

MS23F301T**
MS23F302T**

Микровълнова фурна

Инструкции за собственика
и готварски указател

Отбележете, че гаранцията на Samsung HE покрива обажданията до сервиз за разясняване на работата на продукта, коригиране на неправилно монтиране или извършване на нормално почистване и поддръжка.

**Planet
First** **100 %
Recycled Paper**

Това ръководство е направено от 100 % рециклирана хартия.

представете си възможностите

Благодарим ви за закупуването на този продукт на Samsung. За да получите по-пълно обслужване, регистрирайте продукта си на

www.samsung.com/register

SAMSUNG

КАК СЕ ИЗПОЛЗВА ТАЗИ КНИЖКА С ИНСТРУКЦИИ

Току-що сте си купили микровълнова фурна SAMSUNG. Вашите "Инструкции за собственика" съдържат ценна информация за готвене с вашата микровълнова фурна:

- Мерки по безопасност
- Подходящи принадлежности и готварски съдове
- Полезни готварски съвети
- Съвети за готвене

ЛЕГЕНДА НА СИМВОЛИТЕ И ИКОНИТЕ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **тежко нараняване или смърт на лица**.



ВНИМАНИЕ

Рискове или небезопасна практика, която може да доведе до **леко нараняване или повреда на имущество**.



Предупреждение; опасност от пожар



Предупреждение; гореща повърхност



Предупреждение; електричество



Предупреждение; експлозивен материал



НЕ се опитвайте.



НЕ пийайте.



НЕ разглобявайте.



Следвайте изрично указанията.



Извадете щепсела на захранването от контакта.



Уверете се, че уредът е заземен, за да избегнете токов удар.



Обадете се в сервиса за помощ.



Забележка



Важно

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Уверете се, че тези предпазни мерки се спазват по всяко време.

Преди да използвате фурната, се уверете, че следвате следните инструкции.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

(само функция за микровълни)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратичката или уплътненията на вратичката са повредени, с фурната не трябва да се работи, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е за всеки друг освен за компетентно лице да извършва каквито и да било сервизни или ремонтни работи, които включват сваляне на капака, който осигурява защита срещу излагане на въздействието на микровълновата енергия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване.



Този уред е предназначен за използване само в дома.

★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Позволявайте на децата да използват фурната без наблюдение само когато им са дадени съответни инструкции, така че детето да може да използва фурната по безопасен начин и разбира опасностите от неправилната употреба.

★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и те разбират опасностите. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца освен ако не са на възраст 8 години или повече и наблюдавани.

★ Използвайте само съдове, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

★ При претопляне на храни в пластмасови или хартиени съдове дръжте фурната под око поради опасност от запалване.

★ Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храна и напитки. Сушенето на храна или дрехи и загряването на топлеци възглавници, чехли, гъби, влажни кърпи и подобни може да доведе до опасност от нараняване, запалване или пожар.

☞ Ако се появи дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратичката затворена, за да потушите всякакви пламъци;

★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Микровълновото претопляне на напитки може да доведе до бурно кипене и затова трябва да се вземат мерки при нагряване на съда.

★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.

☞ Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се претоплят в микровълнови фурни, тъй като те могат да се пръснат дори след като е завършило микровълновото подгряване.

★ Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всякакви отлагания на храна.

☞ Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация.

☞ Този уред не е предназначен за монтиране в пътни превозни средства, каравани или други подобни превозни средства и т.н.

★ Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

★ Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

☑ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.

☐ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течности или други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване;

☐ Уредът не трябва да се почиства с водна струя.

★ Тази фурна трябва да бъде поставена в правилната посока и височина, което да позволява лесен достъп и управление.

★ Преди да използвате фурната за пръв път, тя трябва да работи с вода 10 минути и да бъде използвана след това.

★ Ако фурната издава странен звук, миризма на изгоряло или пушек, незабавно отстранете захранването и се обърнете към най-близкия си сервизен център.

★ Тази микровълнова фурна трябва да се разположи така, че да има достъп до щепсела.

☐ Микровълновата фурна е предназначена за използване, поставена на повърхността, тя не трябва да бъде поставяна в шкаф.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (само функция за микровълни) – опционално

☑ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато уредът работи в комбиниран режим, децата трябва да използват фурната само под наблюдение от възрастни заради създаваните температури.

★ Уредът се нагрява по време на работа. Трябва да се внимава, за да се избегне допир до нагревателните елементи във вътрешността на фурната.

☐ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Откритите части могат да се нагряят по време на работа. Пазете малките деца настрана.

☐ Не трябва да се използва пароструйка.

- ❏ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че устройството е изключено, преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.
- ★ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и откритите части могат да се нагреят по време на работа. Трябва да се внимава, за да се избегне допир до нагревателните елементи. Деца, които са по-малки от 8 години, трябва да не се доближават до фурната, освен ако не са внимателно наблюдавани.
- ★ Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и те разбират опасностите. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не бива да се върши от деца без наблюдение.
- ❏ Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратичката, тъй като те могат да надраскат повърхността, което да доведе до пръсване на стъклото.

- ❏ Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът работи.
- ❏ Вратата или външните повърхности могат да са горещи, когато уредът работи.
- 👁️ Дръжте уреда и захранващия му кабел далеч от деца, по-малки от 8 години.
- ❏ Електроуредите не са предназначени да работят посредством външен таймер или отделна система с дистанционно управление.

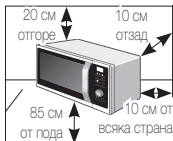
Този продукт е Група 2 Клас В ISM оборудване. Определението на група 2, която съдържа цялото ISM оборудване, в което умишлено се генерира радио-честотна енергия и/или се използва под формата на електромагнитна радиация за третирането на материали, заваръчни ключове и машини за електроискрова механична обработка.

Оборудване Клас В е оборудване, подходящо за употреба в битови установки и в установки, пряко свързани с електрозахранваща мрежа с ниско напрежение, която захранва сгради, използвани за битови цели.

МОНТАЖ НА ВАШАТА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Поставете фурната на равна нивелирана повърхност на 85 см над пода. Повърхността трябва да е достатъчно здрава, за да издържа безопасно тежестта на фурната.

1. Когато монтирате вашата фурна се уверете, че има съответна вентилация за вашата фурна, като оставите най-малко 10 см пространство отзад и отстрани на фурната и 20 см отгоре над фурната.
 2. Извадете всякакви опаковъчни материали от вътрешността на фурната.
 3. Монтирайте ролковия пръстен и въртящата се поставка. Проверете дали въртящата се поставка се върти свободно.
(само за модели с въртяща се поставка)
 4. Тази микровълнова фурна трябва да се разположи така, че да има достъп до щепсела.
- ☐ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.
За вашата лична безопасност, вкарвайте щепсела на кабела в подходящ АС заземен контакт.
 - ☐ Не монтирайте микровълновата фурна в горещи

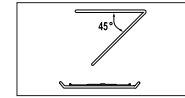


или влажни помещения в близост до класическа фурна или радиатор. Трябва да се спазват техническите данни за мрежово захранване и използваният удължителен кабел да е по същия стандарт като доставения с фурната захранващ кабел. Избършете вътрешността и уплътнението на вратичката с влажен тампон, преди да използвате микровълновата си фурна за пръв път.

ПОЧИСТВАНЕ НА ВАШАТА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

За да се предотврати натрупването на мазнина и частици храна, трябва редовно да се почистват следните части на вашата микровълнова фурна:

- Вътрешните и външните повърхности
 - Вратата и уплътненията на вратичката
 - Въртяща се поставка и ролкови пръстени
(само за модели с въртяща се поставка)
- ☐ **ВИНАГИ** проверявайте дали уплътненията на вратата са чисти и дали вратичката се затваря както трябва.
 - ☐ Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация.



1. Почиствайте външните повърхности с мек тампон и топла сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
2. Отстранете евентуалните пръски или петна от вътрешните повърхности с кърпа със сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
3. За да отслабите втвърдените частици храна и отстраните миризмата, поставете чаша с разреден лимонов сок във фурната и нагривайте в продължение на десет минути с максимална мощност.
4. Измивайте безопасната за съдомиялни машини плоча винаги, когато е необходимо.

- ☑ **НЕ** разливайте вода във вентилационните отвори. **НИКОГА** не използвайте абразивни продукти или химически разтворители. Внимавайте особено при почистване на уплътненията на вратата, за да гарантирате, че няма:
- Натрупване на частици
 - Пречки пред вратичката да се затваря правилно
- ☑ **Почиствайте** кухнята на микровълновата фурна веднага след всяка употреба с разтвор на неутрален перилен препарат, но оставайте микровълновата фурна да изстине преди почистване, за да избегнете нараняване.

При почистване на горната част във вътрешността на кухнята ще е удобно да завъртите нагревателния елемент надолу под 45° и да го почистите.
(само за модели с люлеещ се нагревател)

СЪХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ НА ВАШАТА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

При съхранение или сервизно обслужване на вашата микровълнова фурна трябва да се вземат няколко прости предпазни мерки. Фурната не трябва да се използва, ако вратичката или уплътненията на вратата са повредени:

- Счупена панта
- Влошени уплътнения
- Изкривен или огънат корпус

Тази фурна трябва да се ремонтира само от квалифициран сервизен техник на микровълнови фурни

- ☑ **НИКОГА** не изваждайте външния корпус от фурната. Ако фурната е дефектирала и се нуждае от сервиз или се съмнявате за нейното състояние:
- Извадете щепсела от стенния контакт
 - Обърнете се към най-близкия сервизен център
- ☑ Ако желаете да приберете временно вашата микровълнова фурна, изберете сухо място без прах.
- Причина :** Прахът и влагата могат да се отразят

неблагоприятно върху работните части във фурната.

☑ Тази микровълнова фурна не е предназначена за търговска употреба.

☑ Крушката не трябва да се сменя от потребителя от съображения за безопасност. Свържете се с най-близкия оторизиран център за обслужване на клиенти на Samsung, за да ангажирате квалифициран специалист да замени крушката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ		⚡	🔥	💧	👤
🔧	Уредът трябва да се ремонтира и модифицира само от квалифициран персонал.	✓	✓	✓	✓
☐	Не загревайте течности и храна в запечатани контейнери в микровълновата фурна.	✓	✓	✓	✓
☐	За вашата безопасност, не използвайте уреди за почистване с вода под високо налягане или пароструйки.	✓	✓	✓	✓
☐	Не поставяйте този уред в близост до нагреватели, запалими материали, във влажно, мазно или прашно място, във място, изложено на директна слънчева светлина и вода, или където може да се появи газова утечка, или на неравна повърхност.	✓	✓	✓	✓
🔌	Уредът трябва да е правилно заземен според местните и национални норми.	✓	✓	✓	✓
★	Премахвайте всички чужди вещества, като например прах или вода от краищата на щепсела и точките на контакт регулярно, като използвате суха кърпа.	✓	✓	✓	✓
☐	Не дърпайте, не огъвайте прекомерно и не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.	✓	✓	✓	✓
★	В случай на изтичане на газ (като например пропан, втечнен компресиран газ и т.н.), проветрете незабавно, без да докосвате щепсела.	✓	✓	✓	✓

☐	Не докосвайте щепсела с влажни ръце.	✓	✓	✓	✓
☐	Не изключвайте уреда чрез изваждане на щепсела от контакта докато уредът работи.	✓	✓	✓	✓
☐	Не поставяйте пръсти или чужди тела, при попадането на каквито и да било чужди вещества в уреда, като например вода, извадете щепсела от контакта и се обърнете към най-близкия ви сервизен център.	✓	✓	✓	✓
☐	Не прилагайте прекомерен натиск или удари върху уреда.	✓	✓	✓	✓
☐	Не поставяйте фурната върху чупливи предмети, като например мивка или стъклени повърхности.	✓	✓		
☐	Не използвайте бензен, разреждатели, алкохол, уреди за почистване с вода под високо налягане или пароструйки за почистване на уреда.	✓	✓	✓	✓
☐	Уверете се, че напрежението, честотата и тока са същите, като тези в спецификациите на продукта.	✓	✓		✓
☐	Поставете щепсела на захранването плътно в контакта. Не използвайте адаптер за няколко щепсела, удължител или електрически трансформатор.	✓	✓	✓	
☐	Не увивайте захранващия кабел около метални предмети, не го поставяйте между предмети или зад фурната.	✓	✓	✓	
☐	Не използвайте повреден щепсел, повреден кабел за електрозахранване или разхлабен контакт. Когато щепселът или захранващият кабел са повредени, обърнете се към най-близкия ви сервизен център.	✓	✓	✓	✓
☐	Не наливайте и не пръскайте директно вода върху фурната.	✓	✓		
☐	Не поставяйте предмети върху фурната, вътре или върху вратата на фурната.	✓	✓	✓	
☐	Не пръскайте опасни препарати като например инсектициди върху повърхността на фурната.	✓	✓		

	Не съхранявайте запалими материали във фурната. Особено внимавайте при претопляне на храна или напитки, които съдържат алкохол, тъй като алкохолните пари могат да влязат в контакт с горещите части на фурната.	✓	✓	✓
	Пазете децата далече от вратата, когато я отваряте или затваряте, тъй като могат да се блъснат в нея или да захванат пръстите си в нея.	✓	✓	✓
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Загряването на напитки в микровълнова фурна може да предизвика забавено извирание, затова трябва да се внимава при боравене с контейнера. За да предотвратите тази ситуация, ВИАНИ изчаквайте 20 секунди след като се изключи фурната, така че температурата да се изравни. Разбърквайте по време на претопляне, ако се налага, и ВИАНИ разбърквайте след претопляне. В случай на изгаряне спазвайте тези инструкции за ПЪРВА ПОМОЩ: - Потопете изгореното място в студена вода в продължение на поне 10 минути. - Покрийте с чиста, суха превръзка. - Не мажете с калкито и да било кремове, масла или лосиони.	✓	✓	✓
 ВНИМАНИЕ    				
	Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнови фурни; НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ калкито и да било метални съдове, чинии със златна или сребърна украса, скари, вилици и др. Махнете телчетата за затваряне на хартиени или пластмасови пликкове. Причина: Може да се появи електрическа дъга или излизане на искри, което да повреди фурната.	✓	✓	✓
	Не използвайте микровълновата си фурна за сушене на вестници или платове.	✓	✓	✓
	Използвайте по-кратки времена за по-малки количества храна, за да предотвратите прегряването и изгарянето на храната.	✓	✓	✓

	Не потопявайте хранящия кабел или щепсела във вода и го пазете далеч от нагрети повърхности.	✓	✓	
	Яйца в черупки и цели твърдо сварени яйца не бива да се загряват в микровълнова фурна, тъй като могат да експлодират, дори след като приключи микровълновото нагряване; Също така, не нагрявайте вакуумирани бутилки, буркани, съдове, ядки в черупки, домати и др.		✓	✓
	НЕ покривайте вентилационните отвори с плат или хартия. Те могат да се запалят при напускането на горещия въздух от фурната. Фурната също може да прегрее и да се изключи автоматично; тя ще остане изключена, докато не се охлади достатъчно.	✓	✓	
	Винаги използвайте кухненски ръкавици за фурна при изваждане на ястие от фурната, за да избегнете изгаряне по невнимание.		✓	
	Разбърквайте течностите по време на загряване или след края на загряването и ги оставете да престоят поне 20 секунди, за да предотвратите изкипяване.		✓	
	Стойте на една ръка разстояние от фурната, когато отваряте вратичката, за да предотвратите изгаряне от излизания горещ въздух или пара.		✓	
	Не работете с микровълновата фурна, когато е празна. Микровълновата фурна автоматично се изключва след 30 минути за безопасност. Препоръчваме да поставите чаша вода вътре във фурната, която да абсорбира микровълновата енергия, в случай че фурната се включи случайно.	✓		✓
	Инсталирайте фурната според минималните пространства и разстояния, посочени в това ръководство. (Вж. "Монтаж на вашата микровълнова фурна".)	✓	✓	
	Внимавайте, когато включвате електроуреди в контакти на мрежата в близост до фурната.	✓	✓	✓

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ВЪЗМОЖНО ИЗЛАГАНЕ НА ПОВИШЕНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ. (САМО ФУНКЦИЯ ЗА МИКРОВЪЛНИ)

Неспазването на следващите предпазни мерки за безопасност може да доведе до опасно излагане на микровълнова енергия.

- (а) При никакви обстоятелства не трябва да се прави опит за работа с микровълновата фурна при отворена вратичка, да се пипа в блокировките за безопасност (ключалките на вратата) или да се вкарва каквото и да било във вентилационните отвори.
- (б) НЕ поставяйте какъвто и да било предмет между вратичката на фурната и лицевата част и не позволявайте натрупване на остатъци от храни или почистващи препарати по уплътнителните повърхности. Поддържайте вратичката и уплътнителните повърхности на вратичката чисти, като ги изтривате след работа най-напред с влажна кърпа и след това с мека суха кърпа.
- (в) НЕ работете с фурната, ако е повредена, докато не бъде ремонтирана от квалифициран техник по микровълнови фурни, обучен от производителя. Особено е важно вратичката на фурната да се затваря както трябва и да няма повреди по:
 - (1) врата (огъната)
 - (2) пантите на вратата (счупени или разхлабени)
 - (3) Уплътненията и уплътнителните повърхности на вратичката
- (г) Фурната не трябва да се регулира или ремонтира от никого, с изключение на подходящо квалифициран сервизен техник по микровълнови фурни, обучен от производителя.

Samsung ще начисли такса за замяна на аксесоар или ремонт на косметичен дефект, ако повредата в уреда и/или аксесоара е причинена от клиента. Елементи, които се покриват от това условие, включват:

- (а) Огъната, надраскана или повредена врата, дръжка, външен панел или контролен панел.
- (б) Повредена или липсваща тава, направляваща ролка, съединител или скара.
- Използвайте този уред само по предназначението му, както е описано в това ръководство с инструкции. Тези бележки за Внимание и Важни инструкции за безопасността, описани в това ръководство, не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Ваша е отговорността да използвате здрав разум, внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с вашия уред.

- Поради причината, че тези инструкции за работа с уреда покриват различни модели, характеристиките на вашата микровълнова фурна могат да се различават в малка степен от описаните в това ръководство и не всички предупредителни знаци могат да бъдат приложими. Ако имате някакви въпроси или грижи, свържете се с нас в най-близкия сервизен център или потърсете помощ и информация онлайн на www.samsung.com.
- Тази микровълнова фурна е предназначена за претопляне на храна. Предназначена е само за използване въкъщи. Не загревайте никакви типове платове или възглавници, пълни с влакна, тъй като това може да предизвика изгаряния и пожар. Производителят не е отговорен за повреди, причинени от неправилно или неподходящо използване на уреда.
- Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация.



ПРАВИЛНО ТРЕТИРАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО СЛЕД КРАЯ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯ МУ ЖИВОТ (ОТПАДЪЧНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УРЕДИ)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

СЪДЪРЖАНИЕ

Указател за бързи справки	11
Фурна	12
Контролен панел.....	12
Принадлежности.....	13
Задаване на времето	13
Как работи една микровълнова фурна	14
Проверка дали вашата фурна работи правилно.....	14
Готвене/Претопляне	15
Нива на мощност	15
Настройка на времето за готвене.....	15
Спиране на готвенето.....	15
Задаване на режима за пестене на енергия	16
Използване на функцията за обезмисляване	16
Използване на функциите за здравословно готвене.....	16
Използване на програмите за здравословно готвене: зеленчуци и зърнени храни.....	16
Използване на програмите за здравословно готвене: птици и риба.....	17
Използване на функцията за автоматично размразяване	18
Използване на програмите за автоматично размразяване.....	18
Използване на функцията моята чиния.....	19
Използване на програмите на моята чиния.....	19
Ръководство за готвене с пара (само за модели MS23F301TF*, MS23F302TF*)	19
Използване на функцията за памет.....	21
Използване на програмите на функцията за памет	21
Изключване на звуковия сигнал.....	21
Заклучване за безопасност на вашата микровълнова фурна	22
Указател за готварски съдове	22
Ръководство за готвене	23
Как да постъпите, ако се съмнявате или имате проблем.....	29
Технически спецификации	29

УКАЗАТЕЛ ЗА БЪРЗИ СПРАВКИ

Ако искате да сготвите храна.

1. Поставете храната във фурната. Изберете нивото на мощност, като натиснете бутона **Микровълнова** (☼) един или повече пъти.

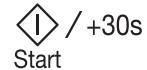


2. Изберете времето за готвене, като въртите **кръговия селектор**, колкото е необходимо.



3. Натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (↕).

Резултат: Готвенето започва. Фурната издава звуков сигнал 4 пъти, когато готвенето завърши.



Ако искате да размразите ускорено храна автоматично.

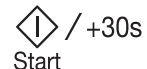
1. Поставете замразената храна във фурната. Изберете типа на храната, която готвите, като натиснете бутона **Ускорено размразяване** (☼☼) един или повече пъти.



2. Изберете теглото, като въртите **кръговия селектор** колкото е необходимо.



3. Натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (↕).

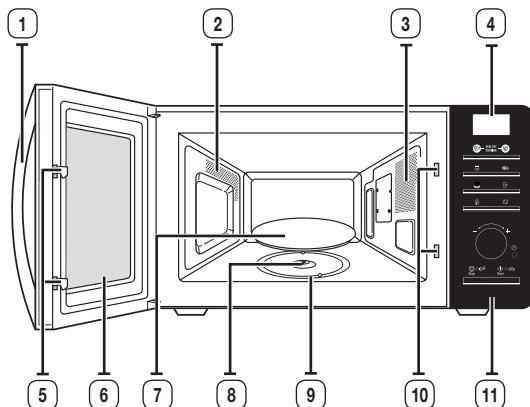


Ако искате да добавите 30 секунди.

Оставете храната във фурната.
Натиснете **+30s (+30 сек.)** един или повече пъти – за всеки 30 секунди, които желаете да добавите.

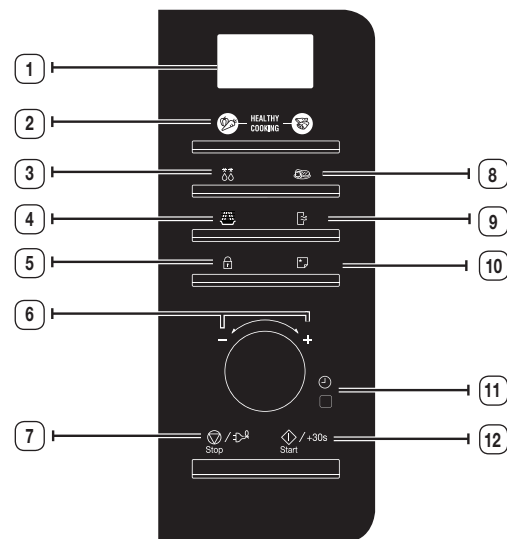


ФУРНА



- | | |
|-------------------------|---|
| 1. ДРЪЖКА НА ВРАТАТА | 6. ВРАТА |
| 2. ВЕНТИЛАЦИОННИ ОТВОРИ | 7. ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА |
| 3. ОСВЕТЛЕНИЕ | 8. СЪЕДИНИТЕЛ |
| 4. ДИСПЛЕЙ | 9. РОЛКОВ ПРЪСТЕН |
| 5. КЛЮЧАЛКИ НА ВРАТАТА | 10. ОТВОРИ ЗА БЛОКИРОВКАТА ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ |
| | 11. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ |

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. ДИСПЛЕЙ | 7. БУТОН СПИРАНЕ/ЕКО |
| 2. БУТОН ЗА ЗДРАВΟΣЛОВНО ГОТВЕНЕ | 8. БУТОН МОЯТА ЧИНИЯ |
| 3. БУТОН ЗА УСКОРЕНО РАЗМРАЗЯВАНЕ | 9. БУТОН ЗА ОБЕЗМИРИСЯВАНЕ |
| 4. БУТОН МИКРОВЪЛНИ | 10. БУТОН ЗА ПАМЕТ |
| 5. БУТОН ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА | 11. БУТОН ЗА НАСТРОЙКА НА ЧАСОВНИКА |
| 6. КРЪГОВ СЕЛЕКТОР (ТЕГЛО/ПОРЦИЯ/ВРЕМЕ) | 12. БУТОН СТАРТ/+30s |

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В зависимост от модела, който сте закупили, получавате няколко принадлежности, които могат да се използват по различни начини.

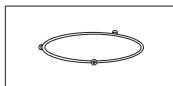
- 1. Съединител**, вече поставен над вала на двигателя в основата на фурната.

Предназначение: Съединителят върти въртящата се поставка.



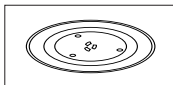
- 2. Ролков пръстен**, за поставяне в центъра на фурната.

Предназначение: Ролковият пръстен поддържа въртящата се поставка.



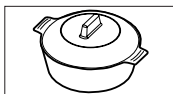
- 3. Въртяща се поставка**, за поставяне върху ролковия пръстен с централен фитинг към съединителя.

Предназначение : Въртящата се поставка служи като главна готварска повърхност; тя лесно може да се сваля за почистване.



- 4. Готвен с пара**, вижте стр. 19 до 21.
(само за модели MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Предназначение: При използване на функцията за готвене с пара използвайте пластмасовия уред за готвене с пара.



-  **НЕ** работете с микровълновата фурна без поставени ролков пръстен и въртяща се поставка.

ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО

Вашата микровълнова фурна е с вграден часовник. Когато се подаде захранване, на екрана се показва автоматично, “:0”, “88:88” или “12:00”. Моля, задайте текущото време. Времето може да се показва или в 24-часов, или в 12-часов формат. Трябва да сверите часовника:

- Когато монтирате вашата микровълнова фурна за пръв път
- След прекъсване на захранването

-  Не забравяйте да сверявате часовника, когато преминавате към или от лятно и зимно часово време.

-  **Автоматична функция за пестене на енергия**

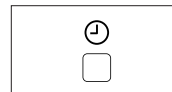
Ако не изберете никаква функция, докато уредът се настройва или работи с временно спиране, функцията се отменя и се показва часовникът след 25 минути. Индикаторът на фурната ще се изключи след 5 минути при отворена врата.

- 1. За показване на времето в...**

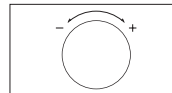
24-часов формат

12-часов формат

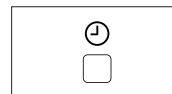
Натиснете бутона **Часовник** (⌚) веднъж или два пъти.



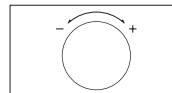
- 2. Завъртете кръговия селектор**, за да зададете часовете.



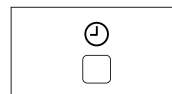
- 3. Натиснете бутона Часовник (⌚).**



- 4. Завъртете кръговия селектор**, за да зададете минутите.



- 5. Натиснете бутона Часовник (⌚).**



КАК РАБОТИ ЕДНА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

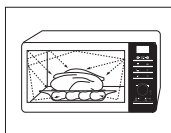
Микровълните са високочестотни електромагнитни вълни; освобождаваната енергия дава възможност за готвене или претопляне на храна без промяна на формата или цвета.

Можете да използвате микровълновата си фурна за:

- Размразяване (ръчно и автоматично)
- Готвене
- Претопляне

Принцип на готвене.

1. Създаването от магнетрона микровълни се разпространяват равномерно при въртенето на храната върху въртящата се поставка. Затова храната се готви равномерно.
2. Микровълните се абсорбират от храната до дълбочина от около 1 инч (2,5 см). След това готвенето продължава, като топлината се разсейва в храната.
3. Времената за готвене се променят в съответствие с използвания съд и свойствата на храната:
 - Количество и плътност
 - Съдържание на вода
 - Начална температура (от хладилник или не)



☞ Тъй като центърът на храната се готви от разсейваната топлина, готвенето продължава дори когато сте извадили храната от фурната. Затова трябва да се спазват посочените в рецептите и в тази брошура времена за престой, за да се гарантира:

- Равномерно готвене на храната точно в центъра
- Една и съща температура в цялата храна

ПРОВЕРКА ДАЛИ ВАШАТА ФУРНА РАБОТИ ПРАВИЛНО

Следващата проста процедура ви дава възможност да проверите дали работи вашата фурна правилно през цялото време.

Отворете вратата на фурната, като издърпате дръжката от дясната страна на вратата. Поставете чаша с вода върху въртящата се поставка. След това затворете вратичката.

1. Натиснете бутона **Микровълнова** (☼).

Резултат: Показват се индикации 800 W (максимална мощност на готвене)

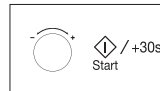


2. Задайте времето на 4 до 5 минути, като завъртите кръговия селектор и натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (◊).

Резултат: Светва светлината във фурната и въртящата се поставка започва да се върти.

- 1) Готвенето започва, а когато завърши, фурната подава звуков сигнал 4 пъти.
- 2) Крайният напомнящ сигнал звучи 3 пъти (по веднъж на минута).
- 3) На дисплея се показва отново текущото време.

☞ Щепселът на фурната трябва да се вкарва в подходящ стенов контакт. Въртящата се поставка трябва да е добре разположена във фурната. Ако се използва ниво на мощност, различно от максималното, е необходимо по-дълго време на водата да заври.



ГОТВЕНЕ/ПРЕТОПЛЯНЕ

Следващата процедура обяснява как се готви или претопля храна. ВИНАГИ проверявайте настройките си за готвене, преди да оставите фурната без надзор.

Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка. След това затворете вратичката.

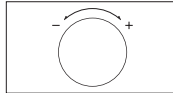
1. Натиснете бутона **Микровълнова** (☼).

Резултат: Показват се индикации 800 W (максимална мощност на готвене):
Изберете подходящото ниво на мощност, като натиснете бутона **Микровълнова** (☼) отново, докато не се покажат съответните ватове.
Вижте таблицата за нивата на мощност.



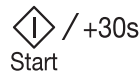
2. Задайте времето за готвене, като въртите **кръговия селектор**

Резултат: Показва се времето за готвене.



3. Натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (⏮).

Резултат: Светва светлината във фурната и въртящата се поставка започва да се върти.



- 1) Готвенето започва, а когато завърши, фурната подава звуков сигнал 4 пъти.
- 2) Крайният напомнящ сигнал звучи 3 пъти.
(по веднъж на минута)
- 3) На дисплея се показва отново текущото време.

☑ **Никога** не включвайте фурната, когато е празна.

☑ Ако желаете да загреете ястие за кратко време при максимална мощност (800 W), просто натиснете бутона **+30s (+30с)** по веднъж за всеки 30 секунди време за готвене. Фурната се включва веднага.

НИВА НА МОЩНОСТ

Можете да избирате измежду нивата на мощност по-долу.

Ниво на мощност	Мощност
ВИСОКО	800 W
СРЕДНО ВИСОКО	600 W
СРЕДНО	450 W
СРЕДНО НИСКО	300 W
РАЗМРАЗЯВАНЕ (❄)	180 W
НИСКО / ПОДДЪРЖАНЕ НА ТОПЛО	100 W

☑ Ако изберете по-високо ниво на мощност, трябва да се намали времето за готвене.

☑ Ако изберете по-ниско ниво на мощност, трябва да се увеличи времето за готвене.

НАСТРОЙКА НА ВРЕМЕТО ЗА ГОТВЕНЕ

Можете да увеличите времето на готвене, като натиснете бутона **+30s** по веднъж за всеки 30 секунди, които трябва да се добавят.

Натиснете бутона **+30s (+30с)** по веднъж за всеки 30 секунди, които трябва да се добавят.



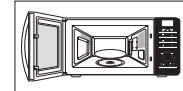
СПИРАНЕ НА ГОТВЕНЕТО

Можете да спирате готвенето по всяко време, за да проверявате храната.

1. За да спрете временно;

1) Отворете вратичката.

Резултат: Готвенето спира. За да подновите готвенето, затворете вратата и натиснете (⏮) отново.



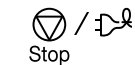
2) Натиснете бутона **Stop (Cтoп)** (⏻).

Резултат: Готвенето спира. За да подновите готвенето, натиснете отново (⏮).

2. За да спрете напълно;

Натиснете бутона **Stop (Cтoп)** (⏻).

Резултат: Готвенето спира. Ако желаете да отмените настройките на готвене, натиснете бутона **Stop (Cтoп)** (⏻) отново.



☑ Можете да отмените всяка настройка и преди започване, като просто натиснете **Stop (Cтoп)** (⏻).

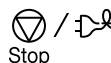
ЗАДАВАНЕ НА РЕЖИМА ЗА ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

Фурната има режим за пестене на енергия. Този функция пести електрическа енергия, когато фурната не се използва. Стандартното състояние е режим на готовност и показване на часовника, когато не се използва.

- Натиснете бутона **Пестене на енергия** (⏻).

Резултат: Дисплеят е изключен.

- За да излезете от режим за пестене на енергия, отворете вратичката, след което дисплеят показва текущото време. Фурната е готова за използване.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ОБЕЗМИРИСЯВАНЕ

Използвайте тази функция след готвене на храна със силна миризма или когато вътре във фурната има много дим. Първо почистете фурната отвътре.

Натиснете бутона **Обезмирисяване** (⏻), след като завършите почистването. Ще чуете четири звукови сигнала.

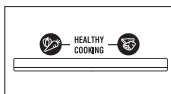
- Времето на обезмирисяване е зададено на 5 минути. Увеличава се с 30 секунди при всяко натискане на бутона **+30s**.

- Максималното време за обезмирисяване е 15 минути.

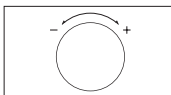
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИИТЕ ЗА ЗДРАВΟΣЛОВНО ГОТВЕНЕ

Функцията за здравословно готвене има шестнадесет предварително програмирани времена за готвене. Не е необходимо да задавате нито времената за готвене, нито нивото на мощност. Можете да настроите размера на порциите, като завъртите **кръговия селектор**. Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка и затворете вратичката.

- Изберете типа храна, който готвите, като натиснете бутона за **Healthy Cooking (здравословно готвене)** (⏻) или **Healthy Cooking (здравословно готвене)** (⏻) веднъж или повече пъти.



- Изберете размера на порцията, като завъртите **кръговия селектор**. (Вж. за справка таблицата отстрани).



- Натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (⏻).

Резултат: Готвенето започва. Когато завърши.

- Фурната издава звук 4 пъти.
- Крайният напомнящ сигнал звучи 3 пъти (по веднъж на минута).
- На дисплея се показва отново текущото време.

- Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнова фурна.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОГРАМИТЕ ЗА ЗДРАВΟΣЛОВНО ГОТВЕНЕ: ЗЕЛЕНЧУЦИ И ЗЪРНЕНИ ХРАНИ

В следната таблица са показани 10 автоматични програми за готвене на зеленчуци или зърнени храни. Тя съдържа количествата, времената на престой и съответните препоръки. Програмите 1-10 работят само с микровълнова енергия.

Код	Храна	Порция (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
1	Броколи	250 500	1-2	Измийте и почистете свежо броколи и подгответе стръкчета. Поставете ги равномерно в стъклена купа с капак. Добавете 30 мл (2 супени лъжици) вода, когато готвите 250 гр., и добавете 60-75 мл (4-5 супени лъжици) за 500 гр. Поставете купата в центъра на въртящата се поставка. Гответе с капак. Разбъркайте след готвене.
2	Моркови	250	1-2	Измийте и почистете морковите и ги нарежете на равномерни кръгчета. Поставете ги равномерно в стъклена купа с капак. Добавете 30 мл (2 супени лъжици) вода, когато готвите 250 гр. Поставете купата в средата на въртящата се поставка. Гответе с капак. Разбъркайте след готвене.

Код	Храна	Порция (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
3	Зелен боб 	250	1-2	Измийте и почистете зелен боб. Поставете ги равномерно в стъклена купа с капак. Добавете 30 мл (2 супени лъжици), когато готвите 250 гр. Поставете купата в средата на въртящата се поставка. Гответе с капак. Разбъркайте след готвене.
4	Спанак 	150	1-2	Изплакнете и почистете спанака. Поставете го в стъклена купа с капак. Не добавяйте вода. Поставете купата в средата на въртящата се поставка. Гответе с капак. Разбъркайте след готвене.
5	Царевица на кочан 	250 (1 бр.)	1-2	Измийте и почистете царевични кочани и ги поставете в овален стъклен съд. Покрийте с прилепващо фолио за микровълнови фурни и го надупчете.
6	Белени картофи 	250 500	2-3	Измийте и обелете картофите и ги нарежете на еднакви парчета. Поставете ги в стъклена купа с капак. Добавете 45-60 мл. (3-4 супени лъжици) вода. Поставете купата в средата на въртящата се поставка. Гответе с капак.
7	Кафяв ориз (леко сварен) 	125	5-10	Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло с капак. Добавете двойно количество студена вода (1/4 л). Гответе с капак. Разбъркайте преди времето на престой и добавете сол и подправки.
8	Пълнозърнести макарони 	125	1	Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло с капак. Добавете 1/2 л вряла вода, щипка сол и разбъркайте добре. Гответе без капак. Гответе с капак. Разбъркайте преди времето на престоя и изцедете внимателно след това.

Код	Храна	Порция (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
9	Киноа 	125	1-3	Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло с капак. Добавете двойно количество студена вода (250 мл). Гответе с капак. Разбъркайте преди времето на престой и добавете сол и подправки.
10	Булгур 	125	2-5	Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло с капак. Добавете двойно количество студена вода (250 мл). Гответе с капак. Разбъркайте преди времето на престой и добавете сол и подправки.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОГРАМИТЕ ЗА ЗДРАВΟΣЛОВНО ГОТВЕНЕ: ПТИЦИ И РИБА

В следващата таблица са дадени 6 програми за автоматично и здравословно готвене на птици и риба с количества, времена за престой и съответни препоръки. Програмите 1-6 работят само с микровълнова енергия.

Код	Храна	Порция (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
1	Пилешки гърди 	300 (2 бр.)	2	Измийте парчетата и ги поставете върху керамична чиния. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.
2	Пуешки гърди 	300 (2 бр.)	2	Измийте парчетата и ги поставете върху керамична чиния. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.
3	Пресни рибни филета 	300 (2 бр.)	1-2	Измийте рибата и я поставете върху керамична чиния, добавете 1 супена лъжица лимонов сок. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.

Код	Храна	Порция (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
4	Филе от прясна сьомга 	300 (2 бр.)	1-2	Измийте рибата и я поставете върху керамична чиния, добавете 1 супена лъжица лимонов сок. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.
5	Пресни скариди 	250	1-2	Измийте скаридите и ги поставете върху керамична чиния, добавете 1 супена лъжица лимонов сок. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.
6	Прясна пъстърва 	200 (1 риба)	2	Поставете 2 цели пресни риби върху огнеупорен съд. Добавете щипка сол, 1 супена лъжица лимонов сок и подправки. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Надупчете филма. Поставете съда върху въртящата се поставка.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

Функцията за автоматично ускорено размразяване ви дава възможност да размразявате месо, птици, и риба. Времето на размразяване и нивото на мощност се задават автоматично. Вие просто избирате програмата и теглото.

-  Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнова фурна.

Най-напред поставете замразената храна в центъра на въртящата се поставка и затворете вратичката.

1. Изберете типа на храната, която готвите, като натиснете бутона **Ускорено размразяване** (⚡) един или повече пъти. (Вж. за справка таблицата отстрани).



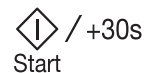
2. Задайте теглото на храната, като завъртите **кръговия селектор**. Възможно е задаване на максимум 1500 гр.



3. Натиснете бутона **Start/+30s (Старт/+30с)** (⏮).

Резултат:

- Размразяването започва.
- Фурната издава сигнал на половината време на размразяване, за да ви напомни да обърнете храната.
- Натиснете бутона (⏮) отново, за да завършите размразяването.



-  Можете да размразявате храна и ръчно. За да направите това, изберете функция готвене/подгръване за микровълни с ниво на мощност 180 W. Вж. раздела, озаглавен "Готвене/Подгръване", на стр. 15 за повече подробности.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОГРАМИТЕ ЗА АВТОМАТИЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

В следващата таблица са дадени различните програми за автоматично бързо размразяване, количества, времена за престой и съответни препоръки. Преди размразяване свалете всички видове опаковки. Поставете месо, птици и плодове/ягодоплодни върху керамична чиния.

Храна	Размер на порцията (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
 Месо	200-1500	15-60	Покрийте краищата с алуминиево фолио. Обърнете парчетата, когато фурната издаде звуков сигнал. Тази програма е подходяща за месо като пържоли, котлети или мляно месо, парчета пилешко месо, цяло пиле или рибни филета.
 Птици			
 Риба			

-  Изберете функция за ръчно размразяване с ниво на мощност 180 W, ако искате да размразите храната ръчно. За повече подробности за ръчното размразяване и времената за ръчно размразяване вж. за справка стр. 27 до 28.

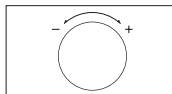
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА МОЯТА ЧИНИЯ

Функцията "Моята чиния" има две предварително програмирани времена за готвене. Не е необходимо да задавате нито времената за готвене, нито нивото на мощност. Можете да настроите броя на порциите, като завъртите кръговия селектор. Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка и затворете вратичката.

1. Изберете типа на храната, която готвите, като натиснете бутона **Моята чиния**  един или повече пъти.



2. Изберете размера на порцията, като завъртите **кръговия селектор**. (Вж. за справка таблицата от страни.)



3. Натиснете бутона .

Резултат: Готвенето започва. Когато завърши.

- 1) Фурната издава звук 4 пъти.
- 2) Крайният напомнящ сигнал звучи 3 пъти (по веднъж на минута).
- 3) На дисплея се показва отново текущото време.



 Използвайте само съдове, които са подходящи за микровълнова фурна.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОГРАМИТЕ НА МОЯТА ЧИНИЯ

В следващата таблица са дадени различните програми на "Моята чиния", количества, времена за престой и съответни препоръки. Тези програми работят само с микровълнова енергия.

Код/храна	Размер на порцията (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
1. Готови охладени ястия 	300-350 400-450	2-3	Поставете на керамична чиния и покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Тази програма е подходяща за храни, състоящи се от 3 компонента (напр. месо със сос, зеленчуци и гарнитура, като картофи, ориз или макарони).

Код/храна	Размер на порцията (г)	Време на престой (мин.)	Препоръки
2. Охладени вегетариански ястия 	300-350 400-450	2-3	Поставете храната на керамична чиния и покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Тази програма е подходяща за ястия от 2 компонента (напр. спагети със сос или ориз със зеленчуци).

РЪКОВОДСТВО ЗА ГОТВЕНЕ С ПАРА (САМО ЗА МОДЕЛИ MS23F301TF*, MS23F302TF*)

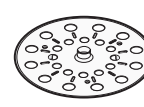
Устройството за готвене с пара е предназначено за бързо и здравословно готвене с вашата микровълнова фурна Samsung.

Този аксесоар е идеален за готвене на ориз, макаронени изделия, зеленчуци и т.н. за рекордно време, като същевременно се запазват хранителните стойности.

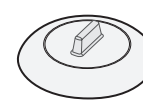
Устройството за готвене с пара се състои от 3 елемента:



Купа



Тава за поставяне



Капак

Всички части издържат на температури от -20 °C до 140 °C.

Подходящо за съхраняване във фризер. Може да се използва заедно или отделно.

УСЛОВИЯ НА ИЗПОЛЗВАНЕ:

 Не използвайте:

- за готвене на храни с високо съдържание на захари или мазнини,
- с грила или функцията за въртящо се нагряване или на котлон.



Изчистете всички части добре в сапунена вода, преди да използвате.



За да установите времената за готвене, вж. инструкциите в таблицата на следващата страница.

ПОДДРЪЖКА:

-  Вашето устройство за готвене с пара може да се мие в миялна машина.
-  Когато чистите ръчно, използвайте топла вода и миялен препарат. Не използвайте абразивни материали.
-  Някои храни (като домати) могат да обезцветят пластмасата. Това е нормално и не е неизправност.

РАЗМРАЗЯВАНЕ:

Поставете замразената храна в парната купа без капак. Течността ще остане на дъното на съда и няма да навреди на храната.

ГОТВЕНЕ:

Храна	Порция (г)	Нива на мощност (W)	Време на готвене (мин.)	Време на престой (мин.)	Боравене
Артишок	300 (1-2 бр.)	800	5-6	1-2	Купа с тава за поставяне + Капак
	Инструкции Изплакнете и почистете артишока. Поставете тавата в купа. Подредете артишока върху тавата. Добавете супена лъжица лимонов сок. Покрийте с капак.				
Пресни зеленчуци	300	800	4-5	1-2	Купа с тава за поставяне + Капак
	Инструкции Претеглете зеленчуците (напр. броколи, карфиол, моркови, чушки) след измиване, почистване и нарязване на еднакви парчета. Поставете тавата в купа. Разпределете зеленчуците в тавата. Добавете 2 супени лъжици вода. Покрийте с капак.				
Замразени зеленчуци	300	600	7-8	2-3	Купа с тава за поставяне + Капак
	Инструкции Поставете замразените зеленчуци в купата. Поставете тавата в купа. Добавете 1 супена лъжица вода. Покрийте с капак. Разбъркайте добре след готвене и по време на престой.				

Храна	Порция (г)	Нива на мощност (W)	Време на готвене (мин.)	Време на престой (мин.)	Боравене
Ориз	250	800	15-18	5-10	Купа + Капак
	Инструкции Поставете ориза в купата за готвене с пара. Добавете 500 мл студена вода. Покрийте с капак. След готвене оставете белия ориз да престои 5 минути, а кафявия 10.				
Необелени картофи	500	800	7-8	2-3	Купа + Капак
	Инструкции Претеглете и изплакнете картофите и ги поставете в купата за готвене с пара. Добавете 3 супени лъжици вода. Покрийте с капак.				
Задушено (охладено)	400	600	5-6	1-2	Купа + Капак
	Инструкции Поставете задушеното в купата за готвене с пара. Покрийте с капак. Разбъркайте добре преди сервиране.				
Супа (охладена)	400	800	3-4	1-2	Купа + Капак
	Инструкции Излейте в купата за готвене с пара. Покрийте с капак. Разбъркайте добре преди сервиране.				
Замразена супа	400	800	8-10	2-3	Купа + Капак
	Инструкции Поставете замразената супа в купата за готвене с пара.+ Покрийте с капак. Разбъркайте добре преди сервиране.				
Замразени тестени с мармаладов пълнеж	150	600	1-2	2-3	Купа + Капак
	Инструкции Навлажнете горната част на изделията със студена вода. Поставете 1-2 замразени изделия едно до друго в купата. Покрийте с капак.				
Плодов компот	250	800	3-4	2-3	Купа + Капак
	Инструкции Претеглете пресните плодове (ябълки, круши, сливи, кайсии, манго или ананас), след като ги обелите, измиете и нарежете на малки парчета или кубчета. Поставете в купата за готвене с пара. Добавете 1-2 супени лъжици вода и 1-2 супени лъжици захар. Покрийте с капак.				

Боравене с готвенето с пара



ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

- Внимавайте при отварянето на капака на уреда за готвене с пара, защото излизашката пара може да е много гореща.
- Използвайте ръкавици за печка, когато боравите след готвене.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ПАМЕТ

Ако готвите или претопляте същите храни, може да запаметите времената на готвене и нивото на мощност в паметта на микровълновата фурна, така че да не се налага да ги задавате всеки път. Може да използвате две различни настройки.

Запаметяване на настройката.

- За да **програмирате...** Натиснете бутона (P).

Първа настройка Веднъж (Дисплект е P1)
Втора настройка Два пъти (Дисплект е P2)

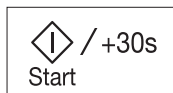


- Задайте програма за готвене (време на готвене и ниво на мощност) както обикновено.



- Натиснете бутона (Start).

Резултат: Настройките ви сега са запаметени в паметта на фурната.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОГРАМИТЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА ПАМЕТ

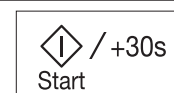
Най-напред поставете храната в центъра на въртящата се поставка и затворете вратичката.

- За да изберете... Натиснете бутона (P).
Първа настройка Веднъж (Дисплект е P1)
Втора настройка Два пъти (Дисплект е P2)



- Натиснете бутона (Start).

Резултат: Храната се готви според избраната настройка.



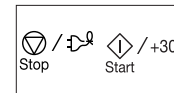
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВИЯ СИГНАЛ

Можете да изключвате звуковия сигнал, когато искате.

- Натиснете бутоните (Stop) и (Start) едновременно.

Резултат:

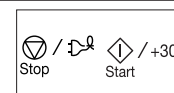
- Показва се следният индикатор.
- Фурната не издава звуков сигнал при всяко натискане на бутона.



- За да включите отново звуковия сигнал, натиснете бутоните (Stop) и (Start) едновременно.

Резултат:

- Показва се следният индикатор.
- Фурната отново работи със звукови сигнали.



ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ВАШАТА МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА

Вашата микровълнова фурна е снабдена със специална програма "Безопасност за децата", която позволява фурната да бъде "заключена", така че децата или друг незапознат с нея да не може да я включват случайно. Фурната може да се заключва по всяко време.

1. Натиснете бутона  за една секунда.

Резултат:

- Фурната се заключва (не могат да се избират никакви функции).
- На дисплея се показва "L".



2. За да отключите фурната, натиснете бутона  за една секунда.

Резултат: Фурната може да бъде използвана нормално.



УКАЗАТЕЛ ЗА ГОТВАРСКИ СЪДОВЕ

За да готвят храната в микровълновата фурна, микровълните трябва да са в състояние да проникват в храната, без да се отразяват или поглъщат от чинията.

Затова трябва да се внимава при избора на готварски съдове. Ако готварските съдове са маркирани като подходящи за микровълни, не трябва да се безпокоите.

Следващата таблица изброява различни видове готварски съдове и посочва дали и как да се използват в една микровълнова фурна.

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
Алуминиево фолио	✓ X	Може да се използва в малки количества за защита на зони от прегаряне. Ако фолиото е твърде близо до стената на фурната или се използва твърде много фолио, може да се образува дъга.
Подложна чиния	✓	Не претопляйте повече от 8 минути.

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
Съдове от порцелан и керамика	✓	Съдовете от порцелан, керамика, глазирана керамика и костен порцелан обикновено са подходящи, освен ако не са декорирани с метален кант.
Чинии от полиестерен картон за еднократно използване	✓	Някои замразени храни са опаковани в такива чинии.
Опаковки на аламинути		
• Полистиренови купи	✓	Могат да се използват за затопляне на храна. Прегряването може да причини стопяване на полистирена.
• Хартиени пликосе или вестници	X	Могат да се запалят.
• Рециклирана хартия или метални изрезки	X	Може да причини образуване на дъга.
Съдълени съдове		
• Фурна-към-посуа	✓	Могат да се използват, освен ако не са декорирани с метален кант.
• Фини съдълени съдове	✓	Могат да се използват за претопляне на храни или течности. Тънкото съдло може да се счупи или лукне при бързо нагръване.
• Съдълени буркани	✓	Капакът трябва да се свали. Подходящи само за претопляне.
Метални		
• Чинии	X	Могат да причинят образуване на дъги или пожар.
• Закопчалки на пликосе за фризер	X	
Хартиени		
• Чинии, чаши, салфетки и кухненска хартия	✓	За кратко готвене и претопляне. Също и за поемане на излишната влага.
• Рециклирана хартия	X	Може да причини образуване на дъга.
Пластмасови		

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
• Съдове	✓	Особено ако са от топлоустойчива термопластмаса. Някои други пластмаси могат да се изкривяват или обезцветяват при високи температури. Не използвайте меламинава пластмаса.
• Прилепващ филм	✓	Може да се използва за задържане на влагата. Не трябва да докосва храната. Внимавайте при отстраняване на филма, тъй като ще излезе гореща пара.
• Пликове за фризер	✓ X	Само ако в тях може да се вари или са подходящи за фурна. Не трябва да са херметично затворени. Набодете с вилица, ако е необходимо.
Восъчна или пергаментова хартия	✓	Може да се използва за задържане на влагата и предотвратяване на изпърскване.

✓ : Препоръчва се ✓X : Използвайте внимателно X : Не е подходящо

РЪКОВОДСТВО ЗА ГОТВЕНЕ

МИКРОВЪЛНИ

Микровълновата енергия всъщност прониква в храните, като се привлича и поглъща от тяхното съдържание на вода, мазнини и захар.

Микровълните причиняват бързо движение на молекулите в храната. Бързото движение на тези молекули създава триене, а получената топлина готви храната.

ГОТВЕНЕ

Готварски съдове за микровълново готвене:

Готварските съдове винаги трябва да позволяват на микровълновата енергия да преминава през тях за максимална ефективност. Микровълните се отразяват от метали, като неръждаема стоманата, алуминий или мед, но не могат да проникват през керамика, стъкло, порцелан и пластмаси, както и хартия и дърво. Така че храната не трябва да се готви в метални съдове.

Подходящи за микровълново готвене храни:

Много видове храни са подходящи за микровълново готвене, включително пресни или

замразени зеленчуци, плодове, тестени изделия, ориз, зърнени храни, боб, риба и месо. В микровълнова фурна могат да се готвят също сосове, кремове, супи, пудинги на пара, плодови сладка и лютеници. Най-общо казано, микровълновото готвене е идеално за всеки вид храна, който може обикновено да се приготви на котлон. Топене на масло или шоколад, например (вж. главата със съвети, техники и препоръки).

Покриване по време на готвене

Много е важно да се покрива храната по време на готвене, защото изпаряваната вода се издига като пара и подпомага процеса на готвене. Храната може да се покрива по различни начини: напр. с керамична чиния, пластмасов капак или подходящ за микровълни прилепващ филм.

Времена за престой

След като готвенето завърши, важно е да се осигури време за престой на храната, за да се позволи на температурата вътре в храната да се изравни.

Готварски указател за замразени зеленчуци

Използвайте подходяща купа от огнеупорно стъкло с капак. Гответе при затворен капак в продължение на минималното време – вж. таблицата. Продължете готвенето, за да получите резултати, които предпочитате.

Разбъркайте двукратно по време на готвенето и веднъж след готвенето. Добавете сол, подправки или масло след готвене. Покрийте по време на престоя.

Храна	Порция (г)	Мощност (W)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Спанак	150	600	4½-5½	2-3	Добавете 15 мл (1 супена лъжица) студена вода.
Броколи	300	600	9-10	2-3	Добавете 30 мл (2 супени лъжици) студена вода.
Грах	300	600	7½-8½	2-3	Добавете 15 мл (1 супена лъжица) студена вода.
Зелен боб	300	600	8-9	2-3	Добавете 30 мл (2 супени лъжици) студена вода.
Смесени зеленчуци (моркови/грах/царевица)	300	600	7½-8½	2-3	Добавете 15 мл (1 супена лъжица) студена вода.
Смесени зеленчуци (китайски стил)	300	600	8-9	2-3	Добавете 15 мл (1 супена лъжица) студена вода.

Готварски указател за ориз и тестени изделия

Ориз: Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло с капак – по време на готвене оризът нараства двойно по обем. Гответе с капак. След като изтече времето за готвене, разбъркайте преди времето за престой, посолете и добавете подправки и масло. Забележка: оризът може да не е поел цялата вода след изтичане на времето за готвене.

Тестени изделия: Използвайте голяма купа от огнеупорно стъкло. Добавете вряла вода, щипка сол и разбъркайте добре. Гответе без капак. Разбъркайте от време на време по време на и след готвене. Покривайте по време на престоя и изцедете внимателно след това.

Храна	Порция (г)	Мощност (W)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Бял ориз (леко сварен)	250	800	16-17	5	Добавете 500 мл студена вода.
Кафяв ориз (леко сварен)	250	800	21-22	5	Добавете 500 мл студена вода.
Смесен ориз (ориз + див ориз)	250	800	17-18	5	Добавете 500 мл студена вода.
Смесени семена (ориз + жито)	250	800	18-19	5	Добавете 400 мл студена вода.
Макаронени изделия	250	800	11-12	5	Добавете 1000 мл гореща вода.

Готварски указател за пресни зеленчуци

Използвайте подходяща купа от огнеупорно стъкло с капак. Добавете 30-45 мл студена вода (2-3 суп. лъжици) на всеки 250 гр., освен ако не се препоръчва друго количество вода – вж. таблицата. Гответе при затворен капак в продължение на минималното време – вж. таблицата. Продължете готвенето, за да получите резултати, които предпочитате. Разбъркайте по веднъж по време на и след готвене. Добавете сол, подправки или масло след готвене.

Покривайте по време на престоя от 3 минути.

Съвет: Нарежете пресните зеленчуци на парчета с еднаква големина. Колкото са по-малки парчетата, толкова по-бързо ще се сготвят.

Всички пресни зеленчуци трябва да се готвят, като се използва пълната мощност на микровълновата фурна (800 W).

Храна	Порция (г)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Броколи	250 500	4-4½ 7-7½	3	Пригответе стръкчетата с равномерна големина. Подредете стеблата към центъра.
Брюкселско зеле	250	5½-6½	3	Добавете 60-75 мл (5-6 суп. лъжици) вода.
Моркови	250	4½-5	3	Нарежете морковите на парчета с равномерна големина.
Карфиол	250 500	5-5½ 8½-9	3	Пригответе стръкчетата с равномерна големина. Нарежете големите стръкчета на половинки. Подредете стеблата към центъра.
Тиквички	250	3½-4	3	Нарежете тиквичките на резени. Добавете 30 мл (2 суп. лъжици) вода или бучка масло. Гответе, докато едва омекнат.
Патладжани	250	3½-4	3	Нарежете патладжаните на малки резенчета и поръсете с 1 супена лъжица лимонов сок.
Праз лук	250	4½-5	3	Нарежете праз лука на дебели резени.
Гъби	125 250	1½-2 3-3½	3	Пригответе цели или нарязани на резени гъби. Не добавяйте вода. Поръсете с лимонов сок. Добавете сол и пипер на вкус. Изцедете преди сервиране.
Лук	250	5½-6	3	Нарежете лука на резени или половинки. Добавете 15 мл (1 суп. лъжица) вода.
Чушки	250	4½-5	3	Нарежете чушките на малки резени.

Храна	Порция (г)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Картофи	250 500	4-5 7½-8½	3	Претеглетте обелените картофи и ги нарежете на половинки или четвъртинки с подобна големина.
Ряпа	250	5-5½	3	Нарежете ряпата на малки кубчета.

ПРЕТОПЛЯНЕ

Вашата микровълнова фурна претопля храната за част от времето, необходимо за конвенционалните печки с нагревателни плочи.

Използвайте нивата на мощност и времената за претопляне в следващата таблица като упътване. Времената в таблицата се отнасят за течности при стайна температура от около +18 до +20 °C, или за замразена храна при температура около +5 до +7 °C.

Подреждане и покриване

Избягвайте да претопляте големи парчета, например месо – те се стремят към претопляне и изсъхват преди централната им част да се нагрее. Претоплянето на малки парчета е по-успешно.

Нива на мощност и разбъркване

Някои храни могат да се претоплят, като се използва мощност 800 W, докато други трябва да се претоплят, като се използват 600 W, 450 W или дори 300 W.

Вижте таблиците за упътване. Обикновено е по-добре да се претопля храната, като се използва по-ниско ниво на мощност, ако храната е деликатес, в големи количества или склонна да се нагрява много бързо (кайма например).

Разбърквайте добре или обръщайте храната по време на претопляне за по-добри резултати. При възможност разбърквайте отново преди сервиране.

Особено внимавайте при претопляне на течности и бебешки храни. За да предотвратите бурно кипене на течности и възможни изгаряния, разбърквайте преди, по време на и след претопляне. Дръжте ги в микровълновата фурна по време на престоя.

Препоръчваме в течностите да се поставя пластмасова лъжица или стъклена пръчка.

Избягвайте прегряване (а оттам и разваляне) на храната.

За предпочитане е да се намалява времето за готвене и да се добавя допълнително време за претопляне, ако е необходимо.

Времена за нагряване и престой

При претопляне на храна за пръв път е полезно да се отбелязва изразходваното време - за бъдеща справка.

Винаги се уверявайте, че претопляната храна се нагрява равномерно.

Оставете храната да престои кратко време след претопляне, за да се разпредели температурата равномерно.

Препоръчаното време за престой след претопляне е 2-4 минути, освен ако не се препоръчва друго време в таблицата.

Особено внимавайте при претопляне на течности и бебешка храна. Вж. също главата с мерки по безопасност.

ПРЕТОПЛЯНЕ НА ТЕЧНОСТИ

Винаги оставайте време за престой от най-малко 20 секунди след изключване на фурната, за да може да се изравни температурата. Разбърквайте по време на претопляне, ако се налага, и ВИНАГИ разбърквайте след претопляне. За да предотвратите бурно кипене и възможно изгаряне, поставяйте лъжица или стъклена пръчка в напитките и разбърквайте преди, по време на и след претопляне.

Претопляне на течности и храни

Използвайте нивата на мощност и времената в тази таблица като упътване за претопляне.

Храна	Порция	Мощност (W)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Напитки (кафе, чай и вода)	150 мл (1 чаша)	800	1-1½	1-2	Налейте в чаша и претопляйте непокрити. Поставете чаша/порцеланова чаша в средата на въртящата се поставка. Дръжте ги в микровълновата фурна по време на престоя и разбърквайте добре.
	250 мл (1 чаша)		1½-2		

Храна	Порция	Мощност (W)	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Супа (охладена)	250 гр.	800	3-3½	2-3	Налейте в дълбока керамична чиния. Покрийте с пластмасов капак. Разбъркайте добре след претопляне. Разбъркайте отново преди сервиране.
Задушено (охладено)	350 гр.	600	5½-6½	2-3	Поставте задушното в дълбока керамична чиния. Покрийте с пластмасов капак. Разбъркайте от време на време по време на претоплянето и отново преди престой и сервиране.
Макаронени изделия със сос (охладени)	350 гр.	600	4½-5½	3	Поставте макаронените изделия (напр. спагети или яйчено фиде) върху плоска керамична чиния. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни. Разбъркайте преди сервиране.
Макаронени изделия с пълнка и сос (охладени)	350 гр.	600	5-6	3	Поставте макаронените изделия с пълнка (напр. равиоли, тортелини) в дълбока керамична чиния. Покрийте с пластмасов капак. Разбъркайте от време на време по време на претоплянето и отново преди престой и сервиране.
Пакетирани ястия (охладени)	350 гр.	600	5½-6½	3	Разделете ястието от 2-3 охладени компонента върху керамична чиния. Покрийте с прилепващ филм за микровълнови фурни.

ПРЕТОПЛЯНЕ НА БЕБЕШКИ ХРАНИ

БЕБЕШКИ ХРАНИ: Изпразнете в дълбока керамична чиния. Покрийте с пластмасов капак. Разбъркайте след всяко претопляне!

Оставете да престои в продължение на 2-3 минути преди сервиране. Разбъркайте отново и проверете температурата.

Препоръчвани температури за сервиране: между 30-40 °C.

БЕБЕШКО МЛЯКО: Налейте млякото в стерилизирана стъклена бутилка. Претопляйте непокрито. Никога не претопляйте бебешка бутилка с биберон на нея, тъй като бутилката може да пръсне, ако се прегрее. Разбъркайте добре преди времето за престой и отново преди сервиране! Проверявайте температурата на бебешкото мляко или храна, преди да ги дадете на бебето. Препоръчвани температури за сервиране: около 37 °C.

ЗАБЕЛЕЖКА: Бебешката храна се нуждае особено от внимателна проверка преди сервиране, за да се предотвратят изгаряния.

Използвайте нивата на мощност и времената за претопляне в следващата таблица като упътване за претопляне.

Претопляне на бебешки храни и мляко

Използвайте нивата на мощност и времената в тази таблица като упътване за претопляне.

Храна	Порция	Мощност (W)	Време	Време на престой (мин.)	Инструкции
Бибешки храни (зеленчуци с месо)	190 гр.	600	30 сек.	2-3	Изпразнете в дълбока керамична чиния. Гответе с капак. Разбъркайте след времето за готвене. Оставете да престоят 2-3 минути. Преди сервиране разбъркайте добре и проверете внимателно температурата.

Храна	Порция	Мощност (W)	Време	Време на престой (мин.)	Инструкции
Бибешка овесена каша (овесени ядки + мляко + плодове)	190 гр.	600	20 сек.	2-3	Изпразнете в дълбока керамична чиния. Гответе с капак. Разбъркайте след времето за готвене. Оставете да престоят 2-3 минути. Преди сервиране разбъркайте добре и проверете внимателно температурата.
Бибешко мляко	100 мл 200 мл	300	30-40 сек. 50 сек. до 1 мин.	2-3	Разбъркайте или разклатете добре и налейте в стерилизирана стъклена бутилка. Поставете в центъра на въртящата се поставка. Гответе без капак. Разклатете добре и оставете да престои най-малко 3 минути. Преди сервиране разклатете добре и проверете внимателно температурата.

РЪЧНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

Микровълните са превъзходен начин за размразяване на замразени храни. Микровълните внимателно размразяват замразената храна за кратък период от време. Това може да е чудесно предимство, ако дойдат внезапно неочаквани гости. Замразените пилета трябва да се размразят напълно преди готвене. Отстранете всякакви метални връзки и извадете пилето от обвивката, за да може да се оттече течността при размразяване.

Поставете замразената храна върху съд без капак. Обърнете на половината време, източете всякаква течност и отстранете дреболиите възможно най-бързо.

Проверявайте храната от време на време, за да се уверите, че не се затопля.

Ако започнат да се загряват по-малки и по-тънки части от замразената храна, те могат да се увият в малки ленти алуминиево фолио по време на размразяване.

Ако външната повърхност на пилето започне да се затопля, спрете размразяването и го оставете за 20 минути преди продължаване.

Оставете рибата, месото и пишешките храни да престояват, за да завърши размразяването. Времето на престой до пълното размразяване е различно в зависимост от размразяваното количество. Вж. за справка таблицата по-долу.

Съвет:

Тънките пластове храна се размразяват по-добре и по-малките количества изискват по-малко време от по-големите. Помнете този съвет, докато замразявате и размразявате храни.

За размразяване на замразени храни с температура около -18 до -20 °C използвайте следващата таблица като упътване.

Цялата замразена храна трябва да се размразява, като се използва нивото на мощност за размразяване (180 W).

Храна	Порция	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Месо				
Говежда кайма	250 гр. 500 гр.	6½-7½ 10-12	5-25	Поставете месото върху плоска керамична чиния. Покрийте по-тънките краища с алуминиево фолио. Обърнете след половината от времето за размразяване!
Свински пържоли	250 гр.	7½-8½		

Храна	Порция	Време (мин.)	Време на престой (мин.)	Инструкции
Птици				
Парчета пиле	500 гр. (2 бр.)	14½-15½	15-40	Най-напред поставете порциите с кожата надолу, а целите пилета с гърдите надолу върху плоска керамична чиния. Покрийте по-тънките краища, например крилца и краища с алуминиево фолио. Обърнете след половината от времето за размразяване!
Цели пилета	900 гр.	28-30		
Риба				
Рибно филе	250 гр. (2 бр.)	6-7	5-15	Поставете замразената риба в средата на плоска керамична чиния. Подредете по-тънките части под подебелите. Покрийте тесните краища с алуминиево фолио. Обърнете след половината от времето за размразяване!
	400 гр. (4 бр.)	12-13		
Плодове				
Безкостилкови плодове	250 гр.	6-7	5-10	Разпределете плодовете върху плоска, кръгла стъклена чиния (с голям диаметър).
Хляб				
Хлебчета (всяко около 50 гр.)	2 бр. 4 бр.	½-1 2-2½	5-20	Подредете хлебчетата в кръг или хляба хоризонтално върху кухненска хартия в средата на въртящата се поставка. Обърнете след половината от времето за размразяване!
Тостове/Сандвичи	250 гр.	4½-5		
Немски хляб (пшеничено + ръжено брашно)	500 гр.	8-10		

СПЕЦИАЛНИ СЪВЕТИ

ТОПЕНЕ НА МАСЛО

Поставете 50 гр. масло в малка дълбока стъклена чиния. Покрийте с пластмасов капак. Нагревайте в продължение на 30-40 секунди, като използвате 800 W, докато маслото се стопи.

ТОПЕНЕ НА ШОКОЛАД

Поставете 100 гр. шоколад в малка дълбока стъклена чиния. Нагревайте в продължение на 3-5 минути, като използвате 450 W, докато шоколадът се стопи. Разбъркайте веднъж или два пъти по време на топенето. Използвайте кухненски ръкавици, когато изваждате!

ТОПЕНЕ НА КРИСТАЛИЗИРАЛ ПЧЕЛЕН МЕД

Поставете 20 г кристализиран пчелен мед в малка дълбока стъклена чиния. Нагревайте в продължение на 20-30 секунди, като използвате 300 W, докато медът се стопи.

ТОПЕНЕ НА ЖЕЛАТИН

Положете сухи желатинови листа (10 гр.) в продължение на 5 минути в студена вода. Поставете източения желатин в малка купа от огнеупорно стъкло. Нагрейте в продължение на 1 минута, като използвате 300 W. Разбъркайте след стопяване.

ПРИГОТВЯНЕ НА ГЛАЗУРИ / СНЕЖНИ КРЕМОВЕ (ЗА КЕЙКОВЕ И ПАСТИ)

Смесете разтворимата глазура (14 гр.) с 40 гр. захар и 250 мл студена вода. Гответе непокрито в купа от огнеупорно стъкло за 3½ до 4½ минути при 800 W, докато глазурата стане прозрачна. Разбъркайте два пъти по време на готвене.

ПРИГОТВЯНЕ НА КОНФИТЮР

Поставете 600 гр. плодове (напр. смесени безкостилкови) в подходяща по големина стъклена огнеупорна купа с капак. Добавете 300 гр. захар за консервиране и разбъркайте добре. Гответе покрити в продължение на 10-12 минути, като използвате 800 W. Разбъркайте няколко пъти по време на готвене. Изпразнете направо в бурканчета за сладко с винтови капачки. Оставете да престоят с капак в продължение на 5 минути.

ГОТВЕНЕ НА ПУДИНГ

Смесете пудинг на прах със захар и мляко (500 мл), като спазвате указанията на производителя, и разбъркайте добре. Използвайте подходяща по размер купа от огнеупорно стъкло с капак. Гответе с капак в продължение на 6½ до 7½ минути при 800 W. Разбъркайте няколко пъти добре по време на готвене.

ПЕЧЕНЕ НА БАДЕМОВИ ПОДПРАВКИ

Разпрострете 30 гр. нарязани бадеми върху средна по големина керамична чиния. Разбъркайте няколко пъти по време на печенето в продължение на 3½ до 4½ минути, като използвате 600 W. Оставете да престоят в продължение на 2-3 минути във фурната. Използвайте кухненски ръкавици, когато изваждате!

КАК ДА ПОСТЪПИТЕ, АКО СЕ СЪМНЯВАТЕ ИЛИ ИМАТЕ ПРОБЛЕМ

Ако имате някои от изброените по-долу проблеми, опитайте дадените решения.

Това е нормално.

- Конденз във вътрешността на фурната.
- Въздушен поток около вратичката и външния корпус.
- Отражение на светлината около вратичката и външния корпус.
- Излизаща пара от около вратичката или вентилационните отвори.

Фурната не се пуска когато натиснете бутона (⏏).

- Напълно ли е затворена вратичката?

Храната изобщо не е сготвена.

- Правилно ли сте настроили таймера и/или натиснали бутона (⏏)?
- Затворена ли е вратичката?
- Не сте ли претоварили електрическата верига и сте изгорили предпазителя, или сте принудили прекъсвача да изключи?

Храната е или препечена, или недопечена.

- Правилно ли е зададена продължителността на готвене за вида храна?
- Правилно ли е избрано нивото на мощност?

Във вътрешността на фурната се появяват искри и пукане (образуване на дъга).

- На сте ли използвали чиния с метални кантове?
- Не сте ли оставили вилица или други метални прибори във вътрешността на фурната?
- Близко ли е алуминиевото фолио до вътрешните стени?

Осветлението на фурната не работи.

- Не трябва да сменят сами крушката на фурната от съображения за безопасност. Свържете се с най-близкия център за обслужване на клиенти на Samsung, за да планирате смяната от квалифициран техник.

Фурната причинява смущения на радиоапарати или телевизори.

- Може да се наблюдават леки смущения на телевизори или радиоапарати, когато фурната работи. Това е нормално. За да решите този проблем, монтирайте фурната далеч от телевизори, радиоапарати и антени.
- Ако се открие смущение от микропроцесора на фурната, дисплеят може да се нулира. За да разрешите този проблем, изключете щепсела от контакта и отново го включете. Настройте часовника.

✎ Ако горните указания не ви помагат в решаването на проблема, се обърнете към вашия местен център за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Посочете следната информация:

- Номер на модел и сериен номер, обикновено означени на гърба на фурната
- Данни за гаранцията
- Ясно описание на проблема

След това се обърнете към вашия местен дилър или сервиза на SAMSUNG.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

SAMSUNG се стреми да подобрява изделията си непрекъснато. Затова и конструктивните спецификации, и тези инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

Модел	MS23F301T**, MS23F302T**
Захранващо напрежение	230 V ~ 50 Hz
Консумация на ел. енергия Микровълни	1150 W
Изходна мощност	100 W / 800 W (IEC-705)
Работна честота	2450 MHz
Магнетрон	OM75S(31)
Метод на охлаждане	Двигател на охлаждащия вентилатор
Размери (Ш x В x Д) Габаритни Кухина на фурната	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Обем	23 литра
Тегло Нетно	Прибл. 12 кг



QUESTIONS OR COMMENTS

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

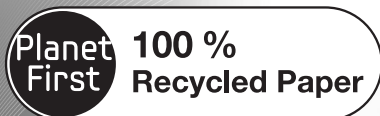
Кодов №: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Mikrovalna pećnica

Upute za korištenje i vodič za kuhanje

Imajte na umu da jamstvo tvrtke Samsung NE pokriva pozive servisu radi opisa rada uređaja, pravilnog postavljanja ili izvođenja uobičajenog čišćenja ili održavanja.



Ove su upute tiskane na 100 % recikliranom papiru.

zamislite mogućnosti

Zahvaljujemo na kupnji ovog proizvoda tvrtke Samsung. Kako bi vam bila dostupna potpunija usluga, registrirajte svoj proizvod na adresi

www.samsung.com/register



UPOTREBA OVE KNJIŽICE S UPUTAMA

Upravo ste kupili mikrovalnu pećnicu tvrtke SAMSUNG. Upute za korištenje sadrže korisne informacije o kuhanju u vašoj mikrovalnoj pećnici:

- Mjere opreza
- Prikladni pribor i posuđe za kuhanje
- Korisni savjeti za kuhanje
- Savjeti za kuhanje

OBJAŠNJENJA SIMBOLA I IKONA



UPOZORENJE

Rizični ili opasni postupci koji mogu izazvati **teške ozljede ili smrtni slučaj**.



OPREZ

Rizični ili opasni postupci koji mogu izazvati **blaže ozljede ili materijalnu štetu**.



Upozorenje; opasnost od požara



Upozorenje; vruća površina



Upozorenje, električna struja



Upozorenje; eksplozivni materijal



NE pokušavajte.



NE dirajte.



NE rastavljajte.



Izričito slijedite upute.



Izvadite utikač iz utičnice u zidu.



Provjerite je li uređaj uzemljen kako biste spriječili strujni udar.



Pozovite servisni centar za pomoć.



Napomena



Važno

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

POMNO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Uvijek se morate pridržavati sljedećih mjera opreza.

Prije korištenja pećnice osigurajte pridržavanje uputa u nastavku.



UPOZORENJE

(samo funkcija mikrovalova)



UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaštitna brtva oštećeni, ne uključujte pećnicu dok je ne popravi ovlaštena osoba.



UPOZORENJE: Za sve osobe, osim ovlaštenih, opasno je izvoditi bilo kakve usluge ili popravke koji obuhvaćaju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja mikrovalnoj energiji.



UPOZORENJE: Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.



Uređaj je namijenjen korištenju samo u kućanstvu.

★ **UPOZORENJE:** Djeci bez nadzora dopustite korištenje mikrovalne pećnice samo ako su im dane odgovarajuće upute tako da djeca pećnicu mogu koristiti na siguran način, uz razumijevanje opasnosti od nepravilne upotrebe.

★ **UPOZORENJE:** Uređaj smiju koristiti djeca s navršenih 8 i više godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo, ali samo pod nadzorom te ako su upućeni u rukovanje uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i nadziru ih odrasle osobe.

★ Koristite samo posuđe koje je prikladno za korištenje u mikrovalnim pećnicama.

★ Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pripazite na pećnicu zbog mogućnosti zapaljenja.

★ Mikrovalna pećnica namijenjena je zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće te zagrijavanje jastučića za grijanje, papuča, spužvi, vlažne tkanine i sličnih materijala može uzrokovati ozljede ili požar.

✚ Ako primijetite dim, isključite uređaj ili isključite kabel za napajanje i ostavite vrata zatvorenim kako biste ugušili plamen.

★ **UPOZORENJE:** Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može izazvati zakašnjelo ključanje i stoga s posudom treba pažljivo rukovati.

★ **UPOZORENJE:** Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki s dječjom hranom mora se promiješati ili protresti, a temperatura provjeriti prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline.

✚ Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati čak i nakon zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici.

★ Pećnica se mora redovito čistiti, a ostaci hrane ukloniti.

- ☐ Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površine što može nepovoljno utjecati na vijek trajanja proizvoda te dovesti do potencijalno opasne situacije.
- ☐ Uređaj nije namijenjen korištenju u cestovnim vozilima, kamp kućicama i sličnim vozilima.
- ☒ Uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti niti osobe koje nemaju potrebno znanje i iskustvo, osim ako su pod nadzorom i upućene u rukovanje uređajem od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
- ☒ Djecu valja nadgledati kako se ne bi igrala uređajem.
- ☒ Ako je utikač oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- ☐ **UPOZORENJE:** Tekućine i druga hrana ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati;
- ☐ Uređaj se ne smije čistiti mlazom vode.

- ☒ Ova se pećnica mora postaviti u odgovarajućem smjeru i na visini koja omogućava jednostavan pristup njenoj unutrašnjosti i površini za upravljanje pećnicom.
- ☒ Prije prvog korištenja pećnice u nju treba staviti vodu i zatim je ostaviti da radi 10 minuta.
- ☒ Ako uređaj proizvodi čudan zvuk, miris po paljevini ili dim, odmah iskopčajte kabel napajanja i obratite se najbližem servisnom centru.
- ☒ Mikrovalna pećnica mora se postaviti u blizini zidne utičnice.
- ☐ Mikrovalna pećnica namijenjena je korištenju na pultu ili polici, ne postavljajte je u ormarić.

⚠ UPOZORENJE
(Samo funkcija mikrovalova) - dodatno

- ☒ **UPOZORENJE:** Prilikom korištenja uređaja u kombiniranom načinu djeca uređaj smiju koristiti samo uz nadzor odrasle osobe zbog visokih temperatura koje nastaju.

- ★ Tijekom korištenja uređaj postaje vruć. Izbjegavajte dodirivanje grijača unutar pećnice.
- ☐ **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi mogu postati vrući za vrijeme korištenja. Pećnica treba biti izvan dosega male djece.
- ☐ Ne smije se čistiti parom.
- ☐ **UPOZORENJE:** Provjerite je li uređaj isključen prije zamjene lampe kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- ★ **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dijelovi tijekom korištenja postaju vrući. Izbjegavajte dodirivanje grijaćih elemenata. Djeca mlađa od 8 godina ne bi se trebala zadržavati u blizini uređaja, osim pod neprekidnim nadzorom.
- ★ Uređaj smiju koristiti djeca s navršених 8 i više godina, osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe koje nemaju znanje i iskustvo, ali samo pod nadzorom te ako su upućeni u rukovanje uređajem na siguran način te ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeci se ne smije povjeravati čišćenje ili održavanje uređaja bez nadzora.

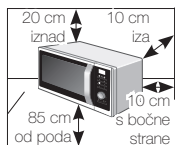
- ☐ Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne predmete za čišćenje stakla na vratima pećnice jer mogu izgresti površinu te time izazvati rasipanje stakla.
- ☐ Temperatura površina koje se mogu dodirnuti može tijekom rada uređaja biti visoka.
- ☐ Vrata i druge vanjske površine mogu tijekom rada uređaja biti vruće.
- ☐ Uređaj i kabel postavite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ☐ Uređaji nisu namijenjeni za rad s vanjskim satom ili odvojenim sustavom za daljinsko upravljanje.

Ovaj proizvod je u grupi 2 klase B ISM opreme. Definicija grupe 2 koja sadrži svu ISM opremu u kojoj se energija radiovalova namjerno generira i/ili koristi u obliku elektromagnetskog zračenja za obradu materijala, opremu za elektroerozijsku opremu te opremu za strujno zavarivanje. Oprema B klase je oprema prikladna za korištenje u kućanstvima i ustanovama koje su izravno povezane s niskonaponskom električnom mrežom koja napaja zgrade koje koriste mali korisnici.

POSTAVLJANJE MIKROVALNE PEĆNICE

Pećnicu postavite na ravnu površinu 85 cm iznad poda. Površina mora biti dovoljno čvrsta kako bi podnijela težinu pećnice.

1. Prilikom postavljanja pećnici osigurajte primjerenu ventilaciju tako da ostavite barem 10 cm prostora iza nje i sa strana te 20 cm prostora iznad nje.



2. Izvadite svu ambalažu iz pećnice.
3. Postavite obroč okretnog mehanizma i tanjur. Provjerite okreće li se tanjur slobodno. (Samo model s tanjurom)
4. Mikrovalna pećnica mora se postaviti u blizini zidne utičnice.
 - ☐ Ako je utikač oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili druga osoba odgovarajućih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost. Zbog osobne sigurnosti kabel uključite u uzemljenu utičnicu s izmjeničnom strujom.
 - ☐ Ne postavljajte mikrovalnu pećnicu na topla i vlažna mjesta kao što je klasična pećnica ili radijator. Specifikacije za napajanje

mikrovalne pećnice moraju se poštovati, a produžni kabeli moraju zadovoljavati iste standarde kao kabel za napajanje koji se isporučuje s pećnicom. Prije prvog korištenja mikrovalne pećnice obrišite unutrašnjost i zaštitnu brtvu na vratima.

ČIŠĆENJE MIKROVALNE PEĆNICE

Navedeni dijelovi mikrovalne pećnice trebaju se redovito čistiti kako bi se spriječilo nakupljanje masnoća i ostataka hrane:

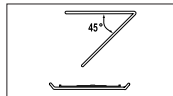
- unutarne i vanjske površine
- vrata i brtve na vratima
- Tanjur i obruči okretnog mehanizma (Samo model s tanjurom)

- ☐ **OBAVEZNO** provjerite jesu li brtve na vratima čiste i zatvaraju li se vrata pravilno.
- ☐ Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površine što može nepovoljno utjecati na vijek trajanja proizvoda te dovesti do potencijalno opasne situacije.

1. Vanjske površine čistite mekanom krpicom i toplom vodom sa sapunom. Isperite i osušite.

2. Uklonite sve mrlje i prolivene tekućine na unutrašnjim površinama krpicom i sapunom. Isperite i osušite.
 3. Kako biste otpustili stvrdnute ostatke hrane i uklonili mirise, stavite šalicu razrijeđenog limunovog soka u pećnicu i zagrijte deset minuta na maksimalnoj snazi.
 4. Tanjur koji se može prati u perilici posuđa perite kad god je to potrebno.
- ☑ **NE** prolijevajte vodu na otvore za ventilaciju. **NIKAD** ne koristite abrazivna sredstva ili kemijska otapala. Osobito pažljivo čistite brtve na vratima kako biste bili sigurni da se:
- mrvice ne nakupljaju
 - vrata mogu pravilno zatvoriti
- ☑ **Unutrašnjost** mikrovalne pećnice čistite neposredno nakon svake upotrebe blagom otopinom deterdženta, no prije čišćenja ostavite da se mikrovalna pećnica ohladi kako biste izbjegli ozljede.

Kad čistite gornju stranu unutrašnjosti pećnice, bit će vam lakše ako grijač okrenete prema dolje za 45 °. (Samo model na kojem se grijač



može okrenuti)

POHRANJIVANJE I POPRAVAK MIKROVALNE PEĆNICE

Prilikom pohranjivanja i servisiranja mikrovalne pećnice potrebno je poduzeti nekoliko jednostavnih mjera opreza. Pećnicu nemojte koristiti ako su oštećena vrata ili brtve vrata ili:

- ako su šarke razbijene
- ako su brtve dotrajale
- ako je kućište izobličeno ili udubljeno

Popravke bi trebali vršiti samo kvalificirani serviseri

- ☑ **NIKADA** ne vadite vanjsko kućište iz pećnice. Ako je pećnica oštećena i potrebno joj je servisiranje ili niste sigurni je li ispravna:
- Iskopčajte je iz zidne utičnice
 - Obratite se u najbliži servis
- ☑ Ako pećnicu želite privremeno pohraniti, odaberite suho mjesto bez prašine.
- Razlog:** Prašina i vlaga mogu negativno utjecati na radne dijelove pećnice.

☑ Ova mikrovalna pećnica nije namijenjena za komercijalnu upotrebu.

☑ Iz sigurnosnih razloga nemojte sami mijenjati žarulju. Obratite se najbližem ovlaštenom centru za korisnike tvrtke Samsung kako bi žarulju zamijenio kvalificirani inženjer.

⚠ UPOZORENJE		⚡	🔥	🔪	🚫
🔧	Preinake i popravke na uređaju smije provoditi samo kvalificirano osoblje.	✓	✓	✓	✓
🚫	Nemojte zagrijavati tekućine ili hranu u zatvorenim posudama namijenjenima za korištenje u mikrovalnoj pećnici.	✓	✓	✓	✓
🚫	Zbog svoje sigurnosti ne koristite uređaje za čišćenje vodom pod tlakom ili parom.	✓	✓	✓	✓
🚫	Nemojte postavljati uređaj u blizini izvora topline ili zapaljivih materijala, na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto, na mjesto izloženo izravnom sunčevom zračenju ili vodi, na mjesto gdje postoji mogućnost curenja plina niti na neravnu podlogu.	✓	✓	✓	✓
🔌	Ovaj se uređaj mora uzemljiti na pravilan način i u skladu s lokalnim i državnim propisima.	✓	✓	✓	✓
★	Redovito s utikača i kontaktnih ploha pomoću suhe krpice uklanjajte sve strane tvari kao što su prašina ili voda.	✓	✓	✓	✓
🚫	Nemojte povlačiti ili pretjerano svijati kabel napajanja niti na njega stavljati teške predmete.	✓	✓	✓	✓
★	U slučaju curenja plina (npr. propana, ukapljenog plina) odmah provjetrite prostor bez dodirivanja utikača.	✓	✓	✓	✓

🚫	Ne dodirujte utikač vlažnim rukama.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ne isključujte uređaj isključivanjem utikača za vrijeme rada.	✓	✓	✓	✓
🔧	U uređaj nemojte stavljati prste niti u njega umetati strane tvari. Ako je u uređaj prodrila bilo kakva strana tvar, poput vode, iskopčajte priključak napajanja iz utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.	✓	✓	✓	✓
🚫	Nemojte pretjerano pritiskati uređaj niti ga izlagati udarcima.	✓	✓	✓	✓
🚫	Pećnicu nemojte smještati na lomljive predmete, kao što su umivaonici ili stakleni predmeti.	✓	✓		
🚫	Za čišćenje uređaja nemojte koristiti benzen, otapalo, alkohol niti uređaje za čišćenje pomoću pare ili pod visokom tlakom.	✓	✓	✓	✓
🚫	Napon, frekvencija i struja napajanja moraju biti jednaki onima koji su navedeni u specifikacijama proizvoda.	✓	✓		✓
🚫	Čvrsto uključite utikač u utičnicu u zidu. Nemojte koristiti višestruke utičnice, produžne kabele niti električne pretvarače.	✓	✓	✓	
🚫	Kabel napajanja nemojte vješati o metalne predmete; umetnite ga između predmeta ili iza pećnice.	✓	✓	✓	
🚫	Ne koristite oštećeni utikač, kabel za napajanje ili rasklimane utičnice. U slučaju oštećivanja priključka ili kabela za napajanje obratite se najbližem servisnom centru.	✓	✓	✓	✓
🚫	Pećnicu nemojte izravno prskati niti polijevati vodom.	✓	✓		
🚫	Na pećnicu, u pećnicu ili na vrata pećnice nemojte stavljati nikakve predmete.	✓	✓	✓	
🚫	Površinu pećnice nemojte prskati halapljivim tvarima, kao što je insekticid.	✓	✓		

	U pećnicu nemojte stavljati zapaljive materijale. Budite naročito pažljivi prilikom zagrijavanja jela ili pića koja sadrže alkohol jer alkoholne pare mogu doći u kontakt s vrućim dijelovima pećnice.	✓	✓	✓
	Pri otvaranju i zatvaranju pećnice držite djecu podalje od vrata pećnice kako ne bi udarila u njih ili priklještala prste pri zatvaranju.	✓	✓	✓
	UPOZORENJE: Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može izazvati zakašnjelo eruptivno klučanje i stoga s posudom treba pažljivo rukovati. Kako biste spriječili takve situacije, UVIJEK pričekajte najmanje 20 sekundi nakon isključivanja pećnice kako bi se temperatura izjednačila. Prema potrebi miješajte tijekom zagrijavanja i UVIJEK promiješajte nakon zagrijavanja. U slučaju opekline slijedite upute za PRVU POMOĆ: • Uronite opečeno područje u hladnu vodu na najmanje 10 minuta. • Prekrijte čistom, suhom tkaninom. • Ne nanosite kreme, ulja ili losione.	✓	✓	✓

! OPREZ

	Koristite samo posuđe koje je prikladno za korištenje u mikrovalnim pećnicama; NEMOJTE koristiti metalne posude, setove posuda sa zlatnim i srebrnim obrubom, metalne štapiće, vilice itd. S papirnatih i plastičnih vrećica skinite metalne žice. Razlog: Može doći do električnog iskrenja ili iskrenja predmeta i oštećenja pećnice.	✓	✓	✓
	Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje papira ili odjeće.	✓	✓	✓
	Za zagrijavanje manjih količina hrane koristite postavku s kraćim vremenom jer se hrana u suprotnom može pretjerano zagrijati ili zagorjeti.	✓	✓	✓

	Kabel ili utikač za napajanje nemojte uranjati u vodu i držite ih podalje od zagrijanih površina.	✓	✓	
	Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer mogu eksplodirati, čak i nakon zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici. Osim toga, ne zagrijavajte nepropusne ili vakumirane boce, staklenke, posude, orašaste plodove u ljusci, rajčice itd.		✓	✓
	NE prekrivajte ventilacijske otvore tkaninom ili papirom. Ti bi se materijali mogli zapaliti uslijed izlazenja vrućeg zraka iz pećnice. Može doći i do pregrijavanja pećnice, nakon čega će se ona automatski isključiti i ostati isključena sve dok se dovoljno na ohladi.	✓	✓	
	Uvijek koristite rukavice za pećnicu prilikom vađenja posuda iz pećnice kako biste izbjegli slučajne opekline.		✓	
	Promiješajte tekućine na polovici postupka zagrijavanja ili nakon dovršenja zagrijavanja i ostavite ih da odstoje najmanje 20 sekundi nakon zagrijavanja kako bi se spriječilo njihovo eruptivno klučanje.		✓	
	Prilikom otvaranja vrata stanite na udaljenost ispruženih ruku kako biste izbjegli opekline uslijed izlaska vrućeg zraka ili pare.		✓	
	NE uključujte mikrovalnu pećnicu ako je prazna. Mikrovalna pećnica se nakon 30 minuta automatski isključuje iz sigurnosnih razloga. Preporučujemo da u pećnici uvijek držite čašu vode koja će upiti energiju mikrovalova ako se pećnica slučajno uključi.	✓		✓
	Prilikom postavljanja pećnice pridržavajte se podataka o razmacima koji su navedeni u ovim uputama (pogledajte odjeljak o postavljanju mikrovalne pećnice).	✓	✓	



Pripazite prilikom priključivanja drugih električnih uređaja u utičnice blizu pećnice.



MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PREKOMJERNOJ MIKROVALNOJ ENERGIJI. (SAMO FUNKCIJA MIKROVALOVA)

Ako se ne pridržavate sljedećih mjera opreza, može doći do štetnog izlaganja mikrovalnoj energiji.

- (a) Ni pod kojim uvjetima ne uključujte pećnicu s otvorenim vratima, ne dirajte sigurnosni unutarnji mehanizam (zasune vrata) ni ne gurajte strane predmete u otvore sigurnosnog unutarnjeg mehanizma.
- (b) NEMOJTE stavljati predmete između vrata pećnice i prednje strane pećnice ni ne ostavljajte ostatke hrane na površinama za brtvljenje. Provjerite jesu li vrata i površine na vratima čiste tako da ih nakon upotrebe najprije obrišete vlažnom krpicom, a zatim mekom, suhom krpicom.
- (c) NE koristite pećnicu ako je oštećena dok je ne popravi kvalificirani servis za mikrovalne pećnice kojeg je obučio proizvođač. Osobito je važno da se vrata pravilno zatvaraju i da nema oštećenja na:
 - (1) vratima (savijena)
 - (2) šarkama vrata (razbijene ili rasklimane)
 - (3) brtvama i površinama za brtvljenje
- (d) Pećnicu ne smije podešavati ni popravljati bilo tko osim odgovarajuće kvalificiranog servisa za mikrovalne pećnice kojeg je obučio proizvođač.

Tvrtka Samsung naplatit će zamjenu pribora ili popravak kozmetičke prirode ako je oštećenje uređaja i/ili oštećenje ili gubitak pribora uzrokovao korisnik. Predmeti na koje se to odnosi:

- (a) izvijena, izgrebena ili slomljena vrata, ručica, okno ili upravljačka ploča
- (b) slomljena plitica, vodilice okretnog mehanizma, utor za tanjur ili žičana rešetka.
- Uređaj koristite samo u namijenjenu svrhu kao što je opisano u ovom priručniku s uputama. Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne odnose se na sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi. Vaša je odgovornost da prilikom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem slijedite zdrav razum i pridržavate se mjera opreza.

- Budući da se upute za rukovanje u nastavku odnose na različite modele, svojstva vaše mikrovalne pećnice mogu se neznatno razlikovati od opisanih u ovom priručniku i možda se ne primjenjuju svi znakovi upozorenja. Ako imate pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite informacije i pomoć na Internetu, na stranici www.samsung.com.
- Ova mikrovalna pećnica namijenjena je za podgrijavanje hrane. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu. U njemu nemojte zagrijavati nikakve tkanine niti jastuke punjene zrnima, jer to može uzrokovati opekline i požar. Proizvođač neće snositi odgovornost za oštećenja uzrokovana neodgovarajućim ili nepravilnim korištenjem uređaja.
- Ako se pećnica ne održava čistom, može doći do propadanja površine što može nepovoljno utjecati na vijek trajanja uređaja te dovesti do opasne situacije.



ISPRAVNO ODLAGANJE PROIZVODA (ELEKTRIČNI I ELEKTRONIČKI OTPAD)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

SADRŽAJ

Brzi vodič	11
Pećnica	12
Upravljačka ploča	12
Pribor	13
Postavljanje vremena	13
Način rada mikrovalne pećnice	14
Provjera ispravnosti rada pećnice	14
Kuhanje/Podgrijavanje	15
Razine snage	15
Prilagodba vremena kuhanja	15
Zaustavljanje kuhanja	15
Postavke načina rada za štednju energije	16
Korištenje značajke osvježavanja	16
Korištenje značajki za zdravo kuhanje	16
Korištenje programa za zdravo kuhanje: povrće i žitarice	16
Korištenje programa za zdravo kuhanje: perad i riba	17
Korištenje značajke za automatsko brzo odmrzavanje	18
Korištenje programa za automatsko brzo odmrzavanje	18
Korištenje značajke za kuhanje preporučenih zdravih obroka	19
Korištenje programa značajke za kuhanje preporučenih zdravih obroka	19
Upute za kuhanje parom (samo za modele MS23F301TF* i MS23F302TF*)	19
Korištenje značajke za memoriju	21
Korištenje programa za memoriju	21
Isključivanje zvučnog signala	21
Sigurnosno zaključavanje mikrovalne pećnice	22
Upute za posuđe	22
Upute za kuhanje	23
Što učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem	29
Tehničke specifikacije	29

BRZI VODIČ

Ako želite kuhati.

1. Stavite hranu u pećnicu. Odaberite razinu snage pritiskom na **gumb za mikrovalove** (☼) jednom ili više puta.



2. Odaberite vrijeme kuhanja okretanjem **birača** po potrebi.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** (⏮).

Rezultat: Započinje kuhanje. Pećnica će završetak kuhanja označiti pomoću 4 zvučna signala.



Ako želite automatski brzo odmrznuti hranu.

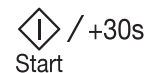
1. Stavite smrznutu hranu u pećnicu. Odaberite vrstu hrane koju kuhate pritiskom na **gumb za odmrzavanje** (☼☼) jednom ili više puta.



2. Odaberite težinu okretanjem **birača** po potrebi.

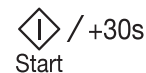


3. Pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** (⏮).

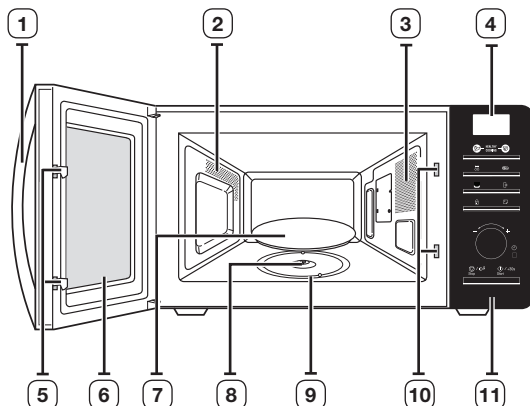


Ako želite dodati još 30 sekundi.

Hranu ostavite u pećnici. Pritisnite **+30s** jednom ili više puta za svakih 30 sekundi koje želite dodati.

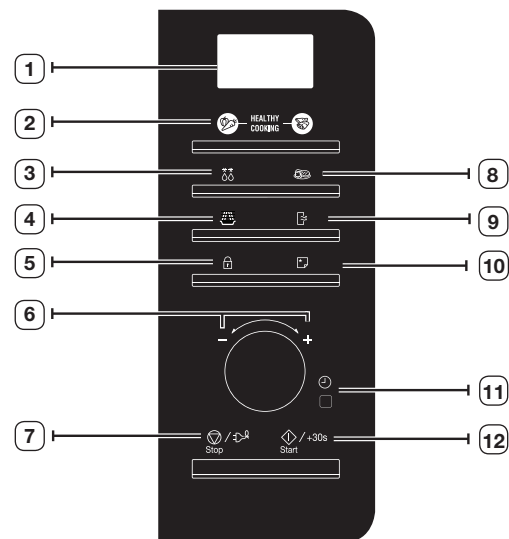


PEĆNICA



- | | |
|--------------------------|--|
| 1. RUČICA NA VRATIMA | 6. VRATA |
| 2. OTVORI ZA VENTILACIJU | 7. TANJUR |
| 3. SVJETLO | 8. UTOR ZA TANJUR |
| 4. ZASLON | 9. OBRUČ OKRETNOG MEHANIZMA |
| 5. ZASUNI VRATA | 10. SIGURNOSNI OTVORI ZA UNUTARNJE ZAKLJUČAVANJE |
| | 11. UPRAVLJAČKA PLOČA |

UPRAVLJAČKA PLOČA



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. ZASLON | 7. GUMB PREKID/GUMB ZA EKOLOŠKI NAČIN RADA |
| 2. GUMB ZDRAVO KUHANJE | 8. GUMB ZA KUHANJE PREPORUČENIH ZDRAVIH OBROKA |
| 3. GUMB ZA BRZO ODMRZAVANJE | 9. GUMB ZA OSVJEŽAVANJE |
| 4. GUMB ZA MIKROVALOVE | 10. GUMB MEMORIJE |
| 5. GUMB ZAŠTITE ZA DJECU | 11. GUMB ZA POSTAVLJANJE SATA |
| 6. BIRAČ (TEŽINA/PORCIJA/VRIJEME) | 12. GUMB POČETAK/+30s |

PRIBOR

Ovisno o modelu koji ste kupili, isporučena vam je dodatna oprema koja se može koristiti na više načina.

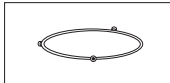
- 1. Utor za tanjur**, već postavljen na motor u podnožju pećnice.

Namjena: Utor za tanjur okreće tanjur.



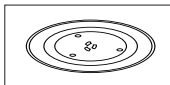
- 2. Obruč okretnog mehanizma**, postavlja se na sredinu pećnice.

Namjena: Obruč okretnog mehanizma podržava tanjur.



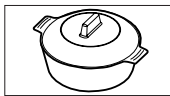
- 3. Tanjur**, postavlja se na obruč okretnog mehanizma u ležište utora za tanjur.

Namjena: Tanjur služi kao glavna površina za kuhanje; može se jednostavno izvaditi radi čišćenja.



- 4. Posuda za kuhanje na pari**, pogledajte stranice od 19 do 21 (samo na modelima MS23F301TF* i MS23F302TF*).

Namjena: Plastična posuda za kuhanje na pari koristi se s funkcijom kuhanja na pari.



-  **NE** koristite mikrovalnu pećnicu bez obruča okretnog mehanizma i tanjura.

POSTAVLJANJE VREMENA

Mikrovalna pećnica ima interni sat. Priključivanjem pećnice u struju, na zaslonu će se automatski prikazati “:0”, “88:88” ili “12:00”.

Postavite trenutno vrijeme. Vrijeme se može prikazivati u formatu od 12 ili 24 sata. Sat je potrebno namjestiti:

- Prilikom prvog postavljanja mikrovalne pećnice
- Nakon nestanka struje

-  Nemojte zaboraviti podesiti sat prilikom prelaska na ljetno/zimsko računanje vremena.

-  **Automatska funkcija štednje energije**

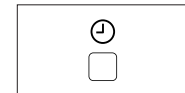
Ako ne odaberete nijednu funkciju kada je u tijeku postavljanje uređaja ili uređaj radi uz aktivirano privremeno zaustavljanje, funkcija se otkazuje i nakon 25 minuta prikazuje se sat. Ako su vrata pećnice otvorena, lampica u pećnici isključit će se nakon 5 minuta.

- 1. Za prikaz vremena u...**

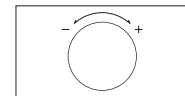
Formatu od 24 sati

Formatu od 12 sati

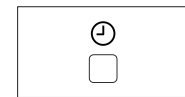
Pritisnite **gumb sata** (⌚) jednom ili dvaput.



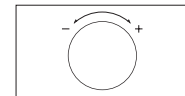
- 2. Okrenite birač** kako biste postavili sat.



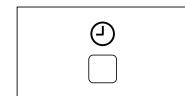
- 3. Pritisnite gumb za sat** (⌚).



- 4. Okrenite birač** kako biste postavili minute.



- 5. Pritisnite gumb za sat** (⌚).



NAČIN RADA MIKROVALNE PEĆNICE

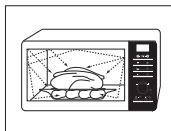
Mikrovalovi su elektromagnetski valovi visoke frekvencije; energijom koju otpuštaju hrana se kuha ili podgrijava bez promjena u obliku ili boji.

Mikrovalnu pećnicu možete koristiti za:

- Odmrzavanje hrane (ručno i automatsko)
- kuhanje
- podgrijavanje

Princip kuhanja.

1. Mikrovalovi koje generira magnetron jednolično se raspoređuju uslijed okretanja hrane na tanjuru. Hrana se zbog toga kuha ravnomjerno.
2. Hrana apsorbira mikrovalove do dubine od oko 2,5 cm. Kuhanje se zatim nastavlja jer se toplina raspoređuje u hrani.
3. Vremena kuhanja variraju, već prema vrsti posuđa i svojstvima hrane:
 - njenoj količini i gustoći
 - sadržaju vode
 - početnoj temperaturi (je li u pitanju smrznuta hrana ili ne)



 Pošto se središnji dijelovi hrane kuhaju raspoređivanjem topline, kuhanje se nastavlja čak i nakon što izvadite hranu iz pećnice. Zbog toga je potrebno poštivati vrijeme potrebno da hrana odstoji koje je navedeno u receptima i u ovim uputama kako biste omogućili:

- ravnomjerno kuhanje hrane sve do njenog središta
- istu temperaturu u svim dijelovima hrane

PROVJERA ISPRAVNOSTI RADA PEĆNICE

Sljedeći jednostavan postupak omogućava vam provjeru ispravnosti rada pećnice u svakom trenutku.

Otvorite vrata pećnice povlačeći ručku na desnoj strani vrata. Postavite čašu s vodom na tanjur. Zatim zatvorite vrata.

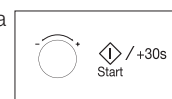
1. Pritisnite **gumb za mikrovalove** ()

Rezultat : Prikazat će se oznaka 800 W (maksimalna snaga kuhanja).



2. Postavite vrijeme na 4 do 5 minuta okretanjem birača i pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** ()

Rezultat: Uključuje se svjetlo pećnice, a tanjur počinje okretati.



- 1) Kuhanje će započeti, pećnica će dovršetak kuhanja označiti pomoću 4 zvučna signala.
- 2) Završni signal oglasit će se 3 puta (jednom svake minute).
- 3) Ponovno će se prikazati trenutno vrijeme.

 Pećnicu je potrebno uključiti u odgovarajuću zidnu utičnicu. Tanjur mora biti na svom mjestu u pećnici. Ako koristite razinu snage drugačiju od maksimalne, trebat će proći više vremena dok voda ne proključa.

KUHANJE/PODGRIJAVANJE

U postupku u nastavku opisuje se način kuhanja ili podgrijavanja hrane. Prije nego što pećnicu ostavite bez nadzora obavezno provjerite postavke kuhanja.

Najprije stavite hranu na sredinu tanjura. Zatim zatvorite vrata.

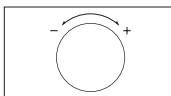
1. Pritisnite **gumb za mikrovalove** (☼).

Rezultat : Prikazat će se oznaka 800 W (maksimalna snaga kuhanja): odaberite odgovarajuću razinu snage ponovnim pritiskom **gumba za mikrovalove** (☼) sve dok se ne prikaže odgovarajuća snaga. Pogledajte tablicu s razinama snage.



2. Postavite vrijeme kuhanja okretanjem **birača**.

Rezultat : Prikazuje se vrijeme kuhanja.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** (⬆).

Rezultat : Uključuje se svjetlo pećnice, a tanjur počinje okretati.

- 1) Kuhanje će započeti, pećnica će dovršetak kuhanja označiti pomoću 4 zvučna signala.
- 2) Završni signal oglasit će se 3 puta (jednom svake minute).
- 3) Ponovno će se prikazati trenutno vrijeme.

Ne uključujte mikrovalnu pećnicu ako je prazna.

Želite li jelo zagrijati nakratko, koristeći maksimalnu snagu (800 W), jednostavno pritisnite gumb **+30s** jednom za svakih dodatnih 30 sekundi kuhanja. Pećnica će se odmah pokrenuti.



RAZINE SNAGE

Na raspolaganju su vam niže navedene razine snage.

Razina snage	Izlaz
VISOKA	800 W
SREDNJE VISOKA	600 W
SREDNJA	450 W
SREDNJE NISKA	300 W
ODMRZAVANJE (☼)	180 W
NISKA / ODRŽAVANJE TOPLINE	100 W

Ako odaberete višu razinu snage, vrijeme kuhanja mora se smanjiti.

Ako odaberete nižu razinu snage, vrijeme kuhanja mora se povećati.

PRILAGODBA VREMENA KUHANJA

Možete povećati vrijeme kuhanja pritiskanjem gumba **+30s** za svakih 30 sekundi koje želite dodati.

Pritisnite gumb **+30s** za svakih 30 sekundi koje želite dodati.



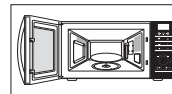
ZAUSTAVLJANJE KUHANJA

Kuhanje možete zaustaviti u bilo kojem trenutku kako biste provjerili hranu.

1. Za privremeno zaustavljanje:

1) Otvorite vrata.

Rezultat: Kuhanje se zaustavlja. Kako biste nastavili s kuhanjem, zatvorite vrata i ponovno pritisnite gumb (⬆).



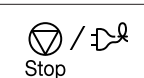
2) Pritisnite gumb **Stop (Zaustavljanje)** (⏻).

Rezultat: Kuhanje se zaustavlja. Za nastavak kuhanja ponovno pritisnite gumb (⬆).

2. Za potpuno zaustavljanje:

Pritisnite gumb **Stop (Zaustavljanje)** (⏻).

Rezultat: Kuhanje se zaustavlja. Želite li poništiti postavke kuhanja, ponovno pritisnite gumb za **Stop (Zaustavljanje)** (⏻).



Možete poništiti bilo koju postavku prije početka kuhanja jednostavnim pritiskom na gumb za **Stop (Zaustavljanje)** (⏻).

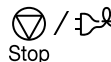
POSTAVKE NAČINA RADA ZA ŠTEDNJU ENERGIJE

Pećnica ima način rada za štednju energije. Ovaj uređaj štedi električnu energiju kada se ne koristi. Stanje pripravnosti i prikazivanje sata predstavljaju normalno stanje kada se uređaj ne koristi.

- Pritisnite **gumb za štednju energije** (🔌).

Rezultat: Isključivanje prikaza.

- Za izlazak iz načina rada za štednju energije otvorite vrata, nakon čega će se na zaslonu prikazati trenutno vrijeme. Pećnica je spremna za korištenje.



KORIŠTENJE ZNAČAJKE OSVJEŽAVANJA

Ovu značajku koristite nakon kuhanja hrane teškog mirisa ili ako se u unutrašnjosti pećnice pojavi dim. Najprije očistite unutrašnjost pećnice.

Nakon završetka čišćenja pritisnite **gumb za osvježavanje** (🔄). Začut ćete četiri zvučna signala.



- ☑ Vrijeme trajanja osvježavanja je postavljeno na 5 minuta. To se vrijeme povećava za 30 sekundi kad god pritisnete gumb **+30s**.

- ☑ Maksimalno vrijeme osvježavanja iznosi 15 minuta.

KORIŠTENJE ZNAČAJKI ZA ZDRAVO KUHANJE

Značajke za zdravo kuhanje imaju šesnaest unaprijed programiranih vremena za kuhanje. Ne trebate postavljati ni vrijeme kuhanja niti razinu snage. Broj porcija podesite okretanjem **birača**.

Najprije stavite hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.

1. Odaberite vrstu hrane koju kuhate pritiskom na gumb **Healthy Cooking (Zdravo kuhanje)** (🍴) ili **Healthy Cooking (Zdravo kuhanje)** (🍴) jednom ili više puta.



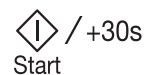
2. Odaberite veličinu porcije okretanjem **birača** (pogledajte tablicu sa strane).



3. Pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** (▶).

Rezultat: Započinje kuhanje. Nakon dovršetka.

- 1) Pećnica će se oglašiti pomoću 4 zvučna signala.
- 2) Završni signal oglasit će se 3 puta (jednom svake minute).
- 3) Ponovno će se prikazati trenutno vrijeme.



- ☑ Koristite samo posuđe koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

KORIŠTENJE PROGRAMA ZA ZDRAVO KUHANJE: POVRĆE I ŽITARICE

U sljedećoj tablici navedeno je 10 automatskih programa za kuhanje povrća i žitarica u sklopu zdrave prehrane. Navedene su količine, vrijeme potrebno da hrana odstoji i pripadajuće preporuke. Programi 1 - 10 rade samo uz mikrovalnu energiju.

Šifra	Hrana	Porcija (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
1	Brokula 	250 500	1-2	Operite i očistite svježu brokulu te je razrežite na dijelove. Dijelove ravnomjerno poslažite u staklenu posudu s poklopcem. Pri kuhanju 250 g dodajte 30 ml (2 žlice) vode, a pri kuhanju 500 g dodajte 60-75 ml (4 - 5 žlica) vode. Posudu postavite na sredinu tanjura. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja.
2	Mrkva 	250	1-2	Operite i očistite mrkvu te je narežite na jednake dijelove. Dijelove ravnomjerno poslažite u staklenu posudu s poklopcem. Pri kuhanju 250 g dodajte 30 ml (2 žlice) vode. Posudu postavite na sredinu tanjura. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja.

Šifra	Hrana	Porcija (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
3	Grah 	250	1-2	Operite i očistite mahune. Dijelove ravnomjerno poslažite u staklenu posudu s poklopcem. Pri kuhanju 250 g dodajte 30 ml (2 žlice) vode. Posudu postavite na sredinu tanjura. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja.
4	Špinat 	150	1-2	Isperite i očistite špinat. Stavite ga u staklenu posudu s poklopcem. Nemojte dodavati vodu. Posudu stavite u sredinu okretnog tanjura. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja.
5	Klipovi kukuruza 	250 (1 kom)	1-2	Operite i očistite klipove kukuruza te ih stavite u ovalnu staklenu posudu. Posudu pokrijte prozirnom folijom pogodnom za mikrovalne pećnice i zatim probušite foliju.
6	Oguljeni krumpiri 	250 500	2-3	Operite krumpire, ogulite ih i narežite na jednake komade. Stavite ih u staklenu posudu s poklopcem. Dodajte 45 - 60 ml vode (3- 4 žlice). Posudu stavite u sredinu okretnog tanjura. Kuhajte pokriveno.
7	Smeđa riža (oljučtena) 	125	5-10	Koristite veliku staklenu vatrostalnu posudu za korištenje u pećnici s poklopcem. Dodajte dvostruku količinu hladne vode (1/4 l). Kuhajte pokriveno. Dodajte sol i začinsko bilje, promiješajte te ostavite da odstoji.
8	Makaroni od cjelovitog brašna 	125	1	Koristite veliku staklenu vatrostalnu posudu za korištenje u pećnici s poklopcem. Dodajte 1/2 l kipuće vode, malo soli i dobro promiješajte. Kuhajte otkriveno. Kuhajte pokriveno. Promiješajte, ostavite da odstoji i nakon toga temeljito ocijedite.

Šifra	Hrana	Porcija (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
9	Quinoa 	125	1-3	Koristite veliku staklenu vatrostalnu posudu za korištenje u pećnici s poklopcem. Dodajte dvostruku količinu hladne vode (250 ml). Kuhajte pokriveno. Dodajte sol i začinsko bilje, promiješajte te ostavite da odstoji.
10	Bulgur 	125	2-5	Koristite veliku staklenu vatrostalnu posudu za korištenje u pećnici s poklopcem. Dodajte dvostruku količinu hladne vode (250 ml). Kuhajte pokriveno. Dodajte sol i začinsko bilje, promiješajte te ostavite da odstoji.

KORIŠTENJE PROGRAMA ZA ZDRAVO KUHANJE: PERAD I RIBA

U sljedećoj tablici navedeno je 6 automatskih programa za kuhanje peradi i ribe u sklopu zdrave prehrane s količinama, vremenom potrebnim da hrana odstoji i pripadajućim preporukama. Programi 1 - 6 rade samo uz mikrovalnu energiju.

Šifra	Hrana	Porcija (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
1	Pileća prsa 	300 (2 kom)	2	Operite komade pilettine i stavite ih na keramički tanjur. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.
2	Pureća prsa 	300 (2 kom)	2	Operite komade pilettine i stavite ih na keramički tanjur. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.
3	Svježi riblji fileti 	300 (2 kom)	1-2	Operite ribu i stavite ju na keramički tanjur, a zatim dodajte 1 žlicu limunovog soka. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.

Šifra	Hrana	Porcija (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
4	Svježi fileti lososa 	300 (2 kom)	1-2	Operite ribu i stavite ju na keramički tanjur, a zatim dodajte 1 žlicu limunovog soka. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.
5	Svježe kozice 	250	1-2	Operite kozice i stavite ih na keramički tanjur, a zatim dodajte 1 žlicu limunovog soka. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.
6	Svježa pastrva 	200 (1 riba)	2	Stavite dvije svježe ribe u vatrostalnu posudu. Dodajte malo soli, 1 žlicu limunovog soka i začinsko bilje. Pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Probušite foliju. Postavite zdjelu na tanjur.

KORIŠTENJE ZNAČAJKE ZA AUTOMATSKO BRZO ODMRZAVANJE

Značajka za automatsko brzo odmrzavanje omogućava vam odmrzavanje mesa, peradi, i ribe. Vrijeme potrebno za odmrzavanje i razina snage postavljaju se automatski.

Trebate samo odabrati program i težinu.

-  Koristite samo posude koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

Najprije stavite smrznutu hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.

1. Odaberite vrstu hrane koju kuhate pritiskom na **gumb za odmrzavanje** (**) jednom ili više puta (pogledajte tablicu sa strane).



2. Postavite težinu hrane okretanjem **birača**.
Najveća težina koju je moguće postaviti iznosi 1500 g.

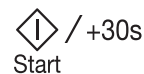


3. Pritisnite gumb **Start/+30s (Početak/+30s)** (◇).

Rezultat :

- Započinje odmrzavanje.
- Pećnica će se usred postupka odmrzavanja oglasiti zvučnim signalom, što je podsjetnik za okretanje hrane.
- Ponovno pritisnite gumb (◇) za dovršetak odmrzavanja.

-  Hranu možete odmrzavati i ručno. Želite li to učiniti, odaberite funkciju za kuhanje/podgrijavanje mikrovalovima uz razinu snage od 180 W. Dodatne pojedinosti potražite u odjeljku pod naslovom "Kuhanje/ Podgrijavanje" na str. 15.



KORIŠTENJE PROGRAMA ZA AUTOMATSKO BRZO ODMRZAVANJE

U sljedećoj tablici navedeni su razni programi za automatsko brzo odmrzavanje s količinama, vremenom potrebnim da hrana odstoji i pripadajućim preporukama. Prije odmrzavanja skinite svu ambalažu s hrane. Meso, perad i voće/bobice stavite na keramički tanjur.

Hrana	Veličina porcije (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
 Meso	200-1500	15-60	Rubove zaštitite aluminijskom folijom. Nakon što se iz pećnice začuje zvučni signal, okrenite komade. Ovaj je program prikladan za meso kao što su odresci ili mljeveno meso, komadi pilettine, cijelo pile ili riblji fileti.
 Perad			
 Riba			

-  Želite li hranu odmrznuti ručno, odaberite funkciju za ručno odmrzavanje uz razinu snage od 180 W. Dodatne pojedinosti o ručnom odmrzavanju i vremenu potrebnom za odmrzavanje potražite na str. 27 i 28.

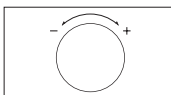
KORIŠTENJE ZNAČAJKE ZA KUHANJE PREPORUČENIH ZDRAVIH OBROKA

Značajka za kuhanje preporučenih zdravih obroka ima dva unaprijed programirana vremena za kuhanje. Ne trebate postavljati ni vrijeme kuhanja niti razinu snage. Broj porcija podesite okretanjem birača. Najprije stavite hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.

1. Odaberite vrstu hrane koju kuhate pritiskom na **gumb značajke za kuhanje preporučenih zdravih obroka** (🍲) jednom ili više puta.



2. Odaberite veličinu porcije okretanjem **birača** (pogledajte tablicu sa strane).



3. Pritisnite gumb (⏏).

Rezultat:

- Započinje kuhanje. Nakon dovršetka.
- 1) Pečnica će se oglasiti pomoću 4 zvučna signala.
 - 2) Završni signal oglasit će se 3 puta (jednom svake minute).
 - 3) Ponovno će se prikazati trenutno vrijeme.



🔖 Koristite samo posuđe koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici.

KORIŠTENJE PROGRAMA ZNAČAJKE ZA KUHANJE PREPORUČENIH ZDRAVIH OBROKA

U sljedećoj tablici navedeni su programi značajke za kuhanje preporučenih zdravih obroka za automatsko podgrijavanje s količinama, vremenom potrebnim da hrana odstoji i pripadajućim preporukama. Ti programi rade samo uz mikrovalnu energiju.

Šifra/Hrana	Veličina porcije (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
1. Ohlađeni gotov obrok 	300-350 400-450	2-3	Koristite keramički tanjur i pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Ovaj je program prikladan za jela koja se sastoje od 3 vrste namirnica (npr. mesa s umakom, povrća i priloga poput krumpira, riže i tjestenine).

Šifra/Hrana	Veličina porcije (g)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Preporuke
2. Ohlađeni vegetarijanski obrok 	300-350 400-450	2-3	Jelo stavite na keramički tanjur i pokrijte prozirnom folijom za mikrovalnu pećnicu. Ovaj je program prikladan za jela koja se sastoje od 2 vrste namirnica (npr. za špagete s umakom ili rižu s povrćem).

UPUTE ZA KUHANJE PAROM (SAMO ZA MODELE MS23F301TF* I MS23F302TF*)

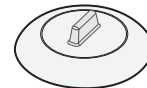
Posuda za kuhanje parom izrađena je na temelju načela kuhanja parom te je namijenjena brzom i zdravom kuhanju u vašoj mikrovalnoj peći tvrtnke Samsung. Ovaj je dodatni pribor idealan za kuhanje riže, tjestenine, povrća itd. u veoma kratkom vremenu i istovremeno čuvanje nutritivnih vrijednosti namirnica. Posuda za kuhanje parom u mikrovalnoj pećnici sastoji se od tri dijela:



Zdjela



Pladanj za umetanje



Poklopac

Svi su dijelovi otporni na temperature od -20 °C do 140 °C.

Posuda je prikladna za čuvanje hrane u zamrzivaču. Dijelovi se mogu koristiti zasebno ili zajedno.

UVJETI KORIŠTENJA:

- ☑ Ne koristiti za:
 - kuhanje hrane s visokim udjelom šećera ili masti,
 - kuhanje pomoću funkcije prženja, funkcije zagrijavanja rotiranjem ili kuhanje na ploči za kuhanje.
- ☑ Prije prve upotrebe dobro operite sve dijelove u vodi s deterdžentom.
- ☑ Vremena kuhanja potražite u uputama koje se nalaze u tablici na sljedećoj stranici.

ODRŽAVANJE:

-  Posuda za kuhanje parom može se prati u perilici za suđe.
-  Prilikom ručnog pranja koristite toplu vodu i sredstvo za pranje posuđa. Nemojte koristiti abrazivne spužve.
-  Neke vrste hrane (poput rajčica) mogu prouzročiti promjenu boje plastike. To je normalno i ne predstavlja pogrešku nastalu pri proizvodnji.

ODMRZAVANJE:

Zamrznutu hranu stavite u posudu za kuhanje parom, ali nemojte ju poklopiti. Tekućina će ostati na dnu posude i neće naštetiti hrani.

KUHANJE:

Hrana	Porcija (g)	Razine snage (W)	Vrijeme kuhanja (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Rukovanje
Artičoke	300 (1-2 kom)	800	5-6	1-2	Zdjela s pladnjem za umetanje + Poklopac
	Upute Isperite i očistite artičoke. Pladanj za umetanje stavite u posudu. Stavite artičoke na pladanj. Dodajte jednu žlicu limunovog soka. Pokrijte poklopcem.				
Svježe povrće	300	800	4-5	1-2	Zdjela s pladnjem za umetanje + Poklopac
	Upute Izvažite povrće (npr. brokulu, cvjetaču, mrkvu, papriku) nakon što ste ga oprali, očistili i narezali na komade podjednake veličine. Stavite pladanj u posudu. Rasporedite povrće na pladanj za umetanje. Dodajte 2 žlice vode. Pokrijte poklopcem.				

Hrana	Porcija (g)	Razine snage (W)	Vrijeme kuhanja (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Rukovanje
Smrznuto povrće	300	600	7-8	2-3	Zdjela s pladnjem za umetanje + Poklopac
	Upute Stavite smrznuto povrće u posudu za kuhanje parom. Pladanj za umetanje stavite u posudu. Dodajte 1 žlicu vode. Pokrijte poklopcem. Dobro promiješajte nakon što je hrana kuhana i odstajala.				
Riža	250	800	15-18	5-10	Zdjela + Poklopac
	Upute Stavite rižu u posudu za kuhanje parom. Dodajte 500 ml hladne vode. Pokrijte poklopcem. Nakon kuhanja ostavite rižu da odstoji 5 minuta, ili 10 minuta u slučaju smeđe riže.				
Krumpir u kori	500	800	7-8	2-3	Zdjela + Poklopac
	Upute Izvažite i operite krumpire te ih stavite u posudu za kuhanje parom. Dodajte 3 žlice vode. Pokrijte poklopcem.				
Pirjano jelo (hladno)	400	600	5-6	1-2	Zdjela + Poklopac
	Upute Stavite varivo u posudu za kuhanje parom. Pokrijte poklopcem. Dobro promiješajte prije nego što odstoji.				
Juha (hladna)	400	800	3-4	1-2	Zdjela + Poklopac
	Upute Ulijte u posudu za kuhanje parom. Pokrijte poklopcem. Dobro promiješajte prije nego što odstoji.				
Zamrznuta juha	400	800	8-10	2-3	Zdjela + Poklopac
	Upute Stavite zamrznutu juhu u posudu za kuhanje parom. Pokrijte poklopcem. Dobro promiješajte prije nego što odstoji.				
Smrznute okruglice od tijesta punjenje džemom	150	600	1-2	2-3	Zdjela + Poklopac
	Upute Navlažite punjenje okruglice hladnom vodom. Složite 1-2 zamrznute okruglice u posudu za kuhanje parom jednu do druge. Pokrijte poklopcem.				

Hrana	Porcija (g)	Razine snage (W)	Vrijeme kuhanja (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Rukovanje
Voćni kompot	250	800	3-4	2-3	Zdjela + Poklopac
Upute Izvažite svježe voće (npr. jabuke, kruške, šljive, marelice, mango ili ananas) nakon što ste ga ogulili, oprali i narezali u kriške ili trokutice podjednake veličine. Stavite u posudu za kuhanje parom. Dodajte 1-2 žlice vode i 1-2 žlice šećera. Pokrijte poklopcem.					

Rukovanje posudom za kuhanje parom



MJERE OPREZA:

- Budite naročito pažljivi prilikom otvaranja poklopca posude za kuhanje parom jer para koja će iz nje izaći može biti veoma vruća.
- Prilikom rukovanja posudom nakon kuhanja koristite rukavice za pećnicu.

KORIŠTENJE ZNAČAJKE ZA MEMORIJU

Ako često kuhate ili podgrijavate istu vrstu jela, možete pohraniti vrijeme kuhanja i razine snage u memoriju pećnice, tako da ih ne morate ponovno postavljati svaki put. Možete pohraniti dvije različite postavke.

Pohranjivanje postavki.

1. Kako biste programirali...

Prva postavka
Druga postavka

Nakon toga pritisnite gumb

jednom (prikazuje se kao P1)
dvaput (prikazuje se kao P2)



- Postavite uobičajeni program kuhanja (ako je potrebno, pogledajte informacije o vremenu kuhanja i razini snage).



- Pritisnite gumb .

Rezultat: Vaša je postavka pohranjena u memoriju pećnice.



KORIŠTENJE PROGRAMA ZA MEMORIJU

Najprije stavite hranu na sredinu tanjura i zatvorite vrata.

1. Kako biste odabrali...

Prva postavka
Druga postavka

Nakon toga pritisnite gumb .

jednom (prikazuje se kao P1)
dvaput (prikazuje se kao P2)



- Pritisnite gumb .

Rezultat: Hrana se kuha kako ste odabrali.



ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG SIGNALA

Zvučnu signalizaciju možete isključiti u bilo kojem trenutku.

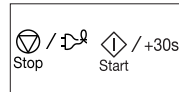
- Istovremeno pritisnite gumb i .

Rezultat:

- Prikazat će se sljedeća oznaka.



- Pećnica se neće oglasiti zvučnim signalom prilikom svakog pritiska gumba.



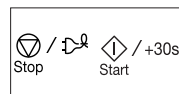
- Želite li ponovno uključiti zvučnu signalizaciju, ponovno istovremeno pritisnite gumb i .

Rezultat:

- Prikazat će se sljedeća oznaka.



- Pećnica će ponovno koristiti zvučnu signalizaciju.



SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE MIKROVALNE PEĆNICE

Vaša je mikrovalna pećnica opremljena posebnim programom za dječju sigurnost, koji omogućava njeno “zaključavanje” kako je neko od djece ili netko drugi ne bi mogao nehotice uključiti.

Pećnicu možete zaključati u bilo kojem trenutku.

1. Pritisnite gumb (🔒) na jednu sekundu.

Rezultat:

- Pećnica će se zaključati (nećete moći odabrati nijednu funkciju).
- Na zaslonu se prikazuje “L”.



2. Za otključavanje pećnice pritisnite gumb (🔒) na jednu sekundu.

Rezultat:

Pećnicu možete nastaviti normalno koristiti.



UPUTE ZA POSUĐE

Kako biste kuhali hranu u mikrovalnoj pećnici, mikrovalovi moraju prolaziti kroz hranu, bez odbijanja od posuda ili upijanja u posude.

Stoga morate pažljivo odabrati posuđe za kuhanje. Ako posuđe ima oznaku da je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici, ne brinite.

U sljedećoj tablici nalaze se različite vrste posuda te naznačuje mogu se li koristiti u mikrovalnoj pećnici.

Posuđe	Sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici	Komentari
Aluminijska folija	✓ ✗	Može se koristiti u malim količinama za zaštitu dijelova od prekuhavanja. Može doći do iskrenja ako je folija preblizu stijenki pećnice ili se koristi previše folije.
Tanjur za hrskavu koricu	✓	Ne zagrijavajte više od osam minuta.

Posuđe	Sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici	Komentari
Porculan i keramika	✓	Porculan, keramika, ocakljeno glineno posuđe i tvrdi porculan pogodni su ako nemaju metalne ukrase.
Jednokratno poliestersko kartonsko posuđe	✓	Neka smrznuta hrana pakira se u takvo posuđe.
Ambalaža za brzu hranu		
• Polistirenske čaše i posuđe	✓	Može se koristiti za podgrijavanje hrane. Pregrijavanje može rastopiti polistiren.
• Papirnate vrećice i novine	✗	Mogu se zapaliti.
• Reciklirani papir i metalni ukrasi	✗	Može izazvati iskrenje.
Staklo		
• Posuđe za kuhanje i posluživanje	✓	Može se koristiti ako nema metalnih ukrasa.
• Fino stakleno posuđe	✓	Može se koristiti za zagrijavanje hrane i tekućine. Osjetljivo staklo može napuknuti ili se razbiti kod naglog zagrijavanja.
• Stakleni vrčevi	✓	Mora se ukloniti poklopac. Pogodno samo za zagrijavanje.
Metal		
• Posuđe	✗	Može izazvati iskrenje ili požar.
• Vrpce za zatvaranje vrećica za zamrzavanje	✗	
Papir		
• Tanjuri, šalice, ubrusi i kuhinjski papir	✓	Za kratkotrajno kuhanje i zagrijavanje. Također za upijanje viška vlage.
• Reciklirani papir	✗	Može izazvati iskrenje.
Plastika		

Posuđe	Sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici	Komentari
• Posuđe	✓	Osobito termoplastika otporna na toplinu. Neke druge plastike mogu se izobličiti i promijeniti boju na visokim temperaturama. Ne koristite melaminsku plastiku.
• Prozirna folija	✓	Može se koristiti za zadržavanje vlage. Ne smije dodirivati hranu. Pripazite na vruću paru prilikom uklanjanja folije.
• Vrećice za zamrzavanje	✓ x	Samo ako su sigurne za korištenje u pećnici. Ne smiju biti nepropusne. Probodite ih vilicom, ako je potrebno.
Voštani papir ili papir otporan na masnoću	✓	Može se koristiti za zadržavanje vlažnosti i sprječavanje prskanja.

✓ : Preporučeno ✓ x : Koristite uz oprez x : Nije sigurno

UPUTE ZA KUHANJE

MIKROVALOVI

Mikrovalna energija zapravo prodire u hranu, a privlači je i upija voda, masnoće i šećer u hrani.

Mikrovalovi uzrokuju brzo kretanje molekula u hrani. Brzo kretanje tih molekula stvara trenje, a toplina koja pri tom oslobađa kuha hranu.

KUHANJE

Posuđe za mikrovalno kuhanje:

Posuđe mora propuštati mikrovalnu energiju radi maksimalne učinkovitosti. Mikrovalovi se odbijaju od metala, kao što je nehrđajući čelik, aluminij ili bakar, no prolaze kroz keramiku, staklo, porculan i plastiku, kao i kroz papir i drvo. Stoga se hrana ne smije kuhati u metalnim posudama.

Hrana pogodna za mikrovalno kuhanje:

Mnogo vrsta hrane pogodno je za mikrovalno kuhanje, uključujući svježe i smrznuto povrće, voće, tjesteninu, rižu, žitarice, mahunarke, ribu i meso. Umaci, kreme, juhe, pudinzi i kompoti mogu se kuhati u mikrovalnoj pećnici. Općenito, mikrovalno kuhanje idealno je za sve vrste hrane koja

se uobičajeno priprema na štednjaku. Otapanje maslaca ili čokolade, na primjer (pročitajte odjeljak sa savjetima, tehnikama i prijedlozima).

Prekrivanje tijekom kuhanja

Prekrivanje hrane tijekom kuhanja vrlo je važno jer se voda koja isparava diže u obliku pare i doprinosi postupku kuhanja. Hrana se može prekriti na više načina: npr. keramičkim tanjuirom, plastičnim poklopcem ili prozirnom folijom pogodnom za mikrovalne pećnice.

Vrijeme da hrana odstoji

Nakon kuhanja važno je hranu ostaviti da odstoji određeno vrijeme kako bi se temperatura u hrani ujednačila.

Upute za kuhanje smrznutog povrća

Koristite prikladnu staklenu vatrostalnu zdjelu s poklopcem. Kuhajte pokriveno minimalno vrijeme - pogledajte tablicu. Nastavite kuhati koliko želite. Dvaput promiješajte tijekom kuhanja i jednom nakon kuhanja. Dodajte sol, začine ili maslac nakon kuhanja. Poklopite i ostavite da odstoji.

Hrana	Porcija (g)	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Špinat	150	600	4½-5½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlicu) hladne vode.
Brokula	300	600	9-10	2-3	Dodajte 30 ml (2 žlice) hladne vode.
Grašak	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlicu) hladne vode.
Grah	300	600	8-9	2-3	Dodajte 30 ml (2 žlice) hladne vode.
Miješano povrće (mrkva/grašak/kukuruz)	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlicu) hladne vode.
Miješano povrće (kinesko)	300	600	8-9	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlicu) hladne vode.

Upute za kuhanje riže i tjestenine

Riža: Koristite veliku staklenu vatrostalnu zdjelu s poklopcem - volumen riže se udvostručuje tijekom kuhanja. Kuhajte pokriveno.
Nakon kuhanja promiješajte, dodajte sol ili začine i maslac te ostavite da odstoji.
Napomena: riža možda neće upiti svu vodu tijekom kuhanja.

Tjestenina: Koristite veliku staklenu vatrostalnu zdjelu. Dodajte kipuću vodu, malo soli i dobro promiješajte. Kuhajte otkriveno. Povremeno promiješajte tijekom i nakon kuhanja. Poklopite, ostavite da odstoji i temeljito ocijedite.

Hrana	Porcija (g)	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Bijela riža (oljuštena)	250	800	16-17	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Smeđa riža (oljuštena)	250	800	21-22	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Miješana riža (riža i divlja riža)	250	800	17-18	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Miješano zrnje (riža + žitarice)	250	800	18-19	5	Dodajte 400 ml hladne vode.
Tjestenina	250	800	11-12	5	Dodajte 1000 ml vruće vode.

Upute za kuhanje svježeg povrća

Koristite prikladnu staklenu vatrostalnu zdjelu s poklopcem. Dodajte 30-45 ml hladne vode (2-3 jušne žlice) za svakih 250 g ako nije drukčije preporučeno - pogledajte tablicu. Kuhajte pokriveno minimalno vrijeme – pogledajte tablicu. Nastavite kuhati koliko želite. Promiješajte jednom tijekom kuhanja i jednom nakon kuhanja. Dodajte sol, začine ili maslac nakon kuhanja.

Poklopite i ostavite da odstoji 3 minute.

Savjet: Svježe povrće narežite na jednake dijelove. Što su manji dijelovi, brže će se skuhati.

Svo svježe povrće treba se kuhati na maksimalnoj razini snage (800 W).

Hrana	Porcija (g)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Brokula	250 500	4-4½ 7-7½	3	Pripremite cvjetiče podjednake veličine. Stavite ih u sredinu.
Prokulica	250	5½-6½	3	Dodajte 60-75 ml (5-6 žlica) vode.
Mrkva	250	4½-5	3	Mrkvu narežite na podjednake kolutiče.
Cvjetača	250 500	5-5½ 8½-9	3	Pripremite cvjetiče podjednake veličine. Velike cvjetiče prerežite napola. Stavite ih u sredinu.
Tikvice	250	3½-4	3	Tikvice narežite na kriške. Dodajte 30 ml (2 žlice) vode ili malo maslaca. Kuhajte dok ne omekša.
Patlidžan	250	3½-4	3	Patlidžan narežite na male kriške i poprskajte žlicom limunova soka.
Poriluk	250	4½-5	3	Poriluk narežite na tanke kriške.
Gljive	125 250	1½-2 3-3½	3	Pripremite čitave male ili narezane gljive. Ne dodajte vodu. Poprskajte limunovim sokom. Začinite solju i paprom. Ocijedite prije posluživanja.
Luk	250	5½-6	3	Luk narežite na kriške ili polovice. Dodajte samo 15 ml (1 žlicu) vode.
Paprika	250	4½-5	3	Papriku narežite na male kriške.
Krumpir	250 500	4-5 7½-8½	3	Krumpir ogulite i narežite na podjednake polovice ili četvrtine.

Hrana	Porcija (g)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Koraba	250	5-5½	3	Korabu narežite na male kockice.

PODGRIJAVANJE

Mikrovalna pećnica podgrijać će hranu u djeliću vremena potrebnom kod klasičnog štednjaka.

Koristite navedene razine snage i vremena podgriijavanja u tablici u nastavku. Vremena u tablici odnose se na tekućine sobne temperature od +18 do +20 °C ili hladnu hranu temperature od +5 do +7 °C.

Raspored i prekrivanje

Izbjegavajte podgriijavanje velikih komada hrane, npr. komada mesa – obično se prekuhaju i isuše prije nego što se im se zagrije sredina. Podgriijavanje malih komada uspješnije je.

Razine snage i miješanje

Neka se hrana može podgriijati na 800 W dok se ostala mora podgriijavati na 600 W, 450 W ili čak 300 W.

Pogledajte upute u tablici. Općenito, bolje je podgriijavati hranu na nižoj razini snage, ako je hrana osjetljiva, u velikim količinama ili je vjerojatno da će se brzo zagrijati (npr. pite).

Dobro miješajte ili okrećite hranu tijekom podgriijavanja za najbolji učinak. Ako je moguće, promiješajte ponovno prije posluživanja.

Osobito pažljivo zagriijavajte tekućine i dječju hranu. Kako biste spriječili ključanje tekućina i moguće opekline, promiješajte prije, tijekom i nakon zagriijavanja. Ostavite ih u mikrovalnoj pećnici tijekom vremena potrebnog da hrana odstoji. Preporučujemo da u tekućine stavite plastičnu žlicu ili stakleni štapić. Izbjegavajte pregriijavanje (i time kvarenje) hrane.

Preporučuje se postaviti kraće vrijeme kuhanja i zatim dodavati vrijeme zagriijavanja, ako je potrebno.

Vrijeme zagriijavanja i vrijeme potrebno da hrana odstoji

Prilikom prvog podgriijavanja korisno je zabilježiti vrijeme – radi reference za budućnost.

Uvijek provjerite je li zagriijana hrana posvuda vruća.

Hranu ostavite kratko vrijeme nakon podgriijavanja da odstoji - kako bi se temperatura izjednačila.

Preporučeno vrijeme potrebno da hrana odstoji nakon podgriijavanje je 2-4 minute, ako se u tablici ne preporučuje drukčije.

Osobito pažljivo zagriijavajte tekućine i dječju hranu. Pročitajte odjeljak o mjerama opreza.

PODGRIJAVANJE TEKUĆINA

Uvijek tekućine ostavite da odstoj barem 20 sekundi nakon isključivanja pećnice kako bi se temperatura izjednačila. Prema potrebi miješajte tijekom zagriijavanja i UVIJEK promiješajte nakon zagriijavanja. Kako biste spriječili ključanje i moguće opekline, u pića stavite žlicu ili stakleni štapić i promiješajte prije, tijekom i nakon zagriijavanja.

Podgriijavanje tekućina i hrane

Kao smjernice koristite razine snage i vremena podgriijavanja u ovoj tablici.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Pića (kava, čaj i voda)	150 ml (1 šalica) 250 ml (1 šalica)	800	1-1½ 1½-2	1-2	Ulijte u šalicu i podgriijte otkriveno. Šalicu stavite u sredinu okretnog tanjura. Ostavite ih u mikrovalnoj pećnici tijekom vremena potrebnog da odstoj i dobro promiješajte.
Juha (hladna)	250 g	800	3-3½	2-3	Ulijte u duboki keramički tanjur. Pokrijte plastičnim poklopcem. Dobro promiješajte nakon zagriijavanja. Ponovno promiješajte prije posluživanja.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Pirjano jelo (ohlađeno)	350 g	600	5½-6½	2-3	Pirjano jelo stavite u duboki keramički tanjur. Pokrijte plastičnim poklopcem. Povremeno promiješajte tijekom podgrijavanja te ponovno prije nego što hrana odstoji i prije posluživanja.
Tjestenina s umakom (ohlađena)	350 g	600	4½-5½	3	Stavite tjesteninu (npr. špagete ili rezance s jajima) na plitki keramički tanjur. Pokrijte prozirnolom folijom za mikrovalnu pećnicu. Promiješajte prije posluživanja.
Punjena tjestenina s umakom (ohlađena)	350 g	600	5-6	3	Stavite punjenu tjesteninu (npr. raviole i torteline) u duboku keramičku posudu. Pokrijte plastičnim poklopcem. Povremeno promiješajte tijekom podgrijavanja te ponovno prije nego što hrana odstoji i prije posluživanja.
Obrok (hladan)	350 g	600	5½-6½	3	Stavite obrok od 2-3 hladna dijela u keramičku posudu. Prekrijte prozirnolom folijom za mikrovalnu pećnicu.

PODGRIJAVANJE DJEČJE HRANE

DJEČJA HRANA: Stavite je u duboki keramički tanjur. Pokrijte plastičnim poklopcem. Dobro promiješajte nakon zagrijavanja!

Ostavite da odstoji 2-3 minute prije posluživanja. Ponovo promiješajte i provjerite temperaturu.

Preporučena temperatura posluživanja: između 30-40 °C.

MLIJEKO ZA BEBU: Ulijte mlijeko u steriliziranu staklenu bočicu.

Podgrijte otkriveno. Ne zagrijavajte dječje bočice s dudom jer bočica može eksplodirati ako se pregrije. Dobro promiješajte prije vremena potrebnog da odstoji i ponovno prije posluživanja! Uvijek pažljivo provjerite temperaturu mlijeka za djecu ili hrane koju dajete djeci. Preporučena temperatura posluživanja: približno 37 °C.

NAPOMENA: Dječju hranu je osobito važno provjeriti prije posluživanja kako biste spriječili opekline.

Kao smjernice za podgrijavanje koristite navedene razine snage i vremena u tablici u nastavku.

Podgrijavanje dječje hrane i mlijeka

Kao smjernice koristite razine snage i vremena podgrijavanja u ovoj tablici.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vrijeme	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Dječja hrana (povrće i meso)	190 g	600	30 s	2-3	Stavite u duboki keramički tanjur. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja. Ostavite da odstoji 2-3 minuta. Prije posluživanja dobro promiješajte i pažljivo provjerite temperaturu.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vrijeme	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Dječja kašica (žitarice, mlijeko i voće)	190 g	600	20 s	2-3	Stavite u duboki keramički tanjur. Kuhajte pokriveno. Promiješajte nakon kuhanja. Ostavite da odstoji 2-3 minuta. Prije posluživanja dobro promiješajte i pažljivo provjerite temperaturu.
Mlijeko za bebu	100 ml 200 ml	300	30-40 s 50 s do 1 min	2-3	Dobro promiješajte ili protresite i ulijte u steriliziranu staklenu bocicu. Stavite je na sredinu tanjura. Kuhajte otkriveno. Dobro protresite i ostavite da odstoji najmanje 3 minute. Prije posluživanja dobro protresite i pažljivo provjerite temperaturu.

RUČNO ODMRZAVANJE

Mikrovalovi su odličan su način odmrzavanja smrznute hrane. Mikrovalovi nježno odmrzavaju smrznutu hranu u kratkom vremenu. To može biti velika prednost ako se iznenada pojave neočekivani gosti. Smrznuta perad mora biti potpuno otopljena prije kuhanja. Skinite sve metalne vrpce i izvadite je iz ambalaže kako biste ocijedili tekućinu. Stavite smrznutu hranu u posudu bez poklopca. Na pola vremena preokrenite, ocijedite svu tekućinu i izvadite iznutrice što prije. Povremeno provjerite hranu kako biste vidjeli je li topla. Ako se manji i tanji dijelovi smrznute hrane počinju zagrijavati, mogu se zaštititi malih trakama aluminijske folije tijekom odmrzavanja. Ako se površina peradi počine zagrijavati, zaustavite otapanje i ostavite da odstoji 20 minuta prije nastavka. Ribu, meso i perad ostavite da odstoji kako bi se dovršilo odmrzavanje. Vrijeme potrebno da hrana odstoji za potpuno odmrzavanje razlikuje se ovisno o odmrznutoj količini. Pogledajte tablicu u nastavku.

Savjet: Tanka hrana odmrzava se brže od debele, a za manje je količine potrebno manje vremena nego za veće. Zapamtite ovaj savjet prilikom zamrzavanja i odmrzavanja hrane.

Za odmrzavanje smrznute hrane na temperaturi od -18 do -20 °C koristite upute u tablici u nastavku.

Sva smrznuta hrana mora se odmrznuti na razini snage za odmrzavanje (180 W).

Hrana	Porcija	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Meso				
Mljeveno meso	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Stavite meso na plitki keramički tanjur. Tanje rubove zaštitite aluminijskom folijom. Preokrenite nakon isteka pola vremena odmrzavanja!
Svinjski odresci	250 g	7½-8½		

Hrana	Porcija	Vrijeme (min)	Vrijeme da hrana odstoji (min)	Upute
Perad				
Komadi piletine	500 g (2 kom)	14½- 15½	15-40	Najprije komade piletine okrenite kožom prema dolje, a cijelo pile prsima prema dolje na plitki keramički tanjur. Tanje dijelove kao što su krila i krajevi zaštitite aluminijskom folijom. Preokrenite nakon isteka pola vremena odmrzavanja!
Cijelo pile	900 g	28-30		
Riba				
Ribljí fileti	250 g (2 kom)	6-7	5-15	Smrznutu ribu stavite na sredinu plitkog keramičkog tanjura. Tanje dijelove stavite ispod debljih dijelova. Tanke krajeve zaštitite aluminijskom folijom. Preokrenite nakon isteka pola vremena odmrzavanja!
	400 g (4 kom)	12-13		
Voće				
Bobice	250 g	6-7	5-10	Rasporedite voće na plitkom, okruglom staklenom tanjuru (velikog promjera).
Kruh				
Krušičići (svaki oko 50 g)	2 kom 4 kom	½-1 2-2½	5-20	Posložite krušičiće u krug, a kruh vodoravno na kuhinjski papir na sredinu tanjura. Preokrenite nakon isteka pola vremena odmrzavanja!
Tost/Sendvič	250 g	4½-5		
Njemački kruh (pšenično i raženo brašno)	500 g	8-10		

POSEBNI SAVJETI

TOPLJENJE MASLACA

Stavite 50 g maslaca u malu, duboku staklenu posudu. Pokrijte plastičnim poklopcem. Zagrijte 30-40 sekundi na 800 W dok se maslac ne otopi.

TOPLJENJE ČOKOLADE

Stavite 100 g čokolade u malu staklenu posudu. Zagrijte 3-5 minuta na 450 W dok se čokolada ne otopi. Promiješajte jednom ili dvaput tijekom topljenja. Koristite rukavice za pečnicu prilikom vađenja!

TOPLJENJE KRISTALIZIRANOG MEDA

Stavite 20 g kristaliziranog meda u malu, duboku staklenu posudu. Zagrijte 20-30 sekundi na 300 W dok se med ne otopi.

TOPLJENJE ŽELATINE

Suhe listove želatine (10 g) stavite na 5 min u hladnu vodu. Ocijeđenu želatinu stavite u malu staklenu vatrostalnu zdjelu. Zagrijte 1 minutu na 300 W. Promiješajte nakon otapanja.

KUHANJE GLAZURE (ZA TORTE I KOLAČE)

Pomiješajte instant glazuru (oko 14 g) s 40 g šećera i 250 ml hladne vode. Kuhajte otkriveno u staklenoj vatrostaloj zdjeli 3½ do 4½ minute na 800 W dok glazura ne postane prozirna. Promiješajte dvaput tijekom kuhanja.

KUHANJE MARMELADE

Stavite 600 g voća (npr. miješanih bobica) u staklenu vatrostalnu zdjelu prikladne veličine s poklopcem. Dodajte 300 g konzervirajućeg šećera i dobro promiješajte. Kuhajte pokriveno 10-12 minuta na 800 W. Promiješajte nekoliko puta tijekom kuhanja. Ispraznite izravno u male staklenke za marmeladu s poklopcem. Ostavite poklopac 5 minuta.

KUHANJE PUDINGA

Pomiješajte prašak za puding sa šećerom i mlijekom (500 ml) slijedeći upute proizvođača i dobro promiješajte. Koristite staklenu vatrostalnu zdjelu s poklopcem prikladne veličine. Kuhajte pokriveno 6½ do 7½ minuta na 800 W. Dobro promiješajte nekoliko puta tijekom kuhanja.

PRŽENJE NAREZANIH BADEMA

Jednakomjerno rasporedite 30 g narezanih badema na keramički tanjur srednje veličine.

Nekoliko puta promiješajte tijekom prženja 3½ do 4½ minuta na 600 W. Ostavite u pećnici 2-3 minute da odstoji. Koristite rukavice za pečnicu prilikom vađenja!

ŠTO UČINITI AKO STE U NEDOUMICI ILI IMATE PROBLEM

Ako imate neki od problema s popisa u nastavku, pokušajte s ponuđenim rješenjem.

To je uobičajeno.

- Kondenzacija unutar pećnice.
- Protok zraka oko vrata i vanjskog kućišta.
- Odsjaj svjetla oko vrata i vanjskog kućišta.
- Ispuštanje pare oko vrata ili otvora za ventilaciju.

Pećnica se ne uključuje nakon što pritisnete gumb (↵).

- Jesu li vrata potpuno zatvorena?

Hrana uopće nije kuhana.

- Jeste li ispravno postavili mjerač vremena i/ili pritisnuli gumb (↵)?
- Jesu li vrata zatvorena?
- Jeste li preopteretili strujni krug i izazvali iskakanje osigurača ili isključivanje sklopke?

Hrana je prekuhana ili nije dovoljno kuhana.

- Jeste li pravilno postavili trajanje kuhanja za vrstu hrane?
- Jeste li odabrali pravilnu razinu snage kuhanja?

U pećnici se pojavljuju iskre ili se čuje krckanje (električno iskrenje).

- Jeste li upotrijebili posude s metalnim obrubom?
- Jeste li ostavili vilicu ili drugi metalni pribor u pećnici?
- Je li aluminijska folija preblizu unutarnjih stjenki?

Žarulja ne radi.

- Iz sigurnosnih razloga nemojte sami mijenjati žarulju. Obratite se najbližem ovlaštenom centru za korisnike tvrtke Samsung kako bi žarulju zamijenio kvalificirani inženjer.

Pećnica uzrokuje smetnje kod radiouređaja i televizora.

- Pri korištenju mikrovalne pećnice mogu se primijetiti lagane smetnje na televizorima ili radiouređajima. To je uobičajeno. Kako biste riješili taj problem, pećnicu postavite dalje od televizora, radiouređaja i antena.
- Dode li do smetnji u radu mikroprocesora pećnice, zaslon će se možda ponovno pokrenuti. Kako biste riješili taj problem, iskopčajte napajanje i ponovno ga ukopčajte. Ponovno postavite vrijeme.

✎ Ako uz gore navedene smjernice ne uspijete riješiti problem, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke SAMSUNG.

Pročitajte sljedeće informacije:

- Broj modela i serijski broj, obično su otisnuti na stražnjoj strani pećnice
- Detalji jamstva
- Jednostavan opis problema

Zatim se obratite lokalnom distributeru ili u servis tvrtke SAMSUNG.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Tvrtka SAMSUNG se kontinuirano trudi poboljšati svoje proizvode. Specifikacije dizajna i ove upute za korištenje stoga su podložni promjenama bez prethodne obavijesti.

Model	MS23F301T**, MS23F302T**
Izvor napajanja	230 V ~ 50 Hz
Potrošnja energije Mikrovalovi	1150 W
Izlazna snaga	100 W / 800 W (IEC-705)
Radna frekvencija	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metoda hlađenja	Motor s ventilatorima za hlađenje
Dimenzije (Š x V x D) Kućište Unutrašnjost	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Zapremina	23 litara
Masa Neto	oko 12 kg



IMATE LI PITANJE ILI KOMENTAR?

DRŽAVA	NAZOVITE	ILI NAS POSJETITE NA WEB-ADRESI
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

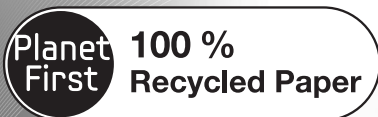
Br. šifre: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Микробранова печка

Упатство за употреба и водич за готвење

Ве молиме имајте предвид дека гаранцијата од Samsung HE покрива повици за услуги поврзани со објаснувања за работата на производот, корекции на неправилна инсталација или вршење на стандардно чистење или одржување.



Ова упатство е направено од 100 % рециклирана хартија.

замислете ги можностите

Ви благодариме што купивте Samsung производ. За да добиете целосна услуга, ве молиме регистрирајте го вашиот производ на www.samsung.com/register



КОРИСТЕЊЕ НА УПАТСТВОТО

Купивте SAMSUNG микробранова печка. Вашето упатство содржи корисни информации за готвење со микробрановата печка:

- Мерки за безбедност
- Прикладни додатоци и садови
- Корисни совети за готвење
- Совети за готвење

ЛЕГЕНДА ЗА СИМБОЛИТЕ И ИКОНИТЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **сериозни повреди или смрт**.



ВНИМАНИЕ

Ризично или опасно ракување кое може да предизвика **помали повреди или оштетување на околината**.



Предупредување; опасност од пожар



Предупредување; жешка површина



Предупредување; струја



Предупредување; експлозивен материјал



НЕ обидувајте се.



НЕ допирајте.



НЕ расклопувајте.



Експлицитно следете ги упатствата.



Извадете го приклучокот за напојување од сидниот штекер.



Проверете дали машината е заземјена заради избегнување на електричен удар.



Повикајте го сервисниот центар за помош.



Забелешка



Важно

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО ЗА КОРИСТЕЊЕ ВО ИДНИНА.

Потрудете се постојано да ги следите овие мерки за безбедност.

Пред да започнете да ја користите печката, прочитајте и следете ги следните инструкции.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

(само функција за микробранови)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако вратата или делот за затворање се оштетени, печката не треба да се употребува сè додека не се поправи од страна на квалификувано лице.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ризично е лицата кои не се компетентни да вршат сервис или поправка со отстранување на капакот кој овозможува заштита од микробрановата енергија.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течностите и останатата храна не смеат да се загреваат во затворени садови за да не дојде до експлозија.



Овој уред е наменет за користење само во домаќинства.

★ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Дозволена е употреба на рерната од страна на деца без надзор единствено во случај кога се дадени соодветни инструкции за детето да може да ја користи рерната на безбеден начин и доколку ја разбира опасноста од неправилна употреба.

★ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку истите се надгледуваат или им се дадат инструкции за користење на уредот на безбеден начин и им се објаснат можните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца, освен ако се на возраст од 8 години или повеќе и се надгледуваат.

★ Користете садови исклучиво наменети за употреба во микробранови печки.

★ Кога загревате храна во пластични или хартиени кеси, внимавајте да не дојде до палење.

★ Микробрановата печка е наменета за загревање на храна и пијалоци. Сушење храна или облека и загревање на подлоги за топлење, топлинки, сунѓери, влажни алишта и слично може да предизвика ризик од повреди, палење или пожар.

⚠ Ако избувне чад, исклучете го уредот или прекинете го напојувањето и оставете ја вратата затворена за да се изгасне пламенот.

★ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Загревањето на течности во печката може да доведе до задоцнето вриење, затоа внимавајте кога ракувате со садот.

★ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Содржината на шишињата и тегличките со храна за деца треба да се промешаат или протресат и да се провери температурата пред употребата, за некој да не се изгори.

☐ Јајца со лушпа и тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробрановата печка, бидејќи може да експлодираат, дури и ако печката повеќе не е вклучена.

★ Чистете ја печката редовно и отстранете ги сите остатоци од храна.

- ☒ Неодржувањето на печката во чиста состојба може да ја оштети површината и да го расипе уредот или да предизвика несакани опасни ситуации.
- ☐ Овој уред не е наменет за инсталирање во возила од типот на комби, каравани и слично.
- ☒ Уредот не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, освен доколку истите не се надгледуваат или не им се дадени инструкции од страна на лицето одговорно за нивната безбедност.
- ☒ Децата треба да се надгледуваат за да не си играат со уредот.
- ☒ Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од страна на производителот, сервисерот или други квалификувани лица со цел да се избегнат несакани ситуации.
- ☐ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Течностите или останатата храна не смеат да се загреваат во затворени садови за да не дојде до експлозија;
- ☐ Уредот не треба да се чисти под млаз вода.

- ☒ Оваа печка треба да се постави во соодветна насока и висина кои ќе овозможат лесен пристап до внатрешноста и делот за управување.
- ☒ Пред да ја употребите печката за прв пат, печката треба да работи со вода во рок од 10 минути, па потоа да се користи.
- ☒ Ако печката создава чуден звук, мирис на запалено или испушта чад, веднаш извадете го приклучокот за напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.
- ☒ Микробрановата печка треба да се постави на начин на кој приклучокот ќе биде достапен.
- ☐ Микробрановата печка е наменета за користење единствено на работна маса во кујна и таа не смее да се поставува во орман.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ (само функција на рерна) - изборно

- ☒ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога уредот работи во комбиниран режим, децата може да ја употребуваат печката само под надзор на возрасен заради температурата која се ослободува.
- ☒ За време на употребата апаратот се загрева. Внимавајте некој да не дојде во контакт со загреаните делови во печката.

☐ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Достапните делови може да се загреат за време на употребата. Не дозволувајте им на малите деца да бидат во близина.

☐ Уредот не треба да се чисти со пареа.

☐ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Исклучете го уредот пред замената на светилката за да се избегне можноста од електричен удар.

★ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Уредот и неговите достапни делови може да се загреат за време на употребата. Внимавајте некој да не дојде во контакт со загреаните делови. Децата на возраст помала од 8 години не треба да бидат во близина, освен под постојан надзор.

★ Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку истите се надгледуваат или им се дадат инструкции за користење на уредот на безбеден начин и им се објаснат можните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца без соодветен надзор.

☐ Не употребувајте јаки абразивни средства или остри метални жици за чистење на стаклото од вратата на печката кои може да го оштетат и да придонесат тоа да се скрши.

☐ Температурата на достапните површини може да биде висока при ракување со уредот.

☐ Вратата или надворешната површина може да се загрее при ракување со уредот.

☐ Чувајте го уредот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца помали од 8 години.

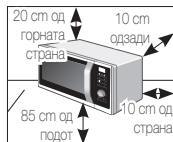
☐ Уредите не се предвидени да бидат контролирани од надворешни тајмери или одделни системи за далечинска контрола.

Овој производ спаѓа во Група 2 Класа В ISM опрема. Дефиницијата за групата 2 ја опфаќа целата ISM опрема кај која радио-фреквентната енергија намерно се генерира и/или користи во форма на електромагнетно зрачење заради третман на материјалите, како и EDM и опремата за електрично заварување. Во опремата од Класа В спаѓа опрема која е погодна за користење во домаќинствата и институциите кои се директно поврзани на електрична мрежа со низок напон со која се снабдуваат зградите заради користење во домаќинствата.

ИНСТАЛИРАЊЕ НА МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

Поставете ја печката на рамна површина на височина од 85 cm од подот. Површината треба да е доволно цврста за да ја издржи тежината на печката.

1. Кога ја поставувате печката, оставете соодветен простор за вентилација од најмалку 10 cm (4 инчи) одзади и од страните и 20 cm (8 инчи) одгоре.



2. Отстранете ја амбалажата од внатрешноста на печката.
 3. Поставете ги кружниот прстен и плочата. Проверете дали чинијата се врти слободно. (само модел со вртлива плоча)
 4. Микробрановата печка треба да се постави така да приклучокот биде достапен.
- ☐ Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од страна на производителот, сервисерот или други квалификувани лица со цел да се избегнат несакани ситуации. За ваша безбедност, приклучете го кабелот во соодветен АС приклучок со заземјување.
 - ☐ Не поставувајте ја микробрановата печка

во топла и влажна околина како на пример во близина на шпорет или радијатор. Спецификациите за напојување на печката треба да се почитуваат и секој продолжителен кабел треба да ги задоволува истите стандарди кои важат за кабелот кој се испорачува со печката. Пред првото користење на микробрановата печка избришете ја внатрешноста и вратата за затворање со влажна крпа.

ЧИСТЕЊЕ НА МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

Следните делови од микробрановата печка треба да се чистат редовно за да не се таложат остатоци од маснотии и храна:

- Внатрешните и надворешните површини
- Вратата и шарките
- Плочата и кружните прстени (само модел со вртлива плоча)

- ☐ **СЕКОГАШ** проверете дали шарките од вратата се чисти и дали вратата е добро затворена.
- ☐ Неодржувањето на печката во чиста состојба може да ја оштети површината и да го расипе уредот или да предизвика несакани опасни ситуации.

1. Исчистете ја внатрешноста со мека крпа и топла

вода со сапуница. Исплакнете и исушете.

2. Отстранете ја нечистотијата од внатрешната површина на печката со насапунета крпа. Исплакнете и исушете.
3. За да ги отстраните тврдокорните нечистотии и мирисот, ставете чаша со разблажен лимонев сок во печката и загрејте десет минути со најголема јачина.

4. Измијте ја вртливата плоча кога тоа ќе биде потребно, може и во машина за миење садови.

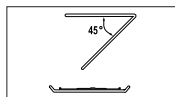
☒ **НЕМОЈТЕ** да истурате вода на вентилацијата. **НИКОГАШ** не употребувајте абразивни или хемиски средства. При чистењето на шарките од вратата особено внимавајте да нема остатоци:

- Кои се наталожени
- Го попречуваат затворањето на вратата

☒ **Исчистете** ја внатрешноста на микробрановата печка по секоја употреба со благ раствор од детергент, но не правете го тоа веднаш, оставете да се олади за да не се изгорите.

Кога го чистите внатрешниот горен дел од печката, најдобро е да го спуштите грејачот за 45 ° и потоа да исчистите.

(само модели со подвижен грејач)



СКЛАДИРАЊЕ И ПОПРАВКА НА МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

Обрнете внимание на неколку работи во ситуации кога треба да ја складираате или сервисирате микробрановата печка.

Не употребувајте ја печката ако вратата или шарките од вратата се оштетени како на пр.:

- Скршени шарки
- Расипани затворачи
- Изобличено или искривено куќиште

Само квалификуван сервисер може да врши поправки на микробрановата печка

☒ **НИКОГАШ** не отстранувајте го капакот од печката. Доколку печката не работи и треба да се сервисира или се сомневате во нешто:

- Исклучете ја од напојување
- Обратете се до најблискиот сервисен центар

☒ Ако сакате да ја складираате печката привремено, одберете суво, чисто место.

Причина : Правта и влагата можат неповолно да влијаат на работните делови од печката.

☒ Микробрановата печка не е наменета за комерцијална употреба.

- ☑ Светилката не треба да се менува од страна на корисници заради безбедносни причини.
Ве молиме обратете се во најблискиот овластен центар за грижа за корисници на Samsung и побарајте квалификуван инженер да ја замени светилката.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ		🔥	⚡	💧	👤
✂	Вршењето модификации и поправки на уредот е дозволено само на овластен персонал.	✓	✓	✓	✓
☐	Не загревајте течности и друга храна во затворени садови со функцијата за микробрани.	✓	✓	✓	✓
☐	Заради ваша безбедност, немојте да користите уреди за чистење со вода со висок притисок или пареа.	✓	✓	✓	✓
☐	Немојте да го инсталирате овој уред: во близина на грејно тело, запалив материјал; на влажно, масно или прашливо место, на место изложено на директна сончева светлина и вода или на места каде што се можни истекувања на гас; на нерамна подлога.	✓	✓	✓	✓
🔌	Овој уред мора да биде соодветно заземјен во согласност со локалните и националните правила.	✓	✓	✓	✓
★	Редовно вршете отстранување на сите супстанции како прав или вода од приклучокот за напојување и допирните точки со помош на сува крпа.	✓	✓	✓	✓
☐	Кабелот за напојување не треба да се влече, прекумерно да се витка или да се ставаат тежки предмети врз него.	✓	✓	✓	✓
★	Во случај на истекување на гас (како пропан, LP гас, итн.), веднаш проветрете ја собата без допирање на приклучокот за напојување.	✓	✓	✓	✓
🚫	Не допирајте го приклучокот за напојување со мокри раце.	✓	✓	✓	✓

☐	Не исклучувајте го уредот преку вадење на приклучокот за напојување додека уредот се користи.	✓	✓	✓	✓
🔌	Немојте да ги ставате вашите прсти или надворешни супстанции, доколку во уредот навлезат надворешни супстанции како вода, извадете го приклучокот за напојување и обратете се до најблискиот сервисен центар.	✓	✓	✓	✓
☐	Немојте да вршите прекумерно притискање или удирање на уредот.	✓	✓	✓	✓
☐	Немојте да ја поставувате печката врз кршливи елементи како лавабоа или стаклени елементи.	✓	✓		
☐	При чистење на уредот не користете бензен, разредувач, алкохол, чистач на пареа или чистач со висок притисок.	✓	✓	✓	✓
☐	Погрижете се напонот на напојувањето, фреквенцијата и струјата да бидат исти како оние од спецификациите на производот.	✓	✓		✓
☐	Приклучокот за напојување цврсто вметнете го во ѕидниот штекер. Не употребувајте адаптер со повеќе приклучни места, продолжителен кабел или електричен трансформатор.	✓	✓	✓	
☐	Не го закачувајте кабелот за напојување на метални предмети, вметнете го кабелот за напојување помеѓу предметите или зад печката.	✓	✓	✓	
☐	Не употребувајте оштетен приклучок за напојување, оштетен кабел за напојување или штекер со раширени отвори. Кога приклучокот или кабелот за напојување ќе се оштети, обратете се до најблискиот сервисен центар.	✓	✓	✓	✓
☐	Не сипувајте или прскајте вода директно на печката.	✓	✓		
☐	Не ставајте предмети на печката, во нејзината внатрешност или на нејзината врата.	✓	✓	✓	
☐	Немојте да прскате испарливи материјали како инсектициди на површината од печката.	✓	✓		

	Не ставајте запаливи материјали во печката. Обрнете посебно внимание при загревање на храна или пијалоци кои содржат алкохол бидејќи алкохолната пареа може да дојде во контакт со некој жешок дел од печката.	✓	✓	✓
	Не дозволувајте им на децата да се приближуваат до вратата кога ја отворите или затворите, бидејќи може да се удрат во неа или да им ги стиснете нивните прсти со вратата.	✓	✓	✓
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Загревањето на течности во печката може да доведе до задоцнето вриење, затоа внимавајте кога ракувате со садот; За да се заштитите во ваква ситуација СЕКОГАШ оставете време од 20 секунди откако печката ќе се исклучи за да може температурата да се изедначи. Промешајте за време на загревањето, доколку е потребно, и СЕКОГАШ промешајте по загревањето. Во случај на изгореници, следете ги овие инструкции за ПРВА ПОМОШ: - Изгорената површина потопете ја во ладна вода најмалку 10 минути. - Покријте ја со чиста, сува крпа. - Не ставајте креми, масла или лосиони.	✓	✓	✓
 ВНИМАНИЕ    				
	Користете садови исклучиво наменети за употреба во микробранови печи; НЕ употребувајте метални садови, тенџериња со златни и сребрени делови, ражен, вилушки и сл. Отстранете ги врвките од хартиените и пластични кеси. Причина: Електрично празнење или искри може да предизвикаат оштетување на печката.	✓	✓	✓
	Не сушете весници или облека во микробрановата печка.	✓	✓	✓
	Користете пократки времиња за помали количини на храна за да спречите прегревање и горење на храната.	✓	✓	✓
	Не го потопувајте кабелот или приклучокот за напојување во вода и држете го кабелот за напојување подалеку од топлина.	✓	✓	

	Јајца со лушпа и тврдо варени јајца не треба да се загреваат во микробрановата печка, бидејќи може да експлодираат, дури и ако печката повеќе не е вклучена; Исто така, не загревајте херметички или вакуумирани шишиња, тегли, садови, ореви со лушпа, домати и сл.	✓	✓	
	Не покривајте ги отворите за вентилација со крпа или весници. Тие може да се запалат од топлиот воздух кој излегува од внатрешноста на печката. Исто така, печката може да се прегрее и автоматски да се исклучи, а ќе остане исклучена сè додека не се излади доволно.	✓	✓	
	Секогаш употребувајте ракавици при вадење на сад од печката за да не добиете изгореници.		✓	
	Промешајте ги течностите при загревањето или по завршување на загревањето и оставете го садот со течности најмалку 20 секунди по загревањето за да спречите превривање.		✓	
	Немојте да приоѓате премногу блиску кога ја отворите вратата за да не добиете изгореници од жешкиот воздух или пареата која излегува.		✓	
	Не употребувајте ја микробрановата печка кога е празна. Микробрановата печка автоматски ќе се исклучи за 30 минути заради безбедносни причини. Ви препорачуваме постојано да ставате чаша со вода во печката за апсорбирање на микробрановата енергија доколку микробрановата печка случајно се активира.	✓		✓
	Инсталирајте ја печката во согласност со слободниот простор кој е наведен во ова упатство. (погледнете го делот за инсталирање на микробрановата печка.)	✓		✓
	Внимавајте при приклучувањето на останатите електрични уреди во штекер во близина на печката.	✓	✓	✓

МЕРКИ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА МОЖНО ИЗЛОЖУВАЊЕ НА ПРЕКУМЕРНА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА.(САМО ФУНКЦИЈА ЗА МИКРОБРАНОВИ)

Непридржувањето кон следните безбедносни мерки може да доведе до штетно изложување на микробранова енергија.

- (a) Под никакви околности не употребувајте ја печката со отворена врата, не расипувајте ги безбедносните брави (шарките од вратата) и не ставајте ништо во отворите од безбедносните брави.
- (b) НЕ поставувајте предмети помеѓу вратата на печката и предниот дел и не дозволувајте да има храна или талог на делот за затворање. Вратата и површината за затворање одржувајте ги чисти со бришење после секоја употреба, прво со влажна, а потоа со мека, сува крпа.
- (c) НЕ употребувајте ја печката ако е оштетена сè додека не се поправи од страна на квалификуван сервисер обучен од производителот. Многу е важно вратата на печката да се затвора правилно и да нема оштетувања на:
 - (1) вратата (искривување)
 - (2) шарките од вратата (скршени или лабави)
 - (3) вратата и површината за затворање
- (d) Печката не треба да се прилагодува или поправа од никој друг освен од страна на квалификуван сервисер обучен од производителот.

Samsung ќе наплати дополнителна сума за замена на галантерија или поправка на козметички дефект, доколку оштетувањето на уредот и/или оштетувањето или губењето на галантеријата било предизвикано од страна на корисникот. Во оваа клаузула спаѓа:

- (a) Вдлабната, изгребана или скршена врата, рачка, надворешна плоча или контролна плоча.
- (b) Скршен или отстранет сад, прстени за насочување, спојница или решетка за печење.
- Овој уред употребувајте го единствено за наменетата функција како што е опишано во ова упатство. Предупредувањата и важните безбедносни мерки во ова упатство не ги опфаќаат сите околности и ситуации кои може да настанат. Ваша

одговорност е да постапувате разумно и да внимавате при инсталирањето, одржувањето и употребата на вашиот уред.

- Бидејќи следните напатствија за користење опфаќаат различни модели, карактеристиките на вашата микробранова печка можат малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и можно е некои предупредувања да не бидат релевантни. Доколку имате прашања или одредени грижи, обратете се до најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации преку интернет од www.samsung.com.
- Оваа микробранова печка се употребува за загревање на храна. Таа е наменета само за домашна употреба. Не загревајте никаков вид на текстил или перничина полни со зрнца, кои можат да се запалат и да предизвикаат пожар. Производителот не може да се смета како одговорен за оштетувања предизвикани од несоодветна или неправилна употреба на уредот.
- Неодржувањето на печката во чиста состојба може да ја оштети површината и да го расипе уредот или може да предизвика несакани опасни ситуации.



ПРАВИЛНО ДЕПОНИРАЊЕ НА ОВОЈ ПРОИЗВОД (ОТПАДНА ЕЛЕКТРИЧНА И ЕЛЕКТРОНСКА ОПРЕМА)

(Примениливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

СОДРЖИНА

Кратко упатство.....	11
Печка.....	12
Контролна плоча	12
Додатоци.....	13
Поставување на времето	13
Како работи микробрановата печка.....	14
Проверка дали печката работи исправно	14
Готвење/Подгревање.....	15
Нивоа на јачина	15
Прилагодување на времето на готвење	15
Прекинување на готвењето.....	15
Поставување на режимот за заштедување на енергија.....	16
потреба на функцијата за отстранување на мирис.....	16
Употреба на функциите за здраво готвење.....	16
Употреба на програмите за здраво готвење: зеленчук и жито.....	16
Употреба на програмите за здраво готвење: живина и риба	17
Употреба на функцијата за автоматско забрзано одмрзнување.....	18
Употреба на програмите за автоматско забрзано одмрзнување....	18
Употреба на функцијата моја чинија	19
Употреба на програмите за моја чинија.....	19
Водич за готвење со пареа (само моделите MS23F301TF*, MS23F302TF*).....	19
Употреба на функцијата за меморија.....	21
Употреба на програмите со меморија	21
Исклучување на звучниот сигнал.....	21
Безбедносно заклучување на микробрановата печка.....	22
Водич за опрема за готвење.....	22
Водич за готвење.....	23
Што да направите ако се сомневате или имате проблем	29
Технички спецификации	29

КРАТКО УПАТСТВО

Доколку сакате да пригответе храна.

1. Ставете ја храната во печката. Изберете го нивото на јачина со притиснување на копчето **Микробранова** (☼) еднаш или повеќе пати.



2. Изберете го времето на готвење со завртување на **вртливото копче** според потребите.



3. Притиснете го копчето за **Активирање/+30s** (⏏).

Резултат: Готвењето започнува. Печката ќе произведе звучен сигнал 4 пати кога готвењето ќе заврши.



Ако сакате автоматски да одмрзнете храна.

1. Ставете ја замрзнатата храна во печката. Изберете го видот на храната што ја готвите со притиснување на копчето за **Забрзано одмрзнување** (☼☼) еднаш или повеќе пати.



2. Изберете ја тежината со завртување на **вртливото копче** според потребите.



3. Притиснете го копчето за **Активирање/+30s** (⏏).

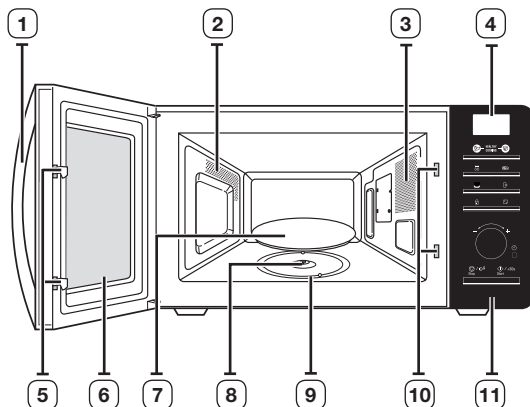


Ако сакате да додадете дополнителни 30 секунди.

Оставете ја храната во печката. Притиснете на копчето **+30s** еднаш или повеќе пати за секои дополнителни 30 секунди кои сакате да ги додадете.

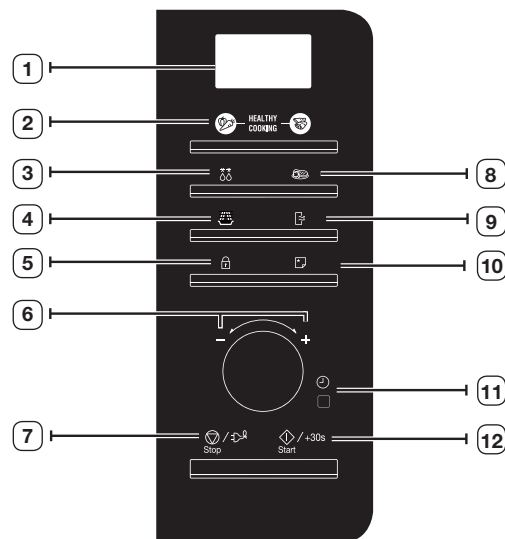


ПЕЧКА



- | | |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1. РАЧКА ЗА ВРАТАТА | 6. ВРАТА |
| 2. ОТВОРИ ЗА ВЕНТИЛАЦИЈА | 7. ВРТЛИВА ПЛОЧА |
| 3. ОСВЕТЛУВАЊЕ | 8. СПОЈНИЦА |
| 4. ЕКРАН | 9. КРУЖЕН ПРСТЕН |
| 5. ШАРКИ НА ВРАТАТА | 10. СИГУРНОСНИ ВНАТРЕШНИ ОТВОРИ |
| | 11. КОНТРОЛНА ПЛОЧА |

КОНТРОЛНА ПЛОЧА



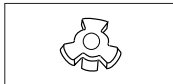
- | | |
|---|--|
| 1. ЕКРАН | 7. КОПЧЕ ЗА ЗАПИРАЊЕ/ЕКО |
| 2. КОПЧЕ ЗДРАВО ГОТВЕЊЕ | 8. КОПЧЕ ЗА ФУНКЦИЈАТА МОЈА ЧИНИЈА |
| 3. КОПЧЕ ЗА ЗАБРЗАНО ОДМРЗНУВАЊЕ | 9. КОПЧЕ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА МИРИС |
| 4. КОПЧЕ ЗА МИКРОБРАНОВИ | 10. КОПЧЕ ЗА МЕМОРИЈА |
| 5. КОПЧЕ ЗА ЗАКЛУЧУВАЊЕ ЗА ДЕЦА | 11. КОПЧЕ ЗА ПОСТАВУВАЊЕ НА ЧАСОВНИКОТ |
| 6. ВРТЛИВО КОПЧЕ (ТЕЖИНА/ПОРЦИЈА/ВРЕМЕ) | 12. КОПЧЕ ЗА АКТИВИРАЊЕ/+30s |

ДОДАТОЦИ

Во зависност од моделот кој сте го купиле, ви се испорачуваат неколку додатоци кои може да ги употребите на повеќе начини.

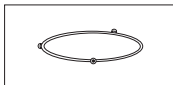
- 1. Спојница**, поставена на оската на моторот на долниот дел од печката.

Намена: Спојницата ја врти плочата.



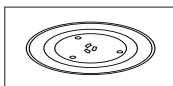
- 2. Кружен прстен**, кој се поставува во средината на печката.

Намена: Кружниот прстен ја поддржува плочата.



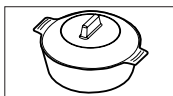
- 3. Вртлива плоча**, која се поставува на прстенот при што центарот се поклопува со спојницата.

Намена: Плочата претставува главна површина за готвење; таа може лесно да се извади при чистење.



- 4. Сад за готвење со пареа**, погледнете на страница 19 до 21. (само моделите MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Намена: При употребување на функцијата за готвење со пареа користете го пластичниот сад за готвење со пареа.



-  **НЕ** употребувајте ја микробрановата печка без кружен прстен и плоча.

ПОСТАВУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО

Вашата микробранова печка има вграден часовник. Кога напојувањето е вклучено, на екранот автоматски ќе се прикаже “:0”, “88:88” или “12:00”. Ве молиме поставете го моменталното време. Времето може да биде прикажано во 24-часовен или 12-часовен формат. Часовникот мора да го поставите:

- Кога првпат ја инсталирате вашата микробранова печка
- По прекин на напојувањето

-  Не заборавајте да го наместите часовникот при премин од летно во зимско пресметување на времето и обратно.

-  **Функција за автоматско заштедување на енергија**

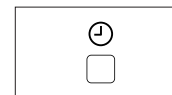
Ако не изберете ниту една функција додека уредот ја поставува или се наоѓа во состојбата на привремено прекинување, функцијата ќе биде откажана и по 25 минути ќе се прикаже часовникот. Лампата на печката ќе се исклучи по 5 минути доколку вратата е отворена.

- 1. За да се прикаже времето во...**

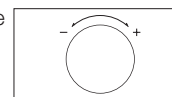
24-часовен формат

12-часовен формат

Притиснете го копчето за **Часовник** (⌚).
еднаш или двапати.



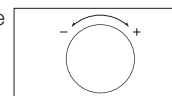
- 2. Завртете го вртливото копче** за да го наместите часот.



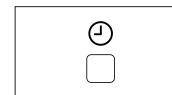
- 3. Притиснете го копчето за Часовник (⌚).**



- 4. Завртете го вртливото копче** за да ги наместите минутите.



- 5. Притиснете го копчето за Часовник (⌚).**



КАКО РАБОТИ МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

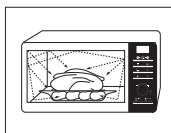
Микробрановите се електромагнетни бранови со висока фреквенција; ослободената енергија овозможува готвење или подгревање на храната без промена на нејзината форма или боја.

Можете да ја користите микробрановата печка за:

- Одмрзнување (рочно и автоматски)
- Готвење
- Подгревање

Принцип на готвење.

1. Микробрановите генерирани од магнетрон се распределуваат рамномерно со вртењето на храната поставена на плочата. На овој начин храната се готви рамномерно насекаде.
2. Микробрановите се апсорбираат од храната до длабочина од околу 1 инч (2,5 cm). Готвењето потоа продолжува со распределување на топлината во внатрешноста на храната.
3. Времето на готвење се менува во зависност од садот кој се користи и карактеристиките на храната:
 - Количество и густина
 - Содржина на вода
 - Почетна температура (дали е замрзната или не)



-  Бидејќи централниот дел на храната се готви преку распределување на топлината, готвењето продолжува и по вадењето на храната од печката. Времето на стојење на храната назначено во рецептите или во ова упатство мора да се почитува за да се обезбеди:
- Рамномерна зготвеност на храната и во средишниот дел
 - Подеднаква температура на целата храна

ПРОВЕРКА ДАЛИ ПЕЧКАТА РАБОТИ ИСПРАВНО

Следната едноставна процедура ќе ви овозможи да проверите дали вашата микробранова печка работи исправно. Отворете ја вратата од печката со повлекување на рачката од десната страна. Поставете чаша со вода на плочата. Потоа затворете ја вратата.

1. Притиснете го копчето за **Микробранови** .

Резултат : На екранот се прикажува 800 W (максимална јачина на готвење)

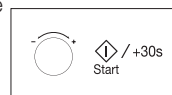


2. Поставете го времето на 4 до 5 минути со вртење на вртливото копче и притиснете го копчето **Активирање/+30s** .

Резултат: Светлото се вклучува и плочата почнува да се врти.

- 1) Готвењето започнува и кога ќе заврши се слуша звучен сигнал "бип" 4 пати.
- 2) Сигналот за крај ќе го слушнете 3 пати (еднаш во минута).
- 3) Моменталното време повторно се прикажува.

-  Печката мора да биде поврзана со соодветен сиден приклучок. Плочата мора да биде поставена во печката. Доколку не се користи максималното ниво на јачина, ќе биде потребно подолго време за зовривање на водата.



ГОТВЕЊЕ/ПОДГРЕВАЊЕ

Следната процедура објаснува како да готвите или подгревате храна. СЕКОГАШ проверете ги поставените параметри пред да ја оставите печката без надзор.

Прво, поставете ја храната на средина од плочата. Потоа затворете ја вратата.

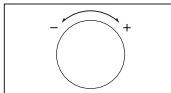
1. Притиснете го копчето за **Микробрани** (☼).

Резултат : На екранот се прикажува 800 W (максимална јачина на готвење):
Изберете го соодветното ниво на јачина со притиснување на копчето **Микробрани** (☼) сè додека не се прикаже саканото ниво. Ве молиме погледнете во табелата за нивоа на јачина.



2. Поставете го времето на готвење со завртување на **вртливото копче**.

Резултат : Се прикажува времето на готвење.



3. Притиснете го копчето за **Активирање/+30s** (⬇).

Резултат : Светлото се вклучува и плочата почнува да се врти.

- 1) Готвењето започнува и кога ќе заврши се слуша звучен сигнал "бип" 4 пати.
- 2) Сигналот за крај ќе го слушнете 3 пати. (еднаш во минута)
- 3) Моменталното време повторно се прикажува.

☑ **Никога**ш не вклучувајте ја печката кога е празна.

☑ Доколку сакате да загреете чинија за краток период со максимална јачина од (800 W), едноставно притиснете го копчето **+30s** по еднаш за секои 30 секунди на загревање. Печката се вклучува веднаш.



НИВОА НА ЈАЧИНА

Можете да изберете некое од нивоата на јачина кои се наведени подолу.

Ниво на јачина	Излез
ВИСОКО	800 W
СРЕДНО ВИСОКО	600 W
СРЕДНО	450 W
СРЕДНО НИСКО	300 W
ОДМРЗНУВАЊЕ (❄)	180 W
НИСКО/ОДРЖУВАЊЕ НА ТОПЛИНА	100 W

☑ Ако изберете повисоко ниво, времето за готвење треба да се намали.

☑ Ако изберете пониско ниво, времето за готвење треба да се зголеми.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ВРЕМЕТО НА ГОТВЕЊЕ

Можете да го зголемите времетраењето на готвењето со притиснување на копчето **+30s (+30 секунди)** по еднаш за секои 30 секунди што сакате да се додадат.

Притиснете го копчето **+30s** по еднаш за секои 30 секунди што сакате да се додадат.



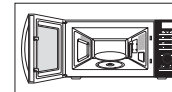
ПРЕКИНУВАЊЕ НА ГОТВЕЊЕТО

Можете да го прекинете готвењето во секое време за да ја проверите храната.

1. За привремено прекинување;

1) Отворете ја вратата.

Резултат: Готвењето се прекинува. За да го продолжите готвењето, затворете ја вратата и повторно притиснете на (⬇).



2) Притиснете го копчето **Stop (Запирање)** (⊙).

Резултат: Готвењето се прекинува. За да продолжите со готвењето, повторно притиснете на (⬇).

2. За целосно прекинување;

Притиснете го копчето **Stop (Запирање)** (⊙).

Резултат: Готвењето се прекинува. Доколку сакате да ги откажете параметрите за готвење, притиснете го копчето **Stop (Запирање)** (⊙) уште еднаш.



☑ Исто така можете да ги поништите параметрите пред започнувањето со притиснување на копчето **Stop (Запирање)** (⊙).

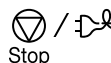
ПОСТАВУВАЊЕ НА РЕЖИМОТ ЗА ЗАШТЕДУВАЊЕ НА ЕНЕРГИЈА

Печката има режим за заштедување на енергија. Оваа функција заштедува електрична енергија кога печката не е во употреба. Таа го активира режимот на подготвеност и прикажува часовник кога печката не се користи.

- Притиснете го копчето за **Заштедување на енергија** (⏻).

Резултат: Исклучен екран.

- За прекинување на режимот за заштедување на енергија, отворете ја вратата и на екранот ќе се прикаже тековното време. Печката е подготвена за употреба.



ПОТРЕБА НА ФУНКЦИЈАТА ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА МИРИС

Употребете ја функцијата по готвење на храна со силен мирис или кога се создава многу чад во печката. Најпрво исчистете ја внатрешноста на печката.

Откако ќе завршите со чистењето притиснете го копчето за **Отстранување на мирис** (⏻). Ќе чувате звучен сигнал четирипати.

- Отстранувањето на мирисот трае 5 минути. Траењето се зголемува за 30 секунди со секое притиснување на копчето **+30s**.

- Максималното време на отстранување на мирис е 15 минути.



УПОТРЕБА НА ФУНКЦИИТЕ ЗА ЗДРАВО ГОТВЕЊЕ

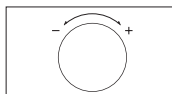
Функциите за здраво готвење нудат шестнаесет однапред програмирани времиња на готвење. Вие не мора да го поставувате времето на подгревање ниту пак нивото на јачина. Можете да ја прилагодите големината на порциите со вртење на **вртливото копче**.

Прво, поставете ја храната на средина од плочата и затворете ја вратата.

- Изберете го видот на храната што ја готвите со притиснување на копчето за **Healthy Cooking (Здраво готвење)** (⏻) или **Healthy Cooking (Здраво готвење)** (⏻) еднаш или повеќе пати.



- Изберете ја големината на порциите со завртување на **вртливото копче**. (Користете ја табелата на наредната страница).



- Притиснете го копчето за **Активирање/+30s** (⏻).

Резултат: Готвењето започнува. По завршувањето.

- Се слуша звучен сигнал "бин" 4 пати.
- Сигналот за крај ќе го слушнете 3 пати (еднаш во минута).
- Моменталното време повторно се прикажува.

- Користете само предмети кои можат безбедно да се користат во микробранова печка.



УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИТЕ ЗА ЗДРАВО ГОТВЕЊЕ: ЗЕЛЕНЧУК И ЖИТО

Во следната табела се претставени 10 автоматски програми за здрава диета за готвење на зеленчук и жито. Таа ги содржи количините, времињата на стоење и соодветните препораки. Програмите од 1-10 користат само микробранова енергија.

Код	Храна	Порција (g)	Време на стоење (мин.)	Препораки
1	Брокула	250 500	1-2	Исплакнете ги и исчистете ги свежите брокули и подгответе ги во парчиња. Распоредете ги подеднакво во стаклен сад со капак. Додадете 30 ml (2 лажици) вода при готвење 250 g, додадете 60-75 ml (4-5 лажици) за 500 g. Ставете го садот во центарот на вртливата плоча. Гответе покриено. Промешајте по готвењето.
2	Моркови	250	1-2	Исплакнете и исчистете ги морковите и подгответе ги во подеднакви парчиња. Распоредете ги подеднакво во стаклен сад со капак. Додадете 30 ml (2 лажици) вода при готвење 250 g. Ставете го садот во центарот на вртливата плоча. Гответе покриено. Промешајте по готвењето.

Код	Храна	Порција (g)	Време на стоење (мин.)	Препораки
3	Грав 	250	1-2	Исплакнете го и исчистете го гравот. Распоредете ги подеднакво во стаклен сад со капак. Додадете 30 ml (2 лажици) вода при готвење 250 g. Ставете го садот во центарот на вртливата плоча. Гответе покриено. Промешајте по готвењето.
4	Спанаќ 	150	1-2	Исплакнете го и исчистете го спанакот. Ставете го во стаклен сад со капак. Не додавајте вода. Ставете го садот на средина од вртливата плоча. Гответе покриено. Промешајте по готвењето.
5	Варен клас пченка 	250 (1 парче)	1-2	Исплакнете ги и исчистете ги класјето пченка и ставете ги во овален стаклен сад. Покријте со фолија за микробранови печки и прободете ја фолијата.
6	Лупени компири 	250 500	2-3	Измийте и излупете ги компирите и исецкајте ги на помали парчиња. Ставете го во стаклен сад со капак. Додадете 45-60 ml (3-4 лажици) вода. Ставете го садот на средина од вртливата плоча. Гответе покриено.
7	Интегрален ориз (полуварен) 	125	5-10	Употребете голем стаклен огноотпорен сад со капак. Додадете двојно количество на ладна вода (1/4 l). Гответе покриено. Промешајте пред времето на стоење и додајте сол и зачини.
8	Интегрални макарони 	125	1	Употребете голем стаклен огноотпорен сад со капак. Додајте 1/2 l топла зовриена вода, малку сол и добро промешајте. Гответе покриено. Гответе покриено. Промешајте пред времето на стоење и темелно исцедете откако ќе завршите.
9	Киноа 	125	1-3	Употребете голем стаклен огноотпорен сад со капак. Додадете двојно количество на ладна вода (250 ml). Гответе покриено. Промешајте пред времето на стоење и додајте сол и зачини.

Код	Храна	Порција (g)	Време на стоење (мин.)	Препораки
10	Булгур (кршена пченица) 	125	2-5	Употребете голем стаклен огноотпорен сад со капак. Додадете двојно количество на ладна вода (250 ml). Гответе покриено. Промешајте пред времето на стоење и додајте сол и зачини.

УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИТЕ ЗА ЗДРАВО ГОТВЕЊЕ: ЖИВИНА И РИБА

Во следната табела се претставени 6 автоматски програми за здрава диета за готвење на живина и риба, нивните количини, времињата на стоење и соодветните препораки. Програмите од 1-6 користат само микробранова енергија.

Код	Храна	Порција (g)	Време на стоење (мин.)	Препораки
1	Пилешки гради 	300 (2 парчиња)	2	Исплакнете ги парчињата и ставете ги на керамичка чинија. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.
2	Мисиркини гради 	300 (2 парчиња)	2	Исплакнете ги парчињата и ставете ги на керамичка чинија. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.
3	Филети од свежа риба 	300 (2 парчиња)	1-2	Исплакнете ја рибата и ставете ја на керамичка чинија, додајте 1 лажица лимонев сок. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.

Код	Храна	Порција (g)	Време на стоене (мин.)	Препораки
4	Филети од свеж лосос 	300 (2 парчиња)	1-2	Исплакнете ја рибата и ставете ја на керамичка чинија, додајте 1 лажица лимон со сок. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.
5	Свежи морски ракчиња 	250	1-2	Исплакнете ги морските ракчиња и ставете ги на керамичка чинија, додајте 1 лажица лимон со сок. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.
6	Свежа пастрмка 	200 (1 риба)	2	Ставете 2 цели свежи риби во огноотпорен сад. Додајте малку сол, 1 лажица лимон со сок, сол и тревки. Покријте со фолија за микробранови печки. Прободете ја фолијата. Ставете го садот на вртливата плоча.

УПОТРЕБА НА ФУНКЦИЈАТА ЗА АВТОМАТСКО ЗАБРЗАНО ОДМРЗНУВАЊЕ

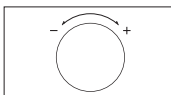
Функцијата за автоматско забрзано одмрзнување ви овозможува одмрзнување на месо, живина, и риба. Времето на одмрзнување и нивото на јачина се поставуваат автоматски. Вие едноставно го бирате програмот и тежината.

 Користете само садови кои можат безбедно да се користат во микробранова печка. Прво, поставете ја замрзнатата храна на средина од плочата и затворете ја вратата.

- Изберете го видот на храната што ја готвите со притиснување на копчето за **Забрзано одмрзнување** (**) еднаш или повеќе пати. (Користете ја табелата на наредната страница).



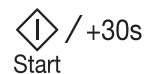
- Поставете ја тежината на храната со завртување на **вртливото копче**. Можно е да поставите максимум 1500 g.



- Притиснете го копчето за **Активирање/+30s** (◇).

Резултат :

- Одмрзнувањето започнува.
- Печката ќе емитува "бип" звук на половина од времето за одмрзнување за да ве потсети да ја завртите храната.
- Притиснете го повторно копчето (◇) за да се заврши одмрзнувањето.



 Исто така можно е и рачно одмрзнување на храната. За таа цел, изберете ја функцијата за готвење/подгревање со ниво на јачина од 180 W. Погледнете во поглавјето "Готвење/Подгревање" на страница 15 за дополнителни детали.

УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИТЕ ЗА АВТОМАТСКО ЗАБРЗАНО ОДМРЗНУВАЊЕ

Во следната табела се претставени разните програми за автоматско брзо одмрзнување, количините, времињата на стоене и соодветните препораки. Пред одмрзнувањето отстранете ги сите материјали за пакување. Ставете го месото, живината, овошјето/зрнестото овошје на рамна керамичка чинија.

Храна	Големина на порции (g)	Време на стоене (мин.)	Препораки
 Месо	200-1500	15-60	Покријте со алуминиумска фолија. Завртете ги парчињата кога печката ќе емитува "бип" звук. Овој програм е погоден за месо како стекови, кременадли и мелено месо, парчиња пилешко, цела кокошка или филети риба.
 Живина			
 Риба			

 Изберете ја функцијата за рачно одмрзнување на храна со ниво на јачина од 180 W доколку сакате рачно да одмрзнувате храна. За дополнителни детали околу рачното одмрзнување и времето на одмрзнување погледнете на страница 27 до 28.

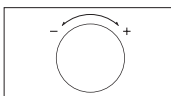
УПОТРЕБА НА ФУНКЦИЈАТА МОЈА ЧИНИЈА

Функцијата моја чинија има две однапред програмирани времиња на готвење. Вие не мора да го поставувате времето на подгревање ниту пак нивото на јачина. Можете да го прилагодите бројот на порциите со завртување на вртливото копче. Прво, поставете ја храната на средина од плочата и затворете ја вратата.

1. Изберете го видот на храната што ја готвите со притиснување на копчето за **Моја чинија** (🍲) еднаш или повеќе пати.



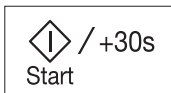
2. Изберете ја големината на порциите со завртување на **вртливото копче**. (Користете ја табелата на наредната страница.)



3. Притиснете го копчето (⏻).

Резултат: Готвењето започнува. По завршувањето.

- 1) Се слуша звучен сигнал "бип" 4 пати.
- 2) Сигналот за крај ќе го слушнете 3 пати (еднаш во минута).
- 3) Моменталното време повторно се прикажува.



- ✍ Користете само предмети кои можат безбедно да се користат во микробранова печка.

УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИТЕ ЗА МОЈА ЧИНИЈА

Во следната табела се претставени програми за автоматско подгревање со функцијата за моја чинија, количините, времињата на стојење и соодветните препораки. Тие програми користат само микробранова енергија.

Код/Храна	Големина на порции (g)	Време на стојење (мин.)	Препораки
1. Ладен подготвен оброк 	300-350 400-450	2-3	Ставете во керамичка чинија и покријте со фолија за микробранови печки. Овој програм е погоден за оброци кои содржат 3 состојки (на пр. месо со сос, зеленчук и додатоци како компири, ориз или тестенини).

Код/Храна	Големина на порции (g)	Време на стојење (мин.)	Препораки
2. Ладен вегетаријански оброк 	300-350 400-450	2-3	Ставете го оброкот во керамичка чинија и покријте со фолија за микробранови печки. Овој програм е погоден за оброци кои содржат 2 состојки (на пр. шпaгeти со сос или ориз со зеленчук).

ВОДИЧ ЗА ГОТВЕЊЕ СО ПАРЕА (САМО МОДЕЛИТЕ MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Садот за готвење со пареа се базира на принципот за готвење со помош на пареа, и е дизајниран за брзо и здраво готвење во вашата Samsung микробранова печка.

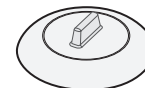
Овој додаток е идеален за готвење ориз, тестенини, зеленчук итн. за многу кратко време, истовремено зачувувајќи ги хранливите состојки. Комплетот за готвење со пареа содржи 3 елементи:



Сад



Дел за вметнување со отвори



Капак

Сите делови можат да издржат температури од -20 °C до 140 °C. Погодни се за чување во ладилник-замрзнувач. Можат да се користат одделно или заедно.

УСЛОВИ ЗА КОРИСТЕЊЕ:

- ✍ Садот немојте да го користите:
 - за готвење храна со голема содржина на шеќер или масти,
 - со грејач или функција на загревање со вртење, или на шпорет или плотна.
- ✍ Пред првото користење добро измијте ги сите делови во сапуница.
- ✍ За да ги дознаете времињата на готвење, користете ги инструкциите во табелата на наредната страница.

ОДРЖУВАЊЕ:

- ☞ Садот за готвење со пареа може да се мие во машина за миење садови.
- ☞ При рачно миење, користете жешка вода и течност за миење. Немојте да користите абразивни помагала.
- ☞ Одредена храна (како на пр. домати) може да предизвика избледување на бојата на пластиката. Ова е нормално и не претставува фабричка грешка.

ОДМРЗНУВАЊЕ:

Поставете ја замрзнатата храна во садот за готвење со пареа без капакот. Течноста ќе остане на дното на садот и нема да и наштети на храната.

ГОТВЕЊЕ:

Храна	Порција (g)	Нивоа на јачина (W)	Време на готвење (мин.)	Време на стоење (мин.)	Постапка
Артичоки	300 (1-2 парчиња)	800	5-6	1-2	Сад со дел за вметнување + Капак
	Инструкции Измијте и исчистете ги артичокиите. Ставете го делот со отвори во садот. Поставете ги артичокиите на делот со отвори. Додадете една лажица лимонев сок. Покријте со капак.				
Свеж зеленчук	300	800	4-5	1-2	Сад со дел за вметнување + Капак
	Инструкции Зеленчукот (на пр. брокула, карфиол, моркови, пиперки) измерете го по миењето, чистењето и сечењето. Ставете го делот со отвори во садот. Распоредете го зеленчукот на делот со отвори. Додадете 2 лажици вода. Покријте со капак.				

Храна	Порција (g)	Нивоа на јачина (W)	Време на готвење (мин.)	Време на стоење (мин.)	Постапка
Замрзнат зеленчук	300	600	7-8	2-3	Сад со дел за вметнување + Капак
	Инструкции Ставете го замрзнатиот зеленчук во садот за готвење со пареа. Ставете го делот со отвори во садот. Додадете 1 лажица вода. Покријте со капак. Добро промешајте по готвењето и времето на стоење.				
Ориз	250	800	15-18	5-10	Сад + Капак
	Инструкции Ставете го оризот во садот за готвење со пареа. Додадете 500 ml ладна вода. Покријте со капак. По готвењето, белиот ориз оставете го да стои 5 минути, а кафеавиот ориз 10 минути.				
Нелупени печени компири	500	800	7-8	2-3	Сад + Капак
	Инструкции Измерете и измијте ги компирите, и ставете ги во садот за готвење со пареа. Додадете 3 лажици вода. Покријте со капак.				
Варена храна (ладна)	400	600	5-6	1-2	Сад + Капак
	Инструкции Ставете ја варената храна во садот за готвење со пареа. Покријте со капак. Добро промешајте пред времето на стоење.				
Супа (ладна)	400	800	3-4	1-2	Сад + Капак
	Инструкции Истурете во садот за готвење со пареа. Покријте со капак. Добро промешајте пред времето на стоење.				
Замрзната супа	400	800	8-10	2-3	Сад + Капак
	Инструкции Ставете ја замрзнатата супа во садот за готвење со пареа. Покријте со капак. Добро промешајте пред времето на стоење.				
Замрзнати штрудли со квасец, со фил од цем	150	600	1-2	2-3	Сад + Капак
	Инструкции Навлажнете ја горната страна од наполнетите штрудли со ладна вода. Ставете 1-2 замрзнати штрудли една до друга во садот за готвење со пареа. Покријте со капак.				

Храна	Порција (g)	Нивоа на јачина (W)	Време на готвење (мин.)	Време на стоење (мин.)	Постапка
Овошен компот	250	800	3-4	2-3	Сад + Капак
Инструкции Свежото овошје (на пр. јаболка, круши, сливи, кајсии, манго или ананас) измерете го по лупењето, миењето и сечењето на парчиња или коцки. Ставете го во садот за готвење со пареа. Додадете 1-2 лажици вода и 1-2 лажици шеќер. Покријте со капак.					

Ракување со садот за готвење со пареа



МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

- Особено внимавајте при отворањето на капакот на садот за готвење со пареа, бидејќи излезната пареа може да биде многу жешка.
- По готвењето користете ракавици за печка.

УПОТРЕБА НА ФУНКЦИЈАТА ЗА МЕМОРИЈА

Доколку често готвите или подгревате ист тип на јадење, можете да ги зачувате времињата на готвење и нивоата на јачина во меморијата на печката, за да не мора секогаш да ги поставувате од почеток. Можете да меморирате две различни поставки.

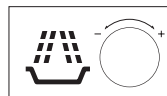
Зачувување на поставувањата.

- За програмирање на...**
Првото поставување
Второто поставување

Потоа притиснете го копчето (P).
Еднаш (на екранот се прикажува P1)
Два пати (на екранот се прикажува P2)



- Поставете го вашиот програм за готвење како вообичаено (време на готвење и ниво на јачина) доколку е потребно.



- Притиснете го копчето (P).

Резултат: Вашите поставки се зачувуваат во меморијата на печката.



УПОТРЕБА НА ПРОГРАМИТЕ СО МЕМОРИЈА

Прво, поставете ја храната на средина од плочата и затворете ја вратата.

- За избирање на...**

Првото поставување
Второто поставување

Потоа притиснете го копчето (P).
Еднаш (на екранот се прикажува P1)
Два пати (на екранот се прикажува P2)



- Притиснете го копчето (P).

Резултат: Храната се готви според вашите параметри.



ИСКЛУЧУВАЊЕ НА ЗВУЧНИОТ СИГНАЛ

Звучниот сигнал можете да го исклучите во секое време.

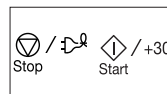
- Истовремено притиснете ги копчињата (Stop) и (P).

Резултат:

- Се прикажува следното.

OFF

- Печката не емитува звучен сигнал при секое притиснување на копче.



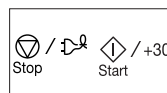
- За вклучување на звучниот сигнал, повторно притиснете ги истовремено копчињата (Stop) и (P).

Резултат:

- Се прикажува следното.

On

- Печката повторно ќе емитува звучни сигнали.



БЕЗБЕДНОСНО ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА МИКРОБРАНОВАТА ПЕЧКА

Вашата микробранова печка нуди специјален програм за Безбедност за деца, кој овозможува печката да биде “заклучена” за да се избегне случајно користење од страна на деца или други лица кои не се обучени за тоа. Печката може да се заклучи во кој било момент.

1. Притиснете го копчето  со траење од една секунда.

Резултат:

- Печката е заклучена (не може да се избере ниту една функција).
- На екранот се прикажува “L”.



2. За отклучување на печката, притиснете го копчето  со траење од една секунда.

Резултат: По ова печката може нормално да се користи.

ВОДИЧ ЗА ОПРЕМА ЗА ГОТВЕЊЕ

За да готвите во микробранова печка, микробрановите треба да може да навлезат во храната, без да се рефлектираат или апсорбираат од садот кој се користи. Бидете внимателни при изборот на садови за готвење. Ако садовите се наменети за употреба во микробранова печка, не треба да се грижите. Во следната табела се прикажани разни видови на садови со забелешка дали се погодни или не за употреба во микробранова печка.

Садови	Погодни за микробранова печка	Коментари
Алуминиумска фолија	✓ X	Се користи во мали количини за заштита на храната од прегревање. Може да дојде до искрење доколку фолијата е премногу блиску до ѕидовите од печката или пак ја има премногу.
Сад за печење	✓	Не загревајте повеќе од 8 минути.

Садови	Погодни за микробранова печка	Коментари
Порцелански и земјени садови	✓	Порцеланот, грнчаријата, глазираните земјени садови и финиот порцелан се погодни, освен ако не се декорирани со метал.
Картонски садови со полиестер за една употреба	✓	Одредена замрзната храна се пакува во вакви садови.
Амбалажа за брза храна		
• Амбалажа за чаши од стиропор	✓	Може да се користат за загревање храна. Подгревањето може да доведе до топење на стиропорот.
• Хартини кеси или листови	X	Може да предизвика пожар.
• Рециклирана хартија или метални додатоци	X	Може да предизвика искрење.
Садови од стакло		
• Од печка-на-маса	✓	Може да се користат ако не се декорирани со метал.
• Садови од фино стакло	✓	Може да се користат за подгревање храна или течност. Деликатното стакло може да се скрши или пукне при нагло загревање.
• Стаклени тегли	✓	Капакот треба да се извади. Погодни се само за подгревање.
Метал		
• Садови	X	Може да предизвика искрење или пожар.
• Кеси за замрзнување со врвка	X	
Хартија		
• Чинии, чаши, салфетки и хартија за кујна	✓	За краткотрајно готвење и подгревање. Исто така и за апсорбирање на влага.
• Рециклирана хартија	X	Може да предизвика искрење.
Пластика		

Садови	Погодни за микробранова печка	Коментари
• Кутии	✓	Особено ако е отпорна на топлина. Некои пластики можат да се искриват или да ја загубат бојата при висока температура. Не употребувајте пластика од меламин.
• Фолија	✓	Се користи за задржување на влагата. Не треба да ја допира храната. Внимавајте при отстранување на фолијата, може да излезе врела пара.
• Кеси за замрзнување	✓ x	Единствено ако се отпорни на вриење и загревање. Не смеа да е херметички затворено. Боцните со вилушка доколку е потребно.
Восочна хартија или хартија отпорна на маснотии	✓	Се употребува за да ја задржи влажноста и го спречува расипувањето.

✓ : Се препорачува ✓x : Користете внимателно x : Не е безбедно

ВОДИЧ ЗА ГОТВЕЊЕ

МИКРОБРАНОВИ

Микробрановата енергија навлегува во храната, привлечена и апсорбирана од водата, маснотијата и шеќерот во неа. Микробрановите придонесуваат молекулите во храната да се движат брзо. Брзото движење на молекулите создава триење при што ослободената енергија се искористува за готвење на храната.

ГОТВЕЊЕ

Садови за готвење со микробранови:

Садот мора да дозволи микробрановата енергија да поминува низ него заради максимална ефикасност. Микробрановите се рефлектираат од метал, како на пр. челик, алуминиум, бакар, но можат да поминат низ керамика, стакло, порцелан и пластика, како и низ хартија и дрво. Затоа храната не треба да се готви во метални садови.

Храна погодна за готвење со микробранови:

Повеќе видови храна се погодни за готвење со микробранови, вклучувајќи свеж и замрзнат зеленчук, овошје, тестенини, ориз, житарици, грав, риба и месо. Сосови, кремове, супи, пудинзи, слатка и чатни може да се готват во микробрановата печка. Генерално кажано, готвењето со микробранови е идеално за онаа храна која може да се приготви вообичаено на шпорет. Топење путер или чоколадо, на пример (погледнете го делот со совети, техники и препораки).

Покривање при готвење

Многу е важно да се покрие храната при готвењето бидејќи пареата која се создава го забрзува процесот на готвење. Храната може да се покрие на различни начини: пр. со керамички капак, пластичен капак или со соодветна фолија.

Времиња на стоење

Откако ќе заврши готвењето, потребно е одредено време за температурата да се изедначи.

Водич за готвење на замрзнат зеленчук

Употребете соодветен стаклен огноотпорен сад со капак. Гответе покриено со минимално време - погледнете табела. Продолжете со готвењето по потреба. Промешајте двапати за време на готвењето и еднаш потоа. Додадете сол, зачин или путер по готвењето. Покријте при времето на стоење.

Храна	Порција (g)	Јачина (W)	Време (мин.)	Време на стојење (мин.)	Инструкции
Спанаќ	150	600	4½-5½	2-3	Додадете 15 ml (1 лажица) ладна вода.
Брокула	300	600	9-10	2-3	Додадете 30 ml (2 лажици) ладна вода.
Грашок	300	600	7½-8½	2-3	Додадете 15 ml (1 лажица) ладна вода.
Грав	300	600	8-9	2-3	Додадете 30 ml (2 лажици) ладна вода.
Мешан зеленчук (морков/грашок/пченка)	300	600	7½-8½	2-3	Додадете 15 ml (1 лажица) ладна вода.
Мешан зеленчук (кинески стил)	300	600	8-9	2-3	Додадете 15 ml (1 лажица) ладна вода.

Водич за готвење на ориз и тестенини

Ориз : Употребете голем стаклен огноотпорен сад со капак - при готвење оризот двојно го зголемува волуменот. Гответе покриено. По готвењето, промешајте пред да отстои и додадете сол, зачин или путер. Забелешка: оризот може да не ја апсорбира целата вода по истекот на времето за готвење.

Тестенини : Употребете голем стаклен огноотпорен сад. Додадете врела вода, малку сол и добро промешајте. Гответе непокриено. Промешувајте повремено за време и после готвењето. Покријте додека стои и потоа исцедете.

Храна	Порција (g)	Јачина (W)	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Бел ориз (полуварен)	250	800	16-17	5	Додадете 500 ml ладна вода.
Интегрален ориз (полуварен)	250	800	21-22	5	Додадете 500 ml ладна вода.
Мешан ориз (ориз + див ориз)	250	800	17-18	5	Додадете 500 ml ладна вода.
Мешани житарици (ориз + жито)	250	800	18-19	5	Додадете 400 ml ладна вода.
Тестенини	250	800	11-12	5	Додадете 1000 ml топла вода.

Водич за готвење на свеж зеленчук

Употребете соодветен стаклен огноотпорен сад со капак. Додадете 30-45 ml ладна вода (2-3 лажици) за секои 250 g освен ако не се препорачува друга количина на вода – погледнете табела. Гответе покриено со минимално време - погледнете табела. Продолжете со готвењето по потреба. Промешајте еднаш за време и еднаш по готвењето. Додадете сол, зачин или путер по готвењето. Покријте додека стои 3 минути.

Совет: Исечете го свежиот зеленчук на еднакви парчиња. Помалите парчиња се готват побргу.

Свежиот зеленчук се готви при полна микробранова моќност (800 W).

Храна	Порција (g)	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Брокула	250 500	4-4½ 7-7½	3	Подгответе еднакви парчиња. Наредете ги во средината.
Бриселско зелје (прокељ)	250	5½-6½	3	Додадете 60-75 ml (5-6 лаж.) вода.
Моркови	250	4½-5	3	Исечете ги морковите на еднакви парчиња.
Карфиол	250 500	5-5½ 8½-9	3	Подгответе еднакви парчиња. Пресечете ги големите парчиња на половина. Наредете ги во средината.
Тиквички	250	3½-4	3	Исечете ги тиквичките на резанки. Додадете 30 ml (2 лаж.) вода или малку путер. Гответе додека не омекнат.
Модар патлиџан	250	3½-4	3	Исечете ги модрите патлиџани на мали резанки и попрскајте ги со 1 лажица лимонев сок.
Праз	250	4½-5	3	Исечете го празот на подебели парчиња.
Печурки	125 250	1½-2 3-3½	3	Подгответе цели (мали) или сецкани печурки. Не додавајте вода. Попрскајте со лимонев сок. Зачинете со сол и црн пипер. Исцедете ги пред сервирање.
Кромид	250	5½-6	3	Исечете го кромидот на парчиња или половинки. Додадете само 15 ml (1 лаж.) вода.
Пиперка	250	4½-5	3	Исечете ја пиперката на мали парчиња.

Храна	Порција (g)	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Компири	250 500	4-5 7½-8½	3	Измерете ги излупените компири и исечете ги на еднакви половинки или четвртинки.
Репа зелка	250	5-5½	3	Исечете на мали коцки.

ПОДГРЕВАЊЕ

Микробрановата печка ќе ја загрее храната за многу пократко време од стандардниот шпорет.

Користете ниво на јачина и време за подгревање согласно упатствата од табелата. Времињата во табелата се однесуваат на течности на собна температура од +18 до +20 °C или изладена храна на температура од +5 до +7 °C.

Распоредување и покривање

Избегнувајте да подгревате големи парчиња месо – тие може премногу да се испечат на надворешниот слој без да се загрее внатрешниот дел. Подгревањето на мали парчиња може да биде поуспешно.

Нивоа на јачина и промешување

Некоја храна може да се подгрева со јачина од 800 W додека друга со јачина од 600 W, 450 W или дури 300 W.

Ако ви треба помош, проверете во табелите. Генерално, подобро е да се подгрева храната со помала јачина, доколку таа е деликатна, во поголема количина или се загрева многу брзо (на пр. овошни колачи). Добро промешувајте или вртете ја храната за време на подгревањето за најдобри резултати. Кога е можно, промешајте повторно пред сервирање.

Внимавајте кога загревате течности и храна за бебиња. Заради заштита од превривање и можни изгореници, промешајте пред, за време и по загревањето. Чувајте ги во печката за да отстајат. Ви препорачуваме да ставите пластична или стаклена лажица во течностите. Избегнувајте прегревање (а со тоа и намалување на квалитетот) на храната.

Подобро е да предвидите пократко време на готвење и доколку е потребно да додадете дополнително време.

Време на греење и стоење

Кога првпат подгревате храна забележете го потребното време –

може да ви користи во иднина.

Секогаш проверете дали храната што ја подгревате е рамномерно стоплена.

Дозволете храната да постои одредено време по подгревањето - за да се изедначи температурата.

Се препорачува време на стоење од 2-4 минути, освен ако не е поинаку прикажано во табелата.

Внимавајте кога загревате течности и храна за бебе. Погледнете го делот за безбедносни мерки.

ПОДГРЕВАЊЕ ТЕЧНОСТИ

Секогаш оставете време од 20 секунди откако печката ќе се исклучи за да може температурата да се изедначи. Промешајте за време на загревањето, доколку е потребно, и СЕКОГАШ промешајте по загревањето. Заради заштита од превривање и можни изгореници, ставете пластична лажица или стаклена прачка во пијалците и промешајте пред, за време и по загревањето.

Подгревање течности и храна

Употребете јачина и време од табелата како упатство за подгревање.

Храна	Порција	Јачина (W)	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Пијалаци (кафе, чај и вода)	150 ml (1 чаша)	800	1-1½	1-2	Истурете во чаша и подгрејте непокриено. Ставете ја чашата/ шолјата на средина од вртливата плоча. Оставете ги во микробрановата печка за време на ладењето и промешајте добро.
	250 ml (1 шолја)		1½-2		
Супа (ладна)	250 g	800	3-3½	2-3	Истурете ја во длабок керамички сад. Покријте со пластичен капак. Промешајте добро по загревањето. Промешајте повторно пред сервирањето.

Храна	Порција	Јачина (W)	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Варена храна (ладна)	350 g	600	5½-6½	2-3	Ставете го варивото во длабока керамичка чинија. Покријте со пластичен капак. Промешувајте повремено за време на готвењето и повторно пред да отстои и да сервираате.
Тестенини со сос (ладни)	350 g	600	4½-5½	3	Ставете тестенини (на пр. шпагети или фиде) на плитка керамичка чинија. Покријте со фолија за микробранови печки. Промешајте пред сервирање.
Полнети тестенини со сос (ладни)	350 g	600	5-6	3	Ставете полнети тестенини (како равиоли, тортелини) во длабока керамичка чинија. Покријте со пластичен капак. Промешувајте повремено за време на готвењето и повторно пред да отстои и да сервираате.
Оброк во чинија (ладен)	350 g	600	5½-6½	3	Ставете оброк од 2-3 ладни состојки на керамичка чинија. Покријте со фолија за микробранови печки.

ПОДГРЕВАЊЕ ХРАНА ЗА БЕБИЊА

ХРАНА ЗА БЕБИЊА: Истурете ја во длабок керамички сад. Покријте со пластичен капак. Промешајте добро по загревањето! Нека отстои 2-3 минути пред сервирањето. Промешајте повторно и проверете ја температурата.

Препорачлива температура за сервирање: помеѓу 30-40 °C.

МЛЕКО ЗА БЕБИЊА: Истурете го млекото во стерилно стаклено шише. Не покривајте. Никогаш не загревајте го шишето заедно со цуцлата, доколку се прегрее може да експлодира. Добро протресете пред да отстои и повторно пред да сервираате! Секогаш внимателно проверете ја температурата на млекото или храната пред да ја дадете на бебето. Препорачлива температура за сервирање: околу 37 °C.

ЗАБЕЛЕШКА: Храната за бебиња мора внимателно да се провери пред употребата за да не се изгори бебето.

Употребете јачина и време од следната табела како упатство за подгревање.

Подгревање храна и млеко за бебиња

Употребете јачина и време од табелата како упатство за подгревање.

Храна	Порција	Јачина (W)	Време	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Храна за бебе (заленчук + месо)	190 g	600	30 сек.	2-3	Истурете ја во длабок керамички сад. Гответе покриено. Промешајте по времето за готвење. Оставете 2-3 минути. Пред сервирање, промешајте и проверете ја температурата.

Храна	Порција	Јачина (W)	Време	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Каша за бебе (житарици + млеко + овошје)	190 g	600	20 сек.	2-3	Истурете ја во длабок керамички сад. Гответе покриено. Промешајте по времето за готвење. Оставете 2-3 минути. Пред сервирање, промешајте и проверете ја температурата.
Млеко за бебе	100 ml 200 ml	300	30-40 сек. 50 сек. до 1 мин.	2-3	Промешајте или протресете и истурете во стерилно стаклено шише. Ставете го на средината на плочата. Гответе непокриено. Протресете и оставете да отстои околу 3 минути. Пред сервирање, промешајте и проверете ја температурата внимателно.

РАЧНО ОДМРЗНУВАЊЕ

Микробрановите се идеални за одмрзнување на храна. Тие постепено ја одмрзнуваат храната за краток временски период. Ова е голема предност доколку ненадејно ви дојдат гости.

Замрзнатата живина треба целосно да се одмрзне пред готвењето. Отстранете ги сите метални прицврстувачи и врвци за да се овозможи водата да истече.

Ставете ја замрзнатата храна во сад без капак. Завртете ја живината на половина од времето, истурете ја течноста и отстранете ги внатрешните делови што побрзо.

Повремено проверувајте ја храната за да не се загрее.

Ако помалите и потенки парчиња од замрзнатата храна почнат да се загреваат, можете да ги завиткате во алуминиумска фолија за време на одмрзнувањето.

Ако живината почне да се загрева однадвор, престанете со одмрзнувањето и оставете ја да отстои 20 минути пред да продолжите. Оставете ги рибата, месото и живината да отстојат за да се одмрзнат целосно. Времето потребно храната да отстои се менува во зависност од количината. Ве молиме погледнете во табелата.

Совет:

Тенко исечената храна се одмрзнува подобро од дебелите парчиња и малите количини се одмрзнуваат подобро од големите. Запомнете го ова кога замрзнувате или одмрзнувате храна.

За одмрзнување на замрзната храна со температура од околу -18 до -20 °C, употребете ја следната табела како упатство.

Замрзнатата храна треба да се одмрзнува со употреба на ниво на јачина од (180 W).

Храна	Порција	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Месо				
Мелено телешко	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Ставете го месото на рамна керамичка чинија. Покријте ги краевите со фолија. Завртете на половина од времето за одмрзнување!
Свински стек	250 g	7½-8½		

Храна	Порција	Време (мин.)	Време на стоење (мин.)	Инструкции
Живина				
Парчиња пилешко	500 g (2 парчиња)	14½-15½	15-40	Прво, ставете ги парчињата од кокошката со кожата надолу, или целата кокошка со градите надолу на плитка керамичка чинија. Заштитете ги потенките делови како крилцата и краевите со алуминиумска фолија. Завртете на половина од времето за одмрзнување!
Цела кокошка	900 g	28-30		
Риба				
Риба филети	250 g (2 парчиња) 400 g (4 парчиња)	6-7 12-13	5-15	Ставете ја замрзнатата риба на средината од една плитка керамичка чинија. Наредете ги потенките парчиња под поголемите. Заштитете ги крилцата и краевите со алуминиумска фолија. Завртете на половина од времето за одмрзнување!
Овошје				
Зрнесто овошје	250 g	6-7	5-10	Распределете го овошјето на плитка, кружна стаклена чинија (со голем пречник).
Леб				
Парчиња леб (секое приближно 50 g)	2 парчиња 4 парчиња	½-1 2-2½	5-20	Поставете ги парчињата во круг или целиот леб на хартија за кујна на средина на плочата. Завртете на половина од времето за одмрзнување!
Тост/Сендвич	250 g	4½-5		
Германски леб (од пченично и 'ржано брашно)	500 g	8-10		

СПЕЦИЈАЛНИ СОВЕТИ

ТОПЕЊЕ ПУТЕР

Ставете 50 g путер во мал длабок стаклен сад. Покријте со пластичен капак. Загревајте 30-40 секунди со јачина од 800 W, додека путерот не се истопи.

ТОПЕЊЕ ЧОКОЛАДО

Ставете 100 g чоколадо во мал длабок стаклен сад. Загревајте 3-5 минути, со јачина од 450 W додека чоколадото не се истопи. Промешајте еднаш или двапати за време на топењето. Употребете ракавици при вадењето!

ТОПЕЊЕ КРИСТАЛИЗИРАН МЕД

Ставете 20 g кристализиран мед во мал длабок стаклен сад. Загревајте 20-30 секунди со јачина од 300 W додека медот не се истопи.

ТОПЕЊЕ ЖЕЛАТИН

Потопете ги листовите сув желатин (10 g) 5 минути во ладна вода. Ставете го исцедениот желатин во мал длабок стаклен огноотпорен сад. Загревајте 1 минута со јачина од 300 W. Промешајте после топењето.

ПОДГОТВУВАЊЕ ГЛАЗУРА/ПРЕЛИВ (ЗА КОЛАЧИ И ТОРТИ)

Помешајте инстант глазура (околу 14 g) со 40 g шеќер и 250 ml ладна вода. Гответе непокриено во стаклен огноотпорен сад од 3½ до 4½ минути со јачина од 800 W, додека глазурата/преливот не стане просирен(а). Промешајте двапати додека готвите.

ПОДГОТВУВАЊЕ ЏЕМ

Ставете 600 g овошје (на пример мешано) во соодветно голем стаклен огноотпорен сад со капак. Додадете 300 g шеќер и промешајте добро. Гответе покриено околу 10-12 минути со јачина од 800 W. Промешајте неколку пати додека готвите. Истурете директно во мали тегли со капак. Затворете по 5 минути.

ПОДГОТВУВАЊЕ ПУДИНГ

Измешајте ја смесата со шеќер и млеко (500 ml) следејќи го упатството на производителот и добро промешајте. Употребете погоден стаклен огноотпорен сад со капак. Гответе покриено околу 6½ до 7½ минути со јачина од 800 W. Промешајте добро неколку пати додека готвите.

ПЕЧЕЊЕ БАДЕМИ

Распоредете рамномерно 30 g исечкан бадем на керамички сад со средна големина. Промешајте неколку пати за време на печењето од 3½ до 4½ минути со јачина од 600 W. Оставете да отстајат 2-3 минути во печката. Употребете ракавици при вадењето!

ШТО ДА НАПРАВИТЕ АКО СЕ СОМНЕВАТЕ ИЛИ ИМАТЕ ПРОБЛЕМ

Ако се соочувате со некој од проблемите наведени подолу, испробајте ги понудените решенија.

Ова е нормално.

- Кондензација во внатрешноста на печката.
- Струење на воздух околу вратата и надворешноста.
- Рефлексија на светлина околу вратата и надворешноста.
- Излегување на пареа од вратата или вентилационите отвори.

Печката не се активира кога ќе го притиснете копчето (⏏).

- Дали вратата е целосно затворена?

Храната воопшто не е зготвена.

- Го поставивте ли времето исправно и/или дали го притиснавте копчето (⏏)?
- Дали вратата е затворена?
- Дали сте го преоптоварили електричното коло и дошло до избивање на осигурувачот?

Храната е премногу или недоволно зготвена.

- Дали сте поставиле соодветно времетраење на готвењето за одредениот тип на храна?
- Дали сте избрале соодветна јачина?

Се јавуваат искри и звуци во внатрешноста на печката (електрично празнење).

- Дали сте користеле сад со метални делови?
- Дали сте оставиле вилушка или друг метален прибор во внатрешноста на печката?
- Дали алуминиумската фолија е премногу блиску до внатрешните сидови?

Светилката не работи.

- Светилката не треба да се менува од страна на корисници заради безбедносни причини. Ве молиме обратете се во најблискиот овластен центар за грижа за корисници на Samsung и побарајте квалификуван инженер да ја замени светилката.

Печката предизвикува пречки кај радиоприемниците или телевизорите.

- Додека се користи печката може да се јават мали пречки кај радиоприемниците или телевизорите. Ова е нормално. За да го отстраните проблемот, поставете ја печката подалеку од телевизорите, радиоприемниците и антените.
- Ако се јават пречки кај микропроцесорот на печката, екранот може да се ресетира. За да го отстраните проблемот, исклучете го кабелот за напојување и повторно вклучете го. Повторно поставете го времето.

☞ Доколку со помош на горните совети не можете да го решите проблемот, обратете се до вашиот локален SAMSUNG сервисен центар.

Ве молиме подгответе ги следните информации;

- Бројот на моделот и сервискиот број, кои обично се наоѓаат на задната страна на печката
- Деталите од гаранцијата
- Јасен опис на проблемот

Потоа обратете се до вашиот локален продавач или до SAMSUNG сервисот.

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

SAMSUNG постојано се труди да ги подобрува своите производи. Дизајнот и спецификациите во упатството се предмет на промени без претходна најава.

Модел	MS23F301T**, MS23F302T**
Извор на напојување	230 V - 50 Hz
Потрошувачка на енергија Микробранови	1150 W
Излезна моќност	100 W / 800 W (IEC-705)
Работна фреквенција	2450 MHz
Магнетрон	OM75S (31)
Метод на ладење	Вентилатор за ладење со електромотор
Димензии (Ш x В x Д) Надвор Внатрешна празнина на печката	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Волумен	23 литри
Тежина Нето	околу 12 kg



ПРАШАЊА ИЛИ КОМЕНТАРИ

ЗЕМЈА	ПОВИКАЈТЕ	ИЛИ ПОСЕТЕТЕ НÈ ПРЕКУ ИНТЕРНЕТ НА
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

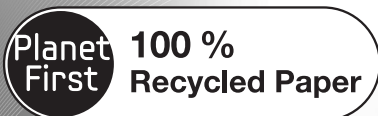
Код бр.: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Cuptor cu microunde

Manual de utilizare și ghid de preparare

Vă rugăm să rețineți că garanția Samsung NU acoperă apelurile de service pentru explicarea funcționării produsului, pentru remedierea unei instalări inadecvate sau pentru efectuarea de operații normale de curățare sau întreținere.



Acest manual este produs din hârtie reciclată 100 %.

imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs Samsung. Pentru a primi servicii mai cuprinzătoare, vă rugăm să vă înregistrați produsul la

www.samsung.com/register



UTILIZAREA ACESTEI BROȘURI CU INSTRUCȚIUNI

Ați achiziționat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucțiuni conține informații utile pentru prepararea alimentelor cu ajutorul cuptorului cu microunde:

- Măsuri de siguranță
- Accesorii și recipiente adecvate
- Sfaturi utile pentru preparare
- Sfaturi de preparare

LEGENDĂ PENTRU SIMBOLURI ȘI PICTOGRAME



Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări corporale grave sau la deces.**



Pericole sau acțiuni riscante care pot conduce la **vătămări personale minore sau defecțiuni.**



Avertisment; pericol de incendiu



Avertisment; suprafață fierbinte



Avertisment; electricitate



Avertisment; material exploziv



NU încercați.



NU atingeți.



NU dezasamblați.



Urmați indicațiile întocmai.



Deconectați ștecherul cablului de alimentare de la priza de perete.



Asigurați-vă că aparatul dispune de împământare pentru a preveni electrocutarea.



Apelați la un centru de service pentru asistență.



Notă



Important

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Asigurați-vă de respectarea permanentă a acestor măsuri de siguranță.

Înainte de utilizarea cuptorului, confirmați respectarea următoarelor instrucțiuni.

AVERTISMENT (Numai funcția de microunde)

AVERTISMENT: Dacă ușa sau elementele de etanșare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competentă.

AVERTISMENT: Este periculoasă executarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecție împotriva expunerii la microunde de către o persoană care nu are competența necesară.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece există riscul de explozie.

Acest aparat este destinat să fie utilizat numai în gospodărie.

★ **AVERTISMENT:** Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranță și au înțeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.

★ **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Nu permiteți copiilor să transforme aparatul în obiect de joacă. Curățarea și operațiile de întreținere efectuate de utilizator vor fi realizate de copii numai dacă sunt în vârstă de peste 8 ani și sunt supravegheați.

★ Folosiți numai instrumente adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.

★ Când încălziți alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheați cu atenție cuptorul, deoarece există posibilitatea de aprindere.

★ Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a hainelor și încălzirea păturilor electrice, a papucilor, a bureților, a lavetelor umede și a unor materiale similare poate duce la vătămări corporale, aprindere sau incendiu.

☞ Dacă emite fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați ușa închisă, pentru a stinge eventualele flăcări.

★ **AVERTISMENT:** Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupție. De aceea, trebuie să fiți atenți când manevrați recipientul.

★ **AVERTISMENT:** Conținutul biberoanelor și al borcănașelor de hrană pentru bebeluși trebuie amestecat și trebuie verificată temperatura acestora înainte de consum, pentru a evita arsurile.

☐ Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde, deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde.

★ Cuptorul trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente.

- ☐ Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.
- ☐ Aparatul nu este destinat a fi instalat în vehicule de teren, rulote și alte vehicule similare etc.
- ★ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea aparatului.
- ★ Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.
- ☒ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către un reprezentant de service al acestuia sau o persoană cu o calificare similară, pentru a se evita orice risc.
- ☐ **AVERTISMENT:** Lichidele sau alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece există riscul de explozie;

- ☐ Aparatul nu trebuie curățat sub jet de apă.
- ★ Cuptorul trebuie poziționat într-o direcție și la o înălțime corespunzătoare, care permit accesul ușor la cavitatea și zona acestuia de control.
- ★ Înainte de a utiliza cuptorul pentru prima dată, acesta trebuie utilizat cu apă timp de 10 minute și abia după aceea folosit efectiv.
- ★ Dacă aparatul face un zgomot ciudat, are un miros de ars sau scoate fum, scoateți-l din priză imediat și contactați cel mai apropiat centru de service.
- ★ Cuptorul cu microunde trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.
- ☐ Cuptorul cu microunde este destinat a fi utilizat numai plasat pe un bufet sau blat de bucătărie și nu trebuie plasat într-un dulap.

⚠ AVERTISMENT (Numai funcția de microunde) - Opțional

- ☒ **AVERTISMENT:** Când aparatul este folosit în modul combinat, din cauza temperaturilor generate, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult.

- ★ În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.
- ☐ **AVERTISMENT:** Părțile accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici nu trebuie să aibă acces la cuptor.
- ☐ Nu se va utiliza un aparat de curățare cu abur.
- ☐ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.
- ★ **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea părților care se încălzesc. Copiii cu vârsta sub 8 ani nu trebuie să aibă acces la cuptor decât sub supraveghere permanentă.
- ★ Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Nu permiteți copiilor să transforme aparatul în obiect de joacă. Curățarea și întreținerea aparatului nu se va efectua de către copii fără supraveghere.

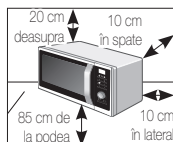
- ☐ Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, cauzând spargerea sticlei.
- ☐ Este posibil ca temperatura suprafețelor accesibile să fie ridicată când aparatul este în funcțiune.
- ☐ Ușa sau suprafața exterioară poate să devină fierbinte când aparatul este în funcțiune.
- ☐ Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- ☐ Aparatele nu sunt destinate a fi operate prin intermediul unui timer separat sau unui sistem de telecomandă.

Acest produs este un echipament ISM din clasa B, grupa 2. Definiția grupei 2 este: o grupă ce conține toate echipamentele ISM în care energia RF este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiații electromagnetice pentru tratarea materialelor și echipamente EDM și de sudură în arc. Echipamentele clasa B sunt echipamente adecvate pentru uz la domiciliu și în locuri conectate direct la o rețea de alimentare cu tensiune scăzută, destinată clădirilor rezidențiale.

INSTALAREA CUPTORULUI CU MICROUND

Așezați cuptorul pe o suprafață plană, la 85 cm de la podea. Suprafața trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține greutatea cuptorului.

1. Când instalați cuptorul, asigurați-vă că acesta este ventilat corespunzător, lăsând un spațiu de 10 cm (4 țoli) în spate și părțile laterale și un spațiu de 20 cm (8 țoli) deasupra.



2. Îndepărtați toate ambalajele din interiorul cuptorului.
 3. Instalați inelul rotativ și platoul rotativ. Verificați dacă platoul rotativ se rotește liber. (Numai modelul cu platou rotativ)
 4. Cuptorul cu microunde trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil.
- ☑ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un reprezentant de service al acestuia sau o persoană cu calificare similară, pentru a se evita orice risc. Pentru siguranța dvs. personală, introduceți cablul într-o priză de c.a. corect împământată.

- ☑ Nu instalați cuptorul cu microunde într-un mediu cu temperatură sau umiditate ridicată, respectiv în apropierea unui cuptor tradițional sau a unui calorifer. Specificațiile privind alimentarea cu curent a cuptorului trebuie respectate, iar cablurile prelungitoare folosite să trebuie să aibă același standard cu cel al cablului de alimentare furnizat împreună cu cuptorul. Ștergeți interiorul și suprafața de etanșare a ușii cu o cârpă umedă înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată.

CURĂȚAREA CUPTORULUI CU MICROUND

Următoarele componente ale cuptorului cu microunde trebuie curățate regulat pentru a preveni depunerea de grăsimi și resturi de alimente:

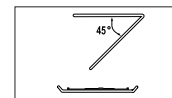
- Suprafețele interioare și exterioare
- Ușa și elementele de etanșare ale ușii
- Platoul rotativ și inelele rotative (Numai modelul cu platou rotativ)

- ☑ Asigurați-vă **ÎNTOTDEAUNA** că elementele de etanșare ale ușii sunt curate și ușa se închide corespunzător.
- ☑ Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ

durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.

1. Curățați suprafețele exterioare cu o cârpă moale și apă caldă cu săpun. Clătiți și uscați.
 2. Îndepărtați orice stropi sau pete de pe suprafețele interioare ale cuptorului cu o pânză înmuiată în detergent. Clătiți și uscați.
 3. Pentru a îndepărta resturile de alimente întărite și mirosurile neplăcute, așezați o ceașcă de suc de lămâie diluat în cuptor și încălziți timp de zece minute la putere maximă.
 4. Spălați platoul în mașina de spălat vase sau manual ori de câte ori este necesar.
- ☑ **NU** vărsați apă în grificiile de ventilație. Nu folosiți **NICIODATĂ** produse abrazive sau solvenți chimici. Aveți grijă când curățați elementele de etanșare ale ușii pentru a vă asigura că nu există particule:
- Acumulate
 - Care împiedică închiderea corespunzătoare a ușii
- ☑ **Curățați** cavitatea cuptorului cu microunde imediat după fiecare utilizare cu o soluție de detergent slabă, dar lăsați cuptorul să se răcească înainte de a-l curăța, pentru a evita rănirea.

Când curățați partea superioară a cavității, se recomandă să coborâți încălzitorul cu 45 ° și să curățați.
(Numai la modelul cu radiator oscilant)



DEPOZITAREA ȘI REPARAREA CUPTORULUI CU MICROUNDĂ

Pentru depozitarea sau repararea cuptorului cu microunde, trebuie avute în vedere o serie de măsuri de precauție simple.

Cuptorul nu trebuie să fie folosit dacă ușa sau elementele de etanșare ale ușii sunt deteriorate:

- Articulația este ruptă
- Elementele de etanșare sunt deteriorate
- Carcasa cuptorului este torsionată sau îndoită

Numai un tehnician de service calificat trebuie să repare acest cuptor cu microunde

- ☑ Nu îndepărtați **NICIODATĂ** carcasa exterioară a cuptorului. În cazul în care cuptorul este defect și trebuie reparat sau dacă aveți îndoieli în legătura cu starea de funcționare a acestuia:
- Deconectați-l de la priza de perete
 - Contactați cel mai apropiat centru de service
- ☑ Dacă doriți să depozitați temporar cuptorul, alegeți un loc uscat și ferit de praf.
- Motiv:** Praful și umezeala pot afecta în mod

negativ componentele funcționale ale cuptorului.

- ☑ Acest cuptor cu microunde nu este destinat utilizării în scop comercial.
- ☑ Becul nu trebuie înlocuit personal, din motive de siguranță. Contactați cel mai apropiat Centru de asistență pentru clienți Samsung pentru a solicita înlocuirea becului de către un inginer calificat.

⚠ AVERTISMENT		⚡	⚡	⚡	⚡
✖	Modificarea sau repararea aparatului trebuie efectuată doar de personal calificat.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu încălziți lichide sau alte alimente în recipiente etanșe la microunde.	✓	✓	✓	✓
☐	Pentru siguranța dvs., nu utilizați dispozitive de curățat cu apă sau abur sub presiune.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu instalați acest aparat lângă un corp de încălzire sau materiale inflamabile, în locuri umede, uleioase sau cu praf, în locuri expuse direct la lumina soarelui sau la apă sau unde există pericolul unor scurgeri de gaze ori pe suprafețe neregulate.	✓	✓	✓	✓
⚡	Acest aparat trebuie împământat corespunzător în conformitate cu reglementările locale și naționale.	✓	✓	✓	✓
★	Scoateți periodic toate substanțele străine, cum ar fi praful sau apa, din bornele ștecherului și punctele de contact, utilizând o cârpă uscată.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu trageți sau îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu plasați obiecte grele pe acesta.	✓	✓	✓	✓
★	În cazul unor scurgeri de gaze (gaz propan, gaz petrol lichefiat etc.), aerisiți imediat fără să atingeți ștecherul.	✓	✓	✓	✓

☐	Nu atingeți ștecherul cablului de alimentare cu mâinile ude.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu opriți aparatul prin scoaterea din priză a ștecherului în timp ce se desfășoară o operație.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu introduceți degetele sau substanțe străine în orificiile aparatului. Dacă în aparat pătrund substanțe străine, cum ar fi apa, scoateți cablul de alimentare din priză și contactați cel mai apropiat centru de service.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu aplicați o presiune excesivă asupra aparatului și nu-l supuneți la șocuri mecanice.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu plasați cuptorul pe un obiect fragil, cum ar fi o chiuvetă sau un obiect din sticlă.	✓	✓		
☐	Nu utilizați benzen, diluant, alcool sau dispozitive de curățat cu abur ori sub presiune pentru a curăța aparatul.	✓	✓	✓	✓
☐	Asigurați-vă că tensiunea, frecvența și intensitatea curentului au valorile menționate în specificațiile produsului.	✓	✓		✓
☐	Conectați ferm ștecherul cablului de alimentare la priza de perete. Nu utilizați triplu-ștechere, prelungitoare sau transformatoare electrice.	✓	✓	✓	
☐	Nu prindeți cablul de alimentare de un obiect metalic, nu-l introduceți între obiecte sau în spatele cuptorului.	✓	✓	✓	
☐	Nu utilizați un ștecher stricat, un cordon deteriorat sau o priză de perete care nu este fixată corespunzător. În cazul deteriorării ștecherului sau cablului de alimentare, contactați cel mai apropiat centru de service.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu turnați sau pulverizați apă direct pe cuptor.	✓	✓		
☐	Nu plasați obiecte pe cuptor, în interiorul acestuia sau pe ușa cuptorului.	✓	✓	✓	
☐	Nu pulverizați substanțe volatile, cum ar fi insecticid, pe suprafața cuptorului.	✓	✓		

	Nu depozitați materiale inflamabile în cuptor. Fiți foarte atent la încălzirea preparatelor sau băuturilor care conțin alcool, deoarece vaporii de alcool pot intra în contact cu o parte fierbinte a cuptorului.	✓	✓	✓
	Țineți copiii la distanță de ușa cuptorului atunci când o deschideți sau închideți, întrucât aceștia se pot lovi de ușă sau își pot prinde degetele în aceasta.	✓	✓	✓
	AVERTISMENT: Încălzirea băuturilor în cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea întârziată, cu erupție. De aceea, trebuie să fiți atenți când manevrați recipientul. Pentru a preveni această situație, lăsați ÎNTOTDEAUNA să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze. Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. În caz de opărire, respectați următoarele instrucțiuni de PRIM AJUTOR: • Scufundați zona opărită în apă rece minim 10 minute. • Acoperiți zona cu o compresă curată și uscată. • Nu aplicați creme, uleiuri sau loțiuni.	✓	✓	✓

ATENȚIE

	Folosii doar ustensile adecvate pentru utilizare în cuptoare cu microunde; NU utilizați recipiente metalice, recipiente cu model aurit sau argintat, frigărui, furculițe etc. Scoateți firele metalice de la pungile de hârtie ori plastic. Motiv: Se pot produce arcuri electrice sau scântei care pot defecta cuptorul.	✓	✓	✓
	Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a usca hârtii sau haine.	✓	✓	✓

	Utilizați durate mai mici pentru cantități mai mici pentru a preveni supraincalzirea și arderea mâncării.	✓	✓	✓
	Nu scufundați cablul de alimentare sau ștecherul în apă și țineți cablul de alimentare ferit căldură.	✓	✓	
	Ouăle crude sau fierte cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde. De asemenea, nu încălziți sticle, borcane și recipiente vidate sau sigilate și nici nuci cu coajă, roșii etc.		✓	✓
	Nu acoperiți orificiile de ventilație cu materiale textile sau hârtie. Acestea pot lua foc în timpul evacuării aerului fierbinte din cuptor. De asemenea, cuptorul se poate supraincalzi și se poate opri automat, caz în care va rămâne oprit până la răcirea suficientă.	✓	✓	
	Folosii întotdeauna mănuși speciale pentru cuptor atunci când scoateți un recipient din cuptor, pentru a evita arsurile accidentale.		✓	
	Amestecați lichidele la jumătatea timpului de încălzire sau după aceasta și așteptați cel puțin 20 de secunde după încălzire pentru a preveni fierberea întârziată.		✓	
	Stați la distanță de un braț de cuptor atunci când deschideți ușa pentru a evita opărirea cu aerul sau aburul fierbinte evacuat.		✓	
	Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Cuptorul cu microunde se va opri automat timp de 30 de minute din motive de siguranță. Recomandăm să lăsați permanent un pahar de apă în interiorul cuptorului pentru a absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului.	✓		✓
	Instalați cuptorul cu respectarea spațiilor libere specificate în acest manual. (Consultați Instalarea cuptorului cu microunde.)	✓	✓	



Aveți grijă când conectați alte echipamente electrice la prize din apropierea cuptorului.



MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU EVITAREA POSIBILEI EXPUNERI LA ENERGIE DE MICROUNDE EXCESIVĂ (NUMAI FUNCȚIA DE MICROUNDE).

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

- (a) În niciun caz nu trebuie să încercați să puneți în funcțiune cuptorul cu ușa deschisă, să modificați dispozitivele de blocare de siguranță (zăvoarele ușii) sau să introduceți obiecte în orificiile de blocare de siguranță.
- (b) NU așezați obiecte între ușa cuptorului și partea frontală a acestuia și nu lăsați să se acumuleze resturi de alimente sau agenți de curățare pe suprafețele de etanșare. Asigurați-vă că ușa și suprafețele de etanșare ale ușii sunt curate și, înainte de prima utilizare, ștergeți-le cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă moale și uscată.
- (c) NU puneți în funcțiune cuptorul dacă este defect până când nu este reparat de un tehnician de service calificat, instruit de producător. Este extrem de important ca ușa cuptorului să se închidă corespunzător și următoarele componente să nu prezinte defecțiuni:
 - (1) ușa (îndoită)
 - (2) balamalele ușii (rupte sau desprinse)
 - (3) elementele și suprafețele de etanșare ale ușii
- (d) Cuptorul nu trebuie să fie reglat sau reparat decât de tehnicieni de service calificați, instruiți de producător.

Samsung va percepe o taxă de reparații pentru înlocuirea unui accesoriu sau remedierea unui defect cosmetic dacă deteriorarea aparatului și/sau o pierdere a accesoriului a fost cauzată de client. Elementele prevăzute în această declarație includ:

- (a) Uși, mânere, panou exterior sau panou de control cu creștături, zgârieturi sau sparte.
- (b) Tavă, rolă de ghidare, cuplaj sau suport de sârmă spart sau lipsă.

- Utilizați acest aparat doar în scopul în care a fost creat, după cum este descris în acest manual de utilizare. Avertismentele și instrucțiunile importante de siguranță din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot surveni în timpul utilizării. Este responsabilitatea dvs. să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului dvs.
- Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la mai multe modele, caracteristicile cuptorului dvs. cu microunde ar putea fi ușor diferite de cele descrise în acest manual și este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie valabile. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau căutați asistență și informații online, la adresa www.samsung.com.
- Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor. Este destinat exclusiv uzului casnic. Nu încălziți niciun tip de materiale textile sau pernțe umplute cu fibre, deoarece există pericolul de arsuri și incendiu. Producătorul nu este răspunzător pentru pagubele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă a aparatului.
- Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.



CUM SE ELIMINĂ CORECT ACEST PRODUS (DEȘEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

CUPRINS

Ghid de căutare rapidă	11
Cuptorul	12
Panoul de control	12
Accesorii	13
Setarea orei	13
Modul de funcționare a unui cuptor cu microunde	14
Verificarea funcționării corecte a cuptorului	14
Prepararea/Reîncălzirea	15
Niveluri de putere	15
Reglarea duratei de preparare	15
Oprirea preparării	15
Setarea modului de economisire a energiei	16
Utilizarea funcției de deodorizare	16
Utilizarea funcțiilor de preparare sănătoasă	16
Utilizarea programelor de preparare sănătoasă: legume și cereale	16
Utilizarea programelor de preparare sănătoasă: pui și pește	17
Utilizarea funcției de decongelare automată rapidă	18
Utilizarea programelor de decongelare automată rapidă	18
Utilizarea funcției platoul meu	19
Utilizarea programelor de platoul meu	19
Ghid de preparare rapidă la abur (numai modelele MS23F301TF*, MS23F302TF*)	19
Utilizarea funcției de memorare	21
Utilizarea programelor de memorare	21
Dezactivarea semnalului de avertizare	21
Blocarea de siguranță a cuptorului cu microunde	22
Ghidul pentru materiale de gătit	22
Ghid de preparare	23
În caz de nelămuriri sau probleme	29
Specificatii tehnice	29

GHID DE CĂUTARE RAPIDĂ

Dacă doriți să preparați alimente.

1. Așezați mâncarea în cuptorul cu microunde. Selectați nivelul de putere prin apăsarea butonului **Microunde** (☼) o dată sau de mai multe ori.



2. Selectați durata de preparare prin rotirea **butonului disc** în direcția corespunzătoare.



3. Apăsați butonul **Pornire/+30s** (⬅).

Rezultat: Începe prepararea. La terminarea preparării, cuptorul emite un semnal de avertizare de 4 ori.



Dacă doriți să decongelați automat alimente.

1. Plasați alimentele congelate în cuptor. Selectați tipul de alimente pe care le preparați apăsând butonul **Decongelare rapidă** (☼☼) o dată sau de mai multe ori.



2. Selectați greutatea prin rotirea **butonului disc** în direcția corespunzătoare.



3. Apăsați butonul **Pornire/+30s** (⬅).

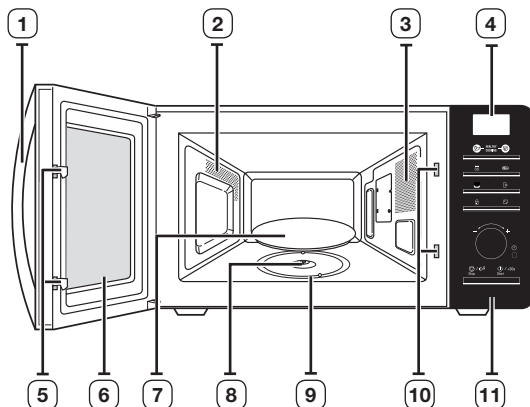


Dacă doriți să creșteți durata cu 30 de secunde.

Lăsați alimentele în cuptor. Apăsați butonul **+30s** o dată sau de mai multe ori pentru fiecare interval de 30 de secunde pe care doriți să îl adăugați.

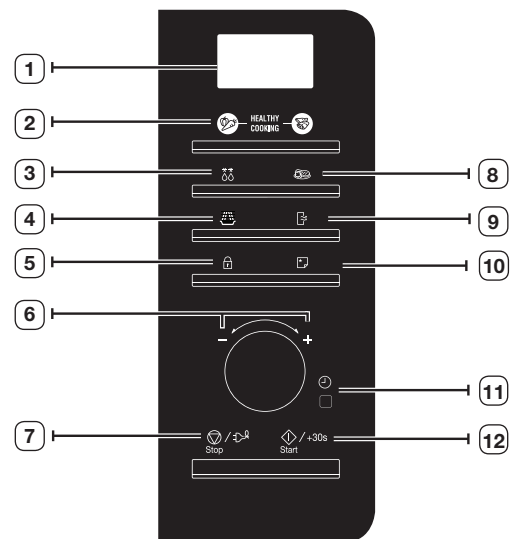


CUPTORUL



- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. MÂNER UȘĂ | 6. UȘĂ |
| 2. ORIFICII DE VENTILAȚIE | 7. PLATOU ROTATIV |
| 3. LUMINĂ | 8. CUPLAJ |
| 4. AFIȘAJ | 9. INEL ROTATIV |
| 5. ZĂVOARELE UȘII | 10. ORIFICII DE BLOCARE DE SIGURANȚĂ |
| | 11. PANOU DE CONTROL |

PANOU DE CONTROL



- | | |
|--|------------------------|
| 1. AFIȘAJ | 7. BUTONUL STOP/ECO |
| 2. BUTONUL PREPARARE SĂNĂTOASĂ | 8. BUTONUL PLATOUL MEU |
| 3. BUTONUL DECONGELARE RAPIDĂ | 9. BUTONUL DEODORIZARE |
| 4. BUTONUL MICROUND | 10. BUTONUL MEMORIE |
| 5. BUTONUL BLOCAREA ACCESULUI PENTRU COPII | 11. BUTON SETARE ORĂ |
| 6. DISC (GREUTATE/PORȚIUNE/TIMP) | 12. BUTONUL START/+30s |

ACCESORII

În funcție de modelul achiziționat, vă sunt furnizate o serie de accesorii care pot fi utilizate în diferite moduri.

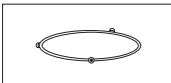
- 1. Cuplajul** este montat deja pe axul motorului, la baza cuptorului.

Scop : Cuplajul rotește platoul rotativ.



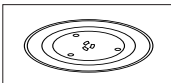
- 2. Inelul rotativ** trebuie amplasat în centrul cuptorului.

Scop : Inelul rotativ susține platoul rotativ.



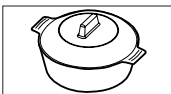
- 3. Platoul rotativ** trebuie așezat pe inelul rotativ, cu centrul fixat în cuplaj.

Scop: Platoul rotativ reprezintă principala suprafață de preparare și poate fi îndepărtat ușor pentru curățare.



- 4. Vas de preparare la aburi**, consultați paginile 19-21.
(numai modelele MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Scop : Vasul din plastic pentru preparare la aburi atunci când utilizați funcția de preparare rapidă cu aburi.



 **NU** utilizați cuptorul cu microunde fără inelul rotativ și platoul rotativ.

SETAREA OREI

Cuptorul dvs. cu microunde are un ceas încorporat. Când este furnizată energie, pe afișaj apare automat indicația „:0”, „88:88” sau „12:00”. Vă rugăm să setați ora curentă. Ora poate fi afișată în formatul de 24 sau 12 ore. Trebuie să setați ceasul:

- La prima instalare a cuptorului cu microunde
- După o pană de curent

 Nu uitați să reglați ceasul la trecerea de la ora de vară la cea de iarnă și invers.

 **Funcția de economisire automată a energiei**

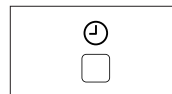
Dacă nu selectați nicio funcție când aparatul este în curs de a fi setat sau funcționează cu condiția de oprire temporară, funcția este anulată și ceasul va fi afișat după 25 de minute. Lampa cuptorului se va stinge după 5 minute în cazul în care ușa este deschisă.

- 1. Pentru a afișa ora în...**

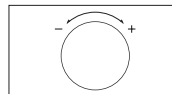
Formatul de 24 ore

Formatul de 12 ore

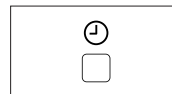
Apăsați butonul **Ceas** (⌚) o dată sau de două ori.



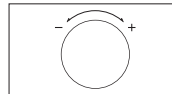
- 2. Rotați butonul de selectare** pentru a seta ora.



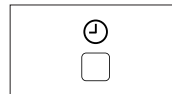
- 3. Apăsați butonul Ceas** (⌚).



- 4. Rotați butonul de selectare** pentru a seta minutul.



- 5. Apăsați butonul Ceas** (⌚).



MODUL DE FUNCȚIONARE A UNUI CUPTOR CU MICROUND

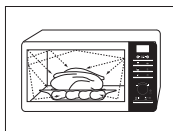
Microundele sunt unde electromagnetice de înaltă frecvență; energia emisă permite gătirea sau reîncălzirea alimentelor fără a se modifica forma sau culoarea acestora.

Puteți utiliza cuptorul cu microunde pentru:

- Decongelare (manuală și automată)
- Preparare
- Reîncălzire

Principiile preparării.

1. Microundele generate de magnetron sunt distribuite uniform în timpul rotirii alimentelor pe platoul rotativ. Astfel, alimentele sunt gătită uniform.
2. Microundele sunt absorbite de alimente până la o adâncime de circa 1 țol (2,5 cm). Prepararea continuă pe măsură ce căldura se difuzează în interiorul alimentelor.
3. Timpii de preparare variază în funcție de recipientul utilizat și de proprietățile alimentelor:
 - Cantitatea și densitatea
 - Conținutul de apă
 - Temperatura inițială (congelate sau nu)



 Deoarece mijlocul alimentelor se prepară prin disiparea căldurii, prepararea continuă chiar și după ce scoateți alimentele din cuptor. Prin urmare, trebuie să respectați duratele de preparare specificate în rețete și în această broșură pentru a asigura:

- Prepararea și pătrunderea uniformă a alimentelor
- Temperatura uniformă a alimentelor

VERIFICAREA FUNCȚIONĂRII CORECTE A CUPTORULUI

Următorul procedeu simplu vă permite să verificați buna funcționare a cuptorului dvs. în orice moment.

Deschideți ușa cuptorului trăgând mânerul din partea dreaptă a ușii. Așezați un pahar de apă pe platoul rotativ. Apoi închideți ușa.

1. Apăsăți butonul **Microunde** (☼☼).

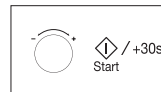
Rezultat: Sunt afișate indicațiile de 800 W (puterea de preparare maximă).



2. Setăți timpul la 4-5 minute prin rotirea butonului de disc și apăsați butonul **Pornire/+30s** (↻).

Rezultat: Lumina din cuptor se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească.

- 1) Prepararea începe, iar la încheiere cuptorul emite 4 semnale sonore.
- 2) Semnalul de reamintire a încheierii preparării se va declanșa de 3 ori (o dată pe minut).
- 3) Se afișează din nou ora curentă.



 Cuptorul trebuie conectat la o priză de perete adecvată. Platoul rotativ trebuie să fie fixat corespunzător în cuptor. Dacă se utilizează un alt nivel de putere decât cel maxim, fierberea apei durează mai mult.

PREPARAREA/REÎNCĂLZIREA

Următorul procedeu explică modul de preparare sau reîncălzire a alimentelor.

Verificați ÎNTOTDEAUNA setările pentru preparare înainte de a lăsa cuptorul nesupravegheat.

Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ. Apoi închideți ușa.

1. Apăsăți butonul **Microunde** (☼).

Rezultat: Sunt afișate indicațiile de 800 W (puterea de preparare maximă):
Selectați nivelul de putere corespunzător apăsând din nou butonul **Microunde** (☼) până când se afișează puterea adecvată. Consultați tabelul pentru nivelurile de putere.



2. Setăți durata de preparare prin rotirea **butonului disc**.

Rezultat: Se afișează durata de preparare.



3. Apăsăți butonul **Pornire/+30s** (⏮).

Rezultat: Lumina din cuptor se aprinde, iar platoul rotativ începe să se rotească.

- 1) Prepararea începe, iar la încheiere cuptorul emite 4 semnale sonore.
- 2) Semnalul de avertizare pentru încheiere se va declanșa de 3 ori.
(o dată pe minut)
- 3) Se afișează din nou ora curentă.

 **Nu** porniți niciodată cuptorul cu microunde atunci când este gol.

 Dacă doriți să încălziți un vas cu alimente într-un interval scurt, la putere maximă (800 W), apăsăți butonul **+30s** o dată pentru fiecare interval de preparare de 30 de secunde. Cuptorul pornește imediat.



NIVELURI DE PUTERE

Puteți alege unul dintre nivelurile de putere menționate mai jos.

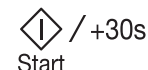
Nivel de putere	Putere
RIDICAT	800 W
MEDIU RIDICAT	600 W
MEDIU	450 W
MEDIU SCĂZUT	300 W
DECONGELARE (☼☼)	180 W
SCĂZUT/MENȚINERE TEMPERATURĂ	100 W

 Dacă selectați un nivel de putere mai mare, durata de preparare trebuie redusă.

 Dacă selectați un nivel de putere mai mic, durata de preparare trebuie crescută.

REGLAREA DURATEI DE PREPARARE

Puteți crește durata de preparare apăsând butonul **+30s** o dată pentru fiecare interval de 30 de secunde pe care doriți să-l adăugați.



Apăsăți butonul **+30s** o dată pentru fiecare interval de 30 de secunde pe care doriți să-l adăugați.

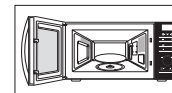
OPRIREA PREPARĂRII

Puteți opri prepararea în orice moment pentru a verifica alimentele.

1. Pentru a opri temporar;

1) Deschideți ușa.

Rezultat: Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, închideți ușa și apăsați din nou butonul (⏮).



2) Apăsăți butonul **Stop** (⏮).

Rezultat: Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, apăsați din nou (⏮).

2. Pentru a opri complet; Apăsăți butonul **Stop** (⏮).

Rezultat: Procesul de preparare se oprește. Dacă doriți să anulați setările de preparare, apăsați din nou butonul **Stop** (⏮).

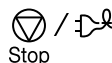


 De asemenea, puteți să anulați setările înainte de începerea procesului, apăsând butonul **Stop** (⏮).

SETAREA MODULUI DE ECONOMISIRE A ENERGIEI

Cuptorul dispune de un mod de economisire a energiei. Această funcție economisește energie electrică când cuptorul nu este utilizat. Starea normală este în modul așteptare și afișarea ceasului atunci când nu utilizați aparatul.

- Apăsăți butonul **Economie energie** (🔌).
- Rezultat:** Afișaj oprit.
- Pentru a ieși din modul de economisire a energiei, deschideți ușa cuptorului, iar afișajul va indica ora curentă. Cuptorul este pregătit pentru utilizare.



Stop

UTILIZAREA FUNCȚIEI DE DEODORIZARE

Utilizați această caracteristică după prepararea alimentelor cu mirosuri puternice sau în cazul în care este fum mult în cuptor. Mai întâi, curățați interiorul cuptorului.

Apăsăți butonul **Deodorizare** (🌀) după terminarea curățării. Veți auzi 4 semnale sonore scurte.



- ☑ Timpul de deodorizare a fost setat la 5 minute. La fiecare apăsare a butonului **+30s**, timpul este crescut cu 30 de secunde.

- ☑ Durata maximă de deodorizare este de 15 minute.

UTILIZAREA FUNCȚIILOR DE PREPARARE SĂNĂTOASĂ

Funcția de preparare sănătoasă are șaisprezece durate de preparare preprogramate. Nu este necesar să setați duratele de preparare și nivelul de putere. Puteți ajusta dimensiunea porției prin rotirea **butonului disc**. Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

- Selectați tipul de alimente pe care le preparați apăsând butonul **Healthy Cooking (Preparare sănătoasă)** (🥗) sau butonul **Healthy Cooking (Preparare sănătoasă)** (🥗) o dată sau de mai multe ori.



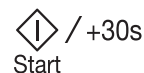
- Selectați dimensiunea porției prin rotirea **butonului disc**. (Consultați tabelul alăturat).



- Apăsăți butonul **Pornire/+30s** (⏮).

Rezultat: Începe prepararea. La încheiere.

- Cuptorul emite 4 semnale sonore.
- Semnalul de reamintire a încheierii preparării se va declanșa de 3 ori (o dată pe minut).
- Se afișează din nou ora curentă.



- ☑ Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

UTILIZAREA PROGRAMELOR DE PREPARARE SĂNĂTOASĂ: LEGUME ȘI CEREALE

Următorul tabel prezintă 10 programe automate pentru o dietă sănătoasă pentru pregătirea legumelor sau cerealelor. Tabelul conține cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare. Programele 1-10 funcționează numai cu microunde.

Cod	Aliment	Porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
1	Broccoli 	250 500	1-2	Spălați și curățați broccoli proaspăt și preparați inflorescențele. Așezați-le în mod egal într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 30 ml (2 linguri) de apă dacă preparați 250 g și adăugați 60-75 ml (4-5 linguri) pentru 500 g. Plasați bolul în centrul platoului rotativ. Se acoperă cu un capac. Amestecați după preparare.
2	Morcovi 	250	1-2	Spălați și curățați morcovii și pregătiți-i în felii egale. Așezați-le în mod egal într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 30 ml (2 linguri) de apă dacă pregătiți 250 g. Plasați bolul în centrul platoului rotativ. Se acoperă cu un capac. Amestecați după preparare.
3	Fasole verde 	250	1-2	Clătiți și curățați fasolea verde. Așezați-le în mod egal într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 30 ml (2 linguri) de apă dacă pregătiți 250 g. Plasați bolul în centrul platoului rotativ. Se acoperă cu un capac. Amestecați după preparare.

Cod	Aliment	Porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
4	Spanac 	150	1-2	Spălați și curățați spanacul. Așezați-l într-un bol de sticlă cu capac. Nu se adaugă apă. Plasați bolul în centrul platoului rotativ. Se acoperă cu un capac. Amestecați după preparare.
5	Știuleți de porumb 	250 (1 buc.)	1-2	Clătiți și curățați și așezați-l pe un platou oval de sticlă. Acoperiți cu folie specială pentru microunde și găuriți folia.
6	Cartofi decojiți 	250 500	2-3	Spălați și cojiți cartofii și tăiați-i în bucăți de aceeași dimensiune. Așezați-i într-un bol de sticlă cu capac. Adăugați 45-60 ml apă (3-4 linguri). Plasați bolul în centrul platoului rotativ. Se acoperă cu un capac.
7	Orez brun (semifiert) 	125	5-10	Se folosește un platou mare de sticlă termorezistentă, cu capac. Adăugați o cantitate dublă de apă rece (1/4 l). Se acoperă cu un capac. Amestecați înainte de perioada de așteptare și adăugați sare și verdeață.
8	Macaroane integrale 	125	1	Se folosește un platou mare de sticlă termorezistentă, cu capac. Se adaugă 1/2 l de apă clocotită, un vârf de sare și se amestecă bine. Se gătește fără capac. Se acoperă cu un capac. Se amestecă înainte de durată de așteptare și se scurg bine după aceea.
9	Quinoa 	125	1-3	Se folosește un platou mare de sticlă termorezistentă, cu capac. Adăugați o cantitate dublă de apă rece (250 ml). Se acoperă cu un capac. Amestecați înainte de perioada de așteptare și adăugați sare și verdeață.

Cod	Aliment	Porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
10	Bulgur 	125	2-5	Se folosește un platou mare de sticlă termorezistentă, cu capac. Adăugați o cantitate dublă de apă rece (250 ml). Se acoperă cu un capac. Amestecați înainte de perioada de așteptare și adăugați sare și verdeață.

UTILIZAREA PROGRAMELOR DE PREPARARE SĂNĂTOASĂ: PUI ȘI PEȘTE

Următorul tabel prezintă 6 programe automate pentru o dietă sănătoasă pentru pregătirea puiului și peștelui, cantitățile, timpul de așteptare și recomandările corespunzătoare. Programele 1-6 funcționează numai cu microunde.

Cod	Aliment	Porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
1	Piept de pui 	300 (2 buc.)	2	Clătiți bucățile și așezați-le pe un platou ceramic. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.
2	Piept de curcan 	300 (2 buc.)	2	Clătiți bucățile și așezați-le pe un platou ceramic. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.
3	Fileuri de pește proaspăt 	300 (2 buc.)	1-2	Clătiți peștele și așezați-l pe un platou din ceramică, adăugați 1 lingură de suc de lămâie. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.
4	File de somon proaspăt 	300 (2 buc.)	1-2	Clătiți peștele și așezați-l pe un platou din ceramică, adăugați 1 lingură de suc de lămâie. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.

Cod	Aliment	Porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
5	Creveți proaspeți 	250	1-2	Clătiți creveții și așezați-i pe un platou din ceramică, adăugați 1 lingură de suc de lămâie. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.
6	Păstrăv proaspăt 	200 (1 pește)	2	Așezați 2 pești întregi într-un platou termorezistent. Adăugați un vârf de sare, 1 lingură de suc de lămâie, sare și verdeață. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Găuriți folia. Așezați farfuria pe platoul rotativ.

UTILIZAREA FUNCȚIEI DE DECONGELARE AUTOMATĂ RAPIDĂ

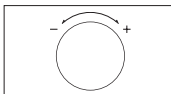
Funcția de decongelare automată vă permite să decongeleți carne, pui, sau pește. Durata de decongelare și nivelul de putere se setează automat. Trebuie doar să selectați programul și cantitatea.

 Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde. Mai întâi, așezați alimentele congelate în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

1. Selectați tipul de alimente pe care le preparați apăsând butonul **Decongelare rapidă** (***) o dată sau de mai multe ori. (Consultați tabelul alăturat).



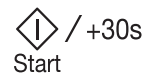
2. Setati greutatea alimentelor rotind **butonul disc**. Puteți seta o greutate de maxim 1500 g.



3. Apăsati butonul **Pornire/+30s** (◀▶).

Rezultat:

- Începe decongelarea.
- Cuptorul emite un semnal sonor scurt la jumătatea programului de decongelare pentru a vă aminti să întoarceți alimentele pe partea cealaltă.
- Apăsati butonul (◀▶) pentru a încheia decongelarea.



 Puteți decongeala alimente și manual. Pentru a realiza acest lucru, selectați funcția de preparare/reîncălzire cu nivelul de putere 180 W. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Preparare/Reîncălzire” la pagina 15.

UTILIZAREA PROGRAMELOR DE DECONGELARE AUTOMATĂ RAPIDĂ

Următorul tabel prezintă diferite programe de decongelare automată rapidă, cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare.

Îndepărtați toate ambalajele înainte de decongelare. Așezați carnea, puiul, fructele pe un platou ceramic.

Aliment	Dimensiune porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
 Carne	200-1500	15-60	Protejați marginile cu folie de aluminiu. Întoarceți bucățile pe partea cealaltă după semnalul sonor. Acest program este adecvat pentru carne, precum fripturi, cotele, carne tocată, bucăți de pui, pui întregi sau filet de pește.
 Pui			
 Pește			

 Dacă doriți să decongeleți alimente manual, selectați funcția de decongelare manuală cu nivelul de putere 180 W. Pentru detalii suplimentare despre decongelarea manuală și durata de decongelare, consultați paginile 27-28.

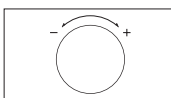
UTILIZAREA FUNCȚIEI PLATOU MEU

Funcția Platoul meu are două durate de preparare preprogramate. Nu este necesar să setați duratele de preparare și nivelul de putere. Puteți ajusta numărul de serviri prin rotirea butonului disc. Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

1. Selectați tipul de alimente pe care le preparați apăsând butonul **Platoul meu**  o dată sau de mai multe ori.



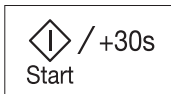
2. Selectați dimensiunea porției prin rotirea **butonului disc**. (Consultați tabelul alăturat.)



3. Apăsați butonul .

Rezultat:

- Începe prepararea. La încheiere.
- 1) Cuptorul emite 4 semnale sonore.
 - 2) Semnalul de reamintire a încheierii preparării se va declanșa de 3 ori (o dată pe minut).
 - 3) Se afișează din nou ora curentă.



 Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

UTILIZAREA PROGRAMELOR DE PLATOU MEU

Următorul tabel prezintă programe de încălzire automată ale funcției Platoul meu, cantități, durate de așteptare și recomandări corespunzătoare. Aceste programe funcționează numai cu microunde.

Cod/Aliment	Dimensiune porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
1. Mâncare preparată rece 	300-350 400-450	2-3	Așezați alimentele pe un platou din ceramică și acoperiți platoul cu folie specială pentru microunde. Acest program este adecvat pentru felurile de mâncare formate din 3 componente (de ex., carne cu sos, legume și garnituri cum ar fi cartofi, orez sau paste).

Cod/Aliment	Dimensiune porție (g)	Durată de așteptare (min.)	Recomandări
2. Mâncare vegetariană rece 	300-350 400-450	2-3	Așezați alimentele pe un platou din ceramică și acoperiți platoul cu folie specială pentru microunde. Acest program este adecvat pentru felurile de mâncare formate din 2 componente (de ex. spaghetti cu sos sau orez cu legume).

GHID DE PREPARARE RAPIDĂ LA ABUR (NUMAI MODELELE MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Vasul de preparare rapidă la aburi este bazat pe principiile preparării la aburi și este destinat preparării rapide și sănătoase în cuptorul dvs. cu microunde Samsung.

Acest accesoriu este ideal pentru a găti orez, paste, legume etc. în timp record, păstrându-le valorile nutriționale.

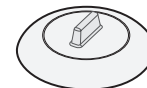
Setul pentru preparare rapidă la aburi este compus din 3 elemente:



Vas



Platou



Capac

Toate piesele suportă temperaturi de la -20 °C la 140 °C.

Adecvate pentru păstrarea în congelator. Pot fi utilizate separat sau împreună.

CONDIȚII DE UTILIZARE:

-  Nu utilizați:
 - pentru prepararea alimentelor cu conținut ridicat de zahăr sau grăsimi,
 - cu funcția de gril sau de încălzire cu rotire sau pe plită.
-  Spălați toate piesele bine în apă cu săpun înainte de prima utilizare.
-  Pentru duratele de preparare, consultați instrucțiunile din tabelul de pe pagina următoare.

ÎNTREȚINERE:

-  Vasul pentru preparare la abur poate fi spălat în mașina de spălat vase.
-  Când spălați de mână, utilizați apă fierbinte și detergent. Nu utilizați cârpe abrazive.
-  Unele alimente (cum ar fi roșiile) pot decolora plasticul. Acest lucru este normal, nefiind un defect de fabricație.

DECONGELAREA:

Așezați alimentele congelate în vasul de preparare la aburi, fără capac. Lichidul va rămâne în partea de jos a vasului și nu va afecta alimentele.

PREPARAREA:

Aliment	Porție (g)	Nivelurile de putere (W)	Timp de preparare (min.)	Durată de așteptare (min.)	Recipiente
Anghinare	300 (1-2 buc.)	800	5-6	1-2	Vas cu platou + Capac
	Instrucțiuni Spălați și curățați anghinarea. Plasați platoul în bol. Puneți anghinarea pe tavă. Adăugați o lingură de suc de lămâie. Se acoperă cu capacul.				
Legume proaspete	300	800	4-5	1-2	Vas cu platou + Capac
	Instrucțiuni Cântăriți legumele (broccoli, conopidă, morcovi, ardei) după ce le-ați spălat, curățat și tăiat în bucăți de aceeași dimensiune. Plasați tava în bol. Aranjați legumele pe platou. Adăugați 2 linguri de apă. Se acoperă cu capacul.				
Legume congelate	300	600	7-8	2-3	Vas cu platou + Capac
	Instrucțiuni Puneți legumele congelate în vasul de preparare la aburi. Plasați platoul în bol. Adăugați 1 lingură de apă. Se acoperă cu capacul. Amestecați bine după preparare.				

Aliment	Porție (g)	Nivelurile de putere (W)	Timp de preparare (min.)	Durată de așteptare (min.)	Recipiente
Orez	250	800	15-18	5-10	Vas + Capac
	Instrucțiuni Puneți orez în vasul de preparare la aburi. Se adaugă 500 ml de apă rece. Se acoperă cu capacul. După preparare, lăsați orezul alb 5 minute, cel maro 10 minute, pentru a se răci.				
Cartofi în coajă	500	800	7-8	2-3	Vas + Capac
	Instrucțiuni Cântăriți și clătiți cartofii și așezați-i în vasul pentru preparare la aburi. Adăugați 3 linguri de apă. Se acoperă cu capacul.				
Stufat (rece)	400	600	5-6	1-2	Vas + Capac
	Instrucțiuni Puneți stufatul în vasul de preparare la aburi. Se acoperă cu capacul. Amestecați bine înainte de perioada de așteptare.				
Supă (rece)	400	800	3-4	1-2	Vas + Capac
	Instrucțiuni Turnați în vasul de preparare la aburi. Se acoperă cu capacul. Amestecați bine înainte de perioada de așteptare.				
Supă congelată	400	800	8-10	2-3	Vas + Capac
	Instrucțiuni Puneți supa congelată în vasul de preparare la aburi. Se acoperă cu capacul. Amestecați bine înainte de perioada de așteptare.				
Gogoși cu gem congelate	150	600	1-2	2-3	Vas + Capac
	Instrucțiuni Umeziți cu apă rece partea de sus a gogoșilor umplute. Puneți 1-2 gogoși congelate una lângă alta în vasul de preparare la aburi. Se acoperă cu capacul.				

Aliment	Porție (g)	Nivelurile de putere (W)	Timp de preparare (min.)	Durată de așteptare (min.)	Recipiente
Compot de fructe	250	800	3-4	2-3	Vas + Capac
Instrucțiuni Cântăriți fructele proaspete (de exemplu, mere, pere, prune, caise, mango sau ananas) după ce le curățați de coajă, le spălați și le tăiați felii sau cubulețe. Puneți-le în vasul de preparare la aburi. Adăugați 1-2 linguri de apă și 1-2 linguri de zahăr. Acoperiți cu capacul.					

Manipularea vasului de preparare rapidă la aburi



PRECAUȚII:

- Aveți grijă la deschiderea capacului vasului cu aburi, deoarece aburii degajați pot fi foarte fierbinți.
- Utilizați mănuși pentru cuptor când luați vasul după preparare.

UTILIZAREA FUNCȚIEI DE MEMORARE

Dacă preparați sau reîncălziți des aceleași tipuri de mâncare, puteți salva duratele de preparare și nivelurile de putere în memoria cuptorului, astfel încât să nu fie necesar să le setați de fiecare dată. Puteți stoca două setări diferite.

Salvarea setărilor.

- 1. Pentru a programa...** Apăsați butonul (P).
- Prima setare O dată (Afișajul este P1)
A doua setare A doua oară (Afișajul este P2)



2. Setati programul de preparare în mod normal (durata de preparare și nivelul puterii); verificați dacă este necesar.



3. Apăsați butonul (Start).

Rezultat: Setarea dvs. a fost salvată în memoria cuptorului.



UTILIZAREA PROGRAMELOR DE MEMORARE

Mai întâi, așezați alimentele în centrul platoului rotativ și închideți ușa.

- 1. Pentru a selecta...** Apăsați butonul (P).

Prima setare
A doua setare

O dată (Afișajul este P1)
A doua oară (Afișajul este P2)



2. Apăsați butonul (Start).

Rezultat: Alimentele sunt preparate conform indicațiilor.



DEZACTIVAREA SEMNALULUI DE AVERTIZARE

Puteți dezactiva semnalul de avertizare oricând doriți.

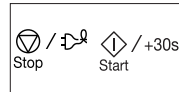
1. Apăsați butoanele (Stop) și (Start) în același timp.

Rezultat:

- Se afișează următoarea indicație.



- Cuptorul nu mai emite nici un semnal la fiecare apăsare a unui buton.



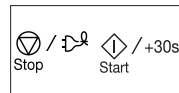
2. Pentru a reactiva semnalul, apăsați din nou butoanele (Stop) și (Start) în același timp.

Rezultat:

- Se afișează următoarea indicație.



- Cuptorul funcționează din nou cu semnalul de avertizare activat.



BLOCAREA DE SIGURANȚĂ A CUPTORULUI CU MICROUND

Cuptorul cu micround este prevăzut cu un program special pentru siguranța copiilor, care permite „blocarea” acestuia astfel încât copii sau persoanele neavizate să nu îl poată pune în funcțiune accidental. Cuptorul poate fi blocat oricând.

1. Apăsați butonul  timp de o secundă.

Rezultat:

- Cuptorul este blocat (nu poate fi selectată nicio funcție).
- Pe afișaj apare indicația “L”.



2. Pentru deblocarea cuptorului, apăsați butonul  timp de o secundă.

Rezultat: Cuptorul poate fi utilizat normal.



GHIDUL PENTRU MATERIALE DE GĂTIT

Pentru a găti alimente la cuptorul cu microunde, microundele trebuie să penetreze alimentele fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit. Trebuie să alegeți cu atenție materialele pentru gătit. Dacă materialul este marcat ca recomandat pentru microunde, atunci nu trebuie să vă faceți griji. Următorul tabel prezintă diferite tipuri de materiale de gătit și indică dacă și cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.

Materiale de gătit	Sigure pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓ X	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se folosește prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Preparate cu crustă	✓	Nu trebuie preîncălzit mai mult de 8 minute.
Porțelan și vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut și din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu încrustații metalice.

Materiale de gătit	Sigure pentru microunde	Comentarii
Tăvi de unică folosință din poliestere cartonat	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
Ambalaje tip fast-food		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supraîncălzirea poate determina topirea polistirenului.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	X	Pot lua foc.
• Hârtie reciclată sau ambalaje metalice	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Sticlă		
• Veselă	✓	Se pot folosi dacă nu au încrustații metalice.
• Sticlă fină	✓	Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc.
• Borcane din sticlă	✓	Trebuie scos capacul. Adecvate numai pentru încălzire.
Metal		
• Vase	X	Pot cauza formarea de arcuri și aprinderea.
• Legături pentru pungile de congelator	X	
Hârtie		
• Farfurii, câni, șervețele și șervete de bucătărie	✓	Pentru prepararea rapidă și încălzire. Inclusiv pentru absorbirea umidității în exces.
• Hârtie reciclată	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Plastic		
• Recipiente	✓	În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic cu melamină.

Materiale de gătit	Sigure pentru microunde	Comentarii
Folie de plastic	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți.
Pungi pentru congelator	✓ X	Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
Hârtie cerată	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității și prevenirea împrăștiării.

✓ : Recomandat ✓ X : A se utiliza cu atenție X : Nesigur

GHID DE PREPARARE

MICROUNDELE

Energia microundelor penetrează efectiv alimentele, fiind atrasă și absorbită de conținutul de apă, grăsime și zahăr din acestea.

Microundele determină mișcarea rapidă a moleculelor din alimente.

Mișcarea rapidă a acestor molecule creează fricțiune, iar căldura rezultată are rolul de a găti alimentele.

PREPARAREA

Materialele de gătit pentru prepararea la microunde:

Pentru eficiență maximă, vasele de gătit trebuie să permită penetrarea rapidă a energiei microundelor. Microundele sunt reflectate de metale, cum ar fi oțelul, aluminiul și cuprul, dar pot penetra ceramica, sticla, porțelanul și materialele plastice, precum și hârtia și lemnul. În consecință, alimentele nu trebuie preparate niciodată în recipiente din metal.

Alimentele adecvate pentru prepararea la microunde:

Multe tipuri de alimente sunt adecvate pentru prepararea la microunde, inclusiv legumele, fructele, pastele, orezul, cerealele, fasolea, peștele și carnea proaspătă sau congelată. Sosurile, cremele, supele, budincile, alimentele din conserve pot fi de asemenea găsite la cuptorul cu microunde. În general, prepararea la microunde este ideală pentru toate alimentele care în mod normal ar fi găsite pe plită. Se poate topi inclusiv unt sau ciocolată

(vezi capitolul cu sfaturi, tehnici și sugestii).

Acoperirea în timpul preparării

Acoperirea alimentelor în timpul preparării este foarte importantă, deoarece apa evaporată se transformă în abur și contribuie la procesul de preparare. Alimentele pot fi acoperite în diferite moduri: de ex. cu un capac din ceramică sau plastic, sau cu folie specială pentru microunde.

Duratele de așteptare

După terminarea preparării alimentelor, durata de așteptare este importantă pentru a permite uniformizarea temperaturii în interiorul alimentelor.

Ghid de preparare pentru legume congelate

Se folosește un bol de sticlă pyrex, cu capac, de dimensiune potrivită.

Se prepară legumele acoperite pe durata minimă – consultați tabelul. Se continuă prepararea pentru a obține rezultatul dorit.

Se amestecă de două ori în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare.

Aliment	Porție (g)	Putere (W)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Spanac	150	600	4½-5½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Broccoli	300	600	9-10	2-3	Se adaugă 30 ml (2 lingură) de apă rece.
Mazăre	300	600	7½-8½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Fasole verde	300	600	8-9	2-3	Se adaugă 30 ml (2 lingură) de apă rece.
Amestec de legume (morcovi/mazăre/porumb)	300	600	7½-8½	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.
Amestec legume (chinezesc)	300	600	8-9	2-3	Se adaugă 15 ml (1 lingură) de apă rece.

Ghid de preparare pentru orez și paste

- Orez:** Se folosește un bol mare din sticlă pirex, cu capac – orezul își dublează volumul în timpul preparării. Preparați cu capac.
După încheierea preparării, se amestecă înainte de perioada de așteptare și se sarează sau se adaugă verdeață și unt.
Observație: este posibil ca orezul să nu fi absorbit toată apa după încheierea duratei de preparare.
- Paste:** Se folosește un bol mare din sticlă pirex. Se adaugă apă în clocot, un vârf de sare și se amestecă bine. Pregătiți fără capac.
Se amestecă din când în când în timpul și după preparare. Se acoperă pe durata de așteptare și se scurg bine după aceea.

Aliment	Porție (g)	Putere (W)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Orez alb (semifiert)	250	800	16-17	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Orez brun (semifiert)	250	800	21-22	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Orez amestec (orez alb + orez brun)	250	800	17-18	5	Se adaugă 500 ml de apă rece.
Porumb amestec (orez + cereale)	250	800	18-19	5	Se adaugă 400 ml de apă rece.
Paste	250	800	11-12	5	Se adaugă 1000 ml de apă fierbinte.

Ghid de preparare pentru legume proaspete

Se folosește un bol de sticlă pyrex, cu capac, de dimensiune potrivită. Se adaugă 30-45 ml de apă rece (2-3 linguri) pentru fiecare 250 g, dacă nu este recomandată o altă cantitate – vezi tabelul. Se gătesc acoperite pe durata minimă - vezi tabel. Se continuă prepararea pentru a obține rezultatul dorit. Se amestecă o dată în timpul preparării și o dată după preparare. Se adaugă sare, mirodenii sau unt după preparare. Se acoperă și se așteaptă 3 minute.

Sugestie: Tăiați legumele proaspete în bucăți egale. Cu cât sunt tăiate în bucăți mai mici, cu atât se vor găti mai repede.

Toate legumele proaspete trebuie preparate utilizând puterea maximă (800 W).

Aliment	Porție (g)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Broccoli	250 500	4-4½ 7-7½	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se aranjează cu cozile spre centru.
Varză de Bruxelles	250	5½-6½	3	Se adaugă 60-75 ml (5-6 linguri) de apă.
Morcovi	250	4½-5	3	Se taie morcovii în felii egale.
Conopidă	250 500	5-5½ 8½-9	3	Se pregătesc buchețele de dimensiuni egale. Se taie buchețelele mari în jumătăți. Se aranjează cu cozile spre centru.
Dovlecei	250	3½-4	3	Se taie dovleceii în felii. Se adaugă 30 ml (2 linguri) de apă sau unt cât o nucă. Se lasă doar să se pătrundă.
Vinete	250	3½-4	3	Se taie vinetele în felii mici și se stropesc cu 1 lingură de suc de lămâie.
Praz	250	4½-5	3	Se taie prazul în felii subțiri.
Ciuperci	125 250	1½-2 3-3½	3	Se pregătesc ciuperci mici întregi sau feliate. Nu se adaugă apă. Se stropesc cu suc de lămâie. Se condimentează cu sare și piper. Se scurg înainte de a fi servite.
Ceapă	250	5½-6	3	Se taie cepele în felii sau jumătăți. Se adaugă doar 15 ml (1 lingură) de apă.
Ardei	250	4½-5	3	Se taie ardeii în felii mici.
Cartofi	250 500	4-5 7½-8½	3	Se cântăresc cartofii decojiți și se taie în jumătăți sau sferturi egale.

Aliment	Porție (g)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Napi	250	5-5½	3	Se taie napii în cuburi mici.

REÎNCĂLZIREA

Cuptorul cu microunde va reîncălzi alimentele într-o fracțiune din timpul necesar pentru reîncălzirea pe plitele și aragazurile obișnuite. Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din următorul tabel. Duratele din tabel sunt calculate la o temperatură a camerei de aproximativ +18 - +20 °C sau pentru alimente răcite la o temperatură de circa +5 - +7 °C.

Aranjarea și acoperirea

Evitați să reîncălziți alimente mari, cum ar fi o bucată mare de carne – acestea se supraîncălesc și se usucă înainte ca mijlocul să fie pătruns. Reîncălzirea bucăților mici va da rezultate mult mai bune.

Nivelurile de putere și amestecarea

Unele alimente pot fi reîncălzite la un nivel de putere de 800 W, în timp ce altele trebuie reîncălzite la o putere de 600 W, 450 W sau chiar 300 W. Pentru indicații, consultați tabelele. În general, este mai bine să reîncălziți alimentele la un nivel de putere mai mic, dacă alimentele sunt delicate, în cantități mici sau dacă se încălesc foarte repede (de exemplu bucățile mici).

Pentru rezultate optime, amestecați bine sau întoarceți alimentele în timpul reîncălzirii. Dacă este posibil, amestecați alimentele din nou înainte de a le servi.

Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Pentru a preveni fierberea eruptivă a lichidelor și arderea, amestecați lichidele înainte, în timpul și după încălzire. Lăsați lichidele în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare. Vă recomandăm să puneți o lingură de plastic sau o baghetă de sticlă în lichide. Evitați supraîncălzirea (și implicit alterarea) alimentelor. Este preferabil să subestimați timpul de preparare și să îl prelungiți dacă este necesar.

Încălzirea și duratele de așteptare

Când reîncălziți un aliment pentru prima dată, este bine să notați durata – pentru referință viitoare.

Asigurați-vă întotdeauna că alimentele reîncălzite degajă aburii fierbinți.

Așteptați câteva minute după reîncălzire - pentru a permite uniformizarea temperaturii alimentelor.

Durata de așteptare recomandată după reîncălzire este 2-4 minute, dacă nu se specifică altă durată în tabel.

Aveți grijă când încălziți lichide și hrană pentru bebeluși. Consultați și capitolul despre măsurile de siguranță.

REÎNCĂLZIREA LICHIDELOR

Lăsați întotdeauna să treacă minim 20 de secunde de la oprirea cuptorului, pentru ca temperatura să se uniformizeze. Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. Pentru a preveni fierberea eruptivă și arderea, puneți o lingură sau o baghetă de sticlă în băuturi și amestecați-le înainte, în timpul și după încălzire.

Reîncălzirea lichidelor și alimentelor

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere (W)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Băuturi (cafea, ceai și apă)	150 ml (1 ceașcă) 250 ml (1 cană)	800	1-1½ 1½-2	1-2	Turnați în ceașcă și reîncălziți, fără capac. Plasați ceașca / cana în centrul platoului rotativ. Păstrați în cuptorul cu microunde pe durata de așteptare și amestecați bine.
Supă (rece)	250 g	800	3-3½	2-3	Se toarnă într-un castron din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă bine după reîncălzire. Se amestecă din nou înainte de servire.

Aliment	Porție	Putere (W)	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Stufat (rece)	350 g	600	5½-6½	2-3	Se pune stufatul într-o farfurie de ceramică adâncă. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii și din nou, înainte de așteptare și servire.
Paste cu sos (reci)	350 g	600	4½-5½	3	Se așează pastele (de ex., spaghetti sau tăieței) pe o farfurie de ceramică întinsă. Se acoperă cu folie specială pentru microunde. Se amestecă înainte de a fi servite.
Paste umplute cu sos (reci)	350 g	600	5-6	3	Se așează pastele umplute (de ex., ravioli, tortellini) într-un castron din ceramică adânc. Se acoperă cu un capac de plastic. Se amestecă din când în când în timpul reîncălzirii și din nou, înainte de așteptare și servire.
Platou mixt (rece)	350 g	600	5½-6½	3	Se așează 2-3 alimente reci pe un platou din ceramică. Se acoperă cu folie specială pentru microunde.

REÎNCĂLZIREA HRANEI PENTRU BEBELUȘI

HRANA PENTRU BEBELUȘI: Goliți într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac de plastic. Amestecați bine după reîncălzire! Lăsați să se răcească 2-3 minute înainte de servire. Amestecați din nou și verificați temperatura.

Temperatura de servire recomandată: între 30-40 °C.

LAPTE PENTRU BEBELUȘI: Turnați laptele într-un recipient din sticlă sterilizat. Reîncălziți-l fără capac. Nu încălziți niciodată biberonul bebelușului cu tetina atașată, deoarece recipientul poate exploda în caz de supraîncălzire. Agitați bine înainte de perioada de așteptare și agitați din nou înainte de servire! Verificați cu grijă temperatura laptelui și a hranei pentru bebeluș înainte de servire. Temperatura de servire recomandată: cca. 37 °C.

OBSERVAȚIE: În special hrana pentru bebeluși trebuie verificată cu atenție înainte de servire, pentru a preveni arderea.

Utilizați ca reper nivelurile de putere și duratele din următorul tabel.

Reîncălzirea laptelui și a hranei pentru bebeluși

Utilizați ca reper nivelurile de putere și timpii de reîncălzire din acest tabel.

Aliment	Porție	Putere (W)	Timp	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Hrană pentru bebeluși (legume + carne)	190 g	600	30 sec.	2-3	Se toarnă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Așteptați 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.

Aliment	Porție	Putere (W)	Timp	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Budincă pentru bebeluși (cereale + lapte + fructe)	190 g	600	20 sec.	2-3	Se toarnă într-un castron adânc din ceramică. Se acoperă cu un capac. Se amestecă după preparare. Așteptați 2-3 minute. Înainte de servire, se amestecă bine și se verifică temperatura cu atenție.
Lapte pentru bebeluși	100 ml 200 ml	300	30-40 sec. Între 50 sec. și 1 min.	2-3	Se amestecă sau se agită bine și se varsă într-un recipient din sticlă sterilizat. Se așează în centrul platoului rotativ. Se gătește fără capac. Se agită bine și se așteaptă cel puțin 3 minute. Înainte de servire, se agită bine și se verifică temperatura cu atenție.

DECONGELAREA MANUALĂ

Microundele reprezintă un mijloc excelent pentru decongelarea alimentelor congelate. Microundele decongelează alimentele congelate într-un interval scurt de timp. Acesta poate fi un avantaj extraordinar dacă aveți musafiri neanunțați.

Carnea de pasăre congelată trebuie să fie bine dezghețată înainte de a fi gătită. Îndepărtați legăturile metalice și ambalajele pentru a permite scurgerea lichidului dezghețat.

Așezați alimentele congelate pe o farfurie fără a le acoperi. Întoarceți pe partea cealaltă la jumătatea programului de decongelare, scurteți lichidul rezultat și îndepărtați imediat măruntăile.

Verificați alimentele din când în când pentru a vă asigura că nu se încălzesc.

Dacă părți mai mici sau mai subțiri încep să se încălzească, acestea pot fi protejate cu fâșii mici de folie de aluminiu până la încheierea decongelării.

În cazul în care carnea de pasăre se încălzește la suprafață, întrerupeți dezghețarea și lăsați carnea 20 de minute înainte de a continua.

Decongelarea peștelui, a cârnii roșii și a cârnii de pasăre trebuie realizată cu pauze. Durata de așteptare până la decongelarea completă va varia în funcție de cantitatea decongelată. Consultați tabelul de mai jos.

Sugestie: Alimentele plate se decongelează mai bine decât cele mai groase, iar cantitățile mai mici necesită mai puțin timp decât cele mai mari. Aveți în vedere această sugestie atunci când congelați și decongelați alimente.

Pentru decongelarea alimentelor congelate la o temperatură de circa -18 până la -20 °C, folosiți ca reper tabelul următor.

Toate alimentele congelate trebuie decongelate utilizând nivelul de putere pentru decongelare (180 W).

Aliment	Porție	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Carne				
Gulaș de vită	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Așezați carnea pe o farfurie de ceramică întinsă. Protejați marginile mai subțiri cu folie de aluminiu.
Friptură de porc	250 g	7½-8½		Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!

Aliment	Porție	Durată (min.)	Durată de așteptare (min.)	Instrucțiuni
Pui				
Bucăți de pui	500 g (2 buc.)	14½-15½	15-40	Mai întâi așezați bucățile de pui cu partea cu piele în jos, respectiv puilul întreg cu pieptul în jos pe un platou din ceramică. Protejați părțile mai subțiri și capetele cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Un pui întreg	900 g	28-30		
Pește				
File de pește	250 g (2 buc.) 400 g (4 buc.)	6-7 12-13	5-15	Așezați peștele congelat pe mijlocul unui platou din ceramică. Așezați părțile mai subțiri sub cele mai groase. Protejați capetele subțiri cu folie de aluminiu. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Fructe				
Fructe de pădure	250 g	6-7	5-10	Împrăstiați fructele pe un platou rotund din sticlă (cu diametru mare).
Pâine				
Chifle (fiecare de circa 50 g)	2 buc. 4 buc.	½-1 2-2½	5-20	Așezați chiflele în cerc sau pâinea orizontal pe hârtie de bucătărie, în centrul platoului rotativ. Întoarceți pe partea cealaltă după jumătate din timpul de decongelare!
Toast/Sandvici	250 g	4½-5		
Pâine germană pentru sandvici (făină de grâu + făină de secară)	500 g	8-10		

SUGESTII SPECIALE

TOPIREA UNTULUI

Se pun 50 g de unt într-un vas mic și adânc, din sticlă. Se acoperă cu un capac de plastic. Se încălzește 30-40 secunde la 800 W, până când untul se topește.

TOPIREA CIOCOLATEI

Se pun 100 g de ciocolată într-un vas mic și adânc, din sticlă. Se încălzește 3-5 minute la 450 W, până când ciocolata se topește. Se amestecă o dată sau de două ori în timpul topirii. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

TOPIREA MIERII CRISTALIZATE

Se pun 20 g de miere cristalizată într-un vas mic și adânc, din sticlă. Se încălzește 20-30 secunde la 300 W, până când mierea se topește.

TOPIREA GELATINEI

Se pun foile de gelatină uscată (10 g) timp de 5 minute în apă rece. Se așează gelatina scursă de apă într-un bol mic din sticlă pyrex. Se încălzește timp de 1 minut la 300 W. Se amestecă după topire.

PREPARAREA GLAZURILOR (PENTRU TORTURI ȘI PRĂJITURI)

Se amestecă glazură instant (aproximativ 14 g) cu 40 g zahăr și 250 ml apă rece. Se prepară fără capac într-un bol de sticlă termorezistentă, timp de 3½-4½ minute, la 800 W, până când glazura devine transparentă. Se amestecă de două ori în timpul preparării.

PREPARAREA GEMULUI

Se pun 600 g de fructe (de ex., un amestec de fructe de pădure) într-un vas de sticlă pyrex de dimensiuni adecvate, cu capac. Se adaugă 300 g de zahăr conservant și se amestecă bine. Se prepară acoperit timp de 10-12 minute, la 800 W. Se amestecă de mai multe ori în timpul preparării. Goliți direct în borcane de gem mici, cu capace cu filet. Se așteaptă cu capac 5 minute.

PREPARAREA BUDINCILOR

Se amestecă praf de budincă cu zahăr și lapte (500 ml) respectând instrucțiunile de la producător și se amestecă bine. Se folosește un bol de sticlă pyrex cu capac, de dimensiune potrivită. Se prepară acoperit timp de 6½-7½ minute, la 800 W. Se amestecă bine de mai multe ori în timpul preparării.

RUMENIREA FELIILOR DE MIGDALE

Se împrăștie uniform 30 g de migdale tăiate felii pe un platou din ceramică, de dimensiune medie. Se amestecă de mai multe ori în timpul rumenirii timp de 3½-4½ minute, la 600 W. Se lasă apoi în cuptor 2-3 minute și se așteaptă. Folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate vasul!

ÎN CAZ DE NELĂMURIRI SAU PROBLEME

Dacă vă confrunțați cu una din problemele menționate mai jos, încercați soluțiile indicate.

Este normal.

- Condens în interiorul cuptorului.
- Curenți de aer în jurul ușii și carcasei exterioare.
- Reflexia luminii în jurul ușii și carcasei exterioare.
- Aburi degajați în jurul ușii sau orificiilor de ventilație.

Cuptorul nu pornește când apăsați butonul (◊).

- Ușa este închisă complet?

Alimentele nu sunt gătite deloc.

- Ați setat corect cronometrul și/sau ați apăsat butonul (◊)?
- Ușa este închisă?
- Ați supraîncărcat circuitul electric determinând arderea sau declanșarea unei siguranțe?

Alimentele sunt gătite excesiv sau prea puțin.

- Ați setat durata de preparare corespunzătoare pentru tipul de alimente?
- Ați selectat un nivel de putere corespunzător?

În cuptor se produc scântei sau trosnituri (se formează arcuri electrice).

- Ați folosit un recipient cu în crustații metalice?
- Ați lăsat o furculiță sau un instrument din metal în interiorul cuptorului?
- Folia de aluminiu este prea aproape de pereții interiori?

Becul nu funcționează.

- Becul nu trebuie înlocuit personal, din motive de siguranță. Contactați cel mai apropiat Centru de asistență pentru clienți Samsung pentru a solicita înlocuirea becului de către un inginer calificat.

Cuptorul cauzează interferențe cu radioul sau televizorul.

- În timpul funcționării cuptorului, se pot observa interferențe minore cu radioul sau televizorul. Este normal. Pentru a rezolva problema, amplasați cuptorul departe de televizor, aparate de radio și antene.
- Dacă microprocesorul cuptorului cu microunde detectează interferențe, este posibil ca afișajul să se reseteze. Pentru a rezolva această problemă, deconectați cablul de alimentare și conectați-l din nou. Resetați ora.

☞ Dacă indicațiile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, contactați dealerul local sau serviciul SAMSUNG pentru clienți.

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații;

- Numărul de model și numărul de serie - tipărite în mod normal pe spatele cuptorului
- Informațiile de garanție
- O descriere clară a problemei

Apoi, contactați dealerul SAMSUNG sau serviciul post-vânzare.

SPECIFICAȚII TEHNICE

SAMSUNG depune eforturi pentru a-și îmbunătăți produsele în mod constant. Prin urmare, atât specificațiile de design, cât și aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Model	MS23F301T**, MS23F302T**
Sursa de alimentare	230 V ~ 50 Hz
Consum de energie Microunde	1150 W
Putere de ieșire	100 W/800 W (IEC-705)
Frecvență de funcționare	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metodă de răcire	Ventilator cu motor
Dimensiuni (l x H x A)	
Exterior	489 x 275 x 374 mm
Cavitate cuptor	330 x 211 x 324 mm
Volum	23 litri
Greutate	
Netă	Aprox. 12 kg



ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII

ȚARA	APELAȚI	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE LA
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

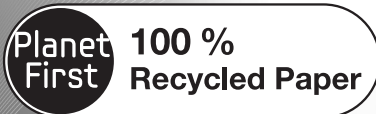
Nr. cod: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Furrë me mikrovalë

Udhëzime përdorimi dhe udhëzuesi i gatimit

Ju lutemi, kini parasysh se garancia Samsung NUK mbulon telefonatat për shërbime për të shpjeguar funksionimin e produktit, rregulluar instalimin e gabuar ose për të kryer pastrimin ose mirëmbajtjen normale.



Ky manual është prodhuar me letër 100 % të riciklueshme.

imagjinoni mundësitë

Faleminderit për blerjen e këtij produkti të Samsung. Për të pasur shërbim më të plotë, ju lutemi regjistroni produktin në

www.samsung.com/register



PËRDORIMI I BROSHURËS SË UDHËZIMEVE

Sapo keni blerë një furrë me mikrovalë SAMSUNG. Udhëzimet për përdorim përmbajnë informacione të vlefshme për gatimin në furrë me mikrovalë:

- Masat paraprake të sigurisë
- Pjesët shtesë të përshtatshme dhe enët e gatimit
- Këshilla të vlefshme mbi gatimin
- Këshilla mbi gatimin

LEGJENDA E SIMBOLEVE DHE E IKONAVE



PARALAJMËRIM



KUJDES

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të rezultojnë në **dëmtim të rëndë të personit ose vdekje**.

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të rezultojnë në **dëmtim të lehtë të personit ose dëm të pasurisë**.



Paralajmërim; Rrezik zjarri



Paralajmërim; Sipërfaqe e nxehtë



Paralajmërim; Elektricitet



Paralajmërim; Material shpërthyes



MOS u përpiqni.



MOS e prekni.



MOS e çmontoni.



Ndiqni udhëzimet me saktësi.



Hiqni spinën e korrentit nga priza në mur.



Sigurohuni se makina është e tokëzuar për të parandaluar goditjen elektrike.



Telefononi qendrës së shërbimit për ndihmë.



Shënim



E rëndësishme

UDHËZIME TË RËNDËSISHME MBI SIGURINË

LEXOJINI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR T'IU REFERUAR NË TË ARDHMEN.

Sigurohuni që këto udhëzime mbi sigurinë të zbatohen gjatë gjithë kohës.

Përpara se të përdorni furrën, verifikoni që të jenë zbatuar udhëzimet e mëposhtme.



PARALAJMËRIM (Vetëm për funksionin e mikrovalëve)



PARALAJMËRIM: Nëse dera apo gominat e derës janë të dëmtuara, furra nuk duhet të vihet në punë derisa të riparohet nga një person kompetent.



PARALAJMËRIM: Është e rrezikshme që një person, i cili nuk është kompetent, të kryejë riparime ose shërbime që kanë të bëjnë me heqjen e kapakut i cili mbron nga ekspozimi ndaj energjisë së mikrovalëve.



PARALAJMËRIM: Lëngjet dhe ushqimet e tjera nuk duhet të nxehen në enë të vulosura pasi kanë tendencë të shpërthejnë.



Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim në shtëpi.

★ **PARALAJMËRIM:** Lërimi fëmijët ta përdorin furrën të pambikëqyrur vetëm nëse u janë dhënë udhëzimet e duhura, në mënyrë që fëmija të jetë në gjendje ta përdorë furrën në mënyrë të sigurt dhe të kuptojë rreziqet nga mospërdorimi në mënyrën e duhur.

★ **PARALAJMËRIM:** Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mangësi në përvojë dhe njohuri nëse janë të mbikëqyrur ose nëse u jepen udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që u kanosen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhen nga fëmijët me përjashtim të rasteve kur ata janë 8 vjeç e sipër dhe të mbikëqyrur.

★ Përdorni vetëm enët që janë të përshtatshme për përdorim në furrën me mikrovalë.

★ Kur nxehni ushqim në enë prej plastike ose letre, hidhini një sy furrës, pasi ekziston mundësia e marrjes flakë.

★ Furra me mikrovalë është parashikuar për ngrohjen e ushqimeve dhe të pijeve. Tharja e ushqimeve ose e veshjeve dhe ngrohja e jastëkëve me korrent, shapkave, sfungjerëve, rrobave të lagura dhe të ngjashme me këto mund të çojë në rrezik lëndimi, marrjeje flakë ose zjarri.

★ Nëse del tym, fikenit ose hiqeni pajisjen nga priza dhe mbajeni derën të mbyllur, për të shuar flakët.

★ **PARALAJMËRIM:** Ngrohja me mikrovalë e pijeve mund të rezultojë në vlim shpërthyes të vonuar, prandaj duhet treguar kujdes kur të mbani enën.

★ **PARALAJMËRIM:** Përmbajtjet e biberonëve dhe vazot me ushqim për bebet, duhet të trazohen dhe të tunden si dhe të kontrollohet temperatura para se të konsumohen, për të shmangur djegiet.

☐ Vezët e paqëruara dhe vezët e ziera shumë nuk duhet të nxehen në furrë me mikrovalë pasi mund të shpërthejnë, edhe pasi të ketë ndaluar nxehja e mikrovalës.

★ Furra duhet të pastrohet rregullisht dhe duhet të hiqen mbetjet e ushqimeve.

☐ Mosmbajtja e furrës në kushte të pastra mund të prishë sipërfaqen, gjë që mund të ndikojë për keq në jetëgjatësinë e pajisjes si dhe mund të shkaktojë një situatë të rrezikshme.

☐ Pajisja nuk është krijuar për t'u instaluar në automjete, në rulota dhe në automjete të ngjashme etj.

★ Kjo pajisje nuk është parashikuar për përdorim nga personat (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose me mangësi në përvojë dhe njohuri, nëse ata nuk janë në mbikëqyrje të drejtpërdrejtë, ose nëse nuk janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person që mban përgjegjësi për sigurinë e tyre.

★ Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen.

☐ Nëse kordoni elektrik është dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona me kualifikim të ngjashëm për të shmangur rreziqet.

☐ **PARALAJMËRIM:** Lëngjet ose ushqimet e tjera nuk duhet të nxehen në enë të mbyllura pasi kanë tendencë të shpërthejnë;

☐ Pajisja nuk duhet pastruar me ujë.

★ Kjo furrë duhet të vendoset në drejtimin e duhur dhe me lartësi të tillë që lejon përdorimin e hapësirës dhe të zonës së kontrollit.

★ Para se ta përdorni furrën për herë të parë, ajo duhet të vihet në punë me ujë 10 minuta dhe më pas të përdoret.

★ Nëse furra bën një zhurmë të çuditshme, vjen aromë djegieje ose nëse del tym, hiqeni spinën elektrike menjëherë dhe kontaktoni qendrën tuaj më të afërt të shërbimit.

★ Furra me mikrovalë duhet të vendoset në atë mënyrë që priza të jetë e disponueshme.

☐ Furra me mikrovalë është parashikuar të përdoret vetëm e vendosur mbi banak. Furra me mikrovalë nuk duhet vendosur në dollap.

⚠ PARALAJMËRIM **(Vetëm për funksionin e mikrovalëve) -** **Opsional**

☐ **PARALAJMËRIM:** Kur pajisja përdoret në regjimin me kombinim, fëmijët duhet ta përdorin atë vetëm nën mbikëqyrjen e të rriturve për shkak të temperaturave të larta që krijohen.

★ Gjatë përdorimit pajisja nxehet. Duhet të bëni kujdes të shmangni prekjen e elementeve ngrohëse brenda në furrë.

☐ **PARALAJMËRIM:** Pjesët e përdorshme mund të nxehen gjatë përdorimit. Fëmijët e vegjël duhen mbajtur larg.

☐ Nuk duhet përdorur pastrues me avull.

☐ **PARALAJMËRIM:** Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur përpara se të ndërroni llambën, në mënyrë që të shmangni mundësinë e një goditjeje elektrike.

☒ **PARALAJMËRIM:** Pajisja dhe pjesët e saj të përdorshme nxehen gjatë përdorimit. Duhet të tregoni kujdes për të shmangur preken e elementeve nxehëse. Fëmijët nën 8 vjeç duhet të mbahen larg, përveç rasteve kur janë nën mbikëqyrje të vazhdueshme.

☒ Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët mbi 8 vjeç dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore ose me mangësi në përvojë dhe njohuri nëse janë të mbikëqyrur ose nëse u jepen udhëzime lidhur me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që u kanosen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhen nga fëmijët të pambikëqyrur.

☐ Mos përdorni pastrues të ashpër gërryes ose kruese të ashpër metalike për të pastruar xhamin e derës së furrës, pasi mund t'i gërvishtin sipërfaqen, çka mund të shkaktojë thyerjen e xhamit.

☐ Temperatura në sipërfaqet e përdorshme mund të jetë e lartë kur pajisja është vënë në punë.

☐ Dera e sipërfaqes së jashtme mund të nxehet kur pajisja është vënë në punë.

☒ Mbajeni pajisjen dhe kordonin e saj larg fëmijëve nën 8 vjeç.

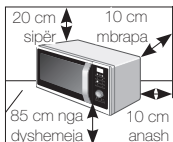
☐ Pajisjet nuk janë parashikuar të përdoren nëpërmjet një kohëmatësi të jashtëm ose nëpërmjet një sistemi të komandimit në distancë.

Ky produkt është një pajisje ISM e grupit 2, kategoria B. Përkufizimi për grupin 2 i cili përfshin pajisjet ISM, në të cilat energjia me radio-frekuencë prodhohet qëllimisht dhe/ose përdoret në formën e rrezatimit elektromagnetik për trajtimin e materialit dhe pajisjet EDM dhe pajisjet që krijojnë qark elektrik. Te pajisjet e kategorisë B, futen pajisjet e përshtatshme për përdorim në ambientet shtëpiake dhe në ambientet që lidhen drejtpërdrejt me rrjetin e furnizimit me energji me voltazh të ulët, i cili furnizon godinat e banimit.

INSTALIMI I FURRËS ME MIKROVALË

Vendoseni furrën mbi një sipërfaqe të sheshtë, 85 cm mbi dyshe me. Sipërfaqja duhet të jetë aq e fortë sa të mbajë në mënyrë të sigurt peshën e furrës.

1. Kur të instaloni furrën, sigurohuni që të ketë ajrosje të përshtatshme për furrën, duke lënë të paktën 10 cm (4 inç) hapësirë mbrapa dhe në pjesët anësore si dhe 20 cm (8 inç) hapësirë lart.
 2. Hiqni të gjitha materialet e paketimit që ndodhen brenda në furrë.
 3. Instaloni unazën rrotulluese dhe pjatën rrotulluese. Kontrolloni nëse pjata rrotulluese rrotullohet lirshëm. (Vetëm modeli i llojit të pjatës rrotulluese)
 4. Furra me mikrovalë duhet të vendoset në atë mënyrë që priza të jetë e disponueshme.
- ☐ Nëse kordoni elektrik është dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, për të shmangur rreziket. Për sigurinë tuaj personale, vendoseni kabllon në një prizë AC të tokëzuar në mënyrë të përshtatshme.



- ☐ Mos e instaloni furrën me mikrovalë në ambiente të nxehta ose me lagështirë, si për shembull pranë një furre të zakonshme ose pranë një radiator. Duhet të zbatohen specifikimet për furnizimin me energji të sobës dhe çdo kablo zgjatuese që përdoret duhet të jetë e të njëjtit standard si dhe kablloja e energjisë që jepet bashkë me furrën. Pastrojeni pjesën e brendshme dhe gominën e derës me një leckë të njomë para se ta përdorni furrën për herë të parë.

PASTRIMI I FURRËS ME MIKROVALË

- Pjesët e mëposhtme të furrës me mikrovalë duhet të pastrohen rregullisht për të parandaluar grumbullimin e yndyrës dhe të copave të ushqimit.
- Sipërfaqet e brendshme dhe të jashtme
 - Dera dhe gominat e derës
 - Pjata rrotulluese dhe unazat rrotulluese (Vetëm modeli i llojit të pjatës rrotulluese)
- ☐ Sigurohuni **GJITHMONË** që gominat e derës të jenë të pastra dhe që dera të mbyllet siç duhet.
- ☐ Mosmbajtja e furrës në kushte të pastra mund të prishë sipërfaqen, gjë që mund të ndikojë për keq në jetëgjatësinë e pajisjes si dhe mund të shkaktojë një situatë të rrezikshme.

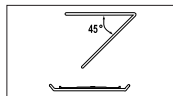
1. Pastrojini sipërfaqet e jashtme me një cohë të butë dhe me ujë të ngrohtë me sapun. Shpëlajini dhe thajini.
2. Pastroni spërkatjet ose njollat në sipërfaqet e brendshme të furrës me një cohë me sapun. Shpëlajini dhe thajini.
3. Për të hequr pjesët e forta të ushqimit dhe aromat, vendosni një filxhan me lëng limoni të holluar në furrë dhe nxeheni për dhjetë minuta me fuqi maksimale.
4. Lajeni pjatën e cila nuk e dëmton pjatallarësen, sa herë të jetë e nevojshme.

☑ **MOS** derdhni ujë te vrimat e ajrosjes. **KURRË** mos përdorni produkte gërryese ose solucione kimike. Tregoni kujdes të veçantë kur të pastroni gominat e derës, për të siguruar që asnjë copë:

- Të mos grumbullohet
- Të mos pengojë mbylljen e derës siç duhet

☑ **Pastrojeni** zgavrën e furrës me mikrovalë pas çdo përdorimi me një solucion larës të butë, por para se ta pastroni, lëreni furrën me mikrovalë që të ftohet, në mënyrë që të shmangni lëndimet.

Kur të pastroni pjesën e sipërme brenda në hapësirë, do të ishte mirë ta ulni nxehtësinë në 45 ° dhe më pas ta pastroni.



(Vetëm modeli i ngrohësit me lëkundje)

RUAJTJA DHE RIPARIMI I FURRËS TUAJ ME MIKROVALË

Gjatë ruajtjes ose riparimit të furrës tuaj me mikrovalë, duhet të merren disa masa të thjeshta parandaluese.

Furra nuk duhet të përdoret nëse dera ose gominat e derës janë të dëmtuara:

- Menteshë e thyer
- Gomina të prishura
- Kapaku i deformuar ose i përkulur

Vetëm një teknik shërbimi i kualifikuar për furrë me mikrovalë, duhet të kryejë riparime

☑ **KURRË** mos e hiqni kapakun e sipërm nga furra.

Nëse furra është me defekt dhe ka nevojë për riparime, ose nëse jeni në dyshim për gjendjen e saj:

- Hiqeni nga priza në mur
- Kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit pas shitjes

☑ Nëse dëshironi ta ruani furrën përkohësisht, gjeni një vend të thatë, pa pluhur.

Arsyeja: Pluhuri dhe lagështira mund të dëmtojnë pjesët funksionale të furrës.

- ☑ Kjo furrë me mikrovalë nuk është parashikuar për përdorim komercial.
- ☑ Llambën nuk duhet ta ndërroni vetë për arsye sigurie. Kontaktoni me kujdesin më të afërt për klientin të autorizuar nga Samsung që të sjellë një inxhinier të kualifikuar për të zëvendësuar llambën.

⚠ PARALAJMËRIM				
	⚡	🔥	🔥	🔥
☒ Vetëm personeli i kualifikuar duhet lejuar të modifikojë ose të riparojë pajisjen.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos nxehni lëngje dhe ushqime të tjera në enë të vulosura për funksionin e mikrovalës.	✓	✓	✓	✓
☒ Për të qenë të sigurt, mos përdorni pastrues me ujë me presion të lartë ose me avull me presion.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos e instaloni këtë pajisje; pranë ngrohësve, materialeve të ndezshme; në vende me lagështirë, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar drejtpërdrejt ndaj rrezeve të diellit dhe ujit ose aty ku ka rrjedhje të gazit; në tokë.	✓	✓	✓	✓
🔌 Kjo pajisje duhet të tokëzohet siç duhet në përputhje me kodet vendase dhe kombëtare.	✓	✓	✓	✓
★ Hiqni vazhdimisht të gjitha substancat e huaja, si pluhurin ose ujin nga terminalët e prizës elektrike dhe nga pikat e kontaktit me anë të një cope të thatë.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos e tërhiqni ose e mos përkulni në mënyrë ekstreme kabllon e energjisë ose mos vendosni objekte të rënda mbi të.	✓	✓	✓	✓
★ Në rast të rrjedhjes së gazit (siç është gazi propan, gazi LP, etj.), ajroseni menjëherë pa e prekur spinën elektrike.	✓	✓	✓	✓

☒ Mos e prekni spinën elektrike me duar të njoma.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos e fikni pajisjen duke hequr prizën, ndërkohë që është duke punuar.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos furni gishtat ose substanca të huaja. Nëse substanca të tilla si uji, hyjnë në pajisje, hiqeni spinën elektrike dhe kontaktoni qendrën tuaj më të afërt të shërbimit.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos ushtroni shumë presion ose ngjeshje te pajisja.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos e vendosni furrën në një objekt delikat siç është lavamani ose një objekt prej qelqi.	✓	✓		
☒ Mos përdorni benzen, hollues, alkool, pastrues me avull ose pastrues me presion të lartë për të pastruar pajisjen.	✓	✓	✓	✓
☒ Sigurohuni që voltazhi, frekuenca dhe rryma e energjisë të përputhen me ato të specifikimeve të produktit.	✓	✓		✓
☒ Vendoseni spinën e korrentit në prizën në mur në mënyrë të shtrënguar. Mos përdorni përshtatës spine të shumëfishtë, kablo zgjatuese ose transformator elektrik.	✓	✓	✓	
☒ Mos e varni kabllon elektrike në një objekt metalik, mos e futni kabllon elektrike ndërmjet objekteve ose mbrapa furrës.	✓	✓	✓	
☒ Mos përdorni spinë elektrike, kordon elektrik të dëmtuar ose prizë në mur të lirshme. Kur spina elektrike ose kabloja elektrike është dëmtuar, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.	✓	✓	✓	✓
☒ Mos hidhni ose të spërkatni drejtpërdrejt ujë në furrë.	✓	✓		
☒ Mos vendosni objekte në furrë, brenda ose te dera e furrës.	✓	✓	✓	
☒ Mos spërkatni substanca të avullueshme, siç janë insekticidet, mbi sipërfaqen e furrës.	✓	✓		

	Mos vendosni materiale të ndezshme mbi furrë. Tregoni kujdes sidomos kur të nxehni gatime ose pije që përmbajnë alkool, pasi avujt e alkoolit mund të bien në kontakt me një pjesë të nxehtë të furrës.	✓	✓	✓
	Mbajini fëmijët larg derës, gjatë hapjes ose mbylljes, pasi mund të përplasen me derën ose mund të kapin gishtat.	✓	✓	✓
	PARALAJMËRIM: Nxehtësia me mikrovalë e pijeve, mund të rezultojë në vlim shpërthyes dhe me vonesë, prandaj dhe duhet treguar kujdes kur të mbahet ena; për të parandaluar këtë situatë, lini GJITHMONË një kohë qëndrimi prej 20 sekondash pasi të jetë fikur furra, në mënyrë që temperatura të bëhet e njëtrajtshme. Trazojini gjatë nxehtësisë, nëse është e nevojshme dhe trazojini GJITHMONË pas nxehtësisë. Në rast djegie, ndiqni udhëzimet për NDIHMËN E PARË: • Zhyteni vendin e djegur me ujë të ftohtë për të paktën 10 minuta. • Mbulojeni me një rrobë të pastër dhe të thatë. • Mos e lyeni me krem, vaj ose me locione.	✓	✓	✓
KUJDES				
	Përdorni vetëm enë kuzhine që janë të përshtatshme për t'u përdorur për furrë me mikrovalë; MOS përdorni enë metalike, servis pjatash me zburime prej ari dhe argjendi, shish, pirunë, etj. Hiqni lidhëset metalike nga çantat plastike ose prej letre. Arsyeja: Mund të shkaktohet qark elektrik ose shkëndija të cilat mund të dëmtojnë furrën.	✓	✓	✓
	Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të tharë letra ose rroba.	✓	✓	✓
	Përdorni kohë më të shkurtër për sasi më të vogla ushqimi, për të shmangur mbinxehjen dhe djegjen e ushqimit.	✓	✓	✓

	Mos e zhytni kabllon e energjisë ose spinën elektrike në ujë dhe mbajeni kabllon e energjisë larg nga nxehtësia.	✓	✓	
	Vezët e paqëruara dhe vezët e ziera shumë nuk duhet të nxehen në furrë me mikrovalë pasi mund të shpërthejnë, edhe pasi të ketë ndaluar nxehtësia e mikrovalës; gjithashtu, mos i nxehni shishet hermetike ose shishet e vulosura, vazot, enët, arrat e paqëruara, domatet, etj.		✓	✓
	Mos i mbuloni vrimat e ajrimit me cohë ose me letër. Ato mund të marrin flakë pasi nga furra del ajër i nxehtë. Furra gjithashtu mund të nxehtëhet dhe mund të fiket automatikisht dhe do të mbetet e tillë derisa të ftohet mjaftueshëm.	✓	✓	
	Përdorni gjithmonë doreza kuzhine kur të nxirrni një pjatë nga furra, për të shmangur djegjet padashur.		✓	
	Trazojini lëngjet në mes të nxehtësisë ose pasi të ketë mbaruar nxehtësia dhe lëreni lëngun të qëndrojë për 20 sekonda pas nxehtësisë, për të shmangur vlimin shpërthyes.		✓	
	Qëndroni larg nga furra sa gjatësia e krahut kur të hapni derën, për të shmangur djegjen nga ajri ose avulli i nxehtë që del jashtë.		✓	
	Mos e vini në punë furrën me mikrovalë kur është bosh. Furra me mikrovalë do të fiket automatikisht për 30 minuta për qëllime sigurie. Rekomandojmë që të vendosni një gotë me ujë brenda në furë gjatë gjithë kohës, për të thithur energjinë e mikrovalëve në rast se furra me mikrovalë ndizet aksidentalisht.	✓		✓
	Instalojeni furrën në përputhje me hapësirat që përkrahin në këtë manual. (Shihni "Instalimi i furrës me mikrovalë".)	✓	✓	
	Kujdes kur të lidhni pajisjet e tjera elektrike te prizat që ndodhen pranë furrës.	✓	✓	✓

MASA PARAPRAKE PËR TË SHMANGUR EKSPOZIMIN E MUNDSHËM NDAJ ENERGJISË SË TEPËRT TË MIKROVALËVE (VETËM PËR FUNKSIONIN E MIKROVALËVE).

Moszbatimi i masave paraprake mbi sigurinë mund të rezultojë në ekspozim të dëmshëm ndaj energjisë së mikrovalëve.

- (a) Në asnjë rrethanë nuk duhet të provoni të vini furrën në punë me derën hapur ose të ngacmoni çelësat e bllokimit të sigurisë (shulet e derës) ose të futni objekte në vrimat e bllokimit të sigurisë.
- (b) MOS vendosni objekte ndërmjet derës së furrës dhe pjesës ballore dhe mos lejoni akumulimin e mbetjeve nga pastrimi në sipërfaqet bllokuese. Sigurohuni që dera dhe sipërfaqet bllokuese të derës të jenë të pastra duke i pastruar ato pas përdorimit, fillimisht me një cohë të njomë dhe më pas me një cohë të butë e të thatë.
- (c) MOS e vini furrën në punë nëse është e dëmtuar, derisa të riparohet nga një teknik shërbimi i kualifikuar për mikrovalë, i cili është trajnuar nga prodhuesi. Është e rëndësishme sidomos që dera e furrës të mbyllet siç duhet dhe që të mos dëmtohen:
 - (1) dera (të deformohet)
 - (2) menteshat e derës (të thyhen ose të lirohen)
 - (3) gominat e derës dhe sipërfaqet bllokuese
- (d) Furra nuk duhet të rregullohet ose të riparohet nga një person që nuk është teknik shërbimi i kualifikuar për mikrovalë dhe i trajnuar nga prodhuesi.

Samsung do të faturojë tarifën e riparimit për zëvendësimin e një aksesori ose për riparimin e një defekti kozmetik nëse dëmi në njësi dhe/ose dëmtimi ose humbja e aksesorit është shkaktuar nga klienti. Artikujt që mbulon ky kusht përfshijnë:

- (a) derën, dorezën, panelin e jashtëm ose panelin e kontrollit të shtypur, gërvishtur ose të thyer.
- (b) Tavën, rrotulluesin drejtues, bashkuesin ose skarën e thyer ose të humbur.

- Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin për të cilin është parashikuar, ashtu siç përshkruhet në këtë manual udhëzues. Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme mbi sigurinë në këtë manual nuk mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të shfaqen. Është përgjegjësi juaj të veproni praktikisht, me kujdes dhe me vëmendje kur instaloni, mirëmbani dhe vini në përdorim pajisjen.
- Duke qenë se këto udhëzime përdorimi mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e furrës tuaj me mikrovalë mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat paralajmëruese mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni ndonjë pyetje ose shqetësim, kontakti qendër më të afërt të shërbimit ose kërkoni ndihmë dhe informacione në internet në www.samsung.com.
- Furra me mikrovalë është menduar të përdoret për nxehtjen e ushqimit. Ajo është parashikuar vetëm për përdorim në shtëpi. Mos nxehtni materiale tekstile ose jastëkë të mbushur me drithëra, të cilat mund të shkaktojnë djegie dhe zjarr. Prodhuesi nuk mund të mbajë përgjegjësi për dëmtimet e shkaktuara nga mospërdorimi në mënyrën e duhur të pajisjes.
- Mosmbajtja e furrës në kushte të pastra mund të prishë sipërfaqen, gjë që mund të ndikojë për keq në jetëgjatësinë e pajisjes si dhe mund të shkaktojë një situatë të rrezikshme.



ELIMINIMI I DUHUR I KËTIJ PRODUKTI (PAJISJE ELEKTRIKE DHE ELEKTRONIKE PËR T'U FLAKUR)

(Zbatohet për shtetet me sisteme grumbullimi të veçuar)

Kjo shenjë që shfaqet në produkt, pajisjet shtesë ose literaturë, tregon se produkti dhe pajisjet e tij elektronike shtesë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kabloja USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e tjera shtëpiake në fund të jetës së tyre të punës. Për të parandaluar një dëm të mundshëm ndaj mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këto pajisje nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato në mënyrë të përgjegjshme për të promovuar ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit në shtëpi duhet të kontaktojnë ose shitësin me pakicë ku e blenë këtë produkt ose zyren e pushtetit vendor të tyre për hollësi se ku dhe si mund t'i dërgojnë këto pajisje për riciklim të sigurt mjedisor.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të kontrollojnë kushtet dhe afatet e kontratës së blerjes. Ky produkt dhe pajisjet e tij shtesë elektronike nuk duhet të përzihen me mbeturina të tjera tregtare për eliminim.

PËRMBAJTJA

Udhëzues për një shikim të shpejtë.....	11
Furra.....	12
Paneli i kontrollit.....	12
Pjesët shtesë.....	13
Vendosja e orës.....	13
Si punon furra me mikrovalë.....	14
Kontrolli nëse furra funksion siç duhet.....	14
Gatimi/Ringrohja.....	15
Nivelet e fuqisë.....	15
Rregullimi i kohës së gatimit.....	15
Ndalimi i gatimit.....	15
Vendosja e regjimit të kursimit të energjisë.....	16
Përdorimi i veçorisë së ajrosjes.....	16
Përdorimi i veçorive të gatimit të shëndetshëm.....	16
Përdorimi i programeve të gatimit të shëndetshëm: perime dhe drithëra.....	16
Përdorimi i programeve të gatimit të shëndetshëm: mish shpendësh dhe peshk.....	17
Përdorimi i veçorisë së shkrirjes së fuqishme automatike.....	18
Përdorimi i programeve të shkrirjes së fuqishme automatike.....	18
Përdorimi i veçorisë pjata ime.....	19
Përdorimi i programeve të pjata ime.....	19
Udhëzuesi për gatim me fuqi avulli (vetëm modelet MS23F301TF*, MS23F302TF*).....	19
Përdorimi i veçorisë së memories.....	21
Përdorimi i programeve të memories.....	21
Filka e sinjalizuesit.....	21
Bllokimi në mënyrë të sigurt i furrës.....	22
Udhëzuesi për enët e kuzhinës.....	22
Udhëzuesi gatimi.....	23
Si të veproni kur jeni në dyshim ose kur keni një problem.....	29
Specifikimet teknike.....	29

UDHËZUES PËR NJË SHIKIM TË SHPEJTË

Nëse dëshironi të gatuni disa ushqime.

1. Vendoseni ushqimin në furrë.
Zgjidhni nivelin e energjisë duke shtypur një ose më shumë herë butonin **Mikrovala** (☼).



2. Zgjidhni kohën e gatimit duke rrotulluar **dorezën e çelësisë** siç kërkohet.



3. Shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (↻).

Rezultati: Gatimi fillon. Sinjali i furrës bie 4 herë kur përfundon gatimi.



Nëse dëshironi të shkrii automatikisht ushqimin në mënyrë të fuqishme.

1. Vendoseni ushqimin e ngrirë në furrë. Zgjidhni llojin e ushqimit që do të gatuni duke shtypur një herë ose më shumë butonin **Shkrirje e fuqishme** (☼☼).



2. Zgjidhni peshën duke rrotulluar **dorezën e çelësisë** siç kërkohet.



3. Shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (↻).

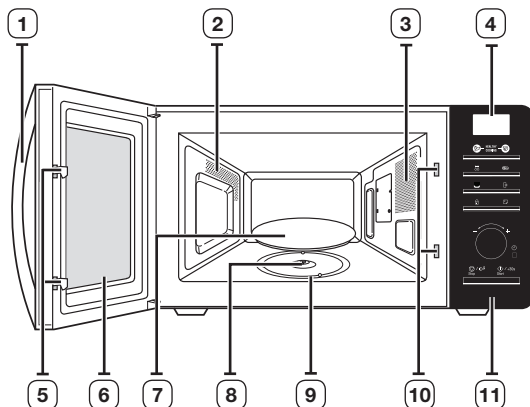


Nëse doni të shtoni 30 sekonda të tjera.

Lëreni ushqimin në furrë.
Shtypni një herë ose më shumë **+30s** për çdo 30 të tjera që dëshironi të shtoni.

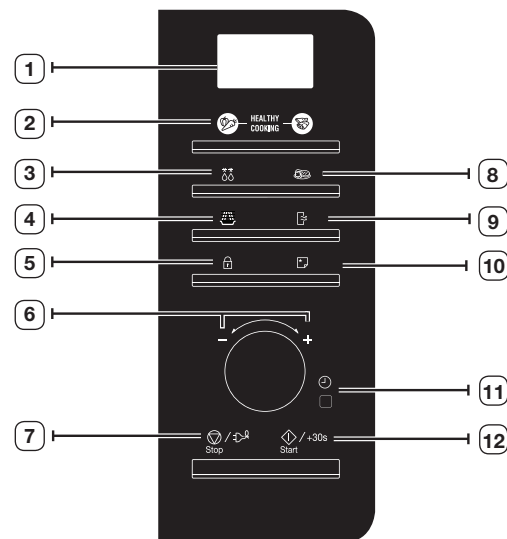


FURRA



- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. DOREZA E DERËS | 6. DERA |
| 2. VRIMAT E VENTILIMIT | 7. PJATA RROTULLUESE |
| 3. DRITA | 8. BASHKUESI |
| 4. EKRANI | 9. UNAZA RROTULLUESE |
| 5. SHULET E DERËS | 10. VRIMAT E BLOKIMIT TË SIGURISË |
| | 11. PANELI I KONTROLLIT |

PANELI I KONTROLLIT



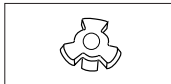
- | | |
|--|--------------------------------|
| 1. EKRANI | 7. BUTONI I NDALIMIT/KURSIMIT |
| 2. BUTONI I GATIMIT TË SHËNDETSHËM | 8. BUTONI PJATA IME |
| 3. BUTONI I SHKRIRJES SË FUQISHME | 9. BUTONI PËR HEQJEN E AROMAVE |
| 4. BUTONI I MIKROVALËS | 10. BUTONI I MEMORIES |
| 5. BUTONI I KYÇIT TË MBROJTJES SË FËMIJËVE | 11. BUTONI I VENDOSJES SË ORËS |
| 6. DOREZA E ÇELËSIT (PESHA/RACIONI/KOHA) | 12. BUTONI FILLO/+30s |

PJESËT SHITESË

Në varësi të modelit që keni blerë, ju jepen disa pjesë shtesë të cilat mund të përdoren në një sërë mënyrash.

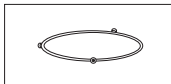
- 1. Bashkuesi,** i vendosur tashmë mbi boshtin e motorit në bazën e furrës.

Qëllimi: Bashkuesi rrotullon pjatën rrotulluese.



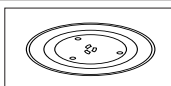
- 2. Unaza e rrotullimit** që duhet vendosur në qendër të furrës.

Qëllimi: Unaza rrotulluese mban pjatën rrotulluese.



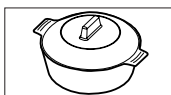
- 3. Pjata rrotulluese** që duhet vendosur në unazën rrotulluese me pjesë qendrore të puthitur me bashkuesin.

Qëllimi: Pjata rrotulluese shërben si sipërfaqja kryesore e gatimit; ajo mund të hiqet lehtësisht për t'u pastruar.



- 4. Tenxherja me presion,** shikoni faqet 19 deri në 21. (Vetëm modelet MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Qëllimi: Tenxherja plastike me presion shërben gjatë përdorimit të funksionit me fuqi avulli.



-  **MOS** e vini në punë furrën me mikrovalë pa unazën rrotulluese dhe pjatën rrotulluese.

VENDOSJA E ORËS

Furra juaj me mikrovalë ka një orë të brendshme. Kur lidhet me energjinë, në ekran shfaqet automatikisht “:0”, “88:88” ose “12:00”.

Ju lutemi vendosni orën aktuale. Ora mund të shfaqet ose në formatin me 24 orë ose me 12 orë. Ju duhet të vendosni orën:

- Kur instaloni fillimisht furrën tuaj me mikrovalë
- Pas një ndërprerje të energjisë

-  Mos harroni të rivendosni orën kur kaloni nga periudha e verës në periudhën e dimrit dhe anasjelltas.

-  **Funksioni automatik i kursimit të energjisë**

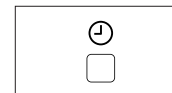
Nëse nuk zgjidhni ndonjë funksion kur pajisja është në mes të cilësimit ose funksionimit në gjendje përkohësisht të ndaluar, funksioni anulohet dhe ora do të shfaqet pas 25 minutash. Llamba e furrës do të fiket pas 5 minutash kur dera është e hapur.

- 1. Për të afishuar orën në...**

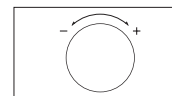
Numërim 24 orësh

Numërim 12 orësh

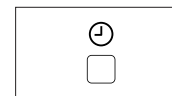
Shtypni një ose dy herë butonin **Ora** (⌚).



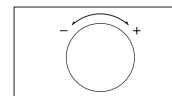
- 2. Rrotulloni dorezën e çelësit** për të vendosur orën.



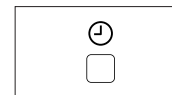
- 3. Shtypni butonin Ora** (⌚).



- 4. Rrotulloni dorezën e çelësit** për të vendosur minutat.



- 5. Shtypni butonin Ora** (⌚).



SI PUNON FURRA ME MIKROVALË

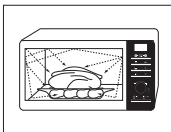
Mikrovalët janë valë elektromagnetike me frekuencë të lartë; energjia e çliruar mundëson gatimin ose ringrohjen e ushqimit pa i ndryshuar formën apo ngjyrën.

Furrën me mikrovalë mund ta përdorni për:

- Shkrirje (manuale dhe automatike)
- Gatim
- Ringrohje

Parimi i gatimit.

1. Mikrovalët e prodhuara nga magnetroni shpërndahen njëtrajtësisht ndërkohë që ushqimi rrotullohet në pjatën rrotulluese. Kështu ushqimi gatuhet njëtrajtësisht.
2. Mikrovalët përthithen nga ushqimi deri në një thellësi prej 1 inç (2,5 cm). Pastaj gatimi vazhdon ndërkohë që nxehtësia shpërndahet brenda ushqimit.
3. Koha e gatimit ndryshon sipas marrësit dhe karakteristikave të ushqimit:
 - Sasia dhe dendësia
 - Përmbytja e ujit
 - Temperatura fillestare (ngjirë ose jo)



 Duke qenë se qendra e ushqimit gatuhet me shpërndarje të nxehtësisë, gatimi vazhdon edhe pasi e keni nxjerrë ushqimin nga furra. Kohët e qëndrimit të përcaktuara në receta dhe në këtë libërth duhet respektuar për të garantuar:

- Gatimin e njëtrajtshëm të ushqimit deri në qendër.
- Temperaturën e njëjtë brenda gjithë ushqimit

KONTROLLI NËSE FURRA FUNKSION SIÇ DUHET

Procedurat e thjeshta të mëposhtme ju mundësojnë të kontrolloni që furra funksionon siç duhet në çdo kohë.

Hapni derën e furrës duke tërhequr dorezën në anë e djathtë të derës. Vendosi një tas me ujë në pjatën rrotulluese. Më pas, mbyllni derën.

1. Shtypni butonin **Mikrovala** (🔥).

Rezultati: Do të shfaqen treguesit prej 800 W (fuqia maksimale e gatimit).

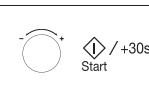


2. Caktojini kohën 4 deri në 5 minuta duke rrotulluar dorezën e çelësit dhe shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (⏮).

Rezultati: Drita e furrës ndizet dhe pjata rrotulluese fillon të rrotullohet.

- 1) Gatimi fillon dhe kur të mbarojë sinjali i furrës do të bjerë 4 herë.
- 2) Sinjali kujtues i përfundimit do të bjerë 3 herë (një herë në çdo minutë).
- 3) Shfaqet përsëri koha aktuale.

 Furra duhet të futet në prizë të përshtatshme në mur. Pjata rrotulluese duhet të jetë në pozicionin e saj në furrë. Nëse përdoret nivel fuqie ndryshe nga maksimali, uji do të marrë më shumë kohë për të zier.



GATIMI/RINGROHJA

Procedura e mëposhtme shpjegon se si ta gatuani ose ta ringrohni ushqimin.

Para se të largoheni nga furra, kontrolloni GJITHMONË cilësimet e gatimit. Së pari, vendoseni ushqimin në mes të pjatës rrotulluese. Më pas, mbyllni derën.

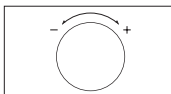
1. Shtypni butonin **Mikrovala** (☼).

Rezultati: Do të shfaqen treguesit prej 800 W (fuqia maksimale e gatimit): Zgjidhni nivelin e duhur të fuqisë duke shtypur sërish butonin **Mikrovala** (☼) derisa të shfaqet kapaciteti përkatës në Vat. Drejtojeni tabelës së niveleve të fuqisë.



2. Caktoni kohën e gatimit duke rrotulluar **dorezën e çelësit**.

Rezultati: Shfaqet koha e gatimit.



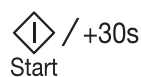
3. Shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (↕).

Rezultati: Drita e furrës ndizet dhe pjata rrotulluese fillon të rrotullohet.

- 1) Gatimi fillon dhe kur të mbarojë sinjali i furrës do të bjerë 4 herë.
- 2) Sinjali kujtues i përfundimit do të bjerë 3 herë. (një herë në çdo minutë)
- 3) Shfaqet përsëri koha aktuale.

☑ **Kurrë** mos e ndizni furrën me mikrovalë kur është bosh.

☑ Nëse dëshironi të ngrohni një ushqim për një periudhë të shkurtër kohe, me fuqi maksimale (800 W), thjesht shtypni butonin **+30s** një herë në çdo 30 sekonda gjatë kohës së gatimit. Furra ndizet menjëherë.



NIVELET E FUQISË

Ju mund të zgjidhni një nga nivelet e mëposhtme të fuqisë.

Niveli i fuqisë	Fuqia
E LARTË	800 W
MESATARE E LARTË	600 W
MESATARE	450 W
MESATARE E ULËT	300 W
SHKRIRJE (☼)	180 W
E ULËT/MBAJTJE NGROHTË	100 W

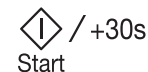
☑ Nëse zgjidhni nivel më të lartë fuqie, koha e gatimit duhet të ulet.

☑ Nëse zgjidhni nivel më të ulët fuqie, koha e gatimit duhet të rritet.

RREGULLIMI I KOHËS SË GATIMIT

Ju mund ta rritni kohën e gatimit duke shtypur butonin **+30s** një herë për çdo 30 sekonda të shtuara.

Shtypni butonin **+30s** një herë për çdo 30 sekonda të shtuara.



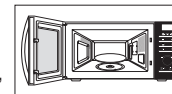
NDALIMI I GATIMIT

Mund ta ndaloni gatimin në çdo moment për të kontrolluar ushqimin.

1. Për ta ndaluar përkohësisht;

1) Hapni derën.

Rezultati: Gatimi ndalon. Për të vazhduar gatimin, mbylleni derën dhe shtypni përsëri (↕).



2) Shtypni butonin **Stop (Ndërprerje)** (⏏).

Rezultati: Gatimi ndalon. Për të vazhduar gatimin shtypni (↕) sërish.

2. Për ta ndërprerë përfundimisht; Shtypni butonin **Stop (Ndërprerje)** (⏏).

Rezultati: Gatimi ndërpritet. Nëse dëshironi të anuloni cilësimet e gatimit, shtypni përsëri butonin **Stop (Ndërprerje)** (⏏).



☑ Ju mund të anuloni gjithashtu çdo cilësim para se ta ndizni, thjesht duke shtypur **Stop (Ndërprerje)** (⏏).

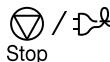
VENDOSJA E REGJIMIT TË KURSIMIT TË ENERGJISË

Furra ka një regjim për kursimin e energjisë. Ky opsion kursen energjinë kur furra nuk është në punë. Gjendja normale është në modalitetin e pritjes dhe tregon orën kur nuk është në përdorim.

- Shtypni butonin **Kursim i energjisë** (⏻).

Rezultati: Ekranin fiket.

- Për të hequr modalitetin e kursimit të energjisë, hapni derën dhe më pas ekranin do të shfaqë orën aktuale. Furra është gati për t'u përdorur.



PËRDORIMI I VEÇORISË SË AJROSJES

Përdoreni këtë veçori pasi të keni gatuar ushqime me erë ose kur ka shumë tym në brendësi të furrës. Fillimisht, pastrojini pjesën e brendshme të furrës.

Shtypni butonin **Ajrosja** (⌂) pasi të keni mbaruar së pastruari. Do ta dëgjoni sinjalin katër herë.



- Koha për ajrosje është specifikuar 5 minuta. Ajo rritet me 30 sekonda sa herë që shtypet butoni **+30s**.

- Koha maksimale për heqjen e aromave është 15 minuta.

PËRDORIMI I VEÇORIVE TË GATIMIT TË SHËNDETSHËM

Veçoritë e gatimit të shëndetshëm kanë gjashtëmbëdhjetë kohë gatimi të programuara paraprakisht. Nuk është e nevojshme të caktoni kohët e gatimit apo nivelin e fuqisë. Mund të përshtatni artikullin e racionit duke rrotulluar **dorëzën e çelësit**.

Së pari, vendoseni ushqimin në mes të pjatës rrotulluese dhe mbyllni derën.

- Zgjidhni llojin e ushqimit që do të gatuar duke shtypur një ose më shumë herë butonin **Healthy Cooking (Gatim i shëndetshëm)** (⌂) ose **Healthy Cooking (Gatim i shëndetshëm)** (⌂).



- Zgjidhni madhësinë e racionit duke rrotulluar **dorëzën e çelësit**. (Referojuni tabelës anash).

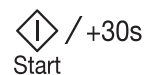


- Shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (⏻).

Rezultati: Gatimi fillon. Kur të ketë përfunduar.

- Sinjali i furrës bie 4 herë.
- Sinjali kujtues i përfundimit do të bjerë 3 herë (një herë në çdo minutë).
- Shfaqet përsëri koha aktuale.

- Përdorni vetëm enë që nuk dëmtojnë mikrovalën.



PËRDORIMI I PROGRAMEVE TË GATIMIT TË SHËNDETSHËM: PERIME DHE DRITHËRA

Tabela e mëposhtme paraqet 10 programe automatike të dietave të shëndetshme për gatimin e perimeve ose drithërave. Ajo përmban sasitë, kohën e qëndrimit dhe rekomandimet e duhura.

Programet 1-10 funksionojnë vetëm me energjinë e mikrovalës.

Kodi	Ushqimi	Racioni (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
1	Brokoli	250 500	1-2	Shpëlajini dhe pastrojini brokollit dhe përgatitni tufëzat. Vendosini ato në mënyrë të njëtrajtshme në një tas prej qelqi me kapak. Shtoni 30 ml (2 lugë gjelle) ujë kur gatuar 250 g dhe shtoni 60-75 ml (5-4 lugë gjelle) për 500 g. Gatuarjeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar.
2	Karota	250	1-2	Shpëlajini dhe pastrojini karotat dhe pritini në feta të njëtrajtshme. Vendosini ato në mënyrë të njëtrajtshme në një tas prej qelqi me kapak. Shtoni 30 ml (2 lugë gjelle) ujë kur gatuar 250 g. Vendoseni tasin në mes të pjatës rrotulluese. Gatuarjeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar.

Kodi	Ushqimi	Racioni (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
3	Barbunja 	250	1-2	Shpëlajini dhe pastrojini bishtajat. Vendosini ato në mënyrë të njëtrajtshme në një tas prej qelqi me kapak. Shtoni 30 ml (2 lugë gjelle) ujë kur gatuhet 250 g. Vendoseni tasin në mes të pjatës rrotulluese. Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar.
4	Spinaqi 	150	1-2	Shpëlajeni dhe pastrojini spinaqin. Vendosini në një tas qelqi me kapak. Mos shtoni ujë. Vendoseni tasin në mes të pjatës rrotulluese. Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar.
5	Kalli misri 	250 (1 copë)	1-2	Shpëlajeni dhe pastrojini misrin në kallinj dhe vendoseni në një enë ovale prej qelqi. Mbulojeni me qese plastike ngjyeshme për mikrovalë dhe shpojeni qesen.
6	Patate të qëruara 	250 500	2-3	Lajini dhe qëruajini patatat dhe pritini në madhësi të barabarta. Vendosini ato në një tas qelqi me kapak. Shtoni 45-60 ml ujë (3-4 lugë gjelle). Vendoseni tasin në mes të pjatës rrotulluese. Gatuhjeni të mbuluar.
7	Oriz i kuq(i përvëlur) 	125	5-10	Përdorni enë të madhe qelqi me kapak për furrë. Shtoni dyfishin e sasisë ujë të ftohtë (1/4 l). Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni përpara kohës së qëndrimit dhe shtoni kripë dhe erëza.
8	Makarona integrale 	125	1	Përdorni enë të madhe qelqi me kapak për furrë. Shtoni 1/2 l ujë të valuar, pak kripë dhe trazojeni mirë. Gatuhjeni të pambuluara. Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni pas kohës së qëndrimit në furrë dhe më pas kullojeni mirë.

Kodi	Ushqimi	Racioni (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
9	Quinoa 	125	1-3	Përdorni enë të madhe qelqi me kapak për furrë. Shtoni dyfishin e sasisë ujë të ftohtë (250 ml). Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni përpara kohës së qëndrimit dhe shtoni kripë dhe erëza.
10	Bullgur 	125	2-5	Përdorni enë të madhe qelqi me kapak për furrë. Shtoni dyfishin e sasisë ujë të ftohtë (250 ml). Gatuhjeni të mbuluar. Trazojeni përpara kohës së qëndrimit dhe shtoni kripë dhe erëza.

PËRDORIMI I PROGRAMEVE TË GATIMIT TË SHËNDETSHËM: MISH SHPENDËSH DHE PESHK

Tabela më poshtë paraqet 6 programe automatike të dietave të shëndetshme për gatimin e mishit të shpendëve dhe peshkut, sasinë e tyre, kohën e gatimit dhe rekomandimet përkatëse. Programet 1-6 funksionojnë vetëm me energjinë e mikrovalës.

Kodi	Ushqimi	Racioni (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
1	Kraharor pule 	300 (2 copë)	2	Shpëlajini copat dhe vendosini në një pjatë qeramike. Mbulojeni me qese plastike ngjyeshme që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.
2	Kraharor gjeldeti 	300 (2 copë)	2	Shpëlajini copat dhe vendosini në një pjatë qeramike. Mbulojeni me qese plastike ngjyeshme që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.
3	Fileto e freskët peshku 	300 (2 copë)	1-2	Shpëlajini peshkun dhe vendosini në një pjatë qeramike, shtoni 1 lugë gjelle lëng limoni. Mbulojeni me qese plastike ngjyeshme që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.

Kodi	Ushqimi	Racioni (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
4	Fileto e freskët salmoni 	300 (2 copë)	1-2	Shpëljajeni peshkun dhe vendoseni në një pjatë qeramike, shtoni 1 lugë gjelle lëng limoni. Mbulojeni me qese plastike ngjyese që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.
5	Karkaleca deti të freskët 	250	1-2	Shpëljajini karkalecat e detit në një pjatë qeramike, shtoni 1 lugë gjelle lëng limoni. Mbulojeni me qese plastike ngjyese që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.
6	Troftë e freskët 	200 (1 peshk)	2	Vendosni 2 peshq të plotë në një enë zjarrruese. Shtoni pak kripë, 1 lugë gjelle lëng limoni, kripë dhe erëza. Mbulojeni me qese plastike ngjyese që përdoret për mikrovalë. Shponi qesen. Vendoseni enën në pjatën rrotulluese.

PËRDORIMI I VEÇORISË SË SHKRIRJES SË FUQISHME AUTOMATIKE

Veçoria e shkrirjes së fuqishme automatike mundëson shkrirjen e mishit, mishit të shpendëve dhe peshkut. Koha e shkrirjes dhe niveli i fuqisë caktohen automatikisht. Ju duhet thjesht të zgjidhni programin dhe peshën.

 Përdorni vetëm pjata që nuk e dëmtojnë mikrovalën.

Së pari, vendoseni ushqimin e ngrirë në mes të pjatës rrotulluese dhe mbyllni derën.

- Zgjidhni llojin e ushqimit që po gatvani duke shtypur një herë ose më shumë butonin **Shkrirje e fuqishme** (❖❖). (Referojuni tabelës anash).



- Caktoni peshën e ushqimit duke rrotulluar **dorezën e çelësit**. Është e mundur që të caktohet një maksimum prej 1500 g.

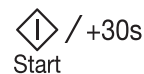


- Shtypni butonin **Start/+30s (Fillo/+30s)** (◊).

Rezultati:

- Fillon shkrirja.
- Sinjali i furrës bën një gjysmë tingulli gjatë shkrirjes për t'ju kujtuar që ta ktheni ushqimin.
- Shtypni sërish butonin (◊) për të përfunduar shkrirjen.

 Ju mund ta shkrini ushqimin gjithashtu manualisht. Për të bërë këtë, zgjidhni funksionin e gatimit/ringrohjes në mikrovalë me një nivel fuqie prej 180 W. Për detaje të mëtejshme drejttoni seksionit të titulluar "Gatim/Ringrohje" në faqen 15.



PËRDORIMI I PROGRAMEVE TË SHKRIRJES SË FUQISHME AUTOMATIKE

Tabela e mëposhtme paraqet programet e ndryshme të shkrirjes së pushtet automatike, sasitë, kohët e qëndrimit në furrë dhe rekomandimet e duhura. Hiqni të gjitha llojet e materialeve të paketimit para shkrirjes. Vendoseni mishin, mishin e shpendëve, frutat/frutat e pyllit në një pjatë qeramike.

Ushqimi	Madhësia e racionit (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
 Mish	200-1500	15-60	Mbulojini anët me letër alumini. Kthejini copat nga ana tjetër kur të bjerë sinjali i furrës. Ky program është i përshtatshëm për mishin, siç janë biftekët, bërxiollat ose mishin i grirë, copat e pulës, e gjithë pula ose filetat e peshkut.
 Pulë			
 Peshk			

 Zgjidhni funksionin e Shkrirjes manuale me nivel fuqie prej 180 W nëse dëshironi ta shkrini ushqimin manualisht. Për më shumë detaje mbi shkrirjen manuale dhe kohën e shkrirjes, referojuni faqes 27 deri 28.

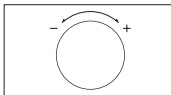
PËRDORIMI I VEÇORISË PJATA IME

Veçoria "pjata ime" ka dy kohë gatimi të programuara paraprakisht. Nuk është e nevojshme të caktoni kohët e gatimit apo nivelin e fuqisë. Mund të përshtatni numrin e racioneve duke rrotulluar dorezën e çelësit. Së pari, vendoseni ushqimin në mes të pjatës rrotulluese dhe mbyllni derën.

1. Zgjidhni llojin e ushqimit që po gatvani duke shtypur një ose më shumë herë butonin **Pjata ime** .



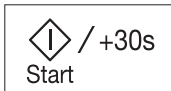
2. Zgjidhni madhësinë e racionit duke rrotulluar **dorezën e çelësit**. (Referojuni tabelës anash.)



3. Shtypni butonin .

Rezultati: Gatimi fillon. Kur të ketë përfunduar.

- 1) Sinjali i furrës bie 4 herë.
- 2) Sinjali kujtues i përfundimit do të bjerë 3 herë (një herë në çdo minutë).
- 3) Shfaqet përsëri koha aktuale.



 Përdorni vetëm enë që nuk dëmtojnë mikrovalën.

PËRDORIMI I PROGRAMEVE TË PJATA IME

Tabela e mëposhtme paraqet programet e rinxhjes automatike të Pjata ime, sasitë, kohët e qëndrimit në furrë dhe rekomandimet e duhura. Këto programe funksionojnë vetëm me energjinë e mikrovalës.

Kodi/Ushqimi	Madhësia e racionit (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
1. Ushqim i gatshëm i ftohtë 	300-350 400-450	2-3	Vendosni një pjatë qeramike dhe mbulojeni me qese plastike ngjitëse që përdoret për mikrovalë. Ky program është i përshtatshëm për ushqimet që përmbajnë 3 përbërës (p.sh., mish me salcë, perime dhe një ushqim shoqërues si patate, oriz ose makarona).

Kodi/Ushqimi	Madhësia e racionit (g)	Koha e qëndrimit (min.)	Rekomandimet
2. Ushqim i ftohtë vegetarian 	300-350 400-450	2-3	Vendosni ushqimin në një pjatë qeramike dhe mbulojeni me qese plastike ngjitëse për mikrovalë. Ky program është i përshtatshëm për gatime me 2 përbërës (p.sh. spaghetti me salcë ose oriz me perime).

UDHËZUESI PËR GATIM ME FUQI AVULLI (VETËM MODELET MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Tenxherja me avull bazohet në parimin e gatimit me avull dhe është projektuar për gatim të shpejtë e të shëndetshëm në furrën me mikrovalë të Samsung.

Kjo pjesë shtesë është ideale për të gatuar oriz, makarona, perime etj në kohë rekord, ndërkohë që ruan vlerat e tyre ushqyese.

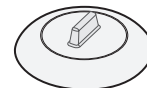
Kompleti i tenxhereve me avull të mikrovalës përbëhet nga 3 elemente:



Tenxherja



Tabakaja e mbulimit



Kapaku

Të gjitha pjesët i rezistojnë temperaturave nga -20 °C deri në 140 °C.

E përshtatshme për ruajtje në ngrirje. Mund të përdoren edhe veçmas edhe së bashku.

KUSHTET E PËRDORIMIT:

-  Mos e përdorni:
 - për të gatuar ushqime me përmbajtje të lartë sheqeri ose yndyre,
 - me funksionin e skarës ose të ngrohjes me rrotullim ose mbi pllakën e sobës.
-  Lajini mirë të gjitha pjesët me ujë me sapun përpara përdorimit të parë.
-  Për kohët e gatimit, drejtojeni udhëzimeve në tabelën në faqen tjetër.

MIRËMBAJTJA:

-  Tenxherja me avull mund të lahet në pjatlarëse.
-  Kur e lani me dorë përdorni ujë të nxehtë dhe solucion për larjen e enëve. Mos përdorni sfungjerë të ashpër enësh.
-  Disa ushqime (siç janë domatet) mund të çngjyrosin plastikën. Kjo është normale dhe jo defekt në prodhim.

SHKRIRJA:

Vendoseni ushqimin e ngrirë në enën me avull pa kapak. Lëngu do të mbesë në pjesën e poshtme të enës dhe nuk do ta dëmtojë ushqimin.

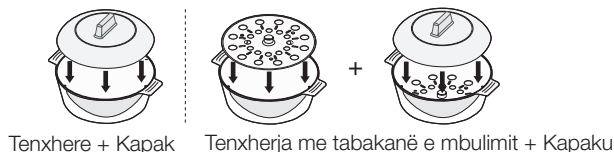
GATIMI:

Ushqimi	Racioni (g)	Nivelet e fuqisë (W)	Koha e gatimit (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Përdorimi
Angjinare	300 (1-2 copë)	800	5-6	1-2	Tenxherja me tabakanë e mbulimit + Kapaku
	Udhëzimet Shpëllajini dhe pastrojini angjinaret. Vendoseni tabakanë e mbulimit në enë. Vendosni angjinaret mbi tabaka. Shtoni një lugë gjelle lëng limoni. Mbulojeni me kapak.				
Perime të freskëta	300	800	4-5	1-2	Tenxherja me tabakanë e mbulimit + Kapaku
	Udhëzimet Peshojni perimet (p.sh. brokoli, lule lakër, karota, specia) pasi t'i keni larë, pastruar dhe prerë në copa me madhësi të njëjtë. Vendosni tabakanë në enë. Shpërndajini perimet në tabakanë e mbulimit. Shtoni 2 lugë gjelle ujë. Mbulojeni me kapak.				

Ushqimi	Racioni (g)	Nivelet e fuqisë (W)	Koha e gatimit (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Përdorimi
Perime të ngrira	300	600	7-8	2-3	Tenxherja me tabakanë e mbulimit + Kapaku
	Udhëzimet Vendosini perimet e ngrira në enën me avull. Vendosni tabakanë e mbulimit në enë. Shtoni 1 lugë gjelle ujë. Mbulojeni me kapak. Trazojini mirë pas gatimit dhe kohës së qëndrimit në furrë.				
Oriz	250	800	15-18	5-10	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Vendoseni orizin në tenxheren me avull. Shtoni 500 ml ujë të ftohtë. Mbulojeni me kapak. Pasi të jetë gatuar, lëreni orizin e bardhë të qëndrojë për 5 minuta, orizin e kuq për 10 minuta.				
Patate me lëkurë	500	800	7-8	2-3	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Peshojini dhe shpëllajini patatat dhe vendosini në tenxheren me presion. Shtoni 3 lugë gjelle ujë. Mbulojeni me kapak.				
Çorbë (e ftohtë)	400	600	5-6	1-2	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Vendoseni çorbën në tenxheren me presion. Mbulojeni me kapak. Trazojini mirë para se ta lini të qëndrojë në furrë.				
Supë (e ftohtë)	400	800	3-4	1-2	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Hidheni në tenxheren me presion. Mbulojeni me kapak. Trazojini mirë para se ta lini të qëndrojë në furrë.				
Supë e ngrirë.	400	800	8-10	2-3	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Vendoseni supën e ngrirë në tenxheren me presion. Mbulojeni me kapak. Trazojini mirë para se ta lini të qëndrojë në furrë.				
Brumë me maja i ngrirë i mbushur me reçel	150	600	1-2	2-3	Tenxhere + Kapak
	Udhëzimet Njomini me ujë të ftohtë sipërfaqet e masave të brumit të mbushura. Vendosni 1-2 masa brumi të ngrira pranë njëra-tjetrës në tenxheren me presion. Mbulojeni me kapak.				

Ushqimi	Racioni (g)	Nivelet e fuqisë (W)	Koha e gatimit (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Përdorimi
Komposto frutash	250	800	3-4	2-3	Tenxhere + Kapak
Udhëzimet Peshojini frutat e freskëta (p.sh. mollë, dardha, kumbulla, kajsi, mango ose ananas) pasi t'i keni qëruar, larë dhe pasi t'i keni prerë në copa me madhësi të njëjtë ose në kubikë. Vendosini në tenxheren me presion. Shtoni 1-2 lugë gjelle ujë dhe 1-2 lugë gjelle sheqer. Mbulojini me kapak.					

Përdorimi i tenxheres me presion



MASA PARAPRAKE:

- Tregoni kujdes të veçantë kur hapni kapakun e tenxheres me presion sepse avulli që del mund të jetë shumë i nxehtë.
- Përdorni doreza për furrë kur e përdorni pas gatimit.

PËRDORIMI I VEÇORISË SË MEMORIES

Nëse gatueri ose ringrohni shpesh të njëjtat lloje ushqimi, mund të ruani kohët e gatimit dhe nivelet e fuqisë në memorien e furrës, kështu që nuk është e nevojshme që ta ricaktoni secilën prej tyre. Mund të ruani dy lloje të ndryshme cilësimi.

Ruajtja e cilësimeve.

1. Për të programuar...

Cilësimin e parë
Cilësimin e dytë

Më pas shtypni butonin

Një herë (Ekran tregon P1)
Dy herë (Ekran tregon P2)



- Caktoni programin e gatimit si zakonisht, (koha e gatimit dhe niveli i fuqisë) kontrolloni nëse është e nevojshme.



- Shtypni butonin

Rezultati: Cilësimi juaj tashmë është ruajtur në memorien e furrës.



PËRDORIMI I PROGRAMEVE TË MEMORIES

Së pari, vendoseni ushqimin në mes të pjatës rrotulluese dhe mbyllni derën.

- Për të zgjedhur...

Cilësimin e parë
Cilësimin e dytë

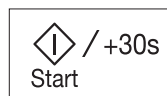
Më pas shtypni butonin

Një herë (Ekran tregon P1)
Dy herë (Ekran tregon P2)



- Shtypni butonin

Rezultati: Ushqimi është gatuar ashtu siç e kërkuat.



FIKJA E SINJALIZUESIT

Mund ta fikni sinjalizuesin sa herë që dëshironi.

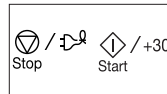
- Shtypni njëkohësisht butonin dhe .

Rezultati:

- Shfaqet treguesi i mëposhtëm.



- Sinjali i furrës nuk bie sa herë që shtypni butonin.



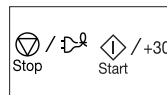
- Për ta rindezur sinjalizuesin, shtypni përsëri butonin dhe në të njëjtën kohë.

Rezultati:

- Shfaqet treguesi i mëposhtëm.



- Furra funksionon me sinjalizuesin e ndezur përsëri.



BLLOKIMI NË MËNYRË TË SIGURT I FURRËS.

Furra juaj me mikrovalë është e pajisur me një program për Sigurinë e fëmijëve, i cili mundëson "bllokimin" e furrës në mënyrë që fëmijët ose çdokush tjetër që nuk di ta përdorë, të mos e vërë në punë aksidentalisht. Furra mund të bllokohet në çdo moment.

1. Shtypni butonin  për një sekondë.

Rezultati:

- Furra u bllokua (nuk mund të zgjidhet asnjë funksion).
- Në ekran shfaqet "L".



2. Për ta zhblokuar furrën, shtypni butonin  për një sekondë.

Rezultati: Furra mund të përdoret normalisht.



UDHËZUESI PËR ENËT E KUZHINËS

Për të gatuar ushqimin në furrë me mikrovalë, mikrovalët duhet të jenë në gjendje të depërtojnë te ushqimi, pa u reflektuar dhe pa u thithur nga ena që përdoret. Prandaj dhe duhet treguar kujdes kur zgjidhet ena e gatimit. Nëse ena e gatimit ka të shënuar "nuk e dëmton mikrovalën", nuk duhet të shqetësoheni. Tabela e mëposhtme ka të radhitur një sërë llojesh të enëve të gatimit dhe tregon nëse duhen përdorur për furrë me mikrovalë dhe si.

Ena e gatimit	Nuk e dëmton mikrovalën	Komente
Letra e aluminit	✓ X	Mund të përdoret në sasi të vogël për të mbrojtur pjesët ndaj mbipjekjes. Mund të krijohet qark elektrik nëse letra e aluminit ndodhet shumë pranë murit të furrës ose nëse përdoret sasi e madhe letre alumini.
Pjatat e ashpra	✓	Mos e nxehni paraprakisht për më shumë se 8 minuta.

Ena e gatimit	Nuk e dëmton mikrovalën	Komente
Enët prej porcelani dhe qeramike	✓	Enët prej porcelani, prej balte, prej qeramike të lustruara dhe prej porcelani të hollë zakonisht janë të përshtatshme nëse nuk janë të zbukuruara me pjesë metalike.
Enët njëpërdorimshme prej kartoni dhe materiali poliestre	✓	Disa ushqime të ngjira janë të paketuara në këto lloj enësh.
Paketimi i fastfood-it		
• Enët, gotat prej polistireni	✓	Mund të përdoren për të ngrohur ushqimin. Mbinxehja mund të shkaktojë shkrirjen e polistirenit.
• Çantat prej letre ose gazete	X	Mund të marrin flakë.
• Letrat e ricikluara ose zbukurimet prej metali	X	Mund të shkaktojnë hark elektrik.
Enët prej qelqi		
• Komplet enësh që përdoren për furrë dhe për tryezë	✓	Mund të përdoren nëse nuk janë të zbukuruara me pjesë metalike.
• Enët prej qelqi të fortë	✓	Mund të përdoren për të ngrohur ushqimin ose lëngjet. Qelqj delikat mund të thyhet ose të pësojë krisje nëse nxehet menjëherë.
• Vazot prej qelqi	✓	Duhet të hiqni kapakun. Të përshtatshme vetëm për ngrohje.
Metaliket		
• Pjatat	X	Mund të shkaktojnë hark elektrik ose zjarr.
• Lidhëset e qeseve të ngjirjes	X	
Letrat		
• Pjatat, gotat, pecetat dhe letrat e kuzhinës	✓	Për kohë të shkurtër gatimi dhe për ngrohjeje. Gjithashtu për të thithur lagështirën e tepërt.
• Letër e ricikluar	X	Mund të shkaktojnë hark elektrik.
Plastiket		

Ena e gatimit	Nuk e dëmton mikrovalën	Komente
• Enët	✓	Sidomos nëse janë prej lënde termoplastike rezistente ndaj nxehtësisë. Disa materiale të tjera plastike mund të mbidhen ose të ngjyrosen në temperaturë të lartë. Mos përdorni plastikë melaminë.
• Qeset plastike ngjitëse	✓	Mund të përdoren për të ruajtur lagështinë. Nuk duhet të prekin ushqimin. Kujdes kur të hiqni qeset plastike pasi mund të dalë avull i nxehtë.
• Qeset e ngrirjes	✓ X	Vetë nëse përdoren për zierje ose nëse janë rezistente ndaj nxehtësisë. Nuk duhet të jenë hermetike. Shpojini me pirun nëse është e nevojshme.
Letra e dyllit ose letra e vajit	✓	Mund të përdoren për të ruajtur lagështinë dhe për të shmangur stërpikjet.

✓ : Rekomandohet ✓ X : Tregoni kujdes X : E pasigurt

UDHËZUESI GATIMI

MIKROVALËT

Energjia me mikrovalë në të vërtetë depërton tek ushqimi, duke u tërhequr dhe thithur nga uji, yndyra dhe sheqeri. Mikrovalët shkaktojnë lëvizjen e shpejtë të molekulave të ushqimit. Lëvizja e shpejtë e këtyre molekulave krijon fërkim dhe si nxehtësia e krijuar gatuan ushqimin.

GATIMI

Enë gatimi për gatimet me mikrovalë:

Ena e gatimit duhet të lejojë kalimin e energjisë në mënyrën më efikase. Mikrovalët reflektohen nga metali, siç është inoksi, alumini dhe bakri, por ato depërtojnë në materialet prej qeramike, qelqi, porcelani dhe plastike si dhe në materialet prej letre dhe prej druri. Pra, ushqimi nuk duhet gatuar kurrë në enë metalike.

Ushqimi i përshtatshëm për gatimet me mikrovalë:

Shumë lloje ushqimesh janë të përshtatshme për gatimet me mikrovalë, përfshirë perimet e ngrira, frutat, brumërat, orizi, drithërat, fasulet, peshku

dhe mishi. Salcat, krem kamele, budingu me avull, konservat dhe salcat çatni mund të gatohen gjithashtu në furrë me mikrovalë. Përgjithësisht, gatimi me mikrovalë është ideal për ushqimet që normalisht mund të përgatiten te pllaka e sobës. Për shembull shkrija e gjalpit ose e çokollatës (shikoni kapitullin me këshilla, teknika dhe sugjerime).

Mbulimi gjatë gatimit

Mbulimi gjatë gatimit është shumë i rëndësishëm, pasi uji ngrihet në formën e avullit dhe kontribuon në procesin e gatimit. Ushqimi mund të mbulohet në mënyra të ndryshme: p.sh. me pjatë qeramike, me kapak plastik ose me qese plastike ngjitëse të përshtatshme për mikrovalë.

Kohët e qëndrimit

Pasi gatimi të ketë përfunduar, koha e qëndrimit në furrë është e rëndësishme për të lejuar që temperatura të bëhet e njëtrajtshme brenda ushqimit.

Udhëzuesi gatimi për perimet e ngrira

Përdorni një tas qelqi përkës me kapak. Gatuajeni të mbuluar për një kohë minimale - shikoni tabelën. Vazhdoni gatimin për të arritur rezultatin e dëshiruar. Trazojeni dy herë gjatë gatimit dhe një herë pas gatimit. Hidhni kripë, erëza ose gjalpë pas gatimit. Mbulojeni gjatë kohës së qëndrimit në furrë.

Ushqimi	Racioni (g)	Fuqia (W)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Spinaqi	150	600	4½-5½	2-3	Shtoni 15 ml ujë të ftohtë (1 lugë gjelle).
Brokoli	300	600	9-10	2-3	Shtoni 30 ml ujë të ftohtë (2 lugë gjelle).
Bizele	300	600	7½-8½	2-3	Shtoni 15 ml ujë të ftohtë (1 lugë gjelle).
Barbunja	300	600	8-9	2-3	Shtoni 30 ml ujë të ftohtë (2 lugë gjelle).
Perime të përziera (karota/bizele/drithëra)	300	600	7½-8½	2-3	Shtoni 15 ml ujë të ftohtë (1 lugë gjelle).
Perime të përziera (stili kinez)	300	600	8-9	2-3	Shtoni 15 ml ujë të ftohtë (1 lugë gjelle).

Udhëzues gatimi për orizin dhe makaronat

Orizi: Përdorni një tas të madh qelqi pireks me kapak - orizi e dyfishon volumin e tij gjatë gatimit. Gatuajeni të mbuluar. Pasi të ketë përfunduar gatimi, trazojeni mirë para se ta lini të qëndrojë në furrë dhe hidhini kripë ose erëza dhe gjalpë. Shënim: orizi mund të mos e ketë thithur të gjithë ujin pasi të ketë mbaruar gatimi.

Makaronat: Përdorni një tas të madh qelqi pireks. Shtoni ujë të valuar, një majë luge kripë dhe trazojeni mirë. Gatuajeni të pambuluar. Trazojeni herë pas here dhe pas gatimit. Mbulojeni gjatë kohës së qëndrimit në furrë dhe më pas kullojeni mirë.

Ushqimi	Racioni (g)	Fuqia (W)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Oriz i bardhë (i përvëluar)	250	800	16-17	5	Shtoni 500 ml ujë të ftohtë.
Oriz i kuq (i përvëluar)	250	800	21-22	5	Shtoni 500 ml ujë të ftohtë.
Oriz i përzierë (oriz + oriz i egër)	250	800	17-18	5	Shtoni 500 ml ujë të ftohtë.
Drithëra të përziera (oriz + drithëra)	250	800	18-19	5	Shtoni 400 ml ujë të ftohtë.
Makarona	250	800	11-12	5	Shtoni 1000 ml ujë të nxehtë.

Udhëzues gatimi për perimet e freskëta

Përdorni një tas qelqi pireks me kapak. Shtoni 30-45 ml ujë të ftohtë (2-3 lugë gjelle) për çdo 250 g, përveçse kur rekomandohet një tjetër sasi uji – shikoni tabelën. Gatuajeni të mbuluar për një kohë minimale – shikoni tabelën. Vazhdoni gatimin për të arritur rezultatin e dëshiruar. Trazojeni një herë gjatë gatimit dhe një herë pas gatimit. Hidhini kripë, erëza ose gjalpë pas gatimit.

Mbulojeni gjatë kohës së qëndrimit në furrë prej 3 minutash.

Sugjerim: Pritini perimet e freskëta në copa me madhësi të barabartë. Sa më të vogla të priten, aq më shpejt gatuhen.

Të gjitha perimet e freskëta duhet të gatuhen duke përdorur fuqi të plotë mikrovale (800 W).

Ushqimi	Racioni (g)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Brokoli	250 500	4-4½ 7-7½	3	Përgatisni lulet e lulëlakrës të grira në copë të barabarta. Vendosini kërcejtë në mes.
Lakra Brukseli	250	5½-6½	3	Shtoni 60-75 ml ujë (5-6 lugë gjelle).
Karota	250	4½-5	3	Pritini karotat në feta me madhësi të barabartë.
Lulelakra	250 500	5-5½ 8½-9	3	Përgatisni lulet e lulëlakrës të grira në copë të barabarta. Pritini lulet e mëdha të lulëlakrës në gjysma. Vendosini kërcejtë në mes.
Kunguj të vegjël	250	3½-4	3	Pritini kungujt e vegjël në feta. Shtoni 30 ml ujë (2 lugë gjelle) ose një copë gjalpi. Skuqini derisa të zbuten.
Patëllxhan	250	3½-4	3	Pritini patëllxhanët në feta të vogla dhe spërkadni 1 lugë gjelle me lëng limoni.
Presh	250	4½-5	3	Pritini preshtë në feta të trasha.
Kërpudha	125 250	1½-2 3-3½	3	Përgatisni të gjitha kërpudhat e vogla ose kërpudhat e prera. Mos shtoni ujë. Spërkadni me lëng limoni. Marinojini me kripë dhe piper. Kullojini para se t'i shërbeni.

Ushqimi	Racioni (g)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Qepë	250	5½-6	3	Pritini qepër në feta ose në gjysma. Shtoni vetëm 15 ml ujë (1 lugë gjelle).
Specat	250	4½-5	3	Pritini specat në feta të vogla.
Patate	250 500	4-5 7½-8½	3	Peshojini patatet e qëruara dhe pritini në gjysma ose në çerekë, në mënyrë të barabartë.
Lakër foragjere	250	5-5½	3	Pritini lakrat foragjere në kubikë të vegjël.

RINGROHJA

Furra juaj me mikrovalë do ta nxehë ushqimin në një fraksion të kohës që pllakave të sobave të zakonshme u duhet për ta nxehur. Përdorni si udhëzues nivelet e fuqisë dhe kohët e ringrohjes në tabelën e mëposhtme. Kohët në tabelë supozojnë që lëngjet të jenë në temperaturën e ambientit nga +18 në +20 °C ose ushqimet e ftohta në temperaturë nga +5 në +7 °C.

Rregullimi dhe mbulimi

Shmangni ringrohjen e copave të mëdha siç janë copat e mëdha të mishit – ato kanë tendencë të mbipiqen dhe të thahen para se pjesa e mesit të jetë nxehur. Ringrohja e copave të vogla do të ishte më e suksesshme.

Nivelet e fuqisë dhe trazimi

Disa ushqime mund të ringrohen duke përdorur fuqinë prej 800 W ndërsa të tjerat duhet të ringrohen duke përdorur 600 W, 450 W ose madje dhe 300 W. Kontrolloni tabelat për udhëzime. Përgjithësisht, është më mirë ta ringrohni ushqimin duke përdorur një nivel fuqie më të ulët, nëse ushqimi është delikat, në sasi të mëdha, ose nëse ka tendencë të nxeht shumë shpejt (për shembull, ëmbëlsira me fruta të thata).

Trazojeni mirë ose kthejeni ushqimin nga ana tjetër gjatë ringrohjes për të arritur rezultate më të mira. Aty ku është e mundur, trazojeni përsëri para se ta shërbeni.

Tregoni kujdes kur të nxehni lëngjet dhe ushqimet për bebet. Për të parandaluar vlimin shpërthyes të lëngjeve dhe djegien e mundshme të tyre, trazojini para, gjatë dhe pas nxehjes. Mbajini në një furrë me mikrovalë gjatë kohës së qëndrimit. Ju rekomandojmë që të vendosni një lugë plastike ose

një shkop qelqi brenda në lëngje. Shmangni mbinxehjen e ushqimit (dhe për rrjedhojë prishjen e tij).

Është e rekomandueshme që ta ulni kohën e gatimit dhe të shtoni kohën e nxehjes, nëse është e nevojshme.

Koha e nxehjes dhe e qëndrimit

Kur të ringrohni ushqimin për herë të parë, do të ishte e dobishme po të mbanit shënim kohëzgjatjen – për t'iu referuar në të ardhmen.

Sigurohuni gjithmonë që ushqimi i ringrohur të jetë nxehur në mënyrë të njëtrajtshme.

Lëreni ushqimin të qëndrojë për pak kohë pas ringrohjes - për ta lënë që temperatura të bëhet e njëtrajtshme.

Koha e rekomanduar për qëndrimin pas ringrohjes është 2-4 minuta, përveçse kur rekomandohet një kohë tjetër në tabelë.

Tregoni kujdes kur të nxehni lëngjet dhe ushqimet për bebet. Shikoni gjithashtu kapitullin me masat paraprake të sigurisë.

RINGROHJA E LËNGJEVE

Lini gjithmonë një kohë qëndrimi prej të paktën 20 sekondash pasi të jetë fikur furra, për të lejuar që temperatura të bëhet e njëtrajtshme. Trazojini gjatë nxehjes, nëse është e nevojshme dhe trazojini GJITHMONË pas nxehjes. Për të shmangur vlimin shpërthyes dhe djegien e mundshme të tyre, duhet të vendosni një lugë ose një shkop qelqi brenda lëngjeve dhe trazojini para, gjatë dhe pas nxehjes.

Ringrohja e lëngjeve dhe e ushqimit

Përdorni nivelet e fuqisë dhe kohët në këtë tabelë si udhëzues për ringrohje.

Ushqimi	Racioni	Fuqia (W)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Pijet (kafë, çaj, ujë)	150 ml (1 filxhan) 250 ml (1 gotë çaj)	800	1-1½ 1½-2	1-2	Hidheni në një filxhan dhe ringrohni të pambuluar. Vendosni filxhanin/gotën e çajit në mes të pjatës rrotulluese. Lëreni në furrën me mikrovalë gjatë kohës së qëndrimit dhe trazojeni mirë.

Ushqimi	Racioni	Fuqia (W)	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Supë (e ftohtë)	250 g	800	3-3½	2-3	Hidheni në një pjatë të thellë prej qeramike. Mbulojeni me kapak plastik. Trazojeni mirë pas ringrohjes. Trazojeni përsëri para se ta shërbeni.
Çorbë (e ftohtë)	350 g	600	5½-6½	2-3	Vendoseni çorbën në një pjatë të thellë prej qeramike. Mbulojeni me kapak plastik. Trazojini herë pas here gjatë ringrohjes dhe përsëri para se t'i lini të qëndrojnë dhe para se t'i shërbeni.
Makarona me salcë (e ftohtë)	350 g	600	4½-5½	3	Vendosini makaronat (p.sh., spaghetti ose makaronat nudël me vezë) në një pjatë të sheshtë prej qeramike. Mbulojeni me qese plastike ngjitëse që përdoret për mikrovalë. Trazojini para se t'i shërbeni.
Makarona të mbushura me salcë (të ftohta)	350 g	600	5-6	3	Vendosini makaronat e mbushura (p.sh., ravioli, tortellini) në një pjatë të thellë prej qeramike. Mbulojeni me kapak plastik. Trazojini herë pas here gjatë ringrohjes dhe përsëri para se t'i lini të qëndrojnë dhe para se t'i shërbeni.
Pjatë me ushqime të përziera (e ftohtë)	350 g	600	5½-6½	3	Krijoni një ushqim me 2-3 lloje përbërësish të ftohtë dhe vendoseni në një pjatë prej qeramike. Mbulojeni me qese plastike ngjitëse që përdoret për mikrovalë.

RINGROHJA E USHQIMIT TË BEBEVE

USHQIMI I BEBEVE: Hidheni në një pjatë të thellë prej qeramike. Mbulojeni me kapak plastik. Trazojeni mirë pas ringrohjes!

Lëreni të qëndrojnë për 2-3 minuta para se ta shërbeni. Trazojeni përsëri dhe kontrolloni temperaturën.

Temperatura e rekomanduar për ta shërbyer: ndërmjet 30-40 °C.

QUMËSHTI PËR BEBET: Hidheni qumështin në një shishe qelqi të sterilizuar. Ringrohni të pambuluar. Mos e nxehni kurrë biberonin me kapësen të vendosur, pasi shishja mund të shpërthejë nëse mbinxehet. Tundeni mirë para se ta lini të qëndrojnë dhe tundeni përsëri para se ta shërbeni! Kontrolloni gjithmonë me kujdes temperaturën e qumështit ose të ushqimit për bebe para se t'ia jepni. Temperatura e rekomanduar për ta shërbyer: rreth 37 °C.

SHËNIM: Ushqimi i fëmijës ka nevojë veçanërisht të kontrollohet me kujdes para se të shërbehet, për të parandaluar djegiet.

Përdorni nivelet e fuqisë dhe kohët në tabelën tjetër si udhëzues për ringrohje.

Ringrohja e ushqimit dhe e qumështit të bebes

Përdorni nivelet e fuqisë dhe kohët në këtë tabelë si udhëzues për ringrohje.

Ushqimi	Racioni	Fuqia (W)	Koha	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Ushqimi i bebes (perime + mish)	190 g	600	e 30 sek.	2-3	Hidheni në një pjatë të thellë prej qeramike. Gatujeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar. Lëreni për 2-3 minuta. Para se ta shërbeni, trazojeni mirë dhe kontrolloni me kujdes temperaturën.

Ushqimi	Racioni	Fuqia (W)	Koha	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Muhalebia për bebet (drithëra + qumësht + fruta)	190 g	600	e 20 sek.	2-3	Hidheni në një pjatë të thellë prej qeramike. Gatujeni të mbuluar. Trazojeni pasi të jetë gatuar. Lëreni për 2-3 minuta. Para se ta shërbeni, trazojeni mirë dhe kontrolloni me kujdes temperaturën.
Qumështi për bebet	100 ml 200 ml	300	30-40 sek. 50 sek. deri në 1 min.	2-3	Trazojeni ose tundeni mirë dhe hidheni në një shishe qelqi të sterilizuar. Vendoseni në mes të pjatës rrotulluese. Gatujini të pambuluara. Tundeni mirë dhe lëreni të qëndrojnë për 3 minuta. Para se ta shërbeni, tundeni mirë dhe kontrolloni me kujdes temperaturën.

SHKRIRJA MANUALISHT

Mikrovalët janë një mënyrë e shkëlqyer për të shkrirë ushqimin e ngrirë. Mikrovalët shkrirjnë butësisht ushqimin e ngrirë për një periudhë të shkurtër kohe. Kjo mund të jetë me një avantazh, nëse papritur ju vijnë miq. Pula e ngrirë duhet të shkrirë plotësisht para se të gatuhet. Hiqni lidhëset metalike dhe nxirreni nga paketimi për të lejuar kullimin e lëngut të shkrirë. Vendoseni ushqimin e ngrirë në një enë pa kapak. Kthejeni përgjysmë nga ana tjetër, kulloni lëngun dhe hiqini të brendshmet sa më shpejt që të jetë e mundur.

Kontrolloni ushqimin herë pas here për t'u siguruar që nuk është i ngrohtë. Nëse pjesët më të vogla dhe më të holla të ushqimit të ngrirë fillojnë të ngrohen, mund të mbulohen duke i mbështjellë me rripa të hollë letre alumini, gjatë shkrirjes.

Nëse pula fillon të ngrohet në pjesën e jashtme, ndërpriteni shkrirjen dhe lëreni të qëndrojnë për 20 minuta para sa të vazhdoni.

Lëreni peshkun, mishin dhe pulën të qëndrojnë, në mënyrë që të kryhet shkrirja. Koha e qëndrimit për shkrirje të plotë do të ndryshojë në varësi të sasisë së shkrirë. Ju lutemi, referojuni tabelës së mëposhtme.

Sugjerim: Ushqimi me trashësi të vogël shkrin më mirë se ai me trashësi të madhe dhe sasitë e vogla të ushqimit kërkojnë më pak kohë se sasitë e mëdha. Mbajeni mend këtë informacion kur të ngrini dhe kur të shkrini ushqimin.

Për shkrirjen e ushqimit të ngrirë në temperaturë prej rreth -18 deri në -20 °C, përdorni tabelën e mëposhtme si udhëzues.

I gjithë ushqimi i ngrirë duhet të shkrirë duke përdorur nivelin e fuqisë së shkrirjes (180 W).

Ushqimi	Racioni	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Mish				
Mish viçi i grirë	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Vendoseni mishin në një pjatë të sheshtë prej qeramike. Mbulojini anët më të holla me letër alumini. Kthejeni nga ana tjetër kur të ketë kaluar gjysma e kohës së shkrirjes!
Biftekë derri	250 g	7½-8½		
Pulë				

Ushqimi	Racioni	Koha (min.)	Koha e qëndrimit (min.)	Udhëzimet
Copa mishi pule	500 g (2 copë)	14½-15½	15-40	Së pari, vendosni copat e mishit të pulës, fillimisht me pjesën e lëkurës poshtë, të gjithë pulën fillimisht me pjesën e krahorit poshtë, në një pjatë të sheshtë prej qeramike. Mbuloni pjesët e holla, siç janë krahët dhe pjesët fundore me letër alumini. Kthejeni nga ana tjetër kur të ketë kaluar gjysma e kohës së shkrirjes!
E gjithë pula	900 g	28-30		
Peshk				
Fileta peshku	250 g (2 copë) 400 g (4 copë)	6-7 12-13	5-15	Vendosni peshkun e ngrirë në mes të një pjate të sheshtë prej qeramike. Vendosini pjesët më të holla poshtë pjesëve më të trasha. Mbulojini pjesët e ngushta fundore me letër alumini. Kthejeni nga ana tjetër kur të ketë kaluar gjysma e kohës së shkrirjes!
Frutat				
Fruta pylli	250 g	6-7	5-10	Shpërndajini frutat në një enë qelqi të sheshtë dhe të rumbullakët (me diametër të madh).
Bukë				
Panine (secila afërsisht 50 g)	2 copë 4 copë	½-1 2-2½	5-20	Vendosini paninet në formë rrethi ose bukën në drejtim horizontal mbi një letër kuzhine në mes të pjatës rrotulluese. Kthejeni nga ana tjetër kur të ketë kaluar gjysma e kohës së shkrirjes!
Tost/sanduiç	250 g	4½-5		
Bukë gjermane (drithëra + miell thekre)	500 g	8-10		

SUGJERIME SPECIFIKE

SHKRIRJA E GJALPIT

Vendosni 50 g gjalpë në një pjatë të vogël e të thellë prej qelqi. Mbulojeni me kapak plastik. Nxeheni për 30-40 sekonda duke përdorur 800 W, derisa gjalpi të shkrijë.

SHKRIRJA E ÇOKOLLATËS

Vendosni 100 g çokollatë në një pjatë të vogël e të thellë prej qelqi. Nxeheni për 3-5 minuta, duke përdorur 450 W, derisa çokollata të shkrijë. Trazojeni një ose dy herë gjatë shkrirjes. Përdorni doreza gatimi kur ta nxirni jashtë!

SHKRIRJA E MJALTIT TË KRISTALIZUAR

Vendosni 20 g mjaltë të kristalizuar në një pjatë të vogël e të thellë prej qelqi. Nxeheni për 20-30 sekonda duke përdorur 300 W, derisa mjalti të shkrijë.

SHKRIRJA E XHELATINËS

Përgatitni shtresa xhelatine (10 g) për 5 minuta në ujë të ftohtë. Vendoseni xhelatinën e kulluar në një tas të vogël pireks, prej qelqi. Nxeheni për 1 minutë duke përdorur 300 W. Trazojeni pasi të ketë shkrirë.

GATIMI I SHTRËSËS/VESHJES (PËR KEKË DHE PËR ËMBËLSIRA)

Përzieni shtresën (afërsisht 14 g) me 40 g sheqer dhe me 250 ml ujë të ftohtë. Gatuajeni të pambuluar në një taks pireks prej qelqi për 3½ deri në 4½ minuta duke përdorur 800 W, derisa shtresën/veshja me akull të jetë transparente. Trazojeni dy herë gjatë gatimit.

GATIMI I REÇELIT

Vendosni 600 g fruta (për shembull, fruta pylli të përziera) në një tas pireks, prej qelqi me madhësi të përshtatshme dhe me kapak. Shtoni 300 g sheqer për konservim dhe trazojeni mirë. Gatuajeni të mbuluar për 10-12 minuta duke përdorur 800 W. Trazojeni disa herë gjatë gatimit. Hidheni drejtpërdrejt në enë të vogla prej qelqi, të vulosur me kapakë. Lërimi me kapak për 5 minuta.

GATIMI I BUDINGUT

Përzieni miellin e budingut me sheqer dhe qumësht (500 ml) duke zbatuar udhëzimet e prodhuesve dhe trazojeni mirë. Përdorni një tas qelqi pireks me madhësi të përshtatshme dhe me kapak. Gatuajeni të mbuluar për 6½ deri 7½ minuta duke përdorur 800 W. Trazojeni mirë disa herë gjatë gatimit.

SKUQJA E FETAVE TË BAJAMEVE

Shpërndani në mënyrë të njëtrajtshme 30 g bajame të copëtuara, në një pjatë qeramike me madhësi mesatare. Trazojeni disa herë gjatë skuqjes për 3½ deri 4½ minuta duke përdorur 600 W. Lërimi të qëndrojnë për 2-3 minuta në furrë. Përdorni doreza gatimi kur ta nxirni jashtë!

SI TË VEPRONI KUR JENI NË DYSHIM OSE KUR KENI NJË PROBLEM

Nëse ju dalin ndonjë nga problemet e radhitura më poshtë, provoni zgjidhjet e dhëna.

Kjo është normale.

- Kondensim brenda në furrë.
- Qarkullim ajri rreth derës dhe kapakut të jashtëm.
- Reflektim i dritës rreth derës dhe kapakut të jashtëm.
- Dalje e avullit nga pjesa rreth derës ose nga vrimat e ajrosjes.

Furra nuk ndizet kur shtypni butonin (◊).

- A është mbyllur plotësisht dera?

Ushqimi nuk është pjekur aspak.

- A e keni vënë siç duhet kohëmatësin dhe/ose a e keni shtypur butonin (◊)?
- A është mbyllur dera?
- A e keni mbingarkuar qarkun elektrik dhe a keni shkaktuar shpërthim të siguresës ose qark të shkurtër?

Ushqimi ose është i mbipjekur ose i papjekur mirë.

- A është vendosur siç duhet kohëzgjatja e gatimit sipas llojit të ushqimit?
- A është zgjedhur niveli i duhur i fuqisë?

Brenda në furrë shfaqen shkëndija dhe krisje (hark).

- A keni përdorur enë me zbukurime metalike?
- A keni lënë pirun ose enë të tjera metalike brenda në furrë?
- A është letra e aluminit shumë pranë mureve të brendshme?

Llamba nuk funksionon.

- Për arsye sigurie llamba nuk duhet ta zëvendësoni vetë. Kontaktoni kujdesin më të afërt për klientin të autorizuar nga Samsung që të sjellë një inxhinier të kualifikuar për të zëvendësuar llambën.

Furra krijon interferencë me radion ose televizorin.

- Kur furra është në përdorim, mund të vihet re një interferencë e lehtë të televizori ose të radioja. Kjo është normale. Për të zgjidhur këtë problem, instaloheni furrën larg televizorit, radios dhe antenave.
- Nëse interferenca diktohet nga mikroprocesori i furrës, ekrani mund të rivendoset. Për të zgjidhur këtë problem, hiqeni spinën e energjisë dhe vendoseni përsëri. Rivendosni orën.

☑ Nëse udhëzimet e mësipërme nuk mundësojnë zgjidhjen e problemit, kontaktoni qendrën vendase të shërbimit për klientin të SAMSUNG. Ju lutemi lexoni informacionin e mëposhtëm;

- Modeli dhe numrat e serisë janë të vendosura në pjesën e pasme të furrës
- Hollësitë mbi garancinë
- Një përshkrimi i qartë i problemit

Më pas kontaktoni shitësin tuaj lokal ose shërbimin pas shitjes të SAMSUNG.

SPECIFIKIMET TEKNIKE

SAMSUNG përpiqet të përmirësojë produktet e tij në çdo kohë. Si specifikimet për dizajnin, ashtu edhe këto udhëzime përdorimi i nënshtrohen ndryshimit pa njoftim.

Modeli	MS23F301T**, MS23F302T**
Burimi i energjisë	230 V ~ 50 Hz
Konsumimi i energjisë Mikrovala	1150 W
Fuqia në dalje	100 W/800 W (IEC-705)
Norma e funksionimit	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metoda e ftohjes	Motori i ventilatorit për ftohje
Përmasat (Gj x L x Th) Jashtë Dhomëza e furrës	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Volumi	23 litër
Pesha Neto	afërsisht 12 kg



PYETJE OSE KOMENTE

VENDI	TELEFONONI	OSE NA VIZITONI NE INTERNET NE
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

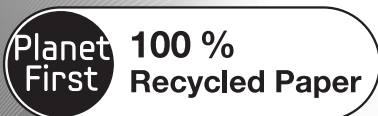
Nr. i kodit: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Mikrotalasna pećnica

Uputstvo za upotrebu i vodič za kuvanje

Imajte u vidu da garancija kompanije Samsung NE pokriva pozive tehničkoj podršci za objašnjavanje upotrebe uređaja, ispravljanje nepravilne instalacije ili obavljanje rutinskog čišćenja ili održavanja.



Ovaj priručnik štampan je na 100 % recikliranom papiru.

samo zamislite mogućnosti

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije Samsung. Da biste dobili kompletniju uslugu, registrujte svoj uređaj na adresi

www.samsung.com/register



UPOTREBA OVOG KORISNIČKOG PRIRUČNIKA

Kupili ste SAMSUNG mikrotalasnu pećnicu. Ovo uputstvo za upotrebu sadrži važne informacije o kuvanju u mikrotalasnoj pećnici:

- Bezbednosne mere predostrožnosti
- Pogodni dodatni elementi i posuđe
- Korisni saveti za kuvanje
- Saveti za kuvanje

LEGENDA ZA SIMBOLE I IKONE



UPOZORENJE

Opasnosti ili rizični potezi koji mogu prouzrokovati **teške povrede ili smrt.**



OPREZ

Opasnosti ili rizični potezi koji mogu prouzrokovati **manje povrede ili oštećenje imovine.**



Upozorenje; Rizik od požara



Upozorenje; Vrela površina



Upozorenje; Struja



Upozorenje; Eksplozivan materijal



NE pokušavajte.



NE dirajte.



NE rastavljajte.



Dosledno pratite uputstva.



Isključite utikač za napajanje iz zidne utičnice.



Obavezno proverite da li je mašina uzemljena da biste sprečili strujni udar.



Ako vam je potrebna pomoć, obratite se servisnom centru.



Napomena



Važno

VAŽNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

Uverite se da se ove bezbednosne mere predostrožnosti uvek poštuju.

Potvrdite da su ispoštovana sledeća uputstva pre korišćenja pećnice.



UPOZORENJE

(samo za mikrotalasnu funkciju)



UPOZORENJE: U slučaju oštećenja vrata ili zaptivnog sistema na vratima, pećnica se ne sme koristiti dok je ne popravi stručna osoba.



UPOZORENJE: Servisiranje i bilo kakvu popravku koja podrazumeva uklanjanje površine koja štiti od izlaganja mikrotalasnoj energiji sme da obavlja isključivo stručna osoba.



UPOZORENJE: Tečnosti i ostala hrana ne smeju se zagrevati u zatvorenim posudama jer postoji opasnost od eksplozije.



Ovaj uređaj namenjen je isključivo za kućnu upotrebu.

- ★ **UPOZORENJE:** Deci dozvoljavajte da koriste pećnicu bez nadzora samo ako su dobila odgovarajuća uputstva tako da su u stanju da je koriste bezbedno i svesna su potencijalnih opasnosti od nepravilne upotrebe.
- ★ **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i ako su upoznati sa postojećim rizicima. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da obavljaju čišćenje i održavanje, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom su odrasle osobe.
- ★ Koristite isključivo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici.
- ★ Pri zagrevanju hrane u plastičnim ili papirnim posudama, nadgledajte rad pećnice jer se mogu zapaliti.

- ★ Mikrotalasna pećnica predviđena je za zagrevanje hrane i napitaka. Sušenje hrane ili odeće i zagrevanje termo jastuka, papuča, sušera, mokrih krpa i sličnog može dovesti do povreda ili požara.
- ✚ Ako se pojavi dim, isključite uređaj pomoću prekidača ili iz struje i ne otvarajte vrata da bi se eventualni plamen sam ugasio.
- ★ **UPOZORENJE:** Zagrevanje napitaka u mikrotalasnoj pećnici može dovesti do zakasnelog eruptivnog vrenja, pa morate biti obazrivi pri rukovanju posudom.
- ★ **UPOZORENJE:** Sadržaj flašica za hranjenje i teglica sa hranom za bebe treba promešati ili promućkati, a temperaturu treba proveriti pre hranjenja kako ne bi došlo do opekotina.
- ✚ Jaja u ljusci i cela kuvana jaja ne bi trebalo zagrevati u mikrotalasnoj pećnici jer mogu da eksplodiraju, čak i nakon kuvanja u mikrotalasnoj pećnici.
- ★ Redovno bi trebalo čistiti pećnicu i uklanjati ostatke hrane.
- ✚ Neodržavanje pećnice u čistom stanju može da dovede do habanja površine, što može dovesti do skraćenja radnog veka uređaja ili do opasne situacije.

- ☐ Ovaj uređaj nije namenjen za instalaciju unutar pokretnih domova, karavana i sličnih vozila.
- ★ Nije predviđeno da ovaj aparat koriste osobe (što podrazumeva decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost i daje im uputstva za upotrebu.
- ★ Decu bi trebalo nadgledati da se ne bi igrala sa uređajem.
- ☐ Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost.
- ☐ **UPOZORENJE:** Tečnosti i ostala hrana ne smeju se zagrevati u zatvorenim posudama jer postoji opasnost od eksplozije.
- ☐ Uređaj se ne sme čistiti vodenim mlazom.
- ★ Ovu pećnicu bi trebalo postaviti u odgovarajućem smeru i na odgovarajućoj visini, tako da bude omogućen jednostavan pristup unutrašnjosti i delu za kontrolu.

- ★ Pre prve upotrebe pećnice, ona bi prvo trebalo 10 minuta da radi sa vodom, nakon čega može normalno da se koristi.
- ★ Ako pećnica proizvodi čudan zvuk, miris paljevine ili dim, odmah isključite utikač iz zidne utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.
- ★ Mikrotalasna pećnica mora biti postavljena tako da pristup utikaču bude slobodan.
- ☐ Mikrotalasna pećnica namenjena je isključivo za upotrebu na pultu ili na radnoj površini i ne sme biti postavljena u ugradni element.

⚠ UPOZORENJE (samo za funkciju pećnice) - opcionalno

- ☐ **UPOZORENJE:** Kada se uređaj koristi u kombinovanom režimu, deca bi trebalo da ga koriste samo pod nadzorom odraslih zbog toga što se razvija veoma visoka temperatura.
- ★ Tokom upotrebe uređaj postaje vreo. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente u pećnici.

- ❑ **UPOZORENJE:** Spoljni delovi aparata mogu da postanu vrela tokom upotrebe. Mlađoj deci ne treba dozvoljavati da prilaze uređaju.
- ❑ Ne sme se koristiti uređaj za čišćenje parom.
- ❑ **UPOZORENJE:** Uverite se da je aparat isključen pre zamene lampe kako biste izbegli mogućnost da dođe do strujnog udara.
- ★ **UPOZORENJE:** Aparat i njegovi spoljni delovi mogu da postanu vrela tokom upotrebe. Trebalo bi paziti kako ne bi došlo do dodirivanja grejnih elemenata. Deca mlađa od 8 godina ne bi trebalo da prilaze pećnici, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ★ Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i ako su upoznati sa postojećim rizicima. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Deca ne bi trebalo da obavljaju čišćenje i održavanje bez nadzora.

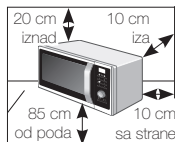
- ❑ Za čišćenje vrata pećnice nemojte da koristite agresivna abrazivna sredstva za čišćenje niti oštre metalne strugalice pošto mogu da ogrebu površinu i da izazovu pucanje stakla.
- ❑ Dok uređaj radi, spoljni delovi mogu biti vrući.
- ❑ Dok uređaj radi, vrata ili spoljna površina mogu biti vrući.
- 🔌 Uređaj i kabl uređaja moraju biti van domašaja dece koja imaju manje od 8 godina.
- ❑ Uređaj nije namenjen za rad pomoću spoljnog tajmera niti posebnog sistema za daljinsku kontrolu.

Ovaj proizvod pripada grupi 2 klase B ISM opreme. Definicija grupe 2 u koju spada sva ISM oprema koja generiše radiofrekventnu energiju i/ili je koristi za tretiranje materijala u obliku elektromagnetnog zračenja, kao i EDM oprema i oprema za elektrolučno zavarivanje. Oprema klase B je oprema pogodna za korišćenje u domaćinstvu i u okruženjima koja imaju direktnu vezu sa mrežom za napajanje niskog napona koja se koristi za snabdevanje stambenih objekata strujom.

INSTALIRANJE MIKROTALASNE PEĆNICE

Pećnicu stavite na ravnu površinu koja se nalazi 85 cm iznad poda. Površina bi trebala da bude dovoljno čvrsta da bezbedno podnese težinu pećnice.

1. Kada instalirate pećnicu, vodite računa da omogućite odgovarajuću ventilaciju pećnice tako što ćete ostaviti najmanje 10 cm (4 inča) prostora iza pećnice i sa strane, kao i 20 cm (8 inča) prostora iznad nje.



2. Uklonite sve materijale za pakovanje iz pećnice.
 3. Instalirajte obrtni prsten i obrtno postolje. Proverite da li obrtno postolje može da se okreće. (samo za model sa obrtnim postoljem)
 4. Mikrotalasna pećnica mora biti postavljena tako da pristup utikaču bude slobodan.
- ☐ Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni proizvođač, servisni agent ili neko drugo stručno lice kako bi se izbegla opasnost. Radi vaše bezbednosti, kabl uključite u odgovarajuću utičnicu sa uzemljenjem.
 - ☐ Mikrotalasnu pećnicu ne instalirajte na vrućim ili vlažnim mestima, npr. pored obične pećnice

ili radijatora. Specifikacije za napajanje pećnice moraju se poštovati, a produžni kabl, ako se koristi, mora imati isti standard kao kabl za napajanje koji se dobija uz pećnicu. Pre prve upotrebe mikrotalasne pećnice, vlažnom krpom obrišite njenu unutrašnjost i zaptivni sistem na vratima.

ČIŠĆENJE MIKROTALASNE PEĆNICE

Potrebno je redovno čistiti sledeće delove mikrotalasne pećnice kako bi se sprečilo nagomilavanje čestica masti i hrane:

- Unutrašnje i spoljne površine
- Vrata i zaptivni sistem na vratima
- Obrtno postolje i obrtni prstenovi (samo za model sa obrtnim postoljem)

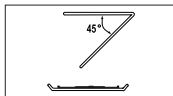
- ☐ **UVEK** vodite računa da zaptivni sistem na vratima bude čist i da se vrata dobro zatvaraju.
 - ☐ Neodržavanje pećnice u čistom stanju može da dovede do habanja površine, što može da utiče na smanjivanje životnog veka uređaja ili do opasne situacije.
1. Spoljne površine čistite mekom krpom i toplom sapunjavom vodom. Isperite i osušite.

2. Sapunjavom krpom uklonite sve mrlje sa unutrašnjih površina pećnice. Isperite i osušite.
 3. Da biste omekšali očvršle čestice hrane i uklonili mirise, stavite šoljicu razblaženog limunovog soka u pećnicu i zagrevajte deset minuta maksimalnom snagom.
 4. Tanjir za mikrotalasnu pećnicu perite po potrebi.
- ☑ **NEMOJTE** prosipati vodu u ventilacione otvore. **NIKADA** nemojte koristiti abrazivna sredstva i hemijske rastvarače. Budite posebno pažljivi pri čišćenju zaptivnog sistema na vratima da ne bi došlo do:
- nagomilavanja čestica
 - nepravilnog zatvaranja vrata usled nagomilavanja čestica

- ☑ **Čistite** unutrašnjost mikrotalasne pećnice odmah nakon svake upotrebe blagim rastvorom deterdženta, ali pre čišćenja ostavite pećnicu da se ohladi da ne bi došlo do povreda.

Prilikom čišćenja gornjeg dela unutrašnjosti pećnice, poželjno je okrenuti grejač nadole za 45 ° i očistiti ga.

(samo za model sa pokretnim grejačem)



ODLAGANJE I SERVISIRANJE MIKROTALASNE PEĆNICE

Pre odlaganja ili servisiranja pećnice potrebno je da se pridržavate nekoliko jednostavnih mera predostrožnosti.

Pećnica se ne sme koristiti ako su oštećena vrata ili zaptivni sistem na vratima:

- slomljena šarka
- pohabane zaptivni sistem
- izobličeno ili savijeno kućište pećnice

Pećnicu sme da popravlja isključivo kvalifikovan serviser za mikrotalasne pećnice

- ☑ **NIKADA** nemojte uklanjati spoljno kućište sa pećnice. Ako se pećnica pokvari pa je potrebno servisiranja ili niste sigurni šta nije u redu:

- Isključite je iz zidne utičnice
- Obratite se najbližem servisnom centru

- ☑ Ako želite da privremeno odložite pećnicu, izaberite suvo mesto bez prašine.

Razlog: Prašina i vlaga mogu negativno uticati na ispravne elemente pećnice.

- ☑ Ova mikrotalasna pećnica nije predviđena za komercijalnu upotrebu.

- ☑ Iz bezbednosnih razloga, ne bi trebalo sami da menjate sijalicu. Obratite se najbližem ovlašćenom centru za korisničku podršku kompanije Samsung i zatražite da vam stručno tehničko lice zameni sijalicu.

⚠ UPOZORENJE					
	Izmene ili popravke uređaja trebalo bi da obavlja isključivo kvalifikovano osoblje.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da zagrevate tečnost niti druge namirnice u zatvorenim posudama za mikrotalasnu pećnicu.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da koristite aparate za čišćenje pod pritiskom vode niti aparate za čišćenje parom zbog sopstvene bezbednosti.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da instalirate uređaj pored grejalice ili zapaljivog materijala; na lokaciji koja je izložena vlazi, masnoći ili prašini niti na lokaciji koja je izložena direktnoj sunčevoj svetlosti, kao ni na lokaciji na kojoj može da dođe do curenja gasa; niti na neravnoj površini.	✓	✓	✓	✓
	Ovaj uređaj mora da bude pravilno uzemljen u skladu sa lokalnim i nacionalnim propisima.	✓	✓	✓	✓
	Redovno uklanjajte sve strane supstance, kao što je prašina ili voda, sa terminala utikača i spojeva pomoću suve tkanine.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da vučete ili da prekomerno savijate kabl za napajanje, kao ni da stavljate teške predmete na njega.	✓	✓	✓	✓
	U slučaju curenja gasa (kao što je propan, tečni gas itd.), odmah proverite prostoriju i nemojte da dodirujete utikač.	✓	✓	✓	✓

	Nemojte da dodirujete utikač mokrim rukama.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte isključivati uređaj isključivanjem utikača iz utičnice dok je u toku operacija.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da stavljate prste niti strane supstance. Ako dođe do prodiranja strane supstance, kao što je voda, u uređaj, isključite utikač iz zidne utičnice i obratite se najbližem servisnom centru.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte delovati preteranim pritiskom niti udarati uređaj.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte stavljati uređaj na lomljive predmete, kao što je sudopera ili stakleni predmeti.	✓	✓		
	Za čišćenje uređaja nemojte da koristite benzol, razređivač, alkohol, parni čistač niti čistač koji koristi visok pritisak.	✓	✓	✓	✓
	Uverite se da napon struje, frekvencija i struja odgovaraju vrednostima iz specifikacije proizvoda.	✓	✓		✓
	Ispravno priključite utikač u zidnu utičnicu. Nemojte da koristite adapter sa više priključaka, produžni kabl niti električni transformator.	✓	✓	✓	
	Nemojte da kačite kabl za napajanje o metalne predmete, da ga umećete između predmeta niti iza pećnice.	✓	✓	✓	
	Nemojte koristiti oštećen utikač, kabl za napajanje niti labavu zidnu utičnicu. Ako dođe do oštećenja utikača ili kabla za napajanje, obratite se najbližem servisnom centru.	✓	✓	✓	✓
	Nemojte da sipate niti da prskate vodu direktno na pećnicu.	✓	✓		
	Nemojte da stavljate predmete na pećnicu, unutar pećnice niti na vrata.	✓	✓	✓	
	Nemojte prskanjem da nanosite isparljive supstance, kao što su insekticidi, na površinu pećnice.	✓	✓		

	Ne stavljajte zapaljive materijale u pećnicu. Budite posebno oprezni prilikom zagrevanja jela ili napitaka koji sadrže alkohol, pošto alkoholna isparenja mogu da dođu u kontakt sa vrelim delom pećnice.	✓	✓	✓
	Kada zatvarate i otvarate vrata uređaja, neka deca budu na bezbednoj udaljenosti, pošto se mogu udariti o vrata ili priklješiti prste u vratima.	✓	✓	✓
	UPOZORENJE: Zagrevanje napitaka u mikrotalasnoj pećnici može da dovede do zakasnelog eruptivnog vrenja, pa je zato važno pažljivo rukovati posudom; da biste sprečili ovu pojavu, UVEK sačekajte najmanje 20 sekundi nakon isključivanja pećnice da bi se temperatura izjednačila. Mešajte tokom grejanja, ako je potrebno, i OBAVEZNO promešajte nakon grejanja. U slučaju da dodete u kontakt sa vrelom tečnošću, pratite sledeća uputstva za PRVU POMOĆ: • Opečeni deo tela potopite u hladnu vodu u trajanju od najmanje 10 minuta. • Pokrijte ga čistim, suvim zavojem. • Ne nanosite nikakve kreme, ulja niti losione.	✓	✓	✓
 OPREZ				
	Koristite isključivo pribor koji je pogodan za korišćenje u mikrotalasnim pećnicama; NEMOJTE da koristite metalne posude, tanjire sa pozlaćenim ili posrebrenim rubovima, ražnjeve, viljuške itd. Uklonite žičane veze za zatvaranje papirnih ili plastičnih kesa. Razlog: Postoji mogućnost stvaranja električnog luka ili varnica, što može da ošteti pećnicu.	✓	✓	✓
	Nemojte da koristite mikrotalasnu pećnicu za sušenje papira ili odeće.	✓	✓	✓
	Koristite kraće vreme za manje količine hrane kako biste sprečili pregrevanje i zagorevanje hrane.	✓	✓	✓

	Kabl za napajanje i utikač ne zaranjajte u vodu, a kabl za napajanje držite dalje od izvora toplote.	✓	✓	
	Jaja u ljusci i cela kuvana jaja ne bi trebalo zagrevati u mikrotalasnoj pećnici jer mogu da eksplodiraju, čak i nakon zagrevanja u mikrotalasnoj pećnici; takođe, ne zagrevajte hermetički zatvorene ili vakumirane flaše, tegle, posude, koštunjavo voće u ljusci, paradajz itd.		✓	✓
	Nemojte da pokrivате ventilacione otvore tkaninom ili papirom. Ti materijali mogu da se zapale jer iz pećnice izlazi vreo vazduh. Pećnica može da se pregreje i da se automatski isključi, nakon čega će ostati isključena dok se dovoljno ne ohladi.	✓	✓	
	Uvek koristite kuhinjske rukavice prilikom uklanjanja posuda iz pećnice kako biste izbegli opekotine.		✓	
	Tečnosti promešajte na polovini grejanja ili nakon grejanja, pa ih ostavite bar 20 minuta nakon grejanja kako biste sprečili da dođe do eruptivnog vrenja.		✓	
	Prilikom otvaranja vrata pećnice trebalo bi da stojite na udaljenosti ispružene ruke kako biste sprečili da vas opeče vreo vazduh ili para koja izlazi iz pećnice.		✓	
	Nemojte da uključujete mikrotalasnu pećnicu dok je prazna. Mikrotalasna pećnica će se automatski isključiti nakon 30 minuta iz bezbednosnih razloga. Preporučuje se da u pećnici uvek stoji čaša vode koja će upijati mikrotalasnu energiju ako dođe do slučajnog uključivanja mikrotalasne pećnice.	✓		✓
	Pećnicu instalirajte u skladu sa vrednostima razdaljine od drugih predmeta koje su navedene u ovom priručniku. (Pogledajte odeljak „Instaliranje mikrotalasne pećnice“.)	✓	✓	
	Budite pažljivi prilikom povezivanja električnih uređaja u utičnice u blizini pećnice.	✓	✓	✓

MERE PREDOSTROŽNOSTI ZA SPREČAVANJE MOGUĆEG IZLAGANJA PREKOMERNOJ KOLIČINI MIKROTALASNE ENERGIJE. (SAMO ZA MIKROTALASNU FUNKCIJU)

Ako se ne pridržavate sledećih mera predostrožnosti rizikujete da budete izloženi štetnom dejstvu mikrotalasne energije.

- (a) Ni u kom slučaju pećnicu ne treba uključivati dok su vrata otvorena, niti dirati sigurnosne brave (brave na vratima) ili umetati bilo šta u otvore za sigurnosno zatvaranje.
- (b) NEMOJTE stavljati bilo kakve predmete između vrata pećnice i otvora pećnice i pazite da se ostaci hrane ili sredstava za čišćenje ne skupljaju na zaptivnim površinama. Vrata i zaptivne površine vrata održavajte čistim tako što ćete ih nakon svake upotrebe obrisati vlažnom krpom, a zatim i mekom suvom krpom.
- (c) NE koristite pećnicu ako je oštećena, sve dok je ne popravi kvalifikovani majstor za mikrotalasne pećnice koji je prošao obuku proizvođača. Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da ništa od sledećeg nije oštećeno:
 - (1) vrata (savijena)
 - (2) šarke vrata (polomljene ili rasklimane)
 - (3) zaptivni sistem na vratima i zaptivne površine
- (d) Pećnicu sme da podešava i popravlja samo kvalifikovani majstor za mikrotalasne pećnice koji je prošao obuku proizvođača.

Kompanija Samsung naplaćuje zamenu dodatnog elementa ili otklanjanje kozmetičkih defekata ako je do oštećenja uređaja i/ili oštećenja ili gubitka dodatnog elementa došlo krivicom korisnika. Ova napomena odnosi se na sledeće:

- (a) Ululjena, izgrebana ili pokvarena vrata, ručka, spoljna tabla ili kontrolna tabla.
- (b) Polomljeno ili izgubljeno ležište, valjak, spojnica ili žičana rešetka.
- Koristite ovaj uređaj samo za predviđenu namenu, prema uputstvima iz ovog priručnika. Upozorenja i važna bezbednosna uputstva u ovom priručniku ne obuhvataju sve moguće uslove i situacije do kojih može doći. Dužni ste da koristite svoje rasuđivanje i budete oprezni i pažljivi pri instalaciji, održavanju i korišćenju uređaja.

- Zbog toga što se sledeća uputstva za upotrebu odnose na različite modele, karakteristike vaše mikrotalasne pećnice mogu da se razlikuju od onih opisanih u ovom priručniku, a možda neće biti primenljivi ni svi znakovi upozorenja. Ako imate pitanja ili nedoumice, obratite se najbližem servisnom centru ili pomoć i informacije potražite na mreži na Web lokaciji www.samsung.com.
- Ova mikrotalasna pećnica predviđena je za podgrevanje hrane. Namenjena je isključivo za upotrebu u domaćinstvu. Nemojte da zagrevate nijedan tip tekstila, kao ni jastuke napunjene zrncem, jer to može prouzrokovati opekotine i požar. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za oštećenja izazvana nepravilnim ili neispravnim korišćenjem uređaja.
- Neodržavanje pećnice u čistom stanju može da dovede do habanja površine, što može da utiče na smanjivanje životnog veka uređaja ili da dovede do opasne situacije.



PRAVILNO ODLAGANJE OVOG PROIZVODA (ODLAGANJE ELEKTRIČNE I ELEKTRONSKE OPREME)

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

SADRŽAJ

Kratki vodič sa objašnjenjima	11
Pećnica	12
Kontrolna tabla	12
Dodatni elementi.....	13
Podešavanje vremena.....	13
Kako radi mikrotalasna pećnica	14
Proveravanje da li pećnica pravilno funkcioniše	14
Kuvanje/Podgrevanje	15
Nivoi snage.....	15
Podešavanje vremena kuvanja.....	15
Prekidanje kuvanja.....	15
Podešavanje režima za uštedu energije.....	16
Korišćenje funkcije za uklanjanje mirisa	16
Upotreba funkcije za zdravo kuvanje.....	16
Korišćenje programa za zdravo kuvanje: povrće i žitarice	16
Korišćenje programa za zdravo kuvanje: živina i riba	17
Korišćenje funkcije automatskog odmrzavanja.....	18
Korišćenje programa za automatsko odmrzavanje	18
Korišćenje funkcije moj tanjir.....	19
Korišćenje programa za funkciju moj tanjir.....	19
Vodič za kuvanje na pari (samo za modele MS23F301TF* i MS23F302TF*).....	19
Korišćenje memorijske funkcije	21
Korišćenje memorisanih programa	21
Isključivanje zvučnog signala.....	21
Bezbednosno zaključavanje mikrotalasne pećnice	22
Vodič za posuđe.....	22
Vodič za kuvanje.....	23
Šta učiniti ako ste u nedoumici ili imate problem	29
Tehničke specifikacije	29

KRATKI VODIČ SA OBJAŠNJENJIMA

Ukoliko želite nešto da skuvate.

1. Stavite hranu u pećnicu.
Izaberite nivo snage tako što ćete dugme **Mikrotalasna** (☼) pritisnuti jednom ili više puta.



2. Izaberite vreme kuvanja tako što ćete okrenuti **regulator** do željenog položaja.



3. Pritisnite dugme **Start/+30s** (⏮).
Rezultat: Kuvanje počinje. Kada je kuvanje gotovo, pećnica će se oglasiti zvučnim signalom 4 puta.



Ukoliko želite nešto automatski da odmrznete.

1. Stavite zamrznutu hranu u pećnicu.
Izaberite tip hrane koju kuvate tako što ćete pritisnuti dugme dugme **Odmrzavanje** (☼) jednom ili više puta.



2. Izaberite težinu okretanjem **regulatora** u odgovarajući položaj.



3. Pritisnite dugme **Start/+30s** (⏮).

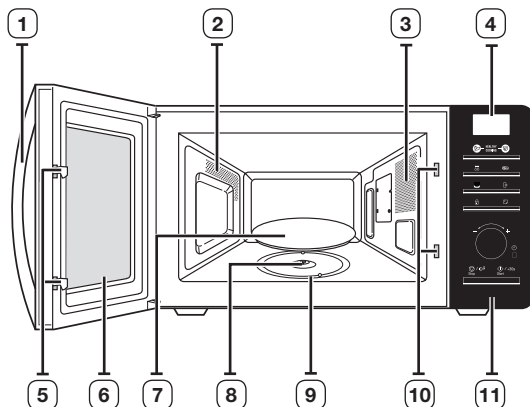


Ukoliko želite da dodate 30 sekundi.

- Ostavite hranu u pećnici.
Pritisnite dugme **+30s** za svakih 30 sekundi koje želite da dodate vremenu kuvanja

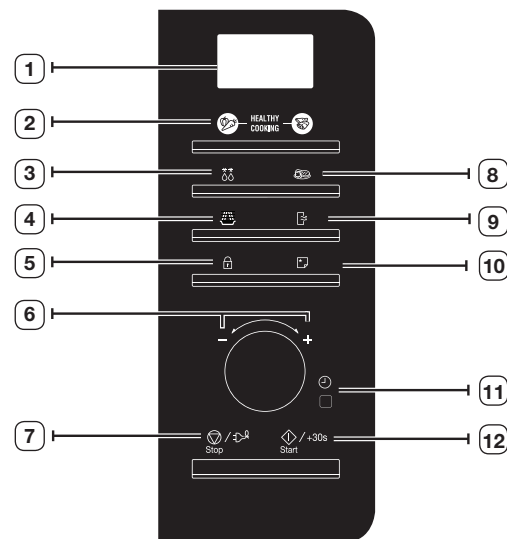


PEĆNICA



- | | |
|------------------------|-------------------------------------|
| 1. DRŠKA NA VRATIMA | 6. VRATA |
| 2. VENTILACIONI OTVORI | 7. OBRTHO POSTOLJE |
| 3. SIJALICA | 8. SPOJNICA |
| 4. EKRAN | 9. OBRTHI PRSTEN |
| 5. BRAVE NA VRATIMA | 10. SIGURNOSNI OTVORI ZA ZATVARANJE |
| | 11. KONTROLNA TABLA |

KONTROLNA TABLA



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. EKRAN | 7. DUGME STOP/EKONOMIČAN REŽIM |
| 2. DUGME ZDRAVO KUVANJE | 8. DUGME MOJ TANJIR |
| 3. DUGME ZA ODMRZAVANJE | 9. DUGME ZA UKLANJANJE MIRISA |
| 4. DUGME ZA MIKROTALASNU | 10. DUGME MEMORIJA |
| 5. DUGME ZA RODITELJSKU KONTROLU | 11. DUGME ZA PODEŠAVANJE ČASOVNIKA |
| 6. REGULATOR (TEŽINA/PORCIJA/VREME) | 12. DUGME START/+30s |

DODATNI ELEMENTI

U zavisnosti od toga koji ste model kupili, dobićete nekoliko dodatnih elemenata koje možete da koristite na različite načine.

- 1. Spojnica**, već postavljena na osovinu motora u osnovi pećnice.

Primena: Spojnica okreće obrtno postolje.



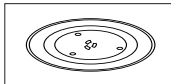
- 2. Obrtni prsten**, postavlja se na sredinu pećnice.

Primena: Obrtni prsten drži obrtno postolje.



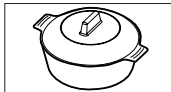
- 3. Obrtno postolje**, postavlja se na obrtni prsten tako da se centrom pričvrsti za spojnica.

Primena: Obrtno postolje služi kao glavna površina za kuvanje, a može se lako izvaditi radi čišćenja.



- 4. Posuda za kuvanje na pari**, pogledajte stranice 19-21.
(samo za modele MS23F301TF*, MS23F302TF*)

Primena: Kada koristite funkciju kuvanja na pari upotrebite plastičnu posudu za kuvanje na pari.



NEMOJTE koristiti mikrotalasnu pećnicu bez obrtnog prstena i obrtnog postolja.

PODEŠAVANJE VREMENA

Mikrotalasna pećnica ima ugrađen sat. Kada je napajanje uključeno na ekranu se automatski prikazuje „:0“, „88:88“ ili „12:00“.

Podesite vreme. Vreme se može prikazivati u 24-časovnom ili 12-časovnom formatu. Sat morate podesiti:

- Pri instalaciji mikrotalasne pećnice
- Nakon nestanka struje

Ne zaboravite da ponovo podesite sat na prelazu sa letnjeg na zimsko računanje vremena i obrnuto.

Funkcija automatske uštede energije

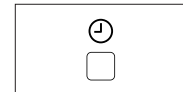
Ako ne izaberete nijednu funkciju tokom podešavanja ili rada uređaja, uz privremeno zaustavljanje, ova funkcija će biti otkazana i posle 25 minuta će se prikazati sat. Sijalica u pećnici će se isključiti 5 minuta nakon otvaranja vrata.

- 1. Da biste prikazali vreme u...**

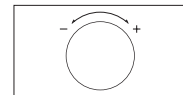
24-časovnom formatu

12-časovnom formatu

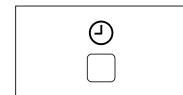
Pritisnite dugme **Sat** (⌚) jednom ili dvaput.



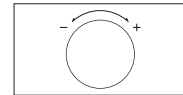
- 2. Okrenite regulator** da podesite sate.



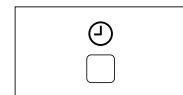
- 3. Pritisnite dugme Sat** (⌚).



- 4. Okrenite regulator** da podesite minute.



- 5. Pritisnite dugme Sat** (⌚).



KAKO RADI MIKROTALASNA PEĆNICA

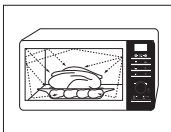
Mikrotalasi su elektromagnetni talasi visoke frekvencije. Energija koja se oslobađa omogućava kuvanje ili podgrevanje hrane bez promene njenog oblika i boje.

Mikrotalasnu pećnicu možete koristiti za:

- Odmrzavanje (ručno i automatski)
- Kuvanje
- Podgrevanje

Princip kuvanja.

1. Mikrotalasi koje proizvodi magnetron ravnomerno se raspoređuju dok se hrana vrti na obrtnom postolju. Tako se hrana kuva ravnomerno.
2. Hrana apsorbira mikrotalase do dubine od 1 inča (2,5 cm). Kuvanje se dalje nastavlja prenosom toplote kroz hranu.
3. Vreme kuvanja varira u zavisnosti od upotrebene posude i svojstava hrane:
 - Količine i gustine
 - Sadržaja vode
 - Početne temperature (iz frižidera ili ne)



 Pošto se sredina hrane kuva prenosom toplote, kuvanje se nastavlja čak i nakon što izvadite hranu iz pećnice. U receptima i ovoj brošuri navedeno je koliko vremena hrana treba da odstoji posle kuvanja i ovo se mora poštovati kako bi se postiglo:

- Ravnomerno kuvanje hrane do same sredine
- Ista temperatura u celom jelu

PROVERAVANJE DA LI PEĆNICA PRAVILNO FUNKCIONIŠE

Sledeća jednostavna procedura omogućava vam da proverite da li pećnica sve vreme pravilno radi.

Otvorite vrata pećnice tako što ćete povući ručku koja se nalazi sa desne strane vrata. Postavite čašu sa vodom na obrtno postolje. Zatim zatvorite vrata.

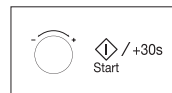
1. Pritisnite dugme **Mikrotalasna** .

Rezultat : Pojaviće se oznaka
800 W (maksimalna snaga kuvanja)



2. Podesite vreme na 4 do 5 minuta tako što ćete okrenuti regulator i pritisnuti dugme **Start/+30s** .

Rezultat: Svetlo u pećnici se uključuje, a obrtno postolje počinje da se okreće.



- 1) Kuvanje počinje, a po završetku kuvanja, pećnica će se 4 puta oglasiti zvučnim signalom.
- 2) Poslednji signal će se čuti 3 puta (jednom na svaki minut).
- 3) Ponovo će se prikazati trenutno vreme.

 Pećnica se mora uključiti u odgovarajuću zidnu utičnicu. Obrtno postolje mora biti na svom mestu u pećnici. Ako se koristi nivo snage niži od maksimalnog, vodi će trebati više vremena da proključa.

KUVANJE/PODGREVANJE

Sledeće procedure objašnjavaju kako se kuva i podgreva hrana. UVEK proverite postavke za kuvanje ako nameravate da ostavite pećnicu bez nadzora.

Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja. Zatim zatvorite vrata.

1. Pritisnite dugme **Mikrotalasna** (🔥).

Rezultat : Pojaviće se oznaka 800 W (maksimalna snaga kuvanja): Izaberite odgovarajući nivo snage tako što ćete pritisnati dugme **Mikrotalasna** (🔥) dok se ne prikaže željena snaga u vatima. Pogledajte tabelu sa nivoima snage.



2. Podesite vreme kuvanja pomoću **regulatora**.

Rezultat : Prikazaće se vreme kuvanja.



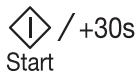
3. Pritisnite dugme **Start/+30s** (⏮).

Rezultat : Svetlo u pećnici se uključuje, a obrtno postolje počinje da se okreće.

- 1) Kuvanje počinje, a po završetku kuvanja, pećnica će se 4 puta oglasiti zvučnim signalom.
- 2) Poslednji signal će se čuti 3 puta. (jednom na svaki minut)
- 3) Ponovo će se prikazati trenutno vreme.

🔊 **Nikada** nemojte uključivati mikrotalasnu pećnicu dok je prazna.

🔍 Ako želite da brzo zagrejete jelo na maksimalnom nivou snage (800 W), samo pritisnite dugme **+30s** jednom za svakih 30 sekundi kuvanja. Pećnica odmah počinje sa radom.



NIVOI SNAGE

Možete izabrati neki od sledećih nivoa snage.

Nivo snage	Snaga
VISOKA	800 W
SREDNJE VISOKA	600 W
SREDNJA	450 W
SREDNJA NIŽA	300 W
ODMRZAVANJE (❄️)	180 W
NISKA/ODRŽAVANJE TOPLOTE	100 W

🔍 Ako izaberete viši nivo snage, morate skratiti vreme kuvanja.

🔍 Ako izaberete niži nivo snage, morate produžiti vreme kuvanja.

PODEŠAVANJE VREMENA KUVANJA

Možete produžiti vreme kuvanje pritiskom na dugme **+30s** jednom za svakih 30 sekundi koje želite da dodate.

Pritisnite dugme **+30s** jednom za svakih 30 sekundi koje želite da dodate.



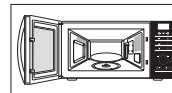
PREKIDANJE KUVANJA

Kuvanje možete prekinuti u bilo kom trenutku kako biste proverili hranu.

1. Za privremeno prekidanje;

1) Otvorite vrata.

Rezultat: Kuvanje se prekida. Da biste nastavili kuvanje, zatvorite vrata i ponovo pritisnite (⏮).



2) Pritisnite dugme **Stop** (⏮).

Rezultat: Kuvanje se prekida. Da biste nastavili kuvanje, ponovo pritisnite (⏮).

2. Za trajno prekidanje; pritisnite dugme **Stop** (⏮).

Rezultat: Kuvanje se prekida. Ako želite da otkazete postavke za kuvanje, ponovo pritisnite dugme **Stop** (⏮).



🔍 Sve postavke možete otkazati pre početka kuvanja tako što ćete pritisnuti dugme **Stop** (⏮).

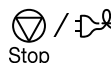
PODEŠAVANJE REŽIMA ZA UŠTEDU ENERGIJE

Pećnica ima režim za uštedu energije. Ovaj režim omogućava uštedu energije čak i kada pećnica nije u upotrebi. Normalno stanje je prelazak u režim pripravnosti sa prikazivanjem sata.

- Pritisnite dugme **Ušteda energije** (🔌).

Rezultat: Ekran će se isključiti.

- Da biste isključili režim za uštedu energije, otvorite vrata, nakon čega će se na ekranu prikazati trenutno vreme. Pećnica je spremna za upotrebu.



KORIŠĆENJE FUNKCIJE ZA UKLANJANJE MIRISA

Koristite ovu funkciju nakon kuvanja hrane sa jakim mirisom ili ako u pećnici ima puno dima. Prvo očistite unutrašnjost pećnice.

Pritisnite dugme za **Uklanjanje mirisa** (🌀) nakon čišćenja. Začuje se četiri zvučna signala.



- ☑ Vreme za uklanjanje mirisa određeno je na 5 minuta. Produžava se za 30 sekundi svakim pritiskom na dugme **+30s**.

- ☑ Maksimalno vreme za uklanjanje mirisa je 15 minuta.

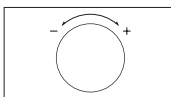
UPOTREBA FUNKCIJE ZA ZDRAVO KUVANJE

Funkcija Zdravo kuvanje ima šesnaest unapred programiranih vremena kuvanja. Ne morate da podešavate vreme kuvanja niti nivo snage. Veličinu porcije možete da podesite okretanjem **regulatora**. Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.

1. Izaberite tip hrane koju kuvate pritiskom na dugme **Healthy Cooking (Zdravo kuvanje)** (🍷) ili **Healthy Cooking (Zdravo kuvanje)** (🍷) jednom ili više puta.



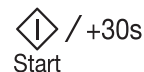
2. Izaberite veličinu porcije okretanjem **regulatora**. (pogledajte tabelu sa strane)



3. Pritisnite dugme **Start/+30s** (▶).

Rezultat: Kuvanje počinje. Kada završi sa kuvanjem.

- 1) Pećnica će se oglasiti zvučnim signalom 4 puta.
- 2) Poslednji signal će se čuti 3 puta (jednom na svaki minut).
- 3) Ponovo će se prikazati trenutno vreme.



- ☑ Koristite samo posude predviđene za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici.

KORIŠĆENJE PROGRAMA ZA ZDRAVO KUVANJE: POVRĆE I ŽITARICE

U sledećoj tabeli nalazi se 10 automatskih programa za zdravu ishranu za kuvanje povrća ili žitarica. Tabela sadrži količine, vreme nakon kuvanja i odgovarajuće preporuke. Programi 1-10 koriste samo mikrotalasnu energiju.

Kôd	Hrana	Porcija (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
1	Brokoli 	250 500	1-2	Operite i očistite svež brokoli i pripremite cvetove. Ravnomerno ih rasporedite u staklenu činiju sa poklopcem. Dodajte 30 ml (2 kašike) vode ako kuvate 250 g, odnosno 60-75 ml (4-5 kašika) vode za 500 g. Stavite činiju na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon kuvanja.
2	Šargarepa 	250	1-2	Operite i očistite šargarepu, a zatim je isecite na jednake kolutove. Ravnomerno ih rasporedite u staklenu činiju sa poklopcem. Dodajte 30 ml (2 kašike) vode ako kuvate 250 g. Stavite činiju na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon kuvanja.

Kôd	Hrana	Porcija (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
3	Boranija 	250	1-2	Operite i očistite boraniju. Ravnomerno je rasporedite u staklenu činiju sa poklopcem. Dodajte 30 ml (2 kašike) vode ako kuvate 250 g. Stavite činiju na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon kuvanja.
4	Spanać 	150	1-2	Operite i očistite spanać. Stavite ga u staklenu činiju sa poklopcem. Ne stavljajte vodu. Stavite činiju na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon kuvanja.
5	Klip kukuruza 	250 (1 komada)	1-2	Operite i očistite kukuruz, pa ga stavite u ovalnu staklenu posudu. Pokrijte providnom folijom za mikrotalasnu i izbušite foliju.
6	Oljušten krompir 	250 500	2-3	Operite i oljuštite krompire, a zatim ih isecite na jednake komade. Stavite ih u staklenu činiju sa poklopcem. Dodajte 45-60 ml vode (3-4 kašike). Stavite činiju na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte poklopljeno.
7	Integralni pirinač (polukuvan) 	125	5-10	Koristite veliku posudu od vatrostalnog stakla sa poklopcem. Dodajte dva puta veću količinu hladne vode (1/4 l). Kuvajte poklopljeno. Promešajte pre nego što ostavite da odstoji i dodajte so i začinsko bilje.
8	Integralni makaroni 	125	1	Koristite veliku posudu od vatrostalnog stakla sa poklopcem. Dodajte 1/2 l kipuće vode, prstohvat soli i dobro promešajte. Kuvajte otklopljeno. Kuvajte poklopljeno. Promešajte pre nego što ostavite da odstoji, a zatim dobro ocedite.

Kôd	Hrana	Porcija (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
9	Kinoa 	125	1-3	Koristite veliku posudu od vatrostalnog stakla sa poklopcem. Dodajte dva puta veću količinu hladne vode (250 ml). Kuvajte poklopljeno. Promešajte pre nego što ostavite da odstoji i dodajte so i začinsko bilje.
10	Bulgur 	125	2-5	Koristite veliku posudu od vatrostalnog stakla sa poklopcem. Dodajte dva puta veću količinu hladne vode (250 ml). Kuvajte poklopljeno. Promešajte pre nego što ostavite da odstoji i dodajte so i začinsko bilje.

KORIŠĆENJE PROGRAMA ZA ZDRAVO KUVANJE: ŽIVINA I RIBA

U sledećoj tabeli nalazi se 6 automatskih programa za zdravu ishranu za kuvanje živine i ribe sa količinama, vremenom nakon kuvanja i odgovarajućim preporukama. Programi 1-6 koriste samo mikrotalasnu energiju.

Kôd	Hrana	Porcija (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
1	Pileća prsa 	300 (2 komada)	2	Operite komade i stavite ih na keramički tanjir. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.
2	Čureća prsa 	300 (2 komada)	2	Operite komade i stavite ih na keramički tanjir. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.
3	Sveži fileti ribe 	300 (2 komada)	1-2	Operite ribu i stavite je na keramički tanjir, pa dodajte 1 kašiku limunovog soka. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.

Kód	Hrana	Porcija (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
4	Sveži fileti lososa 	300 (2 komada)	1-2	Operite ribu i stavite je na keramički tanjir, pa dodajte 1 kašiku limunovog soka. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.
5	Sveže kozice 	250	1-2	Operite kozice i stavite ih na keramički tanjir, pa dodajte 1 kašiku limunovog soka. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.
6	Sveža pastrmka 	200 (1 riba)	2	Stavite 2 sveže cele ribe u posudu predviđenu za pećnicu. Dodajte prstohvat soli, 1 kašiku limunovog soka, so i začinsko bilje. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Izbušite foliju. Stavite činiju na obrtno postolje.

KORIŠĆENJE FUNKCIJE AUTOMATSKOG ODMRZAVANJA

Funkcija Automatsko odmrzavanje omogućava vam da odmrznete meso, živinu, ribu. Vreme odmrzavanja i nivo snage podešavaju se automatski. Izaberite samo program i težinu.

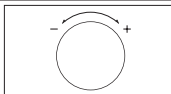
 Koristite samo posude predviđene za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici.

Prvo postavite smrznutu hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.

- Izaberite tip hrane koju kuvate pritiskom na dugme **Odmrzavanje** (**). (pogledajte tabelu sa strane)



- Podesite težinu hrane pomoću **regulatora**. Maksimalna količina je 1500 g.

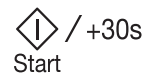


- Pritisnite dugme **Start/+30s** (◊).

Rezultat :

- Odmrzavanje počinje.
- Na polovini ciklusa odmrzavanja, pećnica će oglasiti zvučnim signalom da vas podseti da okrenete hranu.
- Ponovo pritisnite dugme (◊) da biste dovršili odmrzavanje.

 Hranu možete odmrzavati i ručno. Da biste to uradili, izaberite funkciju mikrotalasnog kuvanja/podgrevanja i nivo snage 180 W. Više detalja potražite u odeljku „Kuvanje/Podgrevanje“ na stranici 15.



KORIŠĆENJE PROGRAMA ZA AUTOMATSKO ODMRZAVANJE

Sledeća tabela sadrži različite programe za automatsko brzo odmrzavanje, količine hrane, vreme nakon odmrzavanja i odgovarajuće preporuke. Pre odmrzavanja, uklonite sav materijal za pakovanje. Meso, živinu i voće/ bobičasto voće stavite na keramički tanjir.

Hrana	Količina za posluživanje (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
 Meso	200-1500	15-60	Zaštite ivice aluminijumskom folijom. Okrenite meso kad se začuje zvučni signal. Ovaj program je prikladan za meso kao što su šnicle, odresci ili mleveno meso, komadi pileline, celo pile ili riblji fileti.
 Živina			
 Riba			

 Ako hranu želite da odmrznete ručno, izaberite funkciju Ručno odmrzavanje i nivo snage od 180 W. Više detalja o ručnom odmrzavanju i vremenu odmrzavanja potražite na stranicama 27 do 28.

KORIŠĆENJE FUNKCIJE MOJ TANJIR

Funkcija Moj tanjir ima dva unapred programirana vremena kuvanja. Ne morate da podešavate vreme kuvanja niti nivo snage. Možete podesiti broj porcija okretanjem regulatora. Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.

1. Izaberite tip hrane koju kuvate tako što ćete pritisnuti dugme **Moj tanjir** (🍲) jednom ili više puta.



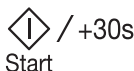
2. Izaberite veličinu porcije okretanjem **regulatora**. (Pogledajte tabelu sa strane.)



3. Pritisnite dugme (⏻).

Rezultat: Kuvanje počinje. Kada završi sa kuvanjem.

- 1) Pećnica će se oglasiti zvučnim signalom 4 puta.
- 2) Poslednji signal će se čuti 3 puta (jednom na svaki minut).
- 3) Ponovo će se prikazati trenutno vreme.



☑ Koristite samo posude predviđene za korišćenje u mikrotalasnoj pećnici.

KORIŠĆENJE PROGRAMA ZA FUNKCIJU MOJ TANJIR

Sledeća tabela sadrži različite programe za automatsko podgrevanje pomoću funkcije Moj tanjir, sa količinom hrane, vremenom nakon kuvanja i odgovarajućim preporukama. Ovi programi koriste samo mikrotalasnu energiju.

Kôd/hrana	Količina za posluživanje (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
1. Ohlađeno gotovo jelo 	300-350 400-450	2-3	Stavite hranu na keramički tanjir i pokrijte providnom folijom za mikrotalasnu. Ovaj program je prikladan za jela koja se sastoje od 3 komponente (npr. meso sa sosom, povrće i prilozi kao što su krompir, pirinač ili testenine).

Kôd/hrana	Količina za posluživanje (g)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Preporuke
2. Ohlađeno vegetarijansko jelo 	300-350 400-450	2-3	Stavite hranu na keramički tanjir i pokrijte providnom folijom za mikrotalasnu. Ovaj program je prikladan za jela koja se sastoje od 2 komponente (npr. špagete sa sosom ili pirinač sa povrćem).

VODIČ ZA KUVANJE NA PARI (SAMO ZA MODELE MS23F301TF* I MS23F302TF*)

Posuda za kuvanje na pari zasnovana je na principu kuvanja na pari i dizajnirana je na brzo i zdravo kuvanje u Samsung mikrotalasnoj pećnici. Ovaj dodatni element je savršen za brzo kuvanje pirinča, testenine, povrća itd., uz očuvanje njihove nutritivne vrednosti.

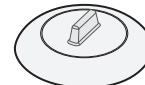
Komplet posuda za kuvanje na pari u mikrotalasnoj pećnici sastoji se od tri dela:



Posuda



Umetak



Poklopac

Svi delovi mogu da rade na temperaturi od -20 °C do 140 °C.

Pogodni su za skladištenje u zamrzivaču. Mogu da se koriste odvojeno ili zajedno.

USLOVI ZA UPOTREBU:

- ☑ Nemojte da koristite:
 - za kuvanje hrane sa visokim sadržajem šećera ili masti,
 - sa funkcijom roštija, funkcijom rotacione toplote niti na grejnoj ploči.
- ☑ Pre prve upotrebe sve delove dobro operite u sapunjavoj vodi.
- ☑ Informacije o vremenu kuvanja potražite u uputstvima u tabeli na sledećoj stranici.

ODRŽAVANJE:

-  Posudu za kuvanje na pari moguće je prati u mašini sa pranje sudova.
-  Za ručno pranje koristite vruću vodu i tečnost za pranje. Nemojte da koristite abrazivne sundere.
-  Neke vrste hrane (poput paradajza) mogu da izazovu promenu boje plastike. To je normalna pojava i ne predstavlja grešku u proizvodnji.

ODMRZAVANJE:

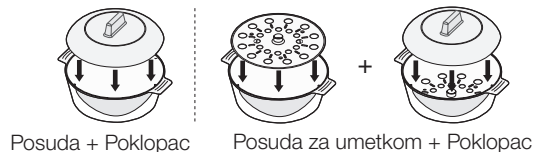
Postavite zamrznutu hranu u posudu za kuvanje na pari bez poklopca. Tečnost će ostati na dnu posude i neće štetno uticati na hranu.

KUVANJE:

Hrana	Porcija (g)	Nivo snage (W)	Vreme kuvanja (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Rukovanje
Artičoke	300 (1-2 komada)	800	5-6	1-2	Posuda za umetkom + Poklopac
	Uputstvo Operite i očistite artičoke. Postavite umetak u posudu. Postavite artičoke na umetak. Dodajte jednu kašiku soka od limuna. Poklopite.				
Sveže povrće	300	800	4-5	1-2	Posuda za umetkom + Poklopac
	Uputstvo Izmerite povrće (npr. brokoli, karfiol, šargarepu, paprike) nakon pranja, čišćenja i sečenja na manje komade. Postavite umetak u posudu. Rasporedite povrće po umetku. Dodajte dve kašike vode. Poklopite.				
Smrznuto povrće	300	600	7-8	2-3	Posuda za umetkom + Poklopac
	Uputstvo Stavite zamrznuto povrće u posudu za kuvanje na pari. Postavite umetak u posudu. Dodajte jednu kašiku vode. Poklopite. Dobro promešajte neposredno nakon kuvanja i nakon nekog vremena.				

Hrana	Porcija (g)	Nivo snage (W)	Vreme kuvanja (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Rukovanje
Pirinač	250	800	15-18	5-10	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Stavite pirinač u posudu za kuvanje na pari. Dodajte 500 ml hladne vode. Poklopite. Nakon kuvanja ostavite beli pirinač da odstoji 5 minuta, a integralni pirinač 10 minuta.				
Krompir u ljusci	500	800	7-8	2-3	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Izmerite krompir, operite ga i stavite u posudu za kuvanje na pari. Dodajte tri kašike vode. Poklopite.				
Paprikaš (ohlađen)	400	600	5-6	1-2	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Sipajte čorbu u posudu za kuvanje na pari. Poklopite. Dobro promešajte pre nego što ostavite da odstoji.				
Supa (ohlađena)	400	800	3-4	1-2	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Sipajte u posudu za kuvanje na pari. Poklopite. Dobro promešajte pre nego što ostavite da odstoji.				
Zamrznuta supa	400	800	8-10	2-3	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Stavite zamrznutu supu u posudu za kuvanje na pari. Poklopite. Dobro promešajte pre nego što ostavite da odstoji.				
Zamrznute knedle punjene džemom	150	600	1-2	2-3	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Navlažite vrhove punjenih knedli hladnom vodom. Stavite 1-2 zamrznute knedle jednu pored druge u posudu za kuvanje na pari. Poklopite.				
Voćni kompot	250	800	3-4	2-3	Posuda + Poklopac
	Uputstvo Izmerite sveže voće (npr. jabuke, kruške, šljive, kajsije, mango i ananas) nakon što ga oljuštite, operete i isečete na manje komade ili kockice. Stavite u posudu za kuvanje na pari. Dodajte 1-2 kašike vode i 1-2 kašike šećera. Poklopite.				

Rukovanje posudom za kuvanje na pari



MERE PREDOSTROŽNOSTI:

- ☑ Posebno obratite pažnju prilikom otvaranja poklopca posude za kuvanje na pari, zbog toga što para može da bude vrela.
- ☑ Prilikom rukovanja nakon kuvanja koristite rukavice za pećnicu.

KORIŠĆENJE MEMORIJSKE FUNKCIJE

Ako često kuvate ili podgrevate isti tip jela, vremena kuvanja i nivoe snage možete sačuvati u memoriji pećnice, kako ne biste morali svaki put da ih ponovo podešavate.

Možete sačuvati dve različite postavke.

Čuvanje postavki.

1. **Da biste programirali...** **Zatim pritisnite dugme (★).**

Prva postavka Jedanput (prikazuje se kao P1)
Druga postavka Dvaput (prikazuje se kao P2)



2. Podesite program kuvanja kao i obično (vreme kuvanja i nivo snage), pogledajte ako je neophodno.



3. Pritisnite dugme (⏏).

Rezultat: Postavka je sada sačuvana u memoriji pećnice.



KORIŠĆENJE MEMORISANIH PROGRAMA

Prvo postavite hranu na sredinu obrtnog postolja i zatvorite vrata.

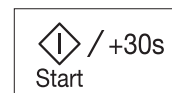
1. **Da biste izabrali...** **Zatim pritisnite dugme (★).**

Prva postavka Jedanput (prikazuje se kao P1)
Druga postavka Dvaput (prikazuje se kao P2)



2. Pritisnite dugme (⏏).

Rezultat: Hrana se kuva kao što je podešeno.



ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG SIGNALA

Zvučni signal možete isključiti u svakom trenutku.

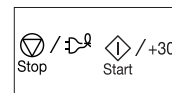
1. Istovremeno pritisnite dugmad (⏏) i (⏏).

Rezultat:

- Pojaviće se sledeća oznaka.



- Neće se čuti zvučni signal svaki put kada pritisnete neko dugme.



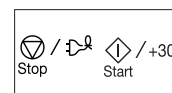
2. Da biste ponovo uključili zvučni signal, ponovo istovremeno pritisnite dugmad (⏏) i (⏏).

Rezultat:

- Pojaviće se sledeća oznaka.



- Pećnica će se ponovo oglašavati zvučnim signalom.



BEZBEDNOSNO ZAKLJUČAVANJE MIKROTALASNE PEĆNICE

Mikrotalasna pećnica je opremljena specijalnim programom za roditeljsku kontrolu, koji omogućava „zaključavanje“ pećnice tako da deca ili neupućene osobe ne mogu slučajno da je uključe. Pećnica se može zaključati kad god je potrebno.

1. Pritisnite dugme (🔒) u trajanju od jedne sekunde.

Rezultat:

- Pećnica je zaključana (ne može se izabrati nijedna funkcija).
- Na ekranu se prikazuje slovo “L”.



2. Da biste otključali pećnicu, pritisnite dugme (🔓) u trajanju od jedne sekunde.

Rezultat: Pećnica se može normalno koristiti.



VODIČ ZA POSUĐE

Kod kuvanja hrane u mikrotalasnoj pećnici, potrebno je da mikrotalasi prodru u hranu, pa ih posuđe ne sme odbijati niti apsorbovati. Zato je važno voditi računa pri izboru posuđa. Ako posuđe ima oznaku da se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici, možete ga bezbedno koristiti. U sledećoj tabeli, data je lista različitih tipova posuđa uz napomene o tome da li se i kako mogu koristiti u mikrotalasnoj pećnici.

Posuđe	Bezbedno za korišćenje	Komentari
Aluminijumska folija	✓ ✗	Može se koristiti u malim količinama za zaštitu određenih delova od prekućavanja. Može doći do stvaranja električnog luka ako je folija suviše blizu zidu pećnice ili ako se koristi previše folije.
Tanjir za pečenje	✓	Prethodno ne zagrevajte pećnicu duže od 8 minuta.
Keramičke i glinene posude	✓	Porcelan, glinene i glazirane posude i fini porcelan uglavnom su pogodni, osim ako su ukrašeni metalnim rubom.

Posuđe	Bezbedno za korišćenje	Komentari
Plastificirane kutije za jednokratnu upotrebu	✓	Neke vrste smrznute hrane pakuju se u ove kutije.
Pakovanja za brzu hranu		
• Posude od stiropora	✓	Mogu se koristiti za zagrevanje hrane. Ako se pregreju, može doći do topljenja stiropora.
• Papirne vrećice ili novine	✗	Mogu da se zapale.
• Reciklirani papir ili metalni rubovi	✗	Mogu prouzrokovati električni luk.
Stakleno posuđe		
• Posuđe za pečenje i serviranje	✓	Mogu se koristiti, osim ako su ukrašeni metalnim rubom.
• Fine staklene posude	✓	Mogu se koristiti za zagrevanje hrane ili tečnosti. Osetljivo staklo se može polomiti ili napsnuti ako se naglo zagreje.
• Staklene tegle	✓	Poklopac se mora ukloniti. Može se koristiti samo za podgrevanje.
Metal		
• Posuđe	✗	Mogu izazvati električni luk ili vatru.
• Žičane veze za kese za zamrzivač	✗	
Papir		
• Tanjiri, čaše, salvete i kuhinjski papir	✓	Za kratko kuvanje i podgrevanje. Mogu poslužiti za upijanje viška vlage.
• Reciklirani papir	✗	Mogu prouzrokovati električni luk.
Plastika		
• Kutije	✓	Posebno ako je u pitanju termoplastika otporna na visoke temperature. Neke od ostalih vrsta plastike mogu se iskriviti ili promeniti boju na visokim temperaturama. Ne koristite Melamin plastiku.
• Providna folija	✓	Može se koristiti za zadržavanje vlage. Ne bi trebalo da dodiruje hranu. Vodite računa pri uklanjanju folije jer se oslobađa vrela para.

Posuđe	Bezbedno za korišćenje	Komentari
• Kese za zamrzivač	✓ X	Samo ako su otporne na kuvanje i pečenje. Ne bi trebalo da budu hermetički zatvorene. Ako je potrebno, probušite ih viljuškom.
Voštani papir ili papir koji odbija masnoću	✓	Može se koristiti za zadržavanje vlage i sprečavanje prskanja.

✓ : Preporučuje se ✓X : Obazrivo koristiti X : Nije bezbedno

VODIČ ZA KUVANJE

MIKROTALASI

Mikrotalasna energija prodire u hranu tako što je privlači i apsorbuje sadržaj vode, masti i šećera u hrani.

Mikrotalasi izazivaju brzo kretanje molekula hrane. Brzo kretanje molekula prouzrokuje trenje, a stvorena toplota kuva hranu.

KUVANJE

Posuđe za kuvanje u mikrotalasnoj pećnici:

Posuđe mora omogućiti prodiranje mikrotalasne energije kroz njega kako bi se postigao maksimalni efekat. Metali kao što su nerđajući čelik, aluminijum i bakar odbijaju mikrotalase, ali mikrotalasi mogu da prođu kroz keramiku, staklo, porcelan i plastiku kao i kroz papir i drvo. Hrana se, dakle, nikada ne sme kuvati u metalnom posuđu.

Hrana koja se može kuvati u mikrotalasnoj pećnici:

Razne vrste hrane se mogu kuvati u mikrotalasnoj pećnici, uključujući sveže i smrznuto povrće, voće, testenine, pirinač, zrnevlje, mahunarke, ribu i meso. Sosovi, kremovi, supe, pudinci i slatko takođe se mogu kuvati u mikrotalasnoj pećnici. Uopšteno gledano, mikrotalasno kuvanje je idealno za sve vrste hrane koje bi se inače pripremale na štednjaku. Na primer, za topljenje margarina ili čokolade (pogledajte poglavlje sa savetima, tehnikama i korisnim napomenama).

Korišćenje poklopca tokom kuvanja

Tokom kuvanja, važno je da hrana bude poklopljena, jer voda koja isparava pospešuje proces kuvanja. Hrana se može poklopiti na različite načine: npr. keramičkim tanirom, plastičnim poklopcem ili providnom folijom koja se može koristiti u mikrotalasnoj pećnici.

Vreme nakon kuvanja

Po završetku kuvanja, važno je da hrana odstoji kako bi se omogućilo izjednačavanje temperature u samoj hrani.

Vodič za kuvanje smrznutog povrća

Koristite odgovarajuću vatrostalnu činiju sa poklopcem. Kuvajte pokriveno u minimalnom trajanju - pogledajte tabelu. Nastavite sa kuvanjem dok ne budete zadovoljni rezultatom.

Promešajte dvaput tokom kuvanja i jednom nakon kuvanja. Nakon kuvanja, dodajte so, začinsko bilje ili maslac. Nakon kuvanja ostavite poklopac.

Hrana	Porcija (g)	Snaga (W)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Spanać	150	600	4½-5½	2-3	Dodajte 15 ml (1 kašiku) hladne vode.
Brokoli	300	600	9-10	2-3	Dodajte 30 ml (2 kašiku) hladne vode.
Grašak	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 kašiku) hladne vode.
Boranija	300	600	8-9	2-3	Dodajte 30 ml (2 kašiku) hladne vode.
Mešano povrće (šargarepa/grašak/kukuruz)	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 kašiku) hladne vode.
Mešano povrće (na kineski način)	300	600	8-9	2-3	Dodajte 15 ml (1 kašiku) hladne vode.

Vodič za kuvanje pirinča i testenine

Pirinač: Koristite veliku vatrostalnu činiju sa poklopcem – tokom kuvanja količina pirinča se udvostruči. Kuvajte poklopljeno. Nakon isteka vremena kuvanja, promešajte i pre nego što ostavite da odstoji dodajte so ili začinsko bilje i maslac. Napomena: pirinač možda neće upiti svu vodu po isteku vremena kuvanja.

Testenina: Koristite veliku vatrostalnu činiju. Dodajte kipuću vodu, prstohvat soli i dobro promešajte. Kuvajte otklopljeno. Povremeno promešajte tokom kuvanja i nakon kuvanja. Ostavite da odstoji pokriveno, a zatim dobro ocedite.

Hrana	Porcija (g)	Snaga (W)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Beli pirinač (polukuvan)	250	800	16-17	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Integralni pirinač (polukuvan)	250	800	21-22	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Mešani pirinač (pirinač i divlji pirinač)	250	800	17-18	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Mešane žitarice (pirinač + žitarice)	250	800	18-19	5	Dodajte 400 ml hladne vode.
Testenina	250	800	11-12	5	Dodajte 1000 ml vrele vode.

Vodič za kuvanje svežeg povrća

Koristite odgovarajuću vatrostalnu činiju sa poklopcem. Dodajte 30-45 ml hladne vode (2-3 kašike) na svakih 250 g, osim ako nije preporučena druga količina vode – pogledajte tabelu. Kuvajte pokriveno u minimalnom trajanju – pogledajte tabelu. Nastavite sa kuvanjem dok ne budete zadovoljni rezultatom. Promešajte jedanput tokom kuvanja i jedanput nakon kuvanja. Nakon kuvanja, dodajte so, začinsko bilje ili maslac. Poklopite i ostavite da odstoji 3 minuta.

Savet: Sveže povrće isecite na komade jednake veličine. Što je sitnije isečeno, brže će se skuvati.

Sveže povrće bi uvek trebalo kuvati na najvišem nivou snage mikrotalasne pećnice (800 W).

Hrana	Porcija (g)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Brokoli	250 500	4-4½ 7-7½	3	Pripremite cvetove jednake veličine. Usmerite drške ka centru.
Prokelj	250	5½-6½	3	Dodajte 60-75 ml (5-6 kašika) vode.
Šargarepa	250	4½-5	3	Isecite šargarepu na komade jednake veličine.
Karfiol	250 500	5-5½ 8½-9	3	Pripremite cvetove jednake veličine. Presecite velike cvetove na pola. Usmerite drške ka centru.
Tikvice	250	3½-4	3	Isecite tikvice na kriške. Dodajte 30 ml (2 kašike) vode ili parče maslaca. Kuvajte dok ne omekša.
Plavi patlidžan	250	3½-4	3	Isecite patlidžan na male komade i isprskajte 1 kašikom soka od limuna.
Praziluk	250	4½-5	3	Isecite praziluk na tanke kolutove.
Pečurke	125 250	1½-2 3-3½	3	Pripremite cele sitnije pečurke ili izrezane. Nemojte da dodajte vodu. Poprskajte sokom od limuna. Začinite solju i biberom. Ocedite pre služenja.
Crni luk	250	5½-6	3	Iseckajte luk ili ga prepolovite. Dodajte samo 15 ml (1 kašiku) vode.
Paprika	250	4½-5	3	Isecite papriku na tanke kolutove.

Hrana	Porcija (g)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Krompir	250 500	4-5 7½-8½	3	Izmerite oguljeni krompir i isecite ga na polutke ili četvrtine jednake veličine.
Keleraba	250	5-5½	3	Isecite kelerabu na kockice.

PODGREVANJE

U mikrotalasnoj pećnici podgrejaćete hranu mnogo brže nego u standardnoj pećnici.

Kao vodič koristite navedenu tabelu sa nivoima snage i vremenom podgrevanja. Vreme iz tabele odnosi se na tečnosti na sobnoj temperaturi od oko +18 do +20 °C ili na ohlađenu hranu temperature od oko +5 do +7 °C.

Raspoređivanje i poklapanje

Izbegavajte da podgrevate velike komade hrane kao što su veliki komadi mesa – mogu se prekuvati i isušiti pre nego što se sredina dovoljno zagreje. Manji komadi hrane lakše će se podgrejati.

Nivoi snage i mešanje

Neke vrste hrane mogu se podgrejati na 800 W snage, dok druge vrste hrane treba podgrevati na 600 W, 450 W ili čak 300 W.

Za savet pogledajte tabelu. Uopšteno gledano, ako je hrana osetljiva, ima je u velikim količinama ili ako će se vrlo brzo podgrejati (npr. pite s mesom), tu hranu je bolje podgrejavati pomoću nižeg nivoa snage.

Tokom grejanja, dobro promešajte ili okrenite hranu da biste dobili najbolje rezultate. Ako je moguće, ponovo promešajte pre služenja.

Posebno obratite pažnju na podgrevanje tečnosti i hrane za bebe. Da biste sprečili eruptivno vrenje tečnosti i moguće opekotine, mešajte pre, tokom i nakon podgrevanja. Nakon podgrevanja, ostavite tečnost da odstoji u mikrotalasnoj pećnici. Preporučuje se da se u tečnost stavi plastična kašika ili stakleni štapić. Izbegavajte pregrevanje (i samim tim kvarenje) hrane. Poželjno je podesiti kraće vreme kuvanja i po potrebi naknadno dodati vreme zagrevanja.

Vreme podgrevanja i nakon podgrevanja

Pri prvom podgrevanju određene vrste hrane, korisno je zabeležiti koliko je vremena potrebno za podgrevanje za buduću upotrebu.

Uvek vodite računa da podgrejana hrana bude ravnomerno topla.

Ostavite hranu neko vreme da odstoji nakon podgrevanja - da bi se temperatura izjednačila.

Preporučeno vreme nakon podgrevanja je 2-4 minuta, osim ako u tabeli ne stoji drugačije.

Posebno obratite pažnju na podgrevanje tečnosti i hrane za bebe. Takođe pogledajte poglavlje o merama predostrožnosti.

PODGREVANJE TEČNOSTI

Uvek sačekajte da hrana odstoji najmanje 20 sekundi nakon isključivanja pećnice da bi se temperatura izjednačila. Mešajte tokom grejanja, ako je potrebno, i OBAVEZNO promešajte nakon grejanja. Da biste sprečili eruptivno vrenje i moguće opekotine, treba napitke da mešate kašikom ili staklenim štapićem pre, tokom i nakon podgrevanja.

Podgrevanje tečnosti i hrane

Kao vodič za podgrevanje koristite navedenu tabelu sa nivoima snage i vremenom podgrevanja.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Napici (kafa, čaj i voda)	150 ml (1 šolja za kafu)	800	1-1½	1-2	Napunite šolje i podgrevajte ih nepokrivene. Stavite šolju/veliku šolju na sredinu obrtnog postolja. Nakon zagrevanja ostavite šolje da odstoji u mikrotalasnoj pećnici i dobro promešajte.
	250 ml (1 velika šolja)		1½-2		
Supa (ohlađena)	250 g	800	3-3½	2-3	Sipajte supu u duboki keramički tanjir. Pokrijte plastičnim poklopcem. Dobro promešajte nakon podgrevanja. Pre posluženja, ponovo promešajte.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Paprikaš (ohlađen)	350 g	600	5½-6½	2-3	Sipajte čorbu u duboki keramički tanjir. Pokrijte plastičnim poklopcem. Povremeno tokom podgrevanja mešajte i ponovo promešajte pre nego što ostavite da odstoji i pre služenja.
Testenina i sos (ohlađeno)	350 g	600	4½-5½	3	Stavite testeninu (npr. špagete ili rezance sa jajima) na plitki keramički tanjir. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice. Promešajte pre služenja.
Filovana testenina i sos (ohlađeno)	350 g	600	5-6	3	Stavite filovanu testeninu (npr. ravioli, tortelini) u duboki keramički tanjir. Pokrijte plastičnim poklopcem. Povremeno tokom podgrevanja mešajte i ponovo promešajte pre nego što ostavite da odstoji i pre služenja.
Ostala jela (ohlađena)	350 g	600	5½-6½	3	Sastavite obrok od 2-3 vrste ohlađene hrane i stavite ga na keramički tanjir. Pokrijte providnom folijom pogodnom za mikrotalasne pećnice.

PODGREVANJE HRANE ZA BEBE

HRANA ZA BEBE: Prespite hranu u duboki keramički tanjir. Pokrijte plastičnim poklopcem. Dobro promešajte nakon podgrevanja! Pre služenja, ostavite da odstoji 2-3 minuta. Ponovo promešajte i proverite temperaturu.

Preporučena temperatura pri služenju: između 30 i 40 °C.

MLEKO ZA BEBE: Sipajte mleko u sterilizovanu staklenu flašicu. Podgrevajte bez poklopca. Nikad ne zagrevajte flašicu za bebu dok se na njoj nalazi cucla, jer boca može da eksplodira ako se previše zagreje. Dobro promućkajte pa ostavite da odstoji, a zatim ponovo promućkajte pre služenja! Uvek pažljivo proverite temperaturu mleka ili hrane za bebe pre hranjenja. Preporučena temperatura pri služenju: oko 37 °C.

NAPOMENA: Hranu za bebe treba posebno pažljivo proveriti pre hranjenja kako ne bi došlo do opekotina.

Kao vodič za podgrevanje koristite sledeću tabelu sa nivoima snage i vremenom podgrevanja.

Podgrevanje hrane i mleka za bebe

Kao vodič za podgrevanje koristite navedenu tabelu sa nivoima snage i vremenom podgrevanja.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vreme	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Hrana za bebe (povrće + meso)	190 g	600	30 sek.	2-3	Prespite hranu u duboki keramički tanjir. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon podgrevanja. Ostavite da odstoje 2-3 minuta. Pre hranjenja, dobro promešajte i pažljivo proverite temperaturu.

Hrana	Porcija	Snaga (W)	Vreme	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Kašica za bebe (žitarice + mleko + voće)	190 g	600	20 sek.	2-3	Prespitate hranu u duboki keramički tanjir. Kuvajte poklopljeno. Promešajte nakon podgrevanja. Ostavite da odstoje 2-3 minuta. Pre hranjenja, dobro promešajte i pažljivo proverite temperaturu.
Mleko za bebe	100 ml 200 ml	300	30-40 sek. 50 sekundi do 1 minut	2-3	Promešajte ili dobro promućkajte i prespite u sterilizovanu staklenu flašicu. Stavite na sredinu obrtnog postolja. Kuvajte otklopljeno. Dobro promućkajte i ostavite da odstoje najmanje 3 minuta. Pre hranjenja, dobro promućkajte i pažljivo proverite temperaturu.

RUČNO ODMRZAVANJE

Mikrotalasi su odličan način za odmrzavanje hrane. Mikrotalasi na blag način odmrzavaju hranu za kratko vreme. To je velika prednost ako vam stignu neočekivani gosti.

Smrznuta živina mora se potpuno odmrznuti pre kuvanja. Uklonite sve eventualne metalne veze i izvadite je iz pakovanja da bi se tečnost ocedila. Smrznutu hranu stavite u nepoklopljenu posudu. Na pola procesa odmrzavanja okrenite, ocedite eventualnu tečnost i što pre uklonite iznutrice.

Povremeno proverite da se hrana nije zagrejala.

Ako manji i tanji komadi smrznute hrane počnu da se zagrevaju, možete ih zaštititi tako što ćete ih uviti malim trakama aluminijumske folije u toku odmrzavanja.

Ako živina počne da se zagreva spolja, prekinite odmrzavanje i ostavite da odstoji 20 minuta pre nego što nastavite.

Da biste završili odmrzavanje, ostavite ribu, meso i živinu da odstoji. Vreme stajanja nakon odmrzavanja varira zavisno od količine hrane. Pogledajte donju tabelu.

Savet: Tanki komadi hrane se bolje odmrzavaju od debljih komada, a manje količine se brže odmrzavaju od većih. Imajte na umu ovaj savet dok zamrzavate i odmrzavate hranu.

Za odmrzavanje hrane koja ima temperaturu od -18 do -20 °C, pridržavajte se uputstva iz sledeće table.

Svu zamrznutu hranu treba odmrzavati pomoću nivoa snage za odmrzavanje (180 W).

Hrana	Porcija	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Meso				
Mlevena govedina	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Stavite meso na plitki keramički tanjir. Zaštitite tanje ivice aluminijumskom folijom. Na polovini ciklusa odmrzavanja, okrenite hranu!
Svinjski odresci	250 g	7½-8½		

Hrana	Porcija	Vreme (min.)	Vreme nakon kuvanja (min.)	Uputstvo
Živina				
Komadi piletine	500 g (2 komada)	14½- 15½	15-40	Prvo stavite komade piletine na plitki keramički tanjir tako da strana sa kožicom bude okrenuta nadole, ili ako je reč o celom piletu, tako da grudi budu okrenute nadole. Tanje delove, kao što su krajevi bataka i krila, zaštitite aluminijumskom folijom. Na polovini ciklusa odmrzavanja, okrenite hranu!
Celo pile	900 g	28-30		
Riba				
Riblji fileti	250 g (2 komada)	6-7	5-15	Smrznutu ribu stavite na sredinu plitkog keramičkog tanjira. Tanje delove stavite pod deblje delove. Zaštitite uže delove aluminijumskom folijom. Na polovini ciklusa odmrzavanja, okrenite hranu!
	400 g (4 komada)	12-13		
Voće				
Bobičasto voće	250 g	6-7	5-10	Rasporedite voće po plitkom okruglom staklenom tanjiru (velikog prečnika).
Hleb				
Kiflice (svaka oko 50 g)	2 komada 4 komada	½-1 2-2½	5-20	Poredajte kiflice u krug, a hleb horizontalno po kuhinjskom papiru koji ste stavili na sredinu obrtnog postolja. Na polovini ciklusa odmrzavanja, okrenite hranu!
Tost/Sendvič	250 g	4½-5		
Nemački hleb (pšenično + raženo brašno)	500 g	8-10		

POSEBNE NAPOMENE

TOPLJENJE MASLACA

Stavite 50 g maslaca u malu duboku staklenu posudu. Pokrijte plastičnim poklopcem. Zagrevajte 30-40 sekundi na 800 W sve dok se maslac ne otopi.

TOPLJENJE ČOKOLADE

Stavite 100 g čokolade u malu duboku staklenu posudu. Zagrevajte 3-5 sekundi na 450 W sve dok se čokolada ne otopi. Promešajte jednom ili dvaput tokom otapanja. Za vađenje koristite rukavice!

TOPLJENJE KRISTALIZOVANOG MEDA

Stavite 20 g kristalizovanog meda u malu duboku staklenu posudu. Zagrevajte 20-30 sekundi na 300 W sve dok se med ne otopi.

TOPLJENJE ŽELATINA

Suve listove želatina (10 g) potopite u hladnu vodu na 5 minuta. Ocedite želatin i stavite ga u malu vatrostalnu činiju. Zagrevajte 1 minut na 300 W. Promešajte nakon otapanja.

KUVANJE GLAZURE ILI PRELIVA (ZA KOLAČE I SITNE KOLAČE)

Pomešajte instant prah za preliv (oko 14 g) sa 40 g šećera i 250 ml hladne vode. Kuvajte nepokriveno u staklenoj vatrostalnoj činiji 3½ do 4½ minuta na 800 W, dok preliv/glazura ne postane providan. Promešajte dvaput tokom kuvanja.

KUVANJE DŽEMA

Stavite 600 g voća (npr. mešanog bobičastog voća) u dovoljno veliku vatrostalnu činiju sa poklopcem. Dodajte 300 g šećera za zimnicu i dobro promešajte. Kuvajte poklopljeno 10-12 sekundi na 800 W. Promešajte nekoliko puta tokom kuvanja. Sipajte direktno u male tegle za džem sa poklopcem na zavijanje. Ostavite da odstoji poklopljeno 5 minuta.

KUVANJE PUDINGA

Pomešajte prah za puding sa šećerom i mlekom (500 ml) pridržavajući se uputstva na kesici i dobro promešajte. Koristite odgovarajuću posudu od vatrostalnog stakla sa poklopcem. Kuvajte poklopljeno 6½ do 7½ minuta na 800 W. Dobro promešajte nekoliko puta tokom kuvanja.

PRŽENJE KRIŠKI BADEMA

Ravnomerno rasporedite 30 g seckanih badema po keramičkom tanjiru srednje veličine. Nekoliko puta promešajte tokom pečenja 3½ do 4½ minuta na 600 W. Ostavite da odstoji 2-3 minuta u pećnici. Za vađenje koristite rukavice!

ŠTA UČINITI AKO STE U NEDOUMICI ILI IMATE PROBLEM

Ako se pojavi neki od sledećih problema, pokušajte da ga rešite pomoću predloženih rešenja.

To je normalna pojava.

- U pećnici se kondenzuje voda.
- Strujanje vazduha se oseća oko vrata i kućišta.
- Refleksija svetla se javlja oko vrata i kućišta.
- Para izlazi kroz otvore oko vrata ili ventilacione otvore.

Pećnica se ne uključuje kada pritisnete dugme (↵).

- Da li su vrata potpuno zatvorena?

Hrana se uopšte ne kuva.

- Da li ste pravilno podesili tajmer i/ili pritisli dugme (↵)?
- Da li su vrata zatvorena?
- Da niste preopterili električno kolo pa je pregoreo osigurač ili je iskočila sklopka?

Hrana je prekuvana ili nedovoljno kuvana.

- Da li ste podesili odgovarajuću dužinu kuvanja za taj tip hrane?
- Da li ste izabrali odgovarajući nivo snage?

U pećnici dolazi do varničenja i pucketanja (električni luk).

- Da niste koristili posudu sa metalnim rubovima?
- Da niste u pećnici zaboravili viljušku ili neki drugi metalni objekat?
- Da li je aluminijumska folija preblizu unutrašnjih zidova?

Sijalica ne radi.

- Iz bezbednosnih razloga, ne bi trebalo sami da menjate sijalicu. Obratite se najbližem ovlašćenom centru za korisničku podršku kompanije Samsung i zatražite da vam stručno tehničko lice zameni sijalicu.

Pećnica ometa signal radija ili televizora.

- Dok pećnica radi, može doći do manjih smetnji na televizorima i radio aparatima. To je normalna pojava. Da biste rešili ovaj problem, pećnicu postavite dalje od televizora, radio aparata i antena.
- Ako mikroprocesor pećnice detektuje smetnje, može doći do resetovanja displeja. Da biste rešili ovaj problem, izvucite utikač iz utičnice, a zatim ga ponovo priključite. Ponovo podesite vreme.

 Ako ne možete da rešite problem pomoću navedenih smernica, obratite se lokalnom korisničkom centru kompanije SAMSUNG.

Pripremite sledeće informacije:

- Broj modela i serijski broj, najčešće se nalaze na poledini pećnice
- Podaci o garanciji
- Jasan opis problema

Zatim kontaktirajte lokalnog distributera ili servisnu službu kompanije SAMSUNG.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Kompanija SAMSUNG neprekidno radi na usavršavanju svojih proizvoda. Specifikacije dizajna i uputstvo za korisnika mogu se promeniti bez prethodne najave.

Model	MS23F301T**, MS23F302T**
Izvor napajanja	230 V ~ 50 Hz
Potrošnja energije Mikrotalasna	1150 W
Izlazna snaga	100 W/800 W (IEC-705)
Radna frekvencija	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metod hlađenja	Motor sa rashladnim ventilatorom
Dimenzije (Š x V x D) Spolja Otvor pećnice	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Zapremina	23 litra
Težina Neto	Približno 12 kg



PITANJA ILI KOMENTARI

ZEMLJA	POZOVITE	ILI NAS POSETITE NA MRE I NA
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/pl
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

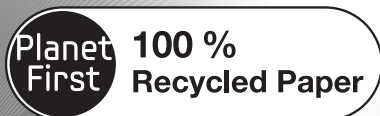
Kód br.: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Mikrovalovna pečica

Navodila za uporabo in kuharski priročnik

Garancija podjetja Samsung NE krije klicanja servisa za pojasnjevanje delovanja izdelka, popravilo nepravilne namestitve ali normalno čiščenje ali vzdrževanje.



Ta priročnik je izdelan iz 100 % recikliranega papirja.

predstavljajte si vse možnosti

Zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka Samsung. Za prejem popolnejše storitve izdelek registrirajte na

www.samsung.com/register



UPORABA KNJIŽICE Z NAVODILI

Kupili ste mikrovalovno pečico SAMSUNG. Navodila za uporabo vsebujejo informacije, ki vam bodo v pomoč pri kuhanju hrane z mikrovalovno pečico.

- Varnostni ukrepi
- Dodatna oprema in posoda, primerna za uporabo
- Uporabni kuharski nasveti
- Kuharski nasveti

LEGENDA SIMBOLOV IN IKON



OPOZORILO

Nevarnosti ali nevarna uporaba, ki lahko povzroči **hudo telesno poškodbo ali smrt**.



PREVIDNO

Nevarnosti ali nevarna uporaba, ki lahko povzroči **lažjo telesno poškodbo ali materialno škodo**.



Opozorilo: nevarnost požara



Opozorilo: vroča površina



Opozorilo: elektrika



Opozorilo: eksplozivna snov



NE poskušajte.



NE dotikajte se.



NE razstavljajte.



Dosledno upoštevajte navodila.



Izključite napajalni vtič iz stenske vtičnice.



Prepričajte se, da je aparat ozemljen, da preprečite električni udar.



Za pomoč pokličite servisni center.



Opomba



Pomembno

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

Vedno upoštevajte te varnostne ukrepe.

Pred uporabo pečice se prepričajte, da so upoštevana naslednja navodila.



OPOZORILO (samo funkcija mikrovalovne pečice)



OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila na vratih poškodovana, ne uporabljajte pečice, dokler je ne popravi usposobljena oseba.



OPOZORILO: Vsi nepooblašчени posegi v pečico, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred mikrovalovno energijo, so nevarni za osebe, ki niso strokovno usposobljene za take posege.



OPOZORILO: Tekočin in drugih živil ne segrevajte v zaprtih posodah, ker jih lahko raznese.



Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu.

- ★ **OPOZORILO:** Otrokom dovolite uporabo pečice brez vašega nadzora samo v primeru, da so bili seznanjeni z ustreznimi navodili za varno uporabo pečice in se zavedajo nevarnosti neustrezne uporabe le-te.
- ★ **OPOZORILO:** Ta aparat smejo uporabljati otroci od 8. leta naprej in fizično, senzorno ali mentalno slabotne osebe ali osebe s premalo izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila o varni uporabi aparata ter poznajo morebitne nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so stari 8 let ali več in so pod nadzorom.
- ★ Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
- ★ Ko segrevate živila v posodah iz plastike ali papirja, jih morate spremljati, ker obstaja nevarnost vžiga.
- ★ Mikrovalovna pečica je namenjena gretju živil in napitkov. Sušenje hrane ali oblačil in gretje grelnih blazin, copat, gob, vlažnih krp in podobno lahko povzroči poškodbo, vžig ali požar.

- ☞ Če opazite dim, izklopите ali izključite aparat. Vrata pustite zaprta, da zadušite morebitni ogenj.
- ★ **OPOZORILO:** Pri segrevanju napitkov v mikrovalovni pečici lahko pride do zapoznelega nenadnega vrenja, zato je treba previdno ravnati s posodo.
- ★ **OPOZORILO:** Vsebino stekleničk za hranjenje in kozarcev z otroško hrano pred uporabo premešajte ali pretresite ter preverite njeno temperaturo, da se izognete opeklinam.
- ☐ Neolupljenih jajc in celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte v mikrovalovni pečici, saj jih lahko raznese, tudi ko pečica ne greje več.
- ★ Pečico redno čistite in iz nje odstranjujte morebitne ostanke hrane.
- ☞ Če pečica ni čista, lahko pride do poslabšanja površin, to pa lahko skrajša življenjsko dobo aparata in privede do nevarnih situacij
- ☐ Aparat ni namenjen nameščanju v cestnih vozilih, počitniških prikolicah in podobnih vozilih.

- ★ Aparata ne smejo uporabljati fizično, senzorno ali mentalno slabotne osebe (in otroci) s premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata da navodila odgovorna oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- ★ Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo.
- ☑ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- ☑ **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ne segrevajte v zaprtih posodah, ker jih lahko raznese.
- ☑ Aparata ne čistite z vodnim curkom.
- ★ Pečico namestite tako, da je usmerjena in na višini, ki omogoča lahek dostop do notranjosti in upravljalnega območja.
- ★ Pred prvo uporabo pečice le-to najprej 10 minut uporabljajte z vodo.

- ★ Če pečica oddaja nenavaden zvok, vonj po zažganem ali dim, takoj izključite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
- ★ Mikrovalovna pečica naj bo postavljena tako, da imate dostop do vtiča.
- ☑ Mikrovalovna pečica se sme uporabljati samo na pultu ali nad njim; uporaba v omarici ni dovoljena.

⚠ **OPOZORILO** (samo funkcija pečice) - izbirno

- ☑ **OPOZORILO:** Ko aparat uporabljate v kombiniranem načinu, smejo otroci uporabljati pečico samo pod nadzorom odrasle osebe zaradi visokih temperatur pri pripravi hrane.
- ★ Aparat se med uporabo zelo segreje. Bodite previdni, da se ne dotaknete grelnika v pečici.
- ☑ **OPOZORILO:** Dostopni deli se lahko med uporabo zelo segrejejo. Majhni otroci naj se ne nahajajo v bližini pečice.
- ☑ Ne uporabljajte parnega čistilnika.

☒ **OPOZORILO:** Zagotovite, da je aparat izklopljen, preden zamenjate lučko, da se izognete možnosti električnega udara.

★ **OPOZORILO:** Aparat in njegovi dostopni deli se lahko med uporabo zelo segrejejo. Bodite previdni, da se ne dotaknete grelnika. Otroci, mlajši od 8 let, naj ne bodo v bližini pečice, razen če so pod stalnim nadzorom.

★ Ta aparat smejo uporabljati otroci od 8. leta naprej in fizično, senzorno ali mentalno slabotne osebe ali osebe s premalo izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so prejele navodila o varni uporabi aparata ter poznajo morebitne nevarnosti. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Pečice ne smejo čistiti in vzdrževati otroci brez nadzora.

☒ Za čiščenje stekla v vratih pečice ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev ali kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, s čimer lahko povzročijo, da se steklo zdrobi.

☒ Med delovanjem aparata je temperatura dostopnih površin lahko visoka.

☒ Vrata ali zunanja površina se lahko med delovanjem aparata zelo segrejejo.

☒ Aparat in njegov kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.

☒ Aparati niso namenjeni upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim daljinskim upravljalnikom.

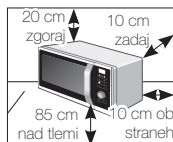
Izdelek je industrijska, znanstvena ali medicinska oprema razreda B skupine 2. Skupina 2 zajema vso industrijsko, znanstveno in medicinsko opremo, pri kateri namenoma nastaja radiofrekvenčna energija in/ali je ta uporabljena v obliki elektromagnetnega sevanja za obdelavo snovi, ter opremo za potopno erozijo in obločno varjenje.

Oprema razreda B je oprema, primerna za uporabo v gospodinjstvu in obratih, ki so neposredno priključeni na nizkonapetostno električno omrežje, ki dovaja energijo stavbam, ki se uporabljajo v gospodinske namene.

NAMESTITEV MIKROVALOVNE PEČICE

Pečico postavite na ravno površino 85 cm nad tlemi. Površina mora biti dovolj trdna, da lahko prenese njeno težo.

1. Pri namestitvi pečice poskrbite za ustrezno zračenje, tako da pustite vsaj 10 cm prostora za pečico in ob straneh ter 20 cm prostora nad pečico.



2. Iz notranjosti pečice odstranite vso embalažo.
3. Namestite nosilec in vrtljivo ploščo. Preverite, ali se vrtljiva plošča prosto vrti. (samo model z vrtljivo ploščo)
4. Mikrovalovna pečica naj bo postavljena tako, da imate dostop do vtiča.

- ☐ Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti. Za osebno varnost kabel priključite v ustrezno ozemljeno vtičnico na izmenični tok.

- ☐ Ne nameščajte mikrovalovne pečice v vročem ali vlažnem okolju v bližini klasične peči ali radiatorja. Treba je upoštevati specifikacije napajanja pečice in vsak dodatni kabel mora izpolnjevati enake standarde kot napajalni kabel, ki je priložen pečici. Pred prvo uporabo očistite notranjost pečice in tesnila na vratih z vlažno krpo.

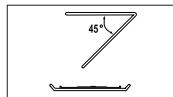
ČIŠČENJE MIKROVALOVNE PEČICE

Naslednje dele mikrovalovne pečice je treba redno čistiti, da preprečite nabiranje delcev masti in hrane:

- Zunanje in notranje površine
 - Vrata in tesnila vrat
 - Vrtljivo ploščo in njen nosilec (samo model z vrtljivo ploščo)
- ☐ Tesnila vrat morajo biti **VEDNO** čista in vrata se morajo pravilno zapirati.
 - ☐ Če pečica ni čista, lahko pride do poslabšanja površin, to pa lahko skrajša življenjsko dobo aparata in privede do nevarnih situacij.

1. Zunanje površine očistite z mehko krpo in mlačno milnico. Splaknite in osušite.
 2. Vse madeže na notranjih površinah odstranite s krpo in milnico. Splaknite in osušite.
 3. Če želite odstraniti posušene delce hrane in odstraniti vonjave, v pečico postavite kozarec z limoninim sokom in ga deset minut segrevajte z najvišjo močjo.
 4. Krožnik po potrebi operite v pomivalnem stroju.
- ☑ **NE** zmočite odprtih za zračenje.
- NIKOLI** ne uporabljajte jedkih snovi ali kemičnih raztopin. Bodite posebej pozorni pri čiščenju tesnil vrat, da:
- Se delci ne začnejo nabirati
 - Delci ne preprečijo zapiranja vrat
- ☑ **Po** vsaki uporabi z blagim detergentom očistite notranjost pečice, vendar počakajte, da se pečica prej ohladi, da se izognete poškodbam.

Pri čiščenju zgornjega dela notranjosti pečice je priročno grelnik obrniti navzdol za 45 ° in ga očistiti. (samo model z nihajnim grelnikom)



SHRANJEVANJE IN POPRAVILO MIKROVALOVNE PEČICE

Pri shranjevanju in popravilu pečice je treba upoštevati nekaj enostavnih varnostnih ukrepov.

Pečice ne uporabljajte, če so poškodovana vrata ali tesnila vrat:

- Zlomljen tečaj
- Poškodovana tesnila
- Ukrivljeno ali zvito ohišje pečice

Popravila naj izvaja samo usposobljeno servisno osebje.

- ☑ **NIKOLI** ne odstranjujte zunanjega ohišja pečice. Če je pečica pokvarjena in potrebuje popravilo ali pa ste v dvomih glede njenega stanja:
- Jo izključite iz napajanja
 - Obrnite se na najbližji center za pomoč uporabnikom
- ☑ Če želite pečico začasno pospraviti, izberite suh in neprašen prostor.
- Razlog:** Prah in vlaga lahko slabo vplivata na dele pečice.
- ☑ Ta mikrovalovna pečica ni primerna za komercialno uporabo.

✎ Iz varnostnih razlogov žarnice ne zamenjajte sami. Obrnite se na najbližji pooblaščen center za pomoč strankam podjetja Samsung, da vam bo žarnico zamenjal usposobljeni tehnik.

⚠ OPOZORILO		🔥	⚡	💧	👤
✎ Aparat sme spreminjati ali popravljati samo usposobljeno osebje.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ V načinu mikrovalovne pečice ne grejte tekočin in drugih živil v zaprtih posodah.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ Zaradi lastne varnosti ne uporabljajte visokotlačnih vodnih ali parnih čistilnikov.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ Aparata ne nameščajte blizu grelnika, vnetljivih snovi, na vlažnem, mastnem ali prašnem mestu, na mestu, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi ali vodi, kjer lahko pušča plin ali na neravna tla.	✓	✓	✓	✓	✓
🔌 Aparat mora biti ozemljen v skladu z lokalnimi in nacionalnimi predpisi.	✓	✓	✓	✓	✓
★ S pinov napajalnega vtiča in stičnih točk s suho krpo redno odstranjujte tuje snovi, kot sta prah in voda.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ Napajalnega vtiča ne vlecite ali prekomerno zvijajte in nanj ne postavljajte težkih predmetov.	✓	✓	✓	✓	✓
★ V primeru uhajanja plina (na primer propana, utekočinjenega naftnega plina itd.) takoj prezračite, ne da bi se dotaknili napajalnega vtiča.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.	✓	✓	✓	✓	✓
✎ Ko aparat deluje, ga ne izklopite tako, da izključite napajalni kabel.	✓	✓	✓	✓	✓

✎ Ne vstavljajte prstov ali tujih snovi. Če v aparat prodre tuja snov, kot je voda, izključite napajalni kabel in se obrnite na najbližji servisni center.	✓	✓	✓	✓
✎ Aparata ne izpostavljajte prekomernemu pritisku ali udarcem.	✓	✓	✓	✓
✎ Pečice ne postavljajte na občutljiv predmet, kot je korito ali steklen predmet.	✓	✓		
✎ Aparata ne čistite z benzenom, topilom, alkoholom, parnim ali visokotlačnim čistilnikom.	✓	✓	✓	✓
✎ Zagotovite, da uporabljate napetost, frekvenco in tok, ki so navedeni v specifikacijah izdelka.	✓	✓		✓
✎ Napajalni vtič trdno priključite na stensko vtičnico. Ne uporabljajte razdelilnika, podaljška ali električnega pretvornika.	✓	✓	✓	
✎ Napajalnega kabla ne obešajte na kovinski predmet, ne vstavljajte ga med predmete ali za pečico.	✓	✓	✓	
✎ Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča ali napajalnega kabla ali zrahljane stenske vtičnice. Če je napajalni vtič ali napajalni kabel poškodovan, se obrnite na najbližji servisni center.	✓	✓	✓	✓
✎ Na pečico ne zlivajte vode, niti je nanjo ne pršite.	✓	✓		
✎ Na pečico, vanjo ali na vrata pečice ne postavljajte predmetov.	✓	✓	✓	
✎ Na površino pečice ne pršite hlapljivih snovi, kot je insekticid.	✓	✓		
✎ V pečici ne shranjujte vnetljivih snovi. Bodite posebej pozorni pri gretju jedi ali napitkov, ki vsebujejo alkohol, ker lahko alkoholni hlapi pridejo v stik z vročim delom pečice.	✓		✓	✓

★	Ko odpirate ali zapirate vrata, naj bodo otroci stran od njih, da se ne udarijo vanje in da jim z vrati ne priprete prstov.	✓	✓	✓	✓
★	OPOZORILO: Pri segrevanju napitkov v mikrovalovni pečici lahko pride do zapoznelega nenadnega vrenja, zato je treba previdno ravnati s posodo. Da to preprečite, po izklopu pečice VEDNO počakajte 20 sekund, da se izravna temperatura. Po potrebi mešajte med segrevanjem hrane in VEDNO premešajte po segrevanju. V primeru oparin sledite naslednjim navodilom PRVE POMOČI: • Oparjeni predel držite v hladni vodi vsaj 10 minut. • Povijte s čistim in suhim povojem. • Ne nanašajte krem, olj ali losjonov.	✓	✓	✓	✓

PREVIDNO					
★	Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici. NE uporabljajte kovinskih posod, posod z zlatimi ali srebrnimi dodatki, nabodal, vilic itd. S papirnatih ali plastičnih vrečk odstranite žičke za zapiranje. Razlog: Električno iskenje lahko poškoduje pečico.	✓		✓	✓
	V mikrovalovni pečici ne sušite papirja ali oblačil.	✓		✓	✓
★	Za manjše količine živil uporabite krajši čas, da preprečite pregretje in zažig živil.	✓		✓	✓
	Izogibajte se stiku napajalnega kabla in vtiča z vodo in vročino.	✓	✓		

	Neolupljenih jajc in celih trdo kuhanih jajc ne segrevajte v mikrovalovni pečici, saj jih lahko raznese, tudi ko pečica ne greje več. Ne segrevajte nepredušno ali vakuumsko zaprtih steklenic, kozarcev, posod, oreščkov v lupini, paradižnika itd.		✓	✓
	Ne zakrivajte odprtih za prezračevanje z blagom ali papirjem. Lahko se vnameta zaradi vročega zraka, ki uhaja iz pečice. Pečica se lahko tudi pregreje in se samodejno izklopi ter ostane izklopljena, dokler se ne ohladi dovolj.	✓	✓	
	Pri jemanju posode iz pečice vedno uporabljajte rokavice za peko, da se ne opečete.		✓	
★	Tekočine premešajte na polovici gretja ali po končanju gretja in jih pustite počivati vsaj 20 sekund po gretju, da preprečite nenadno vretje.		✓	
★	Ko odpirate vrata, stojte za dolžino rok stran od pečice, da vas ne opeče uhajajoči vroč zrak ali para.		✓	
	Ne uporabljajte prazne mikrovalovne pečice. Iz varnostnih razlogov se bo mikrovalovna pečica samodejno zaustavila za 30 minut. Priporočamo, da v pečico postavite kozarec vode, ki bo vsrkala mikrovalovno energijo, če boste mikrovalovno pečico nenamerno vklopili.	✓		✓
★	Pečico namestite v skladu z merami, navedenimi v navodilih. Oglejte si Namestitev mikrovalovne pečice.)	✓	✓	
★	Bodite previdni pri priključevanju drugih električnih naprav na vtičnice v bližini pečice.	✓	✓	✓

VARNOSTNI UKREPI V IZOGIB MOREBITNI IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI (SAMO FUNKCIJA MIKROVALOVNE PEČICE).

Neupoštevanje naslednjih varnostnih ukrepov lahko povzroči škodljivo izpostavljanje mikrovalovni energiji.

- (a) Pečice v nobenem primeru ne vklaplajate, če so vrata odprta, ne poskušajte spreminjati sistema varnostnega zaklepanja (zapahi na vratih) ali vstavljati predmetov v odprtino za varnostni zaklep pečice.
- (b) Med vrata in sprednjo stran pečice NE postavljajte nobenih predmetov, na tesnilnih površinah pa ne sme biti nobenih ostankov hrane ali čistil. Redno čistite vrata in tesnilne površine, najprej z vlažno krpo, nato pa z mehko suho krpo.
- (c) Če je mikrovalovna pečica pokvarjena, je NE uporabljajte, dokler je ne popravi pooblaščen servisier. Izjemno pomembno je, da se vrata pečice pravilno zapirajo in da niso poškodovani naslednji deli:
 - (1) vrata (ukrivljena)
 - (2) tečaji vrat (zlomljeni ali zrahljani)
 - (3) tesnila vrat in tesnilne površine
- (d) Spremembe ali popravila pečice smejo opravljati samo ustrezno usposobljeni pooblaščen servisierji.

Samsung bo zaračunal stroške popravila za zamenjavo dodatne opreme ali popravilo kozmetične napake, če je enoto in/ali dodatno opremo poškodoval ali dodatno opremo izgubil kupec. Postavke, ki jih krije ta pogodba:

- (a) Udrta, opraskana ali poškodovana vrata, ročaj, zunanja ali nadzorna plošča.
 - (b) Poškodovan ali manjkajoč pladenj, vodilni valj, priključek za vrtljivo ploščo ali rešetka.
- Aparat uporabljajte samo v predvidene namene, kot je opisano v teh navodilih za uporabo. Opozorila in pomembna varnostna navodila v teh navodilih ne zajemajo vseh možnih razmer in situacij, do katerih lahko pride. Odgovorni ste za to, da uporabljate zdrav razum in da ste previdni pri nameščanju, vzdrževanju in uporabi aparata.

- Ker naslednja navodila za uporabo veljajo za različne modele, se lahko značilnosti vaše mikrovalovne pečice rahlo razlikujejo od značilnosti, opisanih v navodilih, poleg tega morda ne veljajo vsi opozorilni znaki. V primeru vprašanj ali pomislekov se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite na spletnem mestu www.samsung.com.
- Ta mikrovalovna pečica je namenjena gretju živil. Namenjena je samo gospodinski uporabi. Ne grejte blaga ali blazin, napolnjenih z zrnji, saj lahko pride do ožganin ali požara. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki bi nastala zaradi neustrezne ali nepravilne uporabe aparata.
- Če pečica ni čista, lahko pride do poslabšanja površin, to pa lahko skrajša življenjsko dobo aparata in privede do nevarnih situacij.



USTREZNO ODSTRANJEVANJE TEGA IZDELKA (ODPADNA ELEKTRIČNA IN ELEKTRONSKA OPREMA)

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

KAZALO

Navodila za hitro uporabo	11
Pečica	12
Nadzorna plošča	12
Dodatna oprema	13
Nastavitev časa	13
Delovanje mikrovalovne pečice	14
Preverjanje delovanja pečice	14
Kuhanje/Pogrevanje	15
Ravni moči	15
Prilagoditev časa kuhanja	15
Prekinitve kuhanja	15
Nastavitev načina za varčevanje z energijo	16
Uporaba funkcije odstranjevanja vonjav	16
Uporaba funkcij zdravega kuhanja	16
Uporaba programov zdravega kuhanja: Zelenjava in žitarice	16
Uporaba programov zdravega kuhanja: Perutnina in riba	17
Uporaba funkcije samodejnega odmrzovanja	18
Uporaba funkcije samodejnega odmrzovanja	18
Uporaba funkcije mojega krožnika	19
Uporaba programov mojega krožnika	19
Priročnik za kuhanje na paro (samo modela MS23F301TF*, MS23F302TF*) ..	19
Uporaba funkcije pomnilnika	21
Uporaba programov pomnilnika	21
Izklop zvočnega signala	21
Varnostni zaklep mikrovalovne pečice	22
Posoda in pripomočki, primerni za uporabo	22
Kuharski priročnik	23
Nasveti za odpravljanje težav	29
Tehnični podatki	29

NAVODILA ZA HITRO UPORABO

Kuhanje.

1. Postavite živilo v pečico.
Z enkratnim ali večkratnim pritiskom gumba **Mikrovalovna pečica**  izberite stopnjo moči.



2. Z vrtljivim gumbom izberite čas kuhanja.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s** .

Rezultat: Kuhanje se začne. Ko je kuhanje končano, se štirikrat oglasi zvočni signal pečice.



Samodejno odmrzovanje živil.

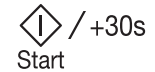
1. Postavite zamrznjeno živilo v pečico.
Izberite vrsto živila, ki ga kuhate, tako, da enkrat ali večkrat pritisnete gumb **Odmrzovanje** .



2. Z vrtljivim gumbom izberite težo.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s** .

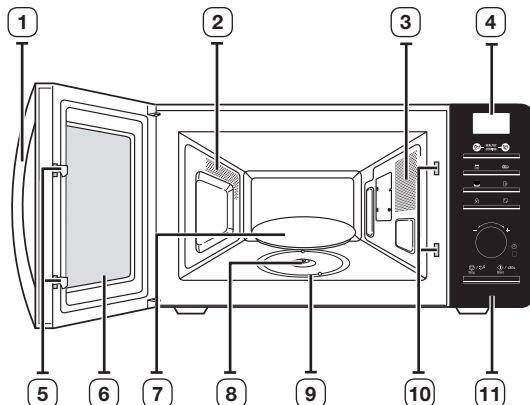


Dodajanje 30 sekund.

Pustite živilo v pečici.
Enkrat ali večkrat pritisnite **+30s**, da dodate 30 sekund.

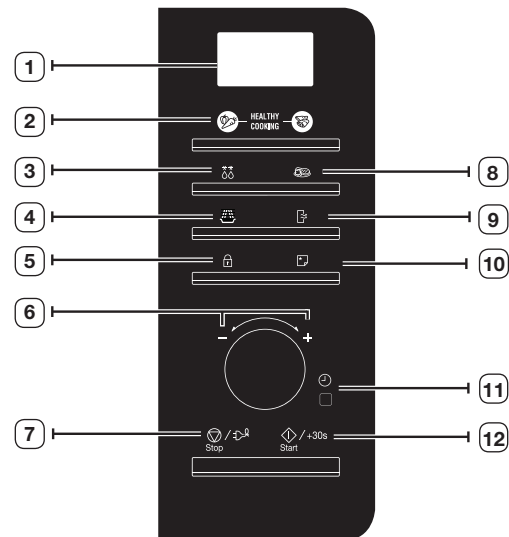


PEČICA



- | | |
|-------------------------|---|
| 1. ROČAJ NA VRATIH | 6. VRATA |
| 2. ODPRTINE ZA ZRAČENJE | 7. VRTLJIVA PLOŠČA |
| 3. LUČ | 8. PRIKLJUČEK ZA VRTLJIVO PLOŠČO |
| 4. ZASLON | 9. NOSILEC VRTLJIVE PLOŠČE |
| 5. ZAPAHI NA VRATIH | 10. ODPRTINE ZA VARNOSTNI ZAKLEP PEČICE |
| | 11. NADZORNA PLOŠČA |

NADZORNA PLOŠČA



- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. ZASLON | 7. GUMB STOP/EKOLOŠKA NASTAVITEV |
| 2. GUMB HEALTHY COOKING (Zdravo kuhanje) | 8. GUMB MOJ KROŽNIK |
| 3. GUMB ZA ODMRZOVANJE | 9. GUMB ZA ODSTRANJEVANJE VONJAV |
| 4. GUMB ZA MIKROVALOVE | 10. GUMB POMNILNIK |
| 5. GUMB ZA VARNOSTNO ZAKLEPANJE ZA ZAŠČITO OTROK | 11. GUMB ZA NASTAVITEV URE |
| 6. VRTLJIVI GUMB (TEŽA/OBROK/ČAS) | 12. GUMB START/+30S |

DODATNA OPREMA

Priložena je dodatna oprema (odvisno od modela peči), ki jo lahko uporabite na več načinov.

- 1. Priključek za vrtljivo ploščo**, nameščen na osi vrtenja na dnu peči.

Namen: Vrtljiva plošča se vrti s pomočjo priključka.



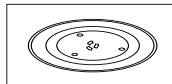
- 2. Nosilec vrtljive plošče**, ki ga postavite na sredino peči.

Namen: Nosilec podpira vrtljivo ploščo.



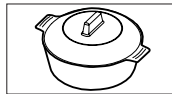
- 3. Vrtljiva plošča**, ki jo postavite na nosilec, ki je povezan s priključkom za vrtljivo ploščo.

Namen: Vrtljiva plošča se uporablja kot glavna kuhalna površina; zlahka jo odstranite in očistite.



- 4. Parni kuhalnik**, oglejte si strani 19-21. (Samo modela MS23F301TF*, MS23F302TF*.)

Namen: Pri uporabi funkcije kuhanja na paro uporabljajte plastični parni kuhalnik.



 **NE** uporabljajte mikrovalovne peči brez nosilca in vrtljive plošče.

NASTAVITEV ČASA

Mikrovalovna pečica ima vgrajeno uro. Ko se aparat napaja, je na zaslonu samodejno prikazano ":0", "88:88" ali "12:00".

Nastavite trenutni čas. Čas je lahko prikazan v 24- ali 12-urni obliki.

Uro je treba nastaviti:

- Ob prvi namestitvi mikrovalovne peči
- Po prekinitvi napajanja

 Ne pozabite ponastaviti ure ob prehodu s poletnega na zimski čas in obratno.

 **Funkcija samodejnega varčevanja z energijo**

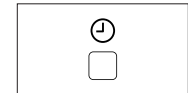
Če med nastavljanjem ali delovanjem z začasno zaustavitvijo ne izberete nobene funkcije, je funkcija preklicana, po 25 minutah pa je prikazana ura. Če so vrata 5 minut odprta, se lučka peči izklopi.

- 1. Za prikaz časa v...**

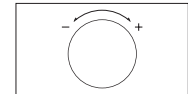
24-urni obliki

12-urni obliki

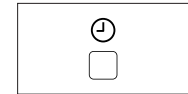
Enkrat ali dvakrat pritisnite gumb **Ura** (⌚).



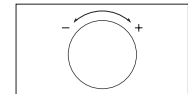
- 2. Z vrtljivim gumbom nastavite uro.**



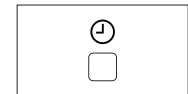
- 3. Pritisnite gumb Ura** (⌚).



- 4. Z vrtljivim gumbom nastavite minute.**



- 5. Pritisnite gumb Ura** (⌚).



DELOVANJE MIKROVALOVNE PEČICE

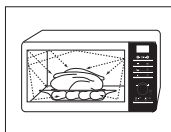
Mikrovalovi so visokofrekvenčni elektromagnetni valovi; sproščena energija omogoča kuhanje ali pogrevanje hrane brez spreminjanja oblike ali barve.

Z mikrovalovno pečico lahko:

- Odmrzujete (ročno ali samodejno)
- Kuhate
- Pogrežete

Osnove kuhanja

1. Magnetron proizvaja mikrovalove, ki se v notranjosti pečice odbijajo in enakomerno porazdelijo med vrtenjem hrane na vrtljivi plošči. Hrana je zato enakomerno kuhana.
2. Hrana vsrka mikrovalove do 2,5 cm globoko. Kuhanje se nato nadaljuje, ko hrana vsrka toploto.
3. Čas kuhanja je odvisen od uporabljene posode in lastnosti hrane:
 - Količina in gostota
 - Vsebnost vode
 - Začetna temperatura (ohlajeno ali ne)



-  Sredica živila se skuha, ko živilo vsrka toploto. Tako se kuhanje nadaljuje tudi, ko živilo vzamete iz pečice. Čas počivanja, naveden v receptih in v tej knjižici, je treba upoštevati, da zagotovite:
- Enakomerno skuhano hrano vse do sredice
 - Enakomerno temperaturo hrane

PREVERJANJE DELOVANJA PEČICE

Naslednji enostaven postopek vam omogoča preverjanje delovanja pečice. Vrata pečice odprete tako, da povlečete ročaj na desni strani vrat. Postavite kozarec vode na vrtljivo ploščo. Nato zaprite vrata.

1. Pritisnite gumb **Mikrovalovii** (.

Rezultat: Prikaže se 800 W
(največja moč kuhanja).



2. Z vrtljivim gumbom nastavite čas od 4 do 5 minut in pritisnite gumb **Start/+30s** (.

Rezultat: Luč v pečici se vklopi in vrtljiva plošča se začne vrteti.

- 1) Kuhanje se začne. Ob koncu kuhanja se štirikrat oglasi zvočni signal.
- 2) Na konec vas bodo opozorili 3 zvočni signali (en na minuto).
- 3) Ponovno se prikaže trenutni čas.



-  Pečico je potrebno priključiti v ustrezno zidno vtičnico. Vrtljiva plošča mora biti v pečici. Če ni uporabljena najvišja raven moči, bo dlje trajalo, da voda zavre.

KUHANJE/POGREVANJE

V naslednjem postopku je razloženo, kako se kuha in pogreva hrano. VEDNO preverite nastavitve pečice, preden greste stran od nje. Najprej postavite živilo na sredino vrtljive plošče. Nato zaprite vrata.

1. Pritisnite gumb **Mikrovalovii** (☼).

Rezultat: Prikaže se 800 W (največja moč kuhanja):
Izberite ustrezno raven moči tako, da znova pritisnete gumb **Mikrovalovi** (☼), dokler se ne prikaže ustrezno število vatov. Oglejte si tabelo ravni moči.



2. Z vrtljivim gumbom nastavite čas kuhanja.

Rezultat: Prikaže se čas kuhanja.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s** (⏮).

Rezultat: Luč v pečici se vklopi in vrtljiva plošča se začne vrteti.

- 1) Kuhanje se začne. Ob koncu kuhanja se štirikrat oglasi zvočni signal.
- 2) Na konec vas bodo opozorili 3 zvočni signali (en na minuto).
- 3) Ponovno se prikaže trenutni čas.

☑ **Ne** vklopljajte mikrovalovne pečice, ko je prazna.

☑ Če želite hitro segreti jed pri najvišji moči (800 W), enostavno enkrat pritisnete gumb **+30s** za vsakih 30 sekund kuhanja. Pečica se takoj vklopi.



RAVNI MOČI

Izbirate lahko med spodnjimi ravnmi moči.

Raven moči	Izhod
VISOKA	800 W
SREDNJE VISOKA	600 W
SREDNJA	450 W
SREDNJE NIZKA	300 W
ODMRZOVANJE (❄)	180 W
NIZKO/OHRANJANJE HRANE TOPLE	100 W

- ☑ Če izberete višjo raven moči, morate skrajšati čas kuhanja.
- ☑ Če izberete nižjo raven moči, morate čas kuhanja podaljšati.

PRILAGODITEV ČASA KUHANJA

Čas kuhanja lahko podaljšate tako, da enkrat pritisnete gumb **+30s** za vsakih 30 sekund, ki jih želite dodati.

Enkrat pritisnite gumb **+30s** za vsakih 30 sekund, ki jih želite dodati.



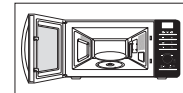
PREKINITEV KUHANJA

Kuhanje lahko kadarkoli prekinete, da preverite hrano.

1. Za začasno prekinitev:

1) Odprite vrata.

Rezultat: Kuhanje se ustavi. Za nadaljevanje kuhanja zaprite vrata in ponovno pritisnite (⏮).



2) Pritisnite gumb **Stop** (⏻).

Rezultat: Kuhanje se ustavi. Za nadaljevanje kuhanja ponovno pritisnite (⏮).

2. Za popolno prekinitev:

Pritisnite gumb **Stop** (⏻).

Rezultat: Kuhanje se prekine. Za preklic nastavitve kuhanja znova pritisnite gumb **Stop** (⏻).

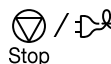


☑ Katere koli nastavitve lahko prekličete tudi pred začetkom z enostavnim pritiskom gumba **Stop** (⏻).

NASTAVITEV NAČINA ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

Pečica je opremljena z načinom za varčevanje z energijo. S to funkcijo prihranite elektriko, ko pečica ni v uporabi. Normalno stanje pečice, ko ni v uporabi, je način v pripravljenosti in prikaz ure.

- Pritisnite gumb **Varčevanje z energijo** (🔌).
- Rezultat:** Zaslon se izklopi.
- Za preklap iz načina varčevanja z energijo odprite vrata in zaslon bo prikazal trenutni čas. Pečica je pripravljena za uporabo.



UPORABA FUNKCIJE ODSTRANJEVANJA VONJAV

To funkcijo uporabite pri kuhanju hrane z močnimi vonjavami in v primeru, ko je v pečici veliko dima. Najprej očistite notranjost pečice.

Po čiščenju pritisnite gumb **Odstranjevanje vonjav** (🌀). Zaslišali boste štiri zvočne signale.



- Odstranjevanje vonjav traja 5 minut. Če pritisnete gumb **+30s**, se podaljša za 30 sekund.
- Najdaljši čas odstranjevanja vonjav je 15 minut.

UPORABA FUNKCIJ ZDRAVEGA KUHANJA

Funkcije zdravega kuhanja vsebujejo 16 predhodno nastavljenih časov kuhanja. Časa kuhanja in ravni moči vam ni treba nastaviti.

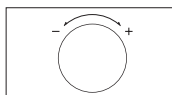
Z **vrtljivim gumbom** prilagodite velikost porcije.

Najprej postavite hrano na sredino vrtljive plošče in zaprite vrata.

- Izberite vrsto hrane, ki jo kuhate, z enojnim ali večkratnim pritiskom gumba **HEALTHY COOKING (ZDRAVO KUHANJE)** (🥦) ali **HEALTHY COOKING (ZDRAVO KUHANJE)** (🍅).



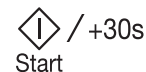
- Z **vrtljivim gumbom** izberite velikost porcije. (Oglejte si tabelo ob strani.)



- Pritisnite gumb **Start/+30s** (▶).

Rezultat: Kuhanje se začne. Ko je kuhanje končano:

- Štirikrat se oglasi zvočni signal pečice.
- Na konec vas bodo opozorili 3 zvočni signali (en na minuto).
- Ponovno se prikaže trenutni čas.



Uporabljajte samo posodo, primerno za uporabo v pečici.

UPORABA PROGRAMOV ZDRAVEGA KUHANJA: ZELENJAVA IN ŽITARICE

V naslednji tabeli je predstavljenih 10 samodejnih programov zdrave prehrane za kuhanje zelenjave in žitaric. Vsebuje količine, čase počivanja in ustrezne nasvete. Pri programih od 1 do 10 se uporablja samo mikrovalovna energija.

Koda	Živilo	Obrok (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
1	Brokoli 	250 500	1-2	Svež brokoli splaknite in očistite ter pripravite cvetove. Enakomerno jih razporedite v stekleno posodo s pokrovom. Za kuhanje 250 g dodajte 30 ml (2 žlici), za 500 g pa 60-75 ml (4-5 žlic) vode. Posodo postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte.
2	Korenje 	250	1-2	Korenje splaknite in očistite in ga narežite na enakomerne rezine. Enakomerno jih razporedite v stekleno posodo s pokrovom. Za kuhanje 250 g dodajte 30 ml (2 žlici) vode. Posodo postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte.

Koda	Živilo	Obrok (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
3	Stročji fižol 	250	1-2	Stročji fižol splaknite in očistite. Enakomerno jih razporedite v stekleno posodo s pokrovom. Za kuhanje 250 g dodajte 30 ml (2 žlici) vode. Posodo postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte.
4	Špinača 	150	1-2	Špinačo splaknite in očistite. Položite jo v stekleno posodo s pokrovom. Ne dodajajte vode. Posodo postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte.
5	Sladka koruza 	250 (1 kos)	1-2	Sladko koruzo splaknite in očistite ter jo dajte v ovalno stekleno posodo. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice in folijo naluknjajte.
6	Olupljen krompir 	250 500	2-3	Krompir operite in olupite ter ga narežite na podobno velike kose. Položite ga v stekleno posodo s pokrovom. Dodajte 45-60 ml (3-4 žlice) vode. Posodo postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte pokrito.
7	Rjavi riž (predkuhan) 	125	5-10	Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte dvojno količino hladne vode (1/4 l). Kuhajte pokrito. Pred počivanjem premešajte in dodajte sol in zelišča.
8	Polnozrnat makaroni 	125	1	Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte 1/2 l vrele vode in ščepec soli ter dobro pomešajte. Kuhajte nepokrito. Kuhajte pokrito. Pred počivanjem premešajte in nato dobro odcedite.

Koda	Živilo	Obrok (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
9	Kvinoja 	125	1-3	Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte dvojno količino hladne vode (250 ml). Kuhajte pokrito. Pred počivanjem premešajte in dodajte sol in zelišča.
10	Bulgur 	125	2-5	Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte dvojno količino hladne vode (250 ml). Kuhajte pokrito. Pred počivanjem premešajte in dodajte sol in zelišča.

UPORABA PROGRAMOV ZDRAVEGA KUHANJA: PERUTNINA IN RIBA

V naslednji tabeli je predstavljenih 6 samodejnih programov zdrave prehrane za kuhanje perutnine in rib, količine, časi počivanja in ustrezna priporočila. Pri programih od 1 do 6 se uporablja samo mikrovalovna energija.

Koda	Živilo	Obrok (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
1	Piščancja prsa 	300 (2 kosa)	2	Kosa splaknite in položite na keramični krožnik. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.
2	Puranja prsa 	300 (2 kosa)	2	Kosa splaknite in položite na keramični krožnik. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.
3	Sveži ribji fileji 	300 (2 kosa)	1-2	Ribo splaknite in položite na keramični krožnik ter dodajte 1 žlico limoninega soka. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.

Koda	Živilo	Obrok (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
4	Svež lososov file 	300 (2 kosa)	1-2	Ribo splaknite in položite na keramični krožnik ter dodajte 1 žlico limoninega soka. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.
5	Sveže kozice 	250	1-2	Kozice splaknite na keramičnem krožniku in dodajte 1 žlico limoninega soka. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.
6	Sveža postrv 	200 (1 riba)	2	Položite 2 celi ribi na krožnik, primeren za uporabo v pečici. Dodajte ščepec soli, 1 žlico limoninega soka, sol in zelišča. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Folijo naluknjajte. Posodo postavite na vrtljivo ploščo.

UPORABA FUNKCIJE SAMODEJNEGA ODMRZOVANJA

Funkcija samodejnega odmrzovanja omogoča odmrzovanje mesa, perutnine in rib. Čas odmrzovanja in raven moči sta nastavljena samodejno. Enostavno izberite program in težo.

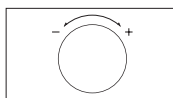
 Uporabljajte samo posodo, primerno za uporabo v mikrovalovni pečici.

Najprej postavite zamrznjeno živilo na sredino vrtljive plošče in zaprite vrata.

1. Z enkratnim ali večkratnim pritiskom gumba **Odmrzovanje** (**) izberite vrsto hrane, ki jo želite skuhati. (Oglejte si tabelo ob strani.)



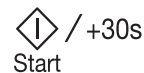
2. Z **vrtljivim gumbom** nastavite težo hrane. Nastavitve lahko največ 1500 g.



3. Pritisnite gumb **Start/+30s** (↻).

Rezultat:

- Odmrzovanje se začne.
- Na sredini odmrzovanja vas pečica z zvočnim signalom opozarja, da morate obrniti hrano.
- Za konec odmrzovanja ponovno pritisnite gumb (↻).



 Hrano lahko odmrznete tudi ročno. To naredite z nastavitvijo moči mikrovalovne pečice za funkcijo kuhanja/pogrevanja na 180 W. Za dodatne podrobnosti si oglejte razdelek "Kuhanje/Pogrevanje" na strani 15.

UPORABA FUNKCIJE SAMODEJNEGA ODMRZOVANJA

V spodnji tabeli si lahko ogledate različne programe funkcije samodejnega odmrzovanja, količine, čase počivanja in ustrezne nasvete.

Pred odmrzovanjem odstranite embalažo. Meso, perutnino, Sadje/Jagode postavite na keramični krožnik.

Živilo	Velikost porcije (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
 Meso	200-1500	15-60	Robove zaščitite z aluminijasto folijo. Ko se oglasi zvočni signal, kose obrnite. Program je primeren za meso, kot so zrezki, zarebrnice ali mletlo meso, kosi piščanca, cel piščanec in ribji fileji.
 Perutnina			
 Ribe			

 Za ročno odmrzovanje hrane izberite funkcijo ročnega odmrzovanja z ravno moči 180 W. Za dodatne podrobnosti o ročnem odmrzovanju in času odmrzovanja si oglejte strani 27-28.

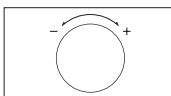
UPORABA FUNKCIJE MOJEGA KROŽNIKA

Funkcija mojega krožnika vsebuje 2 predhodno nastavljena časa kuhanja. Časa kuhanja in ravni moči vam ni treba nastaviti. Število porcij lahko nastavite z vrtljivim gumbom. Najprej postavite hrano na sredino vrtljive plošče in zaprite vrata.

1. Z enkratnim oziroma večkratnim pritiskom gumba **Moj krožnik**  izberite vrsto hrane, ki jo želite skuhati.



2. Z **vrtljivim gumbom** izberite velikost porcije. (Oglejte si tabelo ob strani.)

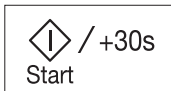


3. Pritisnite gumb .

Rezultat:

Kuhanje se začne. Ko je kuhanje končano:

- 1) Štirikrat se oglasi zvočni signal pečice.
- 2) Na konec vas bodo opozorili 3 zvočni signali (en na minuto).
- 3) Ponovno se prikaže trenutni čas.



 Uporabljajte samo posodo, primerno za uporabo v pečici.

UPORABA PROGRAMOV MOJEGA KROŽNIKA

V naslednji tabeli so predstavljeni programi samodejnega pogrevanja mojega krožnika, količine, časi počivanja in ustrezni nasveti. Pri teh programih se uporablja samo mikrovalovna energija.

Koda/Živilo	Velikost porcije (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
1. Ohlajena pripravljena jed 	300-350 400-450	2-3	Postavite na keramični krožnik in pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Program je primeren za jedi iz 3 sestavin (npr. meso z omako, zelenjava in priloga iz krompirja, riža ali testenin).

Koda/Živilo	Velikost porcije (g)	Čas počivanja (min)	Nasveti
2. Ohlajen vegetarijanski obrok 	300-350 400-450	2-3	Jed postavite na keramični krožnik in jo pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Ta program je primeren za obroke iz 2 sestavin (npr. špagete z omako ali riž z zelenjavo).

PRIROČNIK ZA KUHANJE NA PARO (SAMO MODELA MS23F301TF*, MS23F302TF*)

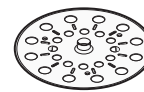
Kuhalnik na paro deluje na osnovi kuhanja na paro in je zasnovano za hitro in zdravo kuhanje v mikrovalovni pečici Samsung.

Ta dodatna oprema je idealna za kuhanje riža, testenin, zelenjave itd. v rekordnem času, pri čemer se ohranijo prehranske vrednosti.

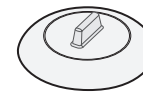
Komplet kuharika na paro za mikrovalovno pečico je sestavljen iz 3 predmetov:



Posoda



Vstavitveni pladenj



Pokrov

Vsi deli do primerni za temperature od -20 do 140 °C.

Primerno za shranjevanje v zamrzovalniku. Uporabljajte jih lahko posebej ali skupaj.

POGOJI UPORABE:

-  Ne uporabljajte:
 - za kuhanje živil z visoko vsebnostjo sladkorja ali maščob,
 - s funkcijo žara ali gretja med vrtenjem ali na štedilniku.
-  Pred prvo uporabo vse dele dobro operite v milnici.
-  Za čase kuhanja si oglejte navodila v tabeli na naslednji strani.

VZDRŽEVANJE:

-  Kuhalnik na paro je dovoljeno pomivati v pomivalnem stroju.
-  Pri pomivanju na roke uporabite vročo vodo in detergent za pomivanje posode. Ne uporabljajte strgalnih gob.
-  Nekatera živila (kot je paradižnik) lahko obarvajo plastiko. To je normalno in ne gre za napako v izdelavi.

ODMRZOVANJE:

Zamrznjena živila dajte v posodo za kuhanje na paro brez pokrova. Tekočina bo ostala na dnu posode in ne bo škodovala živilom.

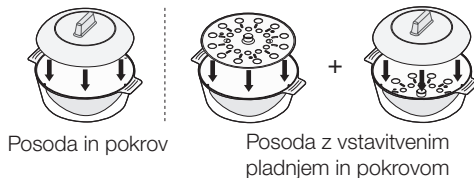
KUHANJE:

Živilo	Obrok (g)	Ravni moči (W)	Čas pečenja (min)	Čas počivanja (min)	Rokovanje
Artičoke	300 (1-2 kosa)	800	5-6	1-2	Posoda z vstavitvenim pladnjem in pokrovom
	Navodila Artičoke splaknite in očistite. Vstavite vstavitveni pladenj v posodo. Artičoke položite na pladenj. Dodajte žlico limoninega soka. Pokrijte s pokrovom.				
Sveža zelenjava	300	800	4-5	1-2	Posoda z vstavitvenim pladnjem in pokrovom
	Navodila Zelenjavo (npr. brokoli, cvetačo, korenje, papriko) operite, očistite in narežite na kose podobne velikosti, nato pa jo stehajte. Vstavite pladenj v posodo. Zelenjavo porazdelite po vstavitvenem pladnju. Dodajte 2 žlici vode. Pokrijte s pokrovom.				
Zamrznjena zelenjava	300	600	7-8	2-3	Posoda z vstavitvenim pladnjem in pokrovom
	Navodila Zamrznjeno zelenjavo dajte v posodo za kuhanje na paro. Vstavite vstavitveni pladenj v posodo. Dodajte 1 žlico vode. Pokrijte s pokrovom. Po kuhanju in počivanju dobro premešajte.				

Živilo	Obrok (g)	Ravni moči (W)	Čas pečenja (min)	Čas počivanja (min)	Rokovanje
Riž	250	800	15-18	5-10	Posoda in pokrov
	Navodila Riž dajte v posodo za kuhanje na paro. Dodajte 500 ml hladne vode. Pokrijte s pokrovom. Po kuhanju pustite beli riž počivati 5 minut, rjavi pa 10 minut.				
Krompir v oblicah	500	800	7-8	2-3	Posoda in pokrov
	Navodila Krompir stehajte in splaknite ter dajte v posodo za kuhanje na paro. Dodajte 3 žlice vode. Pokrijte s pokrovom.				
Enolončnica (ohlajena)	400	600	5-6	1-2	Posoda in pokrov
	Navodila Enolončnico dajte v posodo za kuhanje na paro. Pokrijte s pokrovom. Pred počivanjem dobro premešajte.				
Juha (ohlajena)	400	800	3-4	1-2	Posoda in pokrov
	Navodila Nalijte v posodo za kuhanje na paro. Pokrijte s pokrovom. Pred počivanjem dobro premešajte.				
Zamrznjena juha	400	800	8-10	2-3	Posoda in pokrov
	Navodila Zamrznjeno juho dajte v posodo za kuhanje na paro. Pokrijte s pokrovom. Pred počivanjem dobro premešajte.				
Zamrznjeni kvašeni cmoki z marmeladnim nadevom	150	600	1-2	2-3	Posoda in pokrov
	Navodila Zgornji del polnjenih cmokov navlažite s hladno vodo. 1-2 zamrznjena cmoka položite enega poleg drugega v posodo za kuhanje na paro. Pokrijte s pokrovom.				

Živilo	Obrok (g)	Ravni moči (W)	Čas pečenja (min)	Čas počivanja (min)	Rokovanje
Kompot	250	800	3-4	2-3	Posoda in pokrov
Navodila Sveže sadje (npr. jabolka, hruške, slive, marelice, mango ali ananas) olupite, operite, narežite na podobno velike kose ali kockice in stehtajte. Dajte v posodo za kuhanje na paro. Dodajte 1-2 žlici vode in 1-2 žlici sladkorja. Pokrijte s pokrovom.					

Rokovanje s parnim kuhalnikom



VARNOSTNI UKREPI:

- Bodite posebej pozorni pri odpiranju pokrova parnega kuhalnika, saj lahko iz njega uja zelo vroča para.
- Za rokovanje po kuhanju uporabite kuhinjske rokavice.

UPORABA FUNKCIJE POMNILNIKA

Če pogosto kuhate ali pogrevate iste vrste jedi, lahko v pomnilnik pečice shranite čase kuhanja in stopnje moči, tako da jih ni treba vsakič spreminjati. Shranite lahko 2 različni nastavitvi.

Shranjevanje nastavitvev.

1. Za programiranje...

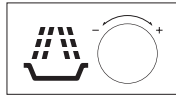
Nato pritisnite gumb

Prva nastavev
Druga nastavev

Enkrat (zaslon P1)
Dvakrat (zaslon P2)



- Nastavite program kuhanja kot običajno (čas kuhanja in stopnja moči).



- Pritisnite gumb

Rezultat: Vaše nastavitve so zdaj shranjene v pomnilniku pečice.



UPORABA PROGRAMOV POMNILNIKA

Najprej postavite hrano na sredino vrtljive plošče in zaprite vrata.

1. Za izbiro...

Nato pritisnite gumb

Prva nastavev
Druga nastavev

Enkrat (zaslon P1)
Dvakrat (zaslon P2)



- Pritisnite gumb

Rezultat: Hrana se skuha, kot ste želeli.



IZKLOP ZVOČNEGA SIGNALA

Zvočni signal lahko kadarkoli izklopite.

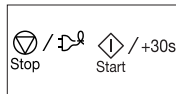
- Hkrati pritisnite gumba in .

Rezultat:

- Prikaže se naslednje.

OFF

- Zvočni signal se ne oglasi ob vsakem pritisku gumba.



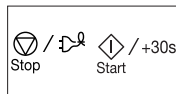
- Za ponovni vklop zvočnega signala hkrati pritisnite gumba in .

Rezultat:

- Prikaže se naslednje.

ON

- Pečica ponovno deluje z vklopljenim zvočnim signalom.



VARNOSTNI ZAKLEP MIKROVALOVNE PEČICE

Mikrovalovna pečica je opremljena s programom, s katerim “zaklenete” gumbe in tako preprečite otrokom in drugim osebam uporabo pečice. Pečico lahko kadarkoli zaklenete.

1. Eno sekundo držite pritisnjen gumb (🔒).

Rezultat:

- Pečica se zaklene (izbira funkcij ni mogoča).
- Na zaslonu se prikaže “L”.



2. Za odklepanje pečice eno sekundo držite pritisnjen gumb (🔓).

Rezultat: Pečico lahko uporabljate.



POSODA IN PRIPOMOČKI, PRIMERNI ZA UPORABO

Če želite pripravljati jedi v mikrovalovni pečici, morajo mikrovalovi prodreti v živilo, ne da bi jih pri tem posoda vsrkala ali odbila. Zato morate biti previdni pri izbiri posode. Če je na posodi označeno, da je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, ste lahko brez skrbi. V spodnji tabeli so naštet različne vrste posode z navodili o uporabi v mikrovalovni pečici.

Posoda	Primerno za uporabo v mikrovalovni pečici	Opombe
Aluminijasta folija	✓ x	Lahko se uporablja v manjših količinah za zaščito posameznih delov. Če je folija preblizu sten pečice ali če je folije preveč, lahko pride do iskenja.
Krožnik za hrustljave jedi	✓	Predhodno ne segrevajte dlje kot 8 minut.
Porcelan in keramika	✓	Porcelan, lončevina in keramika z glazuro so običajno primerni, če nimajo kovinskih dodatkov.
Plastični in papirnati krožniki za enkratno uporabo	✓	V njih so pakirane nekatere zamrznjene jedi.

Posoda	Primerno za uporabo v mikrovalovni pečici	Opombe
Embalaza za hitro pripravljene obroke • Posoda in kozarci iz polistirena • Papirnate vrečke ali časopisni papir • Reciklirani papir ali kovinski dodatki na posodi	✓ x x	Lahko se uporabljajo za pogrevanje jedi. Polistiren se lahko pri prekomernem segrevanju stali. Lahko se vnamejo. Lahko povzročijo iskenje.
Steklena posoda • Posoda, primerna za pečico in postrežbo • Kristalno steklo • Stekljeni kozarci	✓ ✓ ✓	Lahko se uporabljajo, če nimajo kovinskih dodatkov. Lahko se uporablja za pogrevanje jedi ali tekočin. Občutljivo steklo se lahko ob nenadnem segrevanju razbije ali poči. Pokrove je treba odstraniti. Primerno samo za pogrevanje.
Kovinski predmeti • Posoda • Žičke za zapiranje vrečk za zamrzovanje	x x	Lahko povzročijo iskenje ali požar.
Papir • Krožniki, kozarci, prtički in papirnate brisače • Reciklirani papir	✓ x	Za kratkotrajno kuhanje in pogrevanje. Za vsrkavanje odvečne vlage. Lahko povzročijo iskenje.
Plastika • Posoda	✓	Še posebej če so iz termoplastičnih snovi, odpornih na toploto. Druge vrste plastičnih snovi lahko pri visokih temperaturah izgubijo obliko ali barvo. Ne uporabljajte plastičnih izdelkov iz melamina.

Posoda	Primerno za uporabo v mikrovalovni pečici	Opombe
Folija za živila	✓	Lahko se uporablja za ohranjanje vlage. Ne sme se dotikati živila. Pazite, da se pri odstranjevanju folije ne oparite.
Vrečke za zamrzovanje	✓ X	Samo v primeru, da jih je mogoče segreti v vreli vodi ali pečici. Ne smejo biti nepredušno zaprte. Po potrebi naluknjajte z vilicami.
Papir, odporen na vosek in maščobe	✓	Lahko se uporablja za ohranjanje vlage in preprečevanje brizganja.

✓ : Priporočeno

✓ X : Previdno

X : Ni varno

KUHARSKI PRIROČNIK

MIKROVALOVI

Mikrovalovna energija prodira v živilo. Privlačijo in vsrkajo jo voda, maščoba in sladkor v hrani.

Zaradi mikrovalov se molekule v živilu začnejo hitro premikati. Hitro premikanje teh molekul povzroča trenje, zaradi katerega se živilo toplotno obdela.

KUHANJE

Posoda, primerna za uporabo v mikrovalovni pečici:

Posoda mora za maksimalni učinek omogočati prehajanje mikrovalovne energije. Kovine, npr. nerjaveče jeklo, aluminij in baker, odbijajo mikrovalove. Keramika, steklo, porcelan, plastika, papir in les pa jih prepuščajo skozi. Zato živil ne smete kuhati v kovinski posodi.

Jedi, primerne za pripravo v mikrovalovni pečici:

Veliko jedi je primernih za pripravo v mikrovalovni pečici, npr. sveža in zamrznjena zelenjava, testenine, riž, žita, stročnice, ribe in meso. Omake, kreme, juhe, pudingi in konzervirana hrana se prav tako lahko pripravi v mikrovalovni pečici. V mikrovalovni pečici lahko pripravite vse jedi, ki bi jih običajno skuhali na štedilniku. Na primer taljenje masla ali čokolade (preberite poglavje z nasveti, postopki in navodili).

Pokrivanje med kuhanjem

Pokrivanje jedi med kuhanjem je zelo pomembno, saj para, ki se dviga, pripomore h kuhanju. Jed lahko pokrijete na več načinov: npr. s keramičnim krožnikom, plastičnim pokrovom ali folijo za mikrovalovne pečice.

Čas počivanja

Čas počivanja po kuhanju je pomemben del priprave hrane, saj omogoča, da se temperatura hrane izravna.

Kuharski priročnik za zamrznjeno zelenjavo

Uporabite posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Pokrito kuhajte minimalno časa - oglejte si tabelo. Po potrebi nadaljujte s kuhanjem. Dvakrat pomešajte med kuhanjem in enkrat po kuhanju. Po kuhanju dodajte sol, zelišča ali maslo. Med počivanjem pokrijte.

Živilo	Obrok (g)	Moč (W)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Špinača	150	600	4½-5½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlico) hladne vode.
Brokoli	300	600	9-10	2-3	Dodajte 30 ml (2 žlici) hladne vode.
Grah	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlico) hladne vode.
Stročji fižol	300	600	8-9	2-3	Dodajte 30 ml (2 žlici) hladne vode.
Mešana zelenjava (korenje/grah/koruza)	300	600	7½-8½	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlico) hladne vode.
Mešana zelenjava (po kitajsko)	300	600	8-9	2-3	Dodajte 15 ml (1 žlico) hladne vode.

Kuharski priročnik za riž in testenine

Riž: Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom - prostornina riža se med kuhanjem podvoji. Kuhajte pokrito. Po kuhanju in pred počivanjem pomešajte in solite ali dodajte zelišča in maslo. Opomba: riž morda do izteka časa kuhanja še ni vsrkal vse vode.

Testenine: Uporabite veliko posodo iz ognjevarnega stekla. Dodajte vrelo vodo in ščepec soli in dobro pomešajte. Kuhajte nepokrito. Občasno pomešajte med kuhanjem in po njem. Med počivanjem pokrijte in nato dobro odcedite.

Živilo	Obrok (g)	Moč (W)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Beli riž (predkuhan)	250	800	16-17	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Rjavi riž (predkuhan)	250	800	21-22	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Mešani riž (navadni in divji riž)	250	800	17-18	5	Dodajte 500 ml hladne vode.
Mešane žitarice (riž in žitarice)	250	800	18-19	5	Dodajte 400 ml hladne vode.
Testenine	250	800	11-12	5	Dodajte 1000 ml vroče vode.

Kuharski priročnik za svežo zelenjavo

Uporabite posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte 30-45 ml hladne vode (2-3 žlice) za vsakih 250 g, če ni navedeno drugače - oglejte si tabelo. Pokrito kuhajte minimalno časa - oglejte si tabelo. Po potrebi nadaljujte s kuhanjem. Enkrat pomešajte med kuhanjem in enkrat po njem. Po kuhanju dodajte sol, zelišča ali maslo. Pokrijte za 3 minute med počivanjem.

Namig: Svežo zelenjavo narežite na enako velike dele. Manjši bodo deli, hitreje bodo skuhani.

Vso svežo zelenjavo je treba skuhati s polno močjo mikrovalov (800 W).

Živilo	Obrok (g)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Brokoli	250 500	4-4½ 7-7½	3	Pripravite enako velike cvetove. Stebla razporedite proti sredini.
Brstični ohrovt	250	5½-6½	3	Dodajte 60-75 ml (5-6 žlic) vode.
Korenje	250	4½-5	3	Korenje narežite na enako velike rezine.
Cvetača	250 500	5-5½ 8½-9	3	Pripravite enako velike cvetove. Velike cvetove narežite na polovice. Stebla razporedite proti sredini.
Bučke	250	3½-4	3	Bučke narežite na rezine. Dodajte 30 ml (2 žlici) vode ali košček masla. Skuhajte do mehkega.
Jajčevci	250	3½-4	3	Jajčevce narežite na tanke rezine in pokapajte z 1 žlico limoninega soka.
Por	250	4½-5	3	Por narežite na debele rezine.
Gobe	125 250	1½-2 3-3½	3	Pripravite cele ali na rezine narezane gobe. Ne dodajajte vode. Pokapajte z limoninim sokom. Začinite s soljo in poprom. Odcedite, preden postrežete.

Živilo	Obrok (g)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Čebula	250	5½-6	3	Čebulo narežite na rezine ali polovice. Dodajte samo 15 ml (1 žlico) vode.
Paprika	250	4½-5	3	Papriko narežite na tanke rezine.
Krompir	250 500	4-5 7½-8½	3	Krompir olupite, stehtajte in narežite na enako velike polovice ali četrtine.
Koleraba	250	5-5½	3	Kolerabo narežite na majhne kocke.

POGREVANJE

Hrano lahko v mikrovalovni pečici pogrejte precej hitreje kot v klasični pečici.

Upošteвайте ravni moči in čase pogrevanja v naslednji tabeli. Časi v tabeli veljajo za tekočine pri sobni temperaturi od +18 do +20 °C in za ohlajene jedi s temperaturo od +5 do +7 °C.

Razporeditev in pokrivanje jedi

Ne pogrevajte velikih kosov mesa - lahko se razkuhajo in izsušijo, preden se sredica sploh segreje. Bolje bo, da pogrejte manjše kose.

Ravni moči in mešanje

Nekatere jedi lahko pogrejte z močjo 800 W, medtem ko lahko druge že z močjo 600 W, 450 W ali celo 300 W.

Pomagajte si s tabelami. Če segrevate občutljivo jed, velike količine jedi ali pa obstaja verjetnost, da se segreje zelo hitro, je bolje uporabiti manj moči. Za boljši učinek hrano dobro premešajte in obrnite med pogrevanjem. Če je mogoče, znova pomešajte, preden postrežete.

Bodite posebej previdni pri segrevanju tekočin in otroške hrane. Da se izognete silovitemu vrenju in morebitnim oparinam, mešajte pred, med in po segrevanju. Med počivanjem naj ostanejo v pečici. Priporočamo, da v tekočine postavite plastično žličko ali stekleno paličico. Jedi ne kuhajte predolgo (s tem jo pokvarite).

Bolje je, da nastavite krajši čas kuhanja in po potrebi grejete dlje časa.

Časi pogrevanja in počivanja

Ko prvič pogrevate jed, si za prihodnjo uporabo zapišite, koliko časa ste jed pogrevali. Pogreta hrana mora biti temeljito segreta.

Po pogrevanju pustite jed nekaj časa počivati, da se temperatura izravna. Priporočen čas počivanja po pogrevanju je 2-4 minute, razen če je v tabeli priporočeno drugače.

Bodite posebej pozorni pri segrevanju tekočin in otroške hrane. Preberite tudi poglavje o varnostnih ukrepih.

POGREVANJE TEKOČIN

Počakajte vsaj 20 sekund po izklopu pečice, da se temperatura izravna. Po potrebi mešajte med segrevanjem hrane in VEDNO premešajte po segrevanju. Da se izognete silovitemu vrenju in morebitnim oparinam, v napitke postavite žlico ali stekleno paličico in mešajte pred, med in po segrevanju.

Pogrevanje tekočin in jedi

Pri pogrevanju upoštevajte ravni moči in čase v tej tabeli.

Živilo	Porcija	Moč (W)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Pljache (kava, čaj in voda)	150 ml (1 skodelica)	800	1-1½	1-2	Nalijte v skodelico in pogrejte nepokrito. Skodelico postavite na sredino vrtiljive plošče. Med počivanjem pustite počivati v mikrovalovni pečici in dobro premešajte.
	250 ml (1 skodelica za belo kavo)		1½-2		
Juha (ohlajena)	250 g	800	3-3½	2-3	Nalijte v globok keramični krožnik. Pokrijte s plastičnim pokrovom. Po pogrevanju dobro premešajte. Preden postrežete, znova premešajte.

Živilo	Porcija	Moč (W)	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Enolončnica (ohlajena)	350 g	600	5½-6½	2-3	Enolončnico dajte v globok keramični krožnik. Pokrijte s plastičnim pokrovom. Med pogrevanjem občasno premešajte ter znova pred počivanjem in preden postrežete.
Testenine z omako (ohlajene)	350 g	600	4½-5½	3	Testenine (npr. špagete ali jajčne rezance) naložite na plitev keramični krožnik. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice. Premešajte, preden postrežete.
Polnjene testenine z omako (ohlajeno)	350 g	600	5-6	3	Polnjene testenine (npr. raviole, torteline) naložite v globok keramični krožnik. Pokrijte s plastičnim pokrovom. Med pogrevanjem občasno premešajte ter znova pred počivanjem in preden postrežete.
Pripravljene jedi (ohlajene)	350 g	600	5½-6½	3	Jed iz 2-3 ohlajenih sestavin postavite na keramični krožnik. Pokrijte s folijo za mikrovalovne pečice.

POGREVANJE OTROŠKE HRANE

OTROŠKA HRANA: Izpraznite v globok keramični krožnik. Pokrijte s plastičnim pokrovom. Po pogrevanju dobro premešajte! Preden postrežete, pustite počivati 2-3 minute. Znova premešajte in preverite temperaturo. Priporočena temperatura postrežene hrane: 30-40 °C.

MLEKO ZA DOJENČKE: Mleko nalijte v sterilno stekleničko. Pogrejte nepokrito. Nikoli ne segrevajte stekleničke za dojenčka s cuceljem, saj lahko pri prekomernem segrevanju pride do eksplozije. Dobro premešajte pred počivanjem in znova, preden postrežete! Preden mleko ali hrano za dojenčke postrežete otroku, preverite njuno temperaturo. Priporočena temperatura postrežene hrane: pribl. 37 °C.

OPOMBA: Otroško hrano je treba posebej pozorno preveriti, preden jo postrežete, da se izognete opeklinam. Pri pogrevanju upoštevajte ravni moči in čase v naslednji tabeli.

Pogrevanje hrane in mleka za otroke

Pri pogrevanju upoštevajte ravni moči in čase v tej tabeli.

Živilo	Porcija	Moč (W)	Čas	Čas počivanja (min)	Navodila
Otroška hrana (zelenjava in meso)	190 g	600	30 s	2-3	Izpraznite v globok keramični krožnik. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte. Pustite počivati 2-3 minute. Preden postrežete, dobro premešajte in previdno preverite temperaturo.

Živilo	Porcija	Moč (W)	Čas	Čas počivanja (min)	Navodila
Kašica za otroke (žitarice, mleko in sadje)	190 g	600	20 s	2-3	Izpraznite v globok keramični krožnik. Kuhajte pokrito. Po kuhanju premešajte. Pustite počivati 2-3 minute. Preden postrežete, dobro premešajte in previdno preverite temperaturo.
Mleko za dojenčke	100 ml 200 ml	300	30-40 s Od 50 s do 1 min	2-3	Dobro premešajte ali pretresite in nalijte v sterilno stekleničko. Postavite na sredino vrtljive plošče. Kuhajte nepokrito. Dobro pretresite in pustite počivati vsaj 3 minute. Preden postrežete, dobro pretresite in previdno preverite temperaturo.

ROČNO ODMRZOVANJE

Mikrovalovne pečice so idealne za odmrzovanje hrane. Mikrovalovi hitro in nežno odmrznejo hrano. To je lahko dobra rešitev, če se nenadoma pojavijo nenapovedani gostje.

Perutnina mora biti pred kuhanjem dobro odtajana. Odstranite kovinske žičke in jo vzemite iz embalaže, da tekočina odteče.

Zamrznjeno hrano postavite v posodo brez pokrova. Na polovici jo obrnite, da tekočina odteče, in čim prej odstranite drobovje.

Občasno preverite, ali je hrana morda že topla.

Če se manjši in tanjši kosi zamrznjene hrane začnejo segrevati, jih lahko zaščitite tako, da jih med odmrzovanjem ovijete v tanke plasti aluminijaste folije.

Če se zunanja plast perutnine začne segrevati, ustavite odmrzovanje za 20 minut, preden nadaljujete.

Ribe, meso in perutnino pustite počivati, da se povsem odtaja. Čas počivanja za popolno odmrzovanje je odvisen od odmrznjene količine.

Oglejte si naslednjo tabelo.

Namig: Tanjši kosi hrane in manjše količine hrane se hitreje in bolje odmrznejo kot debelejši kosi in večje količine. Ta nasvet vam bo prišel prav pri naslednjem zamrzovanju in odmrzovanju hrane.

Pri odmrzovanju hrane s temperaturo od -18 do -20 °C si pomagajte z naslednjo tabelo.

Vsa hrana mora biti odmrznjena z ravni moči za odmrzovanje (180 W).

Živilo	Porcija	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Meso				
Mleta govedina	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Meso postavite na plitev keramični krožnik. Tanjše robove zaščitite z aluminijasto folijo. Na polovici odmrzovanja obrnite!
Svinjski zrezki	250 g	7½-8½		

Živilo	Porcija	Čas (min)	Čas počivanja (min)	Navodila
Perutnina				
Kosi piščanca	500 g (2 kosa)	14½-15½	15-40	Kose piščanca najprej položite na plitev keramični krožnik obrnjene s kožo navzdol, celega piščanca pa s prsno stranjo navzdol. Tanjše dele, kot so noge in perutničke, zaščitite z aluminijasto folijo. Na polovici odmrzovanja obrnite!
Cel piščanec	900 g	28-30		
Ribe				
Ribji fileji	250 g (2 kosa)	6-7	5-15	Zamrznjeno ribo postavite na sredino plitvega keramičnega krožnika. Tanjše dele postavite pod debelejšje. Tanjše dele zaščitite z aluminijasto folijo. Na polovici odmrzovanja obrnite!
	400 g (4 kosi)	12-13		
Sadje				
Jagode	250 g	6-7	5-10	Sadje razporedite na plitev, okrogel, steklen krožnik (širok).
Kruh				
Krušno pecivo (vsako pribl. 50 g)	2 kosa 4 kosi	½-1 2-2½	5-20	Pecivo postavite v krogu, kruh pa vodoravno na papirnato brisačo na sredino vrtljive plošče. Na polovici odmrzovanja obrnite!
Toast/sendvič	250 g	4½-5		
Kisli kruh (pšenična in ržena moka)	500 g	8-10		

POSEBNI NASVETI

TOPLJENJE MASLA

50 g masla dajte v majhno globoko stekleno posodo. Pokrijte s plastičnim pokrovom. Segrevajte 30-40 sekund z močjo 800 W, dokler se maslo ne stopi.

TOPLJENJE ČOKOLADE

100 g čokolade dajte v manjšo globoko stekleno posodo. Segrevajte 3-5 minut z močjo 450 W, dokler se čokolada ne stopi. Med topljenjem enkrat ali dvakrat premešajte. Pri jemanju hrane iz pečice uporabljajte kuharske rokavice.

TOPLJENJE KRISTALIZIRANEGA MEDA

20 g kristaliziranega meda dajte v manjšo globoko stekleno posodo. Segrevajte 20-30 sekund z močjo 300 W, dokler se med ne stopi.

TOPLJENJE ŽELATINE

Suhe lističe želatine (10 g) položite za 5 minut v hladno vodo. Izsušeno želatino postavite v manjšo posodo iz ognjevarnega stekla. Segrevajte 1 minuto z močjo 300 W. Po topljenju premešajte.

PRIPRAVA GLAZURE/PRELIVA (ZA TORTO)

V pripravljeno glazuro (približno 14 g) vmešajte 40 g sladkorja in 250 ml hladne vode. Kuhajte v nepokriti posodi iz ognjevarnega stekla od 3½ do 4½ minute z močjo 800 W, dokler glazura/preliv ne postane prozoren. Med kuhanjem dvakrat premešajte.

KUHANJE MARMELADE

600 g sadja (na primer mešane jagode) dajte v primerno veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Dodajte 300 g sladkorja za konzerviranje in dobro premešajte. 10-12 minut kuhajte pokrito pri 800 W. Med kuhanjem večkrat premešajte. Nalijte neposredno v majhne kozarce za marmelado s pokrovički z navojem. 5 minut pustite počivati na pokrovu.

KUHANJE PUDINGA

V puding v prahu vmešajte sladkor in mleko (500 ml), kot je navedeno v navodilih proizvajalca. Uporabite primerno veliko posodo iz ognjevarnega stekla s pokrovom. Kuhajte pokrito od 6½ do 7½ minute pri 800 W. Med kuhanjem večkrat dobro premešajte.

ZAPEČENE MANDLJEVE REZINE

30 g narezanih mandljev enakomerno razporedite na srednje velik keramični krožnik. Med pečenjem z močjo 600 W, ki traja od 3½ do 4½ minute, večkrat premešajte. Pustite počivati v pečici 2-3 minute. Pri jemanju hrane iz pečice uporabljajte kuharske rokavice.

NASVETI ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če ste naleteli na katero od spodaj navedenih težav, jih poskusite odpraviti s pomočjo danih navodil.

To je običajen pojav.

- Kondenzacija v pečici.
- Pri vratih in ohišju uhaja zrak.
- Pri vratih in ohišju se odbija svetloba.
- Ob vratih in odprtinah za zračenje uhaja para.

Ko pritisnete gumb (⏏), se pečica ne vklopi.

- So vrata povsem zaprta?

Hrana sploh ni skuhana.

- Ste pravilno nastavili časovnik in/ali pritisnili gumb (⏏)?
- So vrata zaprta?
- Ste preobremenili električno omrežje in povzročili, da je pregorela varovalka ali se je sprožil izklopnik?

Hrana je preveč ali premalo kuhana.

- Je bil čas kuhanja nastavljen za ustrežno vrsto hrane?
- Je bila izbrana ustrežna raven moči?

V pečici prihaja do iskrenja in prasketanja.

- Ste uporabili posodo s kovinskimi dodatki?
- Ste v pečici pozabili vilice ali kak drug kovinski pripomoček?
- Je aluminijasta folija preblizu notranjosti pečice?

Žarnica ne deluje.

- Iz varnostnih razlogov žarnice ne menjajte sami. Obrnite se na najbližji pooblaščen center za pomoč strankam podjetja Samsung, da vam bo žarnico zamenjal usposobljeni tehnik.

Pečica povzroča motnje pri sprejemu radijskega ali televizijskega signala.

- Med delovanjem pečice je opaziti rahle motnje v televizijskem ali radijskem signalu. To je običajen pojav. Težavo odpravite tako, da pečice ne namestite v bližini televizorjev, radijskih sprejemnikov in anten.

- Če mikroprocesor v pečici zazna motnje, lahko pride do ponastavitve zaslona. Težavo odpravite tako, da izključite napajalni kabel in ga znova priključite. Ponastavite čas.

✎ Če si z naštetimi smernicami ne morete pomagati pri odpravljanju težav, se obrnite na lokalni center za pomoč strankam podjetja SAMSUNG. Preberite naslednje informacije:

- Model in serijske številke, ki so običajno natisnjene na hrbtni strani pečice
- Podrobnosti garancije
- Jasen opis težave

Obrnite se na najbližjega trgovca ali službo za pomoč kupcem izdelkov SAMSUNG.

TEHNIČNI PODATKI

SAMSUNG se trudi, da bi svoje izdelke vedno izboljševal. Spremembe specifikacij pečice in navodil za uporabnike so mogoče brez predhodnega obvestila.

Model	MS23F301T**, MS23F302T**
Vir napajanja	230 V ~ 50 Hz
Poraba energije Mikrovalovi	1150 W
Izhodna moč	100 W / 800 W (IEC-705)
Delovna frekvenca	2450 MHz
Magnetron	OM75S(31)
Metoda hlajenja	Motorček hladilnega ventilatorja
Mere (Š x V x G) Zunanje Notranje	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Prostornina	23 litrov
Teža Neto teža	Pribl. 12 kg



VPRAŠANJA ALI KOMENTARJI

DRŽAVA	POKLIČITE	ALI NAS OBIŠČITE V SPLETU NA
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

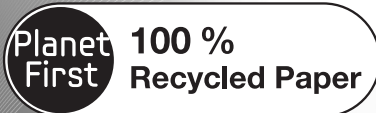
Št. kode: DE68-04182L-01

MS23F301T**
MS23F302T**

Microwave Oven

Owner's Instructions & Cooking Guide

Please be advised that the Samsung warranty does NOT cover service calls to explain product operation, correct improper installation, or perform normal cleaning or maintenance.



This manual is made with 100 % recycled paper.

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
To receive more complete service, please register
your product at

www.samsung.com/register



USING THIS INSTRUCTION BOOKLET

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contain valuable information on cooking with your microwave oven:

- Safety precautions
- Suitable accessories and cookware
- Useful cooking tips
- Cooking tips

LEGEND FOR SYMBOLS AND ICONS



WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.



CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.



Warning; Fire hazard



Warning; Hot surface



Warning; Electricity



Warning; Explosive material



Do NOT attempt.



Do NOT touch.



Do NOT disassemble.



Follow directions explicitly.



Unplug the power plug from the wall socket.



Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.



Call the service center for help.



Note



Important

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Make sure that these safety precautions are obeyed at all times.

Before using the oven, confirm that the following instructions are followed.



WARNING

(Microwave function only)



WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.



WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.



WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.



This appliance is intended to be used in household only.

★ **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

★ **WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

★ Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

★ When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignitions.

★ The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

★ If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

★ **WARNING:** Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

★ **WARNING:** The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

☐ Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

★ The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

- ☐ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- ☐ The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc.
- ☒ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ☒ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ☒ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ☐ **WARNING:** Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode;
- ☐ The appliance should not be cleaned with a water jet.

- ☒ This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area.
- ☒ Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used.
- ☒ If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.
- ☒ The microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.
- ☐ The microwave oven is intended to be used on the counter or counter top use only, the microwave oven shall not be placed in a cabinet.

⚠ WARNING
(Oven function only) - Optional

- ☒ **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- ☒ During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

 **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

 A steam cleaner is not to be used.

 **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

 **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

 Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

 The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

 The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

 Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

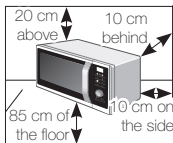
 Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of group 2 which contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

INSTALLING YOUR MICROWAVE OVEN

Place the oven on a flat level surface 85 cm above the floor. The surface should be strong enough to safely bear the weight of the oven.

1. When you install your oven, make sure there is adequate ventilation for your oven by leaving at least 10 cm (4 inches) of space behind and, on the sides of the oven and 20 cm (8 inches) of space above.



2. Remove all packing materials inside the oven.
3. Install the roller ring and turntable. Check that the turntable rotates freely. (Turntable type model only)
4. This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible.
 - ☐ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
For your personal safety, plug the cable into a proper AC earthed socket.
 - ☐ Do not install the microwave oven in hot or damp surroundings like next to a traditional

oven or radiator. The power supply specifications of the oven must be respected and any extension cable used must be of the same standard as the power cable supplied with the oven. Wipe the interior and the door seal with a damp cloth before using your microwave oven for the first time.

CLEANING YOUR MICROWAVE OVEN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

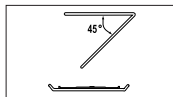
- Inside and outside surfaces
- Door and door seals
- Turntable and Roller rings (Turntable type model only)

- ☐ **ALWAYS** ensure that the door seals are clean and the door closes properly.
- ☐ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.

2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces of oven with a soapy cloth. Rinse and dry.
 3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice in the oven and heat for ten minutes at maximum power.
 4. Wash the dishwasher-safe plate whenever necessary.
-  **DO NOT** spill water in the vents. **NEVER** use any abrasive products or chemical solvents. Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:
- Accumulate
 - Prevent the door from closing correctly
-  **Clean** the microwave oven cavity right after each use with a mild detergent solution, but let the microwave oven cool down before cleaning in order to avoid injury.

When cleaning the upper part inside the cavity, it will be convenient to turn heater downward by 45 ° and clean it.



(Swing heater model only)

STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

A few simple precautions should be taken when storing or having your microwave oven serviced.

The oven must not be used if the door or door seals are damaged:

- Broken hinge
- Deteriorated seals
- Distorted or bent oven casing

Only a qualified microwave service technician should perform repair

-  **NEVER** remove the outer casing from the oven. If the oven is faulty and needs servicing or you are in doubt about its condition:
- Unplug it from the wall socket
 - Contact the nearest after-sales service centre
-  If you wish to store your oven away temporarily, choose a dry, dustfree place.
- Reason :** Dust and damp may adversely affect the working parts in the oven.

- ☑ This microwave oven is not intended for commercial use.
- ☑ The Light bulb should not be replaced in person for safety reasons.
Please contact nearest authorised Samsung customer care, to arrange for a qualified engineer to replace the bulb.

⚠ WARNING				
✂ Only qualified staff should be allowed to modify or repair the appliance.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not heat liquids and other food in sealed containers for microwave function.	✓	✓	✓	✓
☐ For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not install this appliance; near heater, inflammable material; in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water or where gas may leak; on un level ground.	✓	✓	✓	✓
⚡ This appliance must be properly grounded in accordance with local and national codes.	✓	✓	✓	✓
★ Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not pull or excessively bend or place heavy objection the power cord.	✓	✓	✓	✓
★ In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not touch the power plug with wet hands.	✓	✓	✓	✓

☐ Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not insert fingers or foreign substances. If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not apply excessive pressure or impact to the appliance.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not place the oven over a fragile object such as a sink or glass object.	✓	✓		
☐ Do not use benzene, thinner, alcohol, steam cleaner or high pressure cleaner to clean the appliance.	✓	✓	✓	✓
☐ Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications.	✓	✓		✓
☐ Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a multiple plug adapter, an extension cord or an electric transformer.	✓	✓	✓	
☐ Do not hook the power cord on a metal object, insert the power cord between the objects or behind the oven.	✓	✓	✓	
☐ Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket. When the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
☐ Do not pour or directly spray water onto the oven.	✓	✓		
☐ Do not place objects on the oven, inside or on the door of the oven.	✓	✓	✓	
☐ Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the oven.	✓	✓		

	Do not store flammable materials in the oven. Take special care when heating dishes or drinks that contain alcohol as alcohol vapours may contact a hot part of the oven.	✓	✓	✓
	Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.	✓	✓	✓
	WARNING: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating. In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions: - Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes. - Cover with a clean, dry dressing. - Do not apply any creams, oils or lotions.	✓	✓	✓
 CAUTION    				
	Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; DO NOT use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc. Remove wire twist ties from paper or plastic bags. Reason: Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven.	✓	✓	✓
	Do not use your microwave oven to dry papers or clothes.	✓	✓	✓
	Use shorter times for smaller amounts of food to prevent overheating and burning food.	✓	✓	✓

	Do not immerse the power cable or power plug in water and keep the power cable away from heat.	✓	✓	
	Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended; Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts in shells, tomatoes etc.		✓	✓
	Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. They may catch fire as hot air escapes from the oven. The oven may also overheat and switch itself off automatically, and will remain off until it cools sufficiently.	✓	✓	
	Always use oven mitts when removing a dish from the oven to avoid unintentional burns.		✓	
	Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling.		✓	
	Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam.		✓	
	Do not operate the microwave oven when it is empty. The microwave oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the microwave oven is started accidentally.	✓		✓
	Install the oven in compliance with the clearances stated in this manual. (See installing your microwave oven.)	✓	✓	
	Take care when connecting other electrical appliances to sockets near the oven.	✓	✓	✓

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY.(MICROWAVE FUNCTION ONLY)

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- (a) Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
- (b) Do NOT place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
- (c) Do NOT operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
 - (1) door (bent)
 - (2) door hinges (broken or loose)
 - (3) door seals and sealing surfaces
- (d) The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

Samsung will charge a repair fee for replacing an accessory or repairing a cosmetic defect if the damage to the unit and/or damage to or loss of the accessory was caused by the customer. Items this stipulation covers include:

- (a) A Dented, Scratched, or Broken Door, Handle, Out-Panel, or Control Panel.
 - (b) A Broken or missing Tray, Guide Roller, Coupler, or Wire Rack.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
 - Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from

those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at www.samsung.com.

- This microwave oven is supposed for heating food. It is intended for domestic home-use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains, which could cause burns and fire. The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the appliance.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possible result in a hazardous situation.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

CONTENTS

Quick look-up guide	11
Oven	12
Control panel	12
Accessories	13
Setting the time	13
How a microwave oven works	14
Checking that your oven is operating correctly.....	14
Cooking/Reheating.....	15
Power levels	15
Adjusting the cooking time.....	15
Stopping the cooking	15
Setting the energy save mode	16
Using the deodorize feature.....	16
Using the healthy cooking features	16
Using healthy cooking programmes: vegetables & grains.....	16
Using healthy cooking programmes: poultry & fish.....	17
Using the auto power defrost feature.....	18
Using the auto power defrost programmes.....	18
Using the my plate feature	19
Using the my plate programmes	19
Power steam cooking guide (only MS23F301TF*, MS23F302TF* models) ..	19
Using the memory feature.....	21
Using the memory programmes.....	21
Switching the beeper off.....	21
Safety-locking your microwave oven.....	22
Cookware guide	22
Cooking guide	23
What to do if you are in doubt or have a problem.....	29
Technical specifications	29

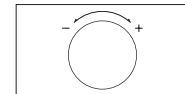
QUICK LOOK-UP GUIDE

If you want to cook some food.

1. Place the food in the oven.
Select the power level by pressing the **Microwave** () button one or more times.



2. Select the cooking time by turning the **dial knob** as required.



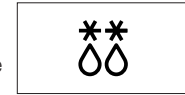
3. Press the **Start/+30s** () button.

Result : Cooking starts. The oven beeps 4 times when cooking is over.

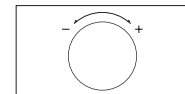


If you want to auto Power defrost some food.

1. Place the frozen food in the oven.
Select the type of food that you are cooking by pressing the **Power defrost** () button one or more times.



2. Select the weight by turning the **dial knob** as required.



3. Press the **Start/+30s** () button.

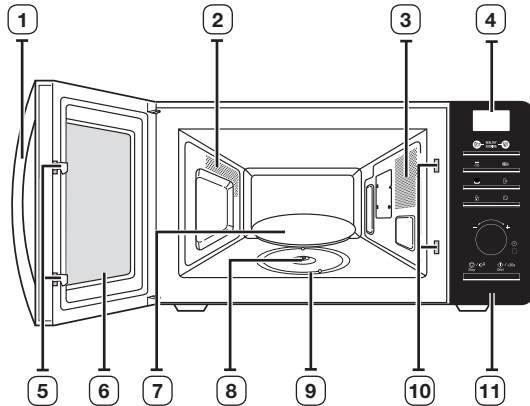


If you want to add extra 30 seconds.

Leave the food in the oven.
Press **+30s** one or more times for each extra 30 seconds that you wish to add.

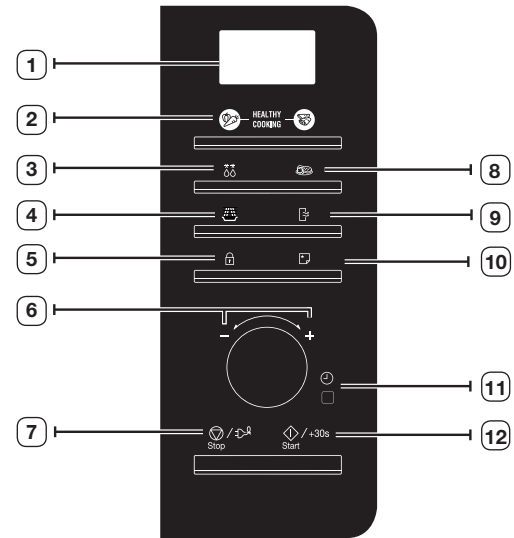


OVEN



- | | |
|----------------------|----------------------------|
| 1. DOOR HANDLE | 6. DOOR |
| 2. VENTILATION HOLES | 7. TURNTABLE |
| 3. LIGHT | 8. COUPLER |
| 4. DISPLAY | 9. ROLLER RING |
| 5. DOOR LATCHES | 10. SAFETY INTERLOCK HOLES |
| | 11. CONTROL PANEL |

CONTROL PANEL



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. STOP/ECO BUTTON |
| 2. HEALTHY COOKING BUTTON | 8. MY PLATE BUTTON |
| 3. POWER DEFROST BUTTON | 9. DEODORIZATION BUTTON |
| 4. MICROWAVE BUTTON | 10. MEMORY BUTTON |
| 5. CHILD LOCK BUTTON | 11. CLOCK SETTING BUTTON |
| 6. DIAL KNOB
(WEIGHT/SERVING/TIME) | 12. START/+30s BUTTON |

ACCESSORIES

Depending on the model that you have purchased, you are supplied with several accessories that can be used in a variety of ways.

- Coupler**, already placed over the motor shaft in the base of the oven.

Purpose : The coupler rotates the turntable.



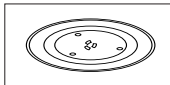
- Roller ring**, to be placed in the centre of the oven.

Purpose : The roller ring supports the turntable.



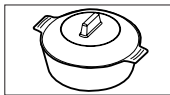
- Turntable**, to be placed on the roller ring with the centre fitting to the coupler.

Purpose : The turntable serves as the main cooking surface; it can be easily removed for cleaning.



- Steam cooker**, see page 19 to 21.
(Only MS23F301TF*, MS23F302TF* models)

Purpose : The plastic steam cooker when using power steam function.



- DO NOT** operate the microwave oven without the roller ring and turntable.

SETTING THE TIME

Your microwave oven has an inbuilt clock. When power is supplied, “:0” or “88:88” or “12:00” is automatically displayed on the display. Please set the current time. The time can be displayed in either the 24- hour or 12-hour notation. You must set the clock:

- When you first install your microwave oven
- After a power failure

- Do not forget to reset the clock when you switch to and from summer and winter time.

- Auto energy saving function**

If you do not select any function when appliance is in the middle of setting or operating with temporary stop condition, function is canceled and clock will be displayed after 25 minutes.

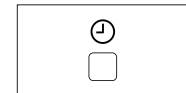
Oven Lamp will be turned off after 5 minutes with door open condition.

- To display the time in the...**

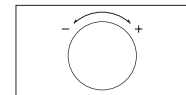
24-hour notation

12-hour notation

Press the **Clock** (🕒) button once or twice.



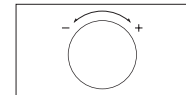
- Turn the **dial knob** to set the hour.



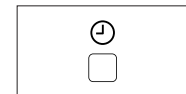
- Press the **Clock** (🕒) button.



- Turn the **dial knob** to set the minute.



- Press the **Clock** (🕒) button.



HOW A MICROWAVE OVEN WORKS

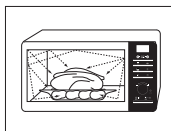
Microwaves are high-frequency electromagnetic waves; the energy released enables food to be cooked or reheated without the food's form or colour changing.

You can use your microwave oven to:

- Defrost (manual & auto)
- Cook
- Reheat

Cooking Principle.

1. The microwaves generated by the magnetron are distributed uniformly as the food rotates on the turntable. The food is thus cooked evenly.
2. The microwaves are absorbed by the food up to a depth of about 1 inch (2.5 cm). Cooking then continues as the heat is dissipated within the food.
3. Cooking times vary according to the recipient used and the properties of the food:
 - Quantity and density
 - Water content
 - Initial temperature (refrigerated or not)



 As the centre of the food is cooked by heat dissipation, cooking continues even when you have taken the food out of the oven. Standing times specified in recipes and in this booklet must therefore be respected to ensure:

- Even cooking of the food right to the centre
- The same temperature throughout the food

CHECKING THAT YOUR OVEN IS OPERATING CORRECTLY

The following simple procedure enables you to check that your oven is working correctly at all times.

Open the oven door by pulling the handle on the right side of the door. Place a glass of water on the turntable. Then, close the door.

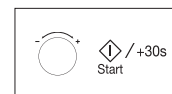
1. Press the **Microwave** (🔊) button.

Result : The 800 W (maximum cooking power) indications are displayed.



2. Set the time 4 to 5 minutes by turning the dial knob and press the **Start/+30s** (▶) button.

Result: The oven light comes on and the turntable starts rotating.



- 1) Cooking starts and when it has finished the oven beeps 4 times.
- 2) The end reminder signal will beep 3 times (once every minute).
- 3) The current time is displayed again.

 The oven must be plugged into an appropriate wall socket. The turntable must be in position in the oven. If a power level other than the maximum is used, the water takes longer to boil.

COOKING/REHEATING

The following procedure explains how to cook or reheat food. ALWAYS check your cooking settings before leaving the oven unattended. First, place the food in the centre of the turntable. Then, close the door.

1. Press the **Microwave** (🔊) button.

Result : The 800 W (maximum cooking power) indications are displayed:
Select the appropriate power level by pressing the **Microwave** (🔊) button again until the corresponding wattage is displayed. Refer to the power level table.



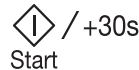
2. Set the cooking time by turning the **dial knob**.

Result : The cooking time is displayed.



3. Press the **Start/+30s** (⏮) button.

Result : The oven light comes on and the turntable starts rotating.



- 1) Cooking starts and when it has finished the oven beeps 4 times.
- 2) The end reminder signal will beep 3 times. (once every minute)
- 3) The current time is displayed again.

🔊 **Never** switch the microwave oven on when it is empty.

🔊 If you wish to heat a dish for a short period of time at maximum power (800 W), simply press the **+30s** button once for each 30 seconds of cooking time. The oven starts immediately.

POWER LEVELS

You can choose among the power levels below.

Power level	Output
HIGH	800 W
MEDIUM HIGH	600 W
MEDIUM	450 W
MEDIUM LOW	300 W
DEFROST (❄️)	180 W
LOW/KEEP WARM	100 W

🔊 If you select higher power level, the cooking time must be decreased.

🔊 If you select lower power level, the cooking time must be increased.

ADJUSTING THE COOKING TIME

You can increase the cooking time by pressing the **+30s** button once for each 30 seconds to be added.

Press the **+30s** button once for each 30 seconds to be added.



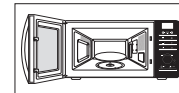
STOPPING THE COOKING

You can stop cooking at any time to check the food.

1. To stop temporarily;

1) Open the door.

Result : Cooking stops. To resume cooking, close the door and press (⏮) again.



2) Press the **Stop** (⏹) button.

Result : Cooking stops. To resume cooking, press (⏮) again.

2. To stop completely;
Press the **Stop** (⏹) button.

Result : The cooking stops. If you wish to cancel the cooking settings, press the **Stop** (⏹) button again.



🔊 You can also cancel any setting before starting by simply pressing **Stop** (⏹).

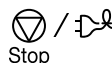
SETTING THE ENERGY SAVE MODE

The oven has an energy save mode. This facility saves electricity when the oven is not in use. Normal condition is standby mode and show clock when not using.

- Press the **Energy Save** (🔒) button.

Result : Display off.

- To remove energy save mode, open the door and then display shows current time. The oven is ready for use.



USING THE DEODORIZE FEATURE

Use this feature after cooking odorous food or when there is a lot of smoke in the oven interior. First clean the oven interior.

Press the **Deodorization** (🌀) button after you have finished cleaning. you will hear four beeps.



- ☑ The deodorization time has been specified as 5 minutes. It increases by 30 seconds whenever the **+30s** button is pressed.
- ☑ The maximum deodorization time is 15 minutes.

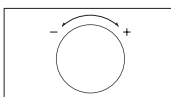
USING THE HEALTHY COOKING FEATURES

The Healthy Cooking Features has sixteen pre-programmed cooking times. You do not need to set either the cooking times or the power level. You can adjust the item of the serving by turning the **dial knob**. First, place the food in the centre of the turntable and close the door.

- Select the type of food that you are cooking by pressing the **Healthy Cooking** (🍷) or **Healthy Cooking** (🍷) button once or more times.



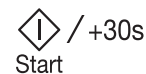
- Select the size of the serving by turning the **dial knob**. (Refer to the table on the side).



- Press the **Start/+30s** (▶) button.

Result : Cooking starts. When it has finished.

- The oven beeps 4 times.
- The end reminder signal will beep 3 times (once every minute).
- The current time is displayed again.



- ☑ Use only recipients that are microwave-safe.

USING HEALTHY COOKING PROGRAMMES: VEGETABLES & GRAINS

The following table presents the 10 Healthy diet auto programmes for cooking vegetables or grains. It contains its quantities, standing times and appropriate recommendations. Programmes 1-10 are running with microwave energy only.

Code	Food	Portion (g)	Standing time (min.)	Recommendations
1	Broccoli 	250 500	1-2	Rinse and clean fresh broccoli and prepare florets. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoons) water when cooking for 250 g, and add 60-75 ml (4-5 tablespoons) for 500 g. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
2	Carrots 	250	1-2	Rinse and clean carrots and prepare even slices. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoons) water when cooking for 250 g. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.

Code	Food	Portion (g)	Standing time (min.)	Recommendations
3	Green Beans 	250	1-2	Rinse and clean green beans. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoon) water when cooking 250 g. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
4	Spinach 	150	1-2	Rinse and clean spinach. Put into a glass bowl with lid. Do not add water. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
5	Corn on the cob 	250 (1 pcs)	1-2	Rinse and clean corn on the cobs and put into an oval glass dish. Cover with microwave cling film and pierce film.
6	Peeled Potatoes 	250 500	2-3	Wash and peel the potatoes and cut into a similar size. Put them into a glass bowl with lid. Add 45-60 ml (3-4 tablespoons) water. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered.
7	Brown Rice (parboiled) 	125	5-10	Use a large glass ovenware dish with lid. Add double quantity of cold water (1/4 l). Cook covered. Stir before standing time and add salt and herbs.
8	Wholemeal Macaroni 	125	1	Use a large glass ovenware dish with lid. Add 1/2 l hot boiling water, a pinch of salt and stir well. Cook uncovered. Cook covered. Stir before standing time and drain thoroughly afterwards.

Code	Food	Portion (g)	Standing time (min.)	Recommendations
9	Quinoa 	125	1-3	Use a large glass ovenware dish with lid. Add double quantity of cold water (250 ml). Cook covered. Stir before standing time and add salt and herbs.
10	Bulgur 	125	2-5	Use a large glass ovenware dish with lid. Add double quantity of cold water (250 ml). Cook covered. Stir before standing time and add salt and herbs.

USING HEALTHY COOKING PROGRAMMES: POULTRY & FISH

The following table presents the 6 Healthy diet auto programmes for cooking poultry and fish, its quantities, standing times and appropriate recommendations. Programmes 1-6 are running with microwave energy only.

Code	Food	Portion (g)	Standing time (min.)	Recommendations
1	Chicken Breast 	300 (2 pcs)	2	Rinse pieces and put on a ceramic plate. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.
2	Turkey Breast 	300 (2 pcs)	2	Rinse pieces and put on a ceramic plate. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.
3	Fresh Fish fillet 	300 (2 pcs)	1-2	Rinse fish and put on a ceramic plate, add 1 tablespoon lemon juice. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.

Code	Food	Portion (g)	Standing time (min.)	Recommendations
4	Fresh Salmon Filet 	300 (2 pcs)	1-2	Rinse fish and put on a ceramic plate, add 1 tablespoon lemon juice. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.
5	Fresh Prawns 	250	1-2	Rinse prawns on a ceramic plate, add 1 tablespoon lemon juice. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.
6	Fresh Trout 	200 (1 fish)	2	Put 2 fresh whole fish into an ovenproof dish. Add a pinch salt, 1 tablespoon lemon juice, salt and herbs. Cover with microwave cling film. Pierce film. Put dish on turntable.

USING THE AUTO POWER DEFROST FEATURE

The Auto Power Defrost feature enables you to defrost meat, poultry, and fish. The defrost time and power level are set automatically. You simply select the programme and the weight.

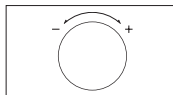
 Use only dishes that are microwave-safe.

First, place the frozen food in the centre of the turntable and close the door.

1. Select the type of food that you are cooking by pressing the **Power Defrost** (🔥🔥) button one or more times. (Refer to the table on the side).



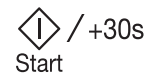
2. Set the weight of food by turning the **dial knob**. It is possible to set up to a maximum of 1500 g.



3. Press the **Start/+30s** (⏮) button.

Result :

- Defrosting begins.
- The oven beeps half way through defrosting to remind you to turn the food over.
- Press (⏮) button again to finish defrosting.



 You can also defrost food manually. To do so, select the microwave cooking/reheating function with a power level of 180 W. Refer to the section entitled "Cooking/Reheating" on page 15 for further details.

USING THE AUTO POWER DEFROST PROGRAMMES

The following table presents the various Auto Power Defrost programmes, quantities, standing times and appropriate recommendations. Remove all kinds of package material before defrosting. Place meat, poultry, fruit/berry on a ceramic plate.

Food	Serving size (g)	Standing time (min.)	Recommendations
 Meat	200-1500	15-60	Shield the edges with aluminium foil. Turn the pieces over, when the oven beeps. This programme is suitable for meat such as steaks, chops or minced meat, chicken pieces, whole chicken or fish fillets.
 Poultry			
 Fish			

 Select the Manual Defrosting function with a power level of 180 W if you want to defrost food manually. For further details on manual defrosting and defrosting time, refer to the page 27 to 28.

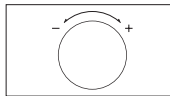
USING THE MY PLATE FEATURE

The my plate feature has two pre-programmed cooking times. You do not need to set either the cooking times or the power level. You can adjust the number of servings by turning the dial knob. First, place the food in the centre of the turntable and close the door.

1. Select the type of food that you are cooking by pressing the **My plate**  button once or more times.



2. Select the size of the serving by turning the **dial knob**. (Refer to the table on the side.)



3. Press the  button.

- Result :** Cooking starts. When it has finished.
- 1) The oven beeps 4 times.
 - 2) The end reminder signal will beep 3 times (once every minute).
 - 3) The current time is displayed again.



 Use only recipients that are microwave-safe.

USING THE MY PLATE PROGRAMMES

The following table presents the My Plate auto reheat programmes, quantities, standing times and appropriate recommendations. Those programmes are running with microwave energy only.

Code/Food	Serving size (g)	Standing time (min.)	Recommendations
1. Chilled Ready meal 	300-350 400-450	2-3	Put on a ceramic plate and cover with microwave cling film. This programme is suitable for meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and a side dishes like potatoes, rice or pasta).

Code/Food	Serving size (g)	Standing time (min.)	Recommendations
2. Chilled Vegetarian Meal 	300-350 400-450	2-3	Put meal on a ceramic plate and cover with microwave cling film. This programme is suitable for meals consisting of 2 components (e.g. spaghetti with sauce or rice with vegetables).

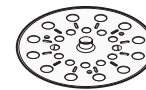
POWER STEAM COOKING GUIDE (ONLY MS23F301TF*, MS23F302TF* MODELS)

The Power Steamer is based on the principle of steam cooking, and is designed for fast, healthy cooking in your Samsung Microwave oven. This accessory is ideal for cooking rice, pasta, vegetables, etc. in record time, while preserving their nutritional values.

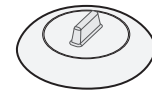
The Microwave Power steamer set is made up of 3 items:



Bowl



Insert tray



Lid

All parts withstand temperatures from -20 °C to 140 °C. Suitable for freezer storage. Can also be used separately or together.

CONDITIONS of USE:

-  Do not use:
 - to cook foods with a high sugar or fat content,
 - with the grill or rotating heat function or on a hob.
-  Wash all parts well in soapy water before first use.
-  To find out cooking times, please refer to the instructions in the table on next page.

MAINTENANCE:

-  Your steamer can be washed in a dishwasher.
-  When washing by hand, use hot water and washing-up liquid. Do not use abrasive pads.
-  Some foods (such as tomato) may discolour the plastic. This is normal and not a manufacturing fault.

DEFROSTING:

Place the frozen food in the steam bowl without the lid. The liquid will remain in the bottom of the pot and will not harm the food.

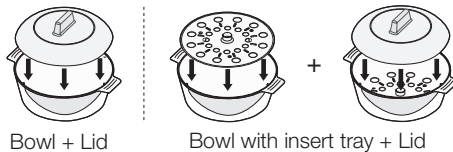
COOKING:

Food	Portion (g)	Power levels (W)	Cooking time (min.)	Standing time (min.)	Handling
Artichokes	300 (1-2 pcs)	800	5-6	1-2	Bowl with insert tray + Lid
	Instructions Rinse and clean artichokes. Put insert tray into bowl. Set artichokes on tray. Add one tablespoon lemon juice. Cover with lid.				
Fresh vegetables	300	800	4-5	1-2	Bowl with insert tray + Lid
	Instructions Weigh the vegetables (e.g. broccoli, cauliflower, carrots, pepper) after washing, cleaning and cutting into similar size. Put tray into bowl. Distribute vegetables on insert tray. Add 2 tablespoons water. Cover with lid.				
Frozen vegetables	300	600	7-8	2-3	Bowl with insert tray + Lid
	Instructions Put the frozen vegetables into the steam bowl. Put insert tray into bowl. Add 1 tablespoon water. Cover with lid. Stir well after cooking and standing.				

Food	Portion (g)	Power levels (W)	Cooking time (min.)	Standing time (min.)	Handling
Rice	250	800	15-18	5-10	Bowl + Lid
	Instructions Put rice into the steam bowl. Add 500 ml cold water. Cover with lid. After cooking let stand white rice 5 minutes, brown rice 10 minutes.				
Jacket potatoes	500	800	7-8	2-3	Bowl + Lid
	Instructions Weigh and rinse the potatoes and put them into steam bowl. Add 3 tablespoons water. Cover with lid.				
Stew (chilled)	400	600	5-6	1-2	Bowl + Lid
	Instructions Put stew into the steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing.				
Soup (chilled)	400	800	3-4	1-2	Bowl + Lid
	Instructions Pour into steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing.				
Frozen soup	400	800	8-10	2-3	Bowl + Lid
	Instructions Put frozen soup into steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing.				
Frozen yeast dumpling with jam filling	150	600	1-2	2-3	Bowl + Lid
	Instructions Moist the top of filled dumplings with cold water. Put 1-2 frozen dumplings side by side into the steam bowl. Cover with lid.				

Food	Portion (g)	Power levels (W)	Cooking time (min.)	Standing time (min.)	Handling
Fruit compote	250	800	3-4	2-3	Bowl + Lid
Instructions Weigh the fresh fruits (e.g. apples, pears, plums, apricots, mangoes or pineapple) after peeling, washing and cutting into similar sizes or cubes. Put into steam bowl. Add 1-2 tablespoons water and 1-2 tbsp. sugar. Cover with lid.					

Handling of power steam cooker



PRECAUTIONS:

- ☞ Take special care when opening the lid of your steamer, because the steam escaping may be very hot.
- ☞ Use oven gloves when handling after cooking.

USING THE MEMORY FEATURE

If you often cook or reheat the same types of dishes, you can store the cooking times and power levels in the oven's memory, so that you do not have to reset them each order. You can store two different setting.

Storing the settings.

1. To programme the...

First setting
Second setting

Then press the (★) button.

Once (Display is P1)
Twice (Display is P2)



- Set your cooking programme as usual (cooking time and power level) see if necessary.



- Press the (◀▶) button.

Result : Your setting are now stored in the oven's memory.



USING THE MEMORY PROGRAMMES

First, place the food in the centre of the turntable and close the door.

- To select the...

First setting
Second setting

Then press the (★) button.

Once (Display is P1)
Twice (Display is P2)



- Press the (◀▶) button.

Result : The food is cooked as requested.



SWITCHING THE BEEPER OFF

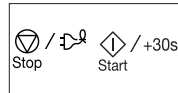
You can switch the beeper off whenever you want.

- Press the (⏻) and (◀▶) buttons at the same time.

Result :

- The following indication is displayed.
- The oven does not beep each time you press a button.

OFF



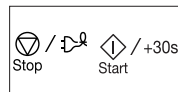
- To switch the beeper back on, press the (⏻) and (◀▶) buttons again at the same time.

Result :

- The following indication is displayed.

On

- The oven operates with the beeper on again.



SAFETY-LOCKING YOUR MICROWAVE OVEN

Your microwave oven is fitted with a special Child Safety programme, which enables the oven to be “locked” so that children or anyone unfamiliar with it cannot operate it accidentally.

The oven can be locked at any time.

1. Press the  button for one second.

Result :

- The oven is locked (no functions can be selected).
- The display shows “L”.



2. To unlock the oven, press the  button for one second.

Result : The oven can be used normally.



COOKWARE GUIDE

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used. Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry.

The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

Cookware	Microwave-safe	Comments
Aluminum foil	✓ ✗	Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used.
Crust plate	✓	Do not preheat for more than 8 minutes.

Cookware	Microwave-safe	Comments
China and earthenware	✓	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim.
Disposable polyester cardboard dishes	✓	Some frozen foods are packaged in these dishes.
Fast-food packaging		
• Polystyrene cups containers	✓	Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.
• Paper bags or newspaper	✗	May catch fire.
• Recycled paper or metal trims	✗	May cause arcing.
Glassware		
• Oven-to-tableware	✓	Can be used, unless decorated with a metal trim.
• Fine glassware	✓	Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.
• Glass jars	✓	Must remove the lid. Suitable for warming only.
Metal		
• Dishes	✗	May cause arcing or fire.
• Freezer bag twist ties	✗	
Paper		
• Plates, cups, napkins and kitchen paper	✓	For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.
• Recycled paper	✗	May cause arcing.
Plastic		

Cookware	Microwave-safe	Comments
• Containers	✓	Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use Melamine plastic.
• Cling film	✓	Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.
• Freezer bags	✓ x	Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.
Wax or grease-proof paper	✓	Can be used to retain moisture and prevent spattering.

✓ : Recommended ✓ x : Use Caution x : Unsafe

COOKING GUIDE

MICROWAVES

Microwave energy actually penetrates food, attracted and absorbed by its water, fat and sugar content. The microwaves cause the molecules in the food to move rapidly. The rapid movement of these molecules creates friction and the resulting heat cooks the food.

COOKING

Cookware for microwave cooking:

Cookware must allow microwave energy to pass through it for maximum efficiency. Microwaves are reflected by metal, such as stainless steel, aluminium and copper, but they can penetrate through ceramic, glass, porcelain and plastic as well as paper and wood. So food must never be cooked in metal containers.

Food suitable for microwave cooking:

Many kinds of food are suitable for microwave cooking, including fresh or frozen vegetables, fruit, pasta, rice, grains, beans, fish, and meat. Sauces,

custard, soups, steamed puddings, preserves, and chutneys can also be cooked in a microwave oven. Generally speaking, microwave cooking is ideal for any food that would normally be prepared on a hob. Melting butter or chocolate, for example (see the chapter with tips, techniques and hints).

Covering during cooking

To cover the food during cooking is very important, as the evaporated water rises as steam and contributes to cooking process. Food can be covered in different ways: e.g. with a ceramic plate, plastic cover or microwave suitable cling film.

Standing times

After cooking is over food the standing time is important to allow the temperature to even out within the food.

Cooking Guide for frozen vegetables

Use a suitable glass pyrex bowl with lid. Cook covered for the minimum time - see table. Continue cooking to get the result you prefer. Stir twice during cooking and once after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking. Cover during standing time.

Food	Portion (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Spinach	150	600	4½-5½	2-3	Add 15 ml (1 tablespoon) cold water.
Broccoli	300	600	9-10	2-3	Add 30 ml (2 tablespoon) cold water.
Peas	300	600	7½-8½	2-3	Add 15 ml (1 tablespoon) cold water.
Green beans	300	600	8-9	2-3	Add 30 ml (2 tablespoon) cold water.
Mixed vegetables (carrots/peas/corn)	300	600	7½-8½	2-3	Add 15 ml (1 tablespoon) cold water.

Food	Portion (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Mixed vegetables (chinese style)	300	600	8-9	2-3	Add 15 ml (1 tablespoon) cold water.

Cooking Guide for rice and pasta

Rice : Use a large glass pyrex bowl with lid - rice doubles in volume during cooking. Cook covered. After the cooking time is over, stir before standing time and salt or add herbs and butter. Remark: the rice may not have absorbed all water after the cooking time is finished.

Pasta : Use a large glass pyrex bowl. Add boiling water, a pinch of salt and stir well. Cook uncovered. Stir occasionally during and after cooking. Cover during standing time and drain thoroughly afterwards.

Food	Portion (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
White rice (parboiled)	250	800	16-17	5	Add 500 ml cold water.
Brown rice (parboiled)	250	800	21-22	5	Add 500 ml cold water.
Mixed rice (rice + wild rice)	250	800	17-18	5	Add 500 ml cold water.
Mixed corn (rice + grain)	250	800	18-19	5	Add 400 ml cold water.
Pasta	250	800	11-12	5	Add 1000 ml hot water.

Cooking Guide for fresh vegetables

Use a suitable glass pyrex bowl with lid. Add 30-45 ml cold water (2-3 tbsp.) for every 250 g unless another water quantity is recommended – see table. Cook covered for the minimum time – see table. Continue cooking to get the result you prefer. Stir once during and once after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking.

Cover during a standing time of 3 minutes.

Hint : Cut the fresh vegetables into even sized pieces. The smaller they are cut, the quicker they will cook.

All fresh vegetables should be cooked using full microwave power (800 W).

Food	Portion (g)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Broccoli	250 500	4-4½ 7-7½	3	Prepare even sized florets. Arrange the stems to the centre.
Brussels sprouts	250	5½-6½	3	Add 60-75 ml (5-6 tbsp.) water.
Carrots	250	4½-5	3	Cut carrots into even sized slices.
Cauliflower	250 500	5-5½ 8½-9	3	Prepare even sized florets. Cut big florets into halves. Arrange stems to the centre.
Courgettes	250	3½-4	3	Cut courgettes into slices. Add 30 ml (2 tbsp.) water or a knob of butter. Cook until just tender.
Egg plants	250	3½-4	3	Cut egg plants into small slices and sprinkle with 1 tablespoon lemon juice.
Leeks	250	4½-5	3	Cut leeks into thick slices.
Mushrooms	125 250	1½-2 3-3½	3	Prepare small whole or sliced mushrooms. Do not add any water. Sprinkle with lemon juice. Spice with salt and pepper. Drain before serving.

Food	Portion (g)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Onions	250	5½-6	3	Cut onions into slices or halves. Add only 15 ml (1 tbsp.) water.
Pepper	250	4½-5	3	Cut pepper into small slices.
Potatoes	250 500	4-5 7½-8½	3	Weigh the peeled potatoes and cut them into similar sized halves or quarters.
Turnip cabbage	250	5-5½	3	Cut turnip cabbage into small cubes.

REHEATING

Your microwave oven will reheat food in a fraction of the time that conventional ovens hobs normally take. Use the power levels and reheating times in the following chart as a guide. The times in the chart consider liquids with a room temperature of about +18 to +20 °C or a chilled food with a temperature of about +5 to +7 °C.

Arranging and covering

Avoid reheating large items such as joint of meat – they tend to overcook and dry out before the centre is piping hot. Reheating small pieces will be more successful.

Power levels and stirring

Some foods can be reheated using 800 W power while others should be reheated using 600 W, 450 W or even 300 W. Check the tables for guidance. In general, it is better to reheat food using a lower power level, if the food is delicate, in large quantities, or if it is likely to heat up very quickly (mince pies, for example). Stir well or turn food over during reheating for best results. When possible, stir again before serving. Take particular care when heating liquids and baby foods. To prevent eruptive boiling of liquids and possible scalding, stir before, during and after heating. Keep them in the microwave oven during standing time. We recommend putting a plastic spoon or glass stick into the liquids. Avoid overheating (and therefore spoiling) the food.

It is preferable to underestimate cooking time and add extra heating time, if necessary.

Heating and standing times

When reheating food for the first time, it is helpful to make a note of the time taken – for future reference.

Always make sure that the reheated food is piping hot throughout.

Allow food to stand for a short time after reheating - to let the temperature even out.

The recommended standing time after reheating is 2-4 minutes, unless another time is recommended in the chart.

Take particular care when heating liquids and baby food. See also the chapter with the safety precautions.

REHEATING LIQUIDS

Always allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off to allow the temperature to even out. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating. To prevent eruptive boiling and possible scalding, you should put a spoon or glass stick into the beverages and stir before, during and after heating.

Reheating Liquids and Food

Use the power levels and times in this table as a guide lines for reheating.

Food	Portion	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Drinks (coffee, tea and water)	150 ml (1 cup) 250 ml (1 mug)	800	1-1½ 1½-2	1-2	Pour into cup and reheat uncovered. Put cup/ mug in the centre of turntable. Keep in microwave oven during standing time and stir well.
Soup (chilled)	250 g	800	3-3½	2-3	Pour into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Stir again before serving.

Food	Portion	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Stew (chilled)	350 g	600	5½-6½	2-3	Put stew in a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir occasionally during reheating and again before standing and serving.
Pasta with sauce (chilled)	350 g	600	4½-5½	3	Put pasta (e.g. spaghetti or egg noodles) on a flat ceramic plate. Cover with microwave cling film. Stir before serving.
Filled pasta with sauce (chilled)	350 g	600	5-6	3	Put filled pasta (e.g. ravioli, tortellini) in a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir occasionally during reheating and again before standing and serving.
Plated meal (chilled)	350 g	600	5½-6½	3	Plate a meal of 2-3 chilled components on a ceramic dish. Cover with microwave cling-film.

REHEATING BABY FOOD

BABY FOOD: Empty into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating!

Let stand for 2-3 minutes before serving. Stir again and check the temperature.

Recommended serving temperature: between 30-40 °C.

BABY MILK: Pour milk into a sterilised glass bottle. Reheat uncovered.

Never heat a baby's bottle with teat on, as the bottle may explode if overheated. Shake well before standing time and again before serving !

Always carefully check the temperature of baby milk or food before giving it to the baby. Recommended serving temperature: ca. 37 °C.

REMARK: Baby food particularly needs to be checked carefully before serving to prevent burns.

Use the power levels and times in the next table as a guide lines for reheating.

Reheating baby food and milk

Use the power levels and times in this table as guide lines for reheating.

Food	Portion	Power (W)	Time	Standing time (min.)	Instructions
Baby food (vegetables + meat)	190 g	600	30 sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.

Food	Portion	Power (W)	Time	Standing time (min.)	Instructions
Baby porridge (grain + milk + fruit)	190 g	600	20 sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.
Baby milk	100 ml 200 ml	300	30-40 sec. 50 sec. to 1 min.	2-3	Stir or shake well and pour into a sterilized glass bottle. Place into the centre of turn-table. Cook uncovered. Shake well and stand for at least 3 minutes. Before serving, shake well and check the temperature carefully.

MANUAL DEFROSTING

Microwaves are an excellent way of defrosting frozen food. Microwaves gently defrost frozen food in a short period of time. This can be of great advantage, if unexpected guests suddenly show up.

Frozen poultry must be thoroughly thawed before cooking. Remove any metal ties and take it out of any wrapping to allow thawed liquid to drain away.

Put the frozen food on a dish without cover. Turn over half way, drain off any liquid and remove any giblets as soon as possible.

Check the food occasionally to make sure that it does not feel warm.

If smaller and thinner parts of the frozen food start to warm up, they can be shield by wrapping very small strips of aluminium foil around them during defrosting.

Should poultry start to warm up on the outer surface, stop thawing and allow it to stand for 20 minutes before continuing.

Leave the fish, meat and poultry to stand in order to complete defrosting.

The standing time for complete defrosting will vary depending on the quantity defrosted. Please refer to the table below.

Hint : Flat food defrosts better than thick and smaller quantities need less time than bigger ones. Remember this hint while freezing and defrosting food.

For defrosting of frozen food with a temperature of about -18 to -20 °C, use the following table as a guide.

All frozen food should be defrosted using defrosting power level (180 W).

Food	Portion	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Meat				
Minced beef	250 g 500 g	6½-7½ 10-12	5-25	Place the meat on a flat ceramic plate. Shield thinner edges with aluminium foil. Turn over after half of defrosting time!
Pork steaks	250 g	7½-8½		
Poultry				

Food	Portion	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Chicken pieces	500 g (2 pcs)	14½-15½	15-40	First, put chicken pieces first skin-side down, whole chicken first breast-side-down on a flat ceramic plate. Shield the thinner parts like wings and ends with aluminium foil. Turn over after half of defrosting time!
Whole chicken	900 g	28-30		
Fish				
Fish fillets	250 g (2 pcs) 400 g (4 pcs)	6-7 12-13	5-15	Put frozen fish in the middle of a flat ceramic plate. Arrange the thinner parts under the thicker parts. Shield narrow ends with aluminium foil. Turn over after half of defrosting time!
Fruits				
Berries	250 g	6-7	5-10	Distribute fruits on a flat, round glass dish (with a large diameter).
Bread				
Bread rolls (each about 50 g)	2 pcs 4 pcs	½-1 2-2½	5-20	Arrange rolls in a circle or bread horizontally on kitchen paper in the middle of turntable. Turn over after half of defrosting time!
Toast/Sandwich German bread (wheat + rye flour)	250 g 500 g	4½-5 8-10		

SPECIAL HINTS

MELTING BUTTER

Put 50 g butter into a small deep glass dish. Cover with plastic lid. Heat for 30-40 seconds using 800 W, until butter is melted.

MELTING CHOCOLATE

Put 100 g chocolate into a small deep glass dish. Heat for 3-5 minutes, using 450 W until chocolate is melted. Stir once or twice during melting. Use oven gloves while taking out!

MELTING CRYSTALLIZED HONEY

Put 20 g crystallized honey into a small deep glass dish. Heat for 20-30 seconds using 300 W until honey is melted.

MELTING GELATINE

Lay dry gelatine sheets (10 g) for 5 minutes into cold water. Put drained gelatine into a small glass pyrex bowl. Heat for 1 minute using 300 W. Stir after melting.

COOKING GLAZE/ICING (FOR CAKE AND GATEAUX)

Mix instant glaze (approximately 14 g) with 40 g sugar and 250 ml cold water.

Cook uncovered in a glass pyrex bowl for 3½ to 4½ minutes using 800 W, until glaze/icing is transparent. Stir twice during cooking.

COOKING JAM

Put 600 g fruits (for example mixed berries) in a suitable sized glass pyrex bowl with lid. Add 300 g preserving sugar and stir well. Cook covered for 10-12 minutes using 800 W. Stir several times during cooking. Empty directly into small jam glasses with twist-off lids. Stand on lid for 5 minutes.

COOKING PUDDING

Mix pudding powder with sugar and milk (500 ml) by following the manufacturers instructions and stir well. Use a suitable sized glass pyrex bowl with lid. Cook covered for 6½ to 7½ minutes using 800 W. Stir several times well during cooking.

BROWNING ALMOND SLICES

Spread 30 g sliced almonds evenly on a medium sized ceramic plate. Stir several times during browning for 3½ to 4½ minutes using 600 W. Let it stand for 2-3 minutes in the oven. Use oven gloves while taking out!

WHAT TO DO IF YOU ARE IN DOUBT OR HAVE A PROBLEM

If you have any of the problems listed below try the solutions given.

This is normal.

- Condensation inside the oven.
- Air flow around the door and outer casing.
- Light reflection around the door and outer casing.
- Steam escaping from around the door or vents.

The oven does not start when you press the (⏻) button.

- Is the door completely closed?

The food is not cooked at all.

- Have you set the timer correctly and/or pressed the (⏻) button?
- Is the door closed?
- Have you overloaded the electric circuit and caused a fuse to blow or a breaker to be triggered?

The food is either overcooked or undercooked.

- Was the appropriate cooking length set for the type of food?
- Was an appropriate power level chosen?

Sparkling and cracking occur inside the oven (arcing).

- Have you used a dish with metal trimmings?
- Have you left a fork or other metal utensil inside the oven?
- Is aluminum foil too close to the inside walls?

The light bulb is not working.

- The Light bulb should not be replaced in person for safety reasons. Please contact nearest authorised Samsung customer care, to arrange for a qualified engineer to replace the bulb.

The oven causes interference with radios or televisions.

- Slight interference may be observed on televisions or radios when the oven is operating. This is normal. To solve this problem, install the oven away from televisions, radios and aerials.
- If interference is detected by the oven's microprocessor, the display may be reset. To solve this problem, disconnect the power plug and reconnect it. Reset the time.

 If the above guidelines do not enable you to solve the problem, then contact your local SAMSUNG customer service centre.

Please have the following information read;

- The model and serial numbers, normally printed on the rear of the oven
- Your warranty details
- A clear description of the problem

Then contact your local dealer or SAMSUNG aftersales service.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Model	MS23F301T**, MS23F302T**
Power source	230 V ~ 50 Hz
Power consumption Microwave	1150 W
Output power	100 W / 800 W (IEC-705)
Operating frequency	2450 MHz
Magnetron	OM75S (31)
Cooling method	Cooling fan motor
Dimensions (W x H x D) Outside Oven cavity	489 x 275 x 374 mm 330 x 211 x 324 mm
Volume	23 liter
Weight Net	12 kg approx



QUESTIONS OR COMMENTS

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
BOSNIA	051 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, normal tariff	
CROATIA	062 - SAMSUNG (062 726 786)	
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	
MACEDONIA	023 207 777	
MONTENEGRO	020 405 888	
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) * lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com
SERBIA	+381 11 321 6899 (old number still active 0700 7267864)	
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
SLOVENIA	080 - MYSAMSUNG (080 69 726 7864)	www.samsung.com/si

Code No.: DE68-04182L-01